CIMAROSA

LE STRAVAGANZ

DEL CONTE

ATTO I.

R. Conservatorio
di Musica-Napoli
BIBLIOTECA
Rari
4 + 12
N. d'ordine

BIBLIOTECA DEL R. CONSERVATORIO
DI MUSICA DI NAPOLI
Sala
Scaffale 1410 Pluteo 8 04
Volume 31 12 c
N. degli autografi
N. di biblioteca
AUTOGRAFI

Bari 1-4-12

Le Stravaganze
del Conte.
Atto. 1°.

N: B: La Farsetta Le Magie di
Merlina e Zoroastro
forma il 3° atto di quest'opera
Rond°

Fiorentini T. 1772 — il libretto sta nel vol. 6 Lett.ri fol.

Prima opera scritta da Cimarosa per Roma

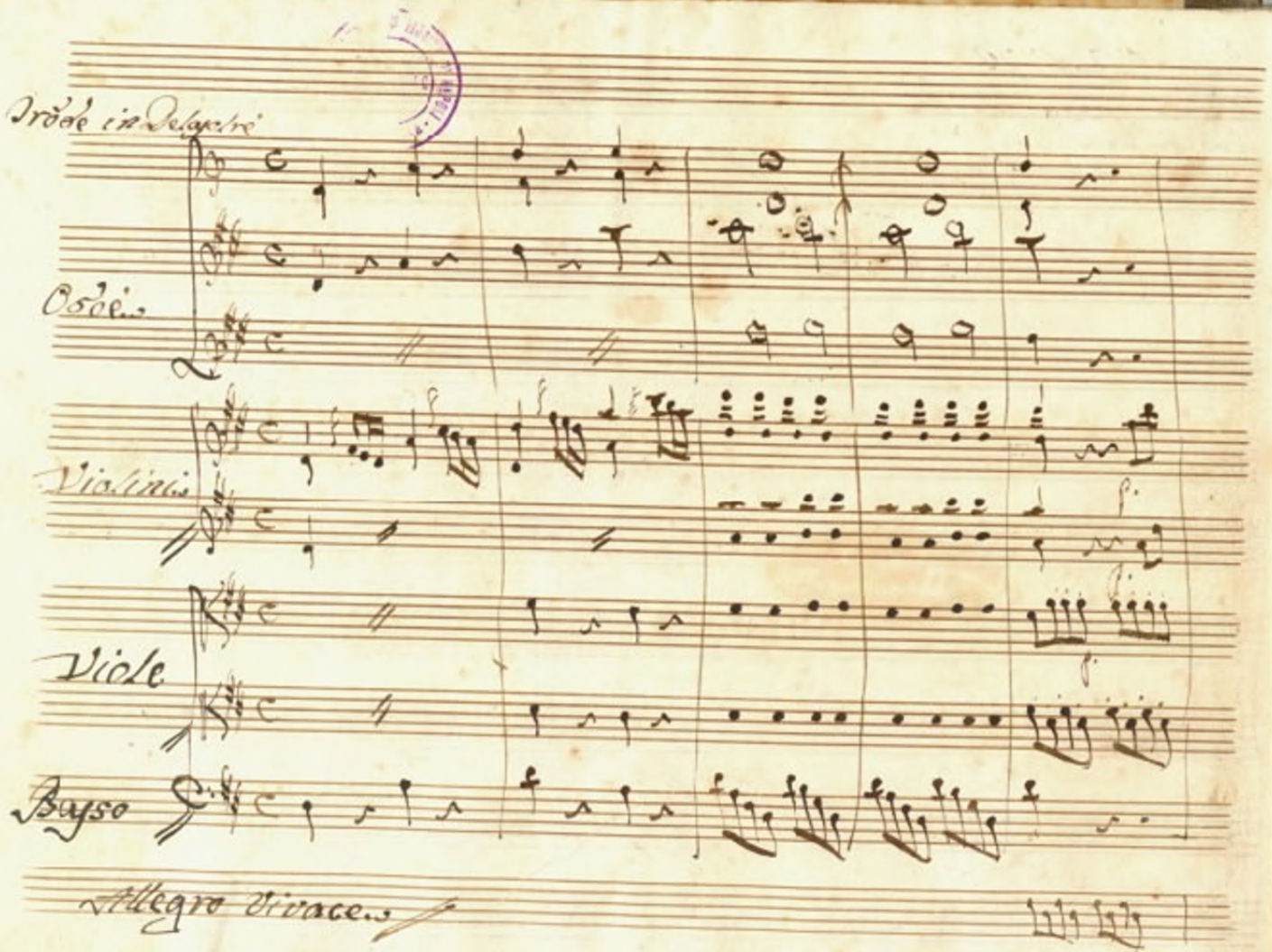
Le Stravaganze del Conte.

Ouverture

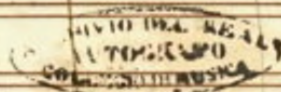
Di Domenico Cimarosa.

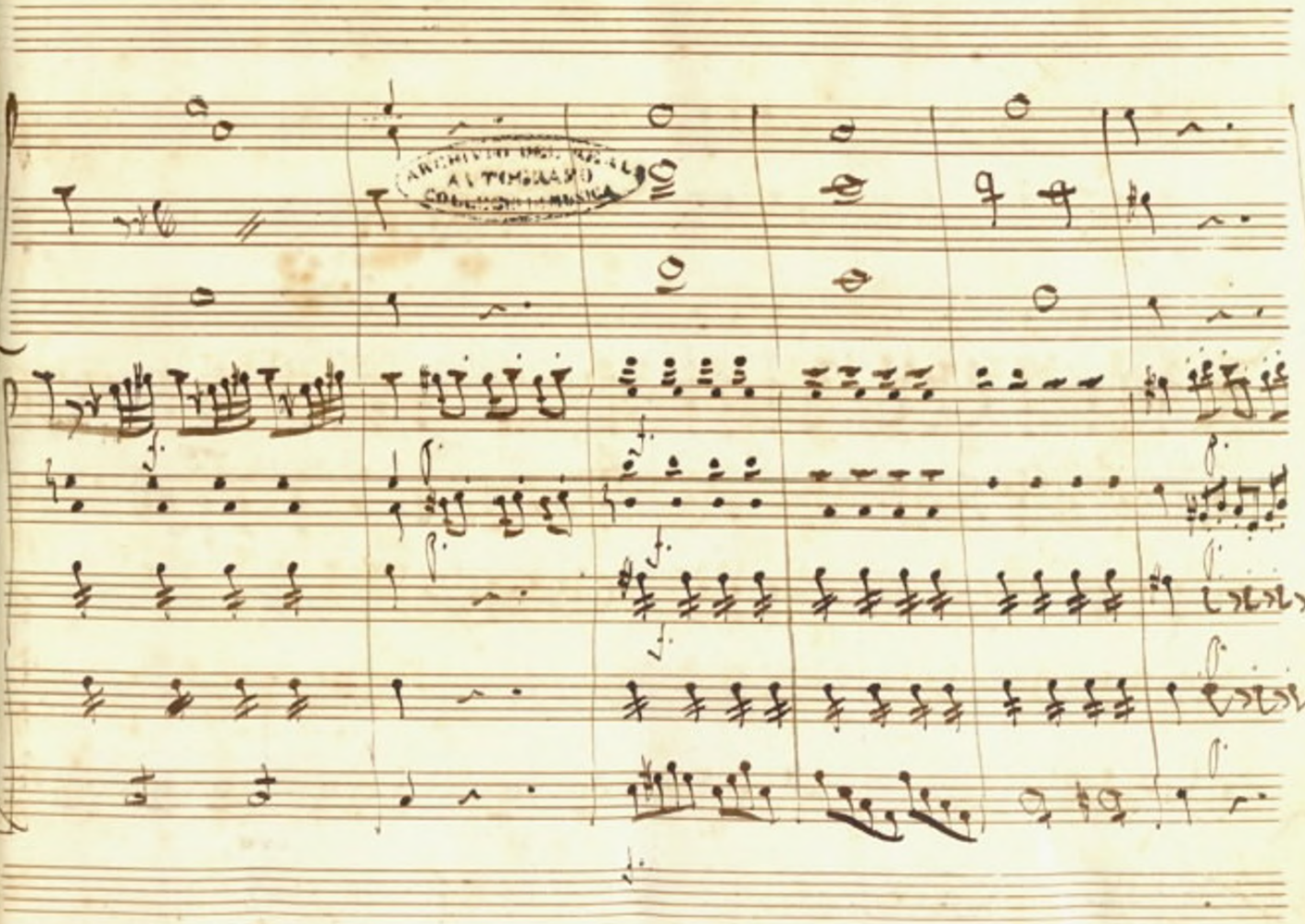
ARCHIVIO DEL REAL ... AUTOGRAFO

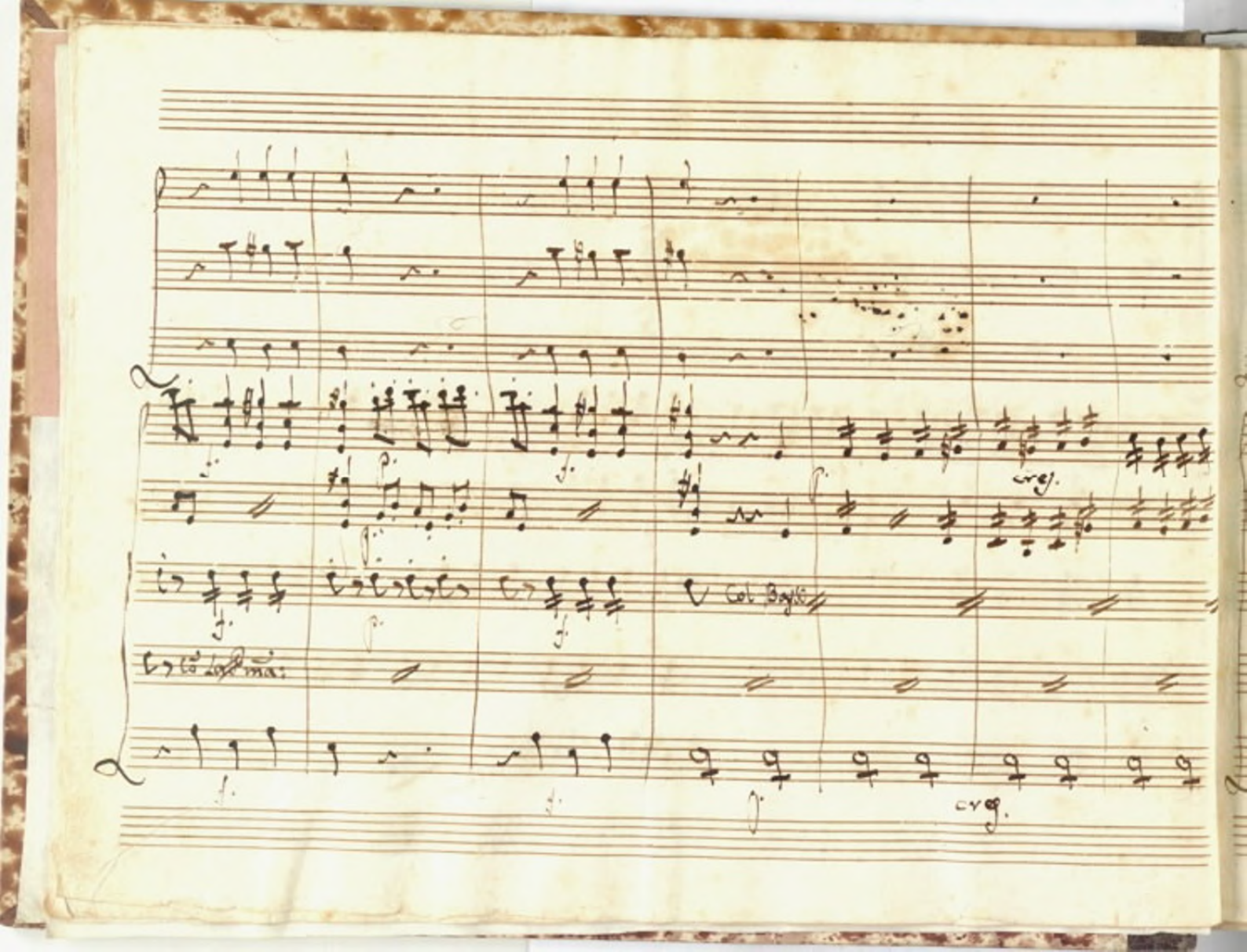
Atto 1°

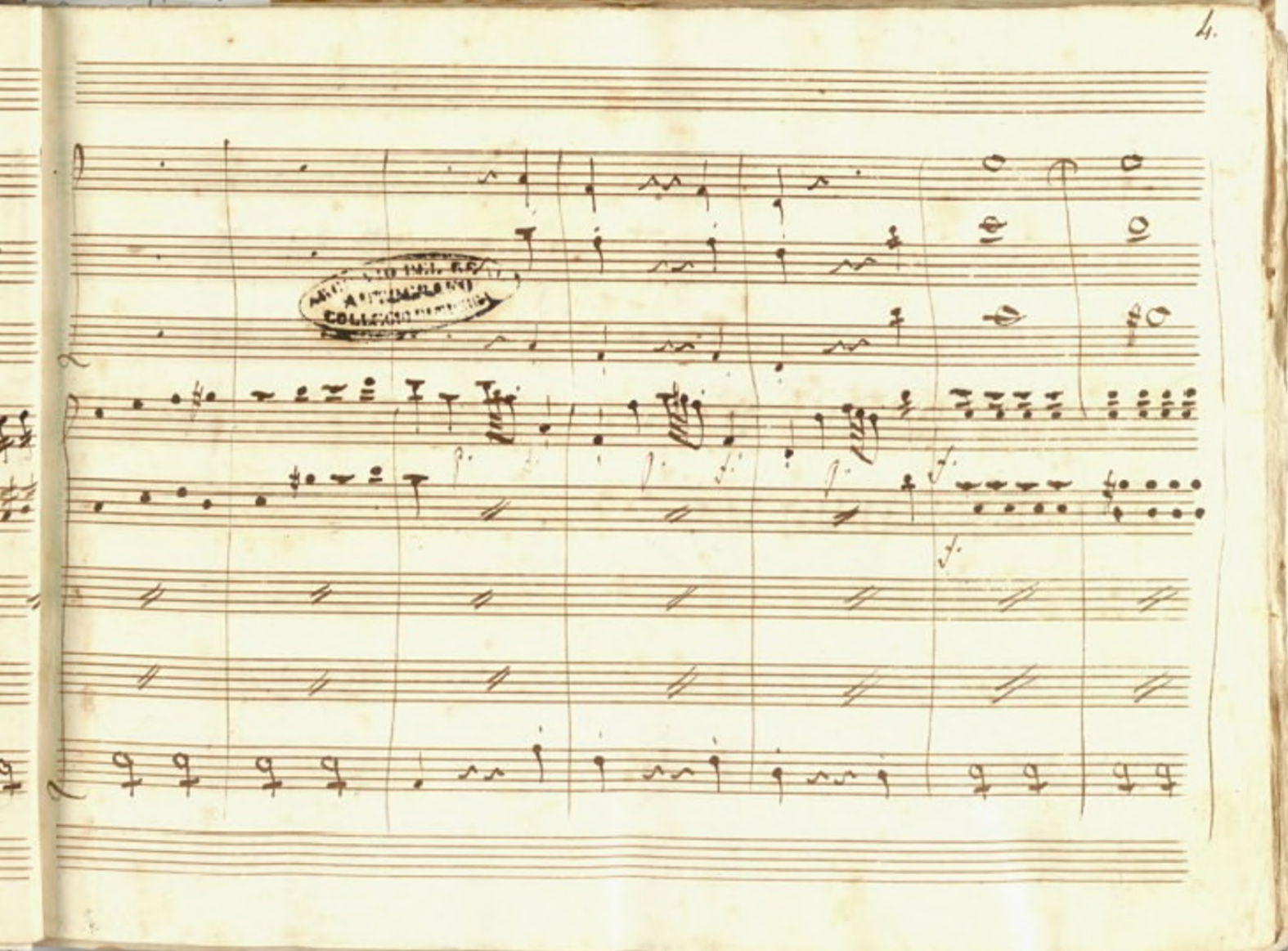

Trôde in Delagerre
Oboe
Violini
Viole
Basso
Allegro vivace

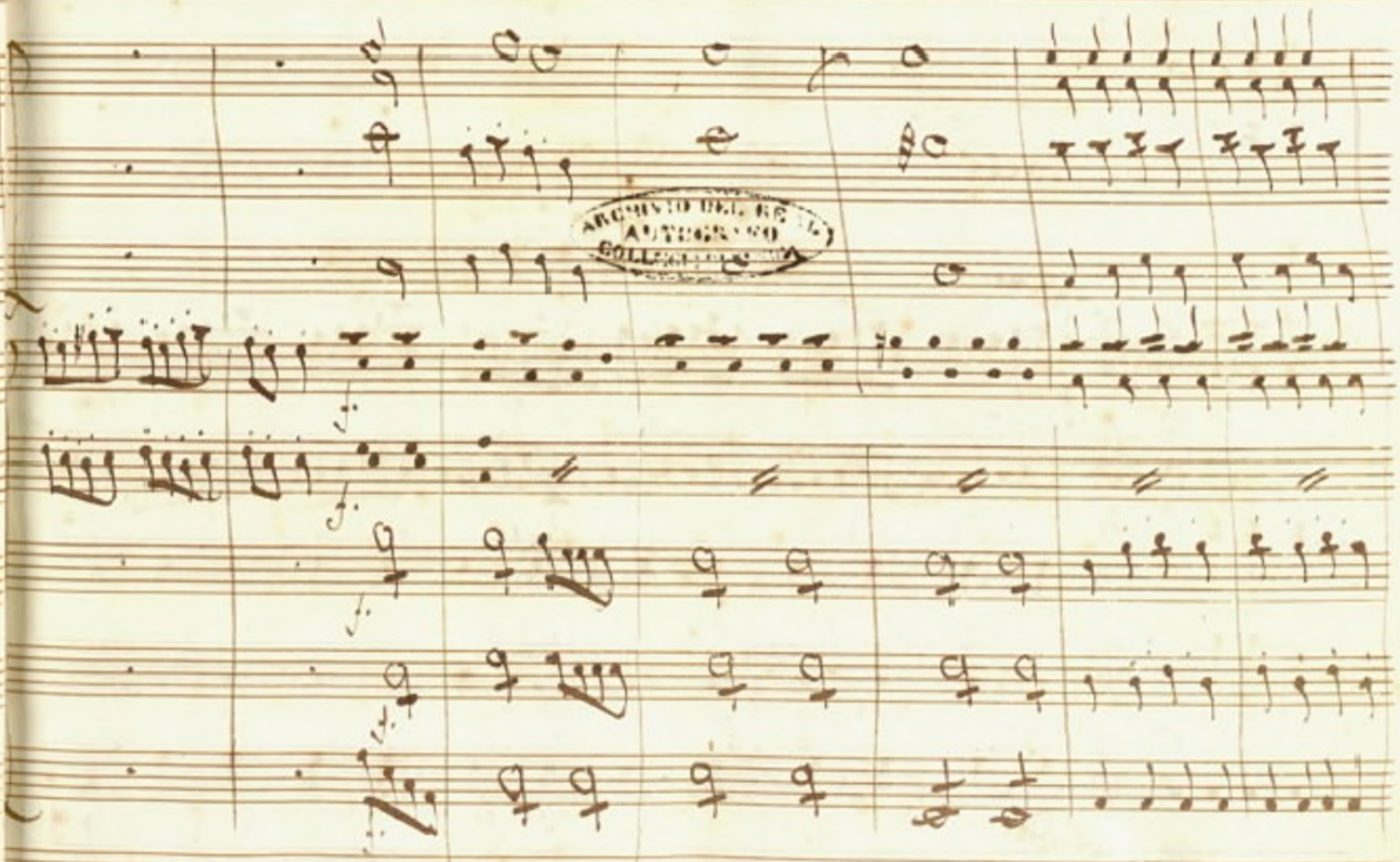
AUTOGRAFO

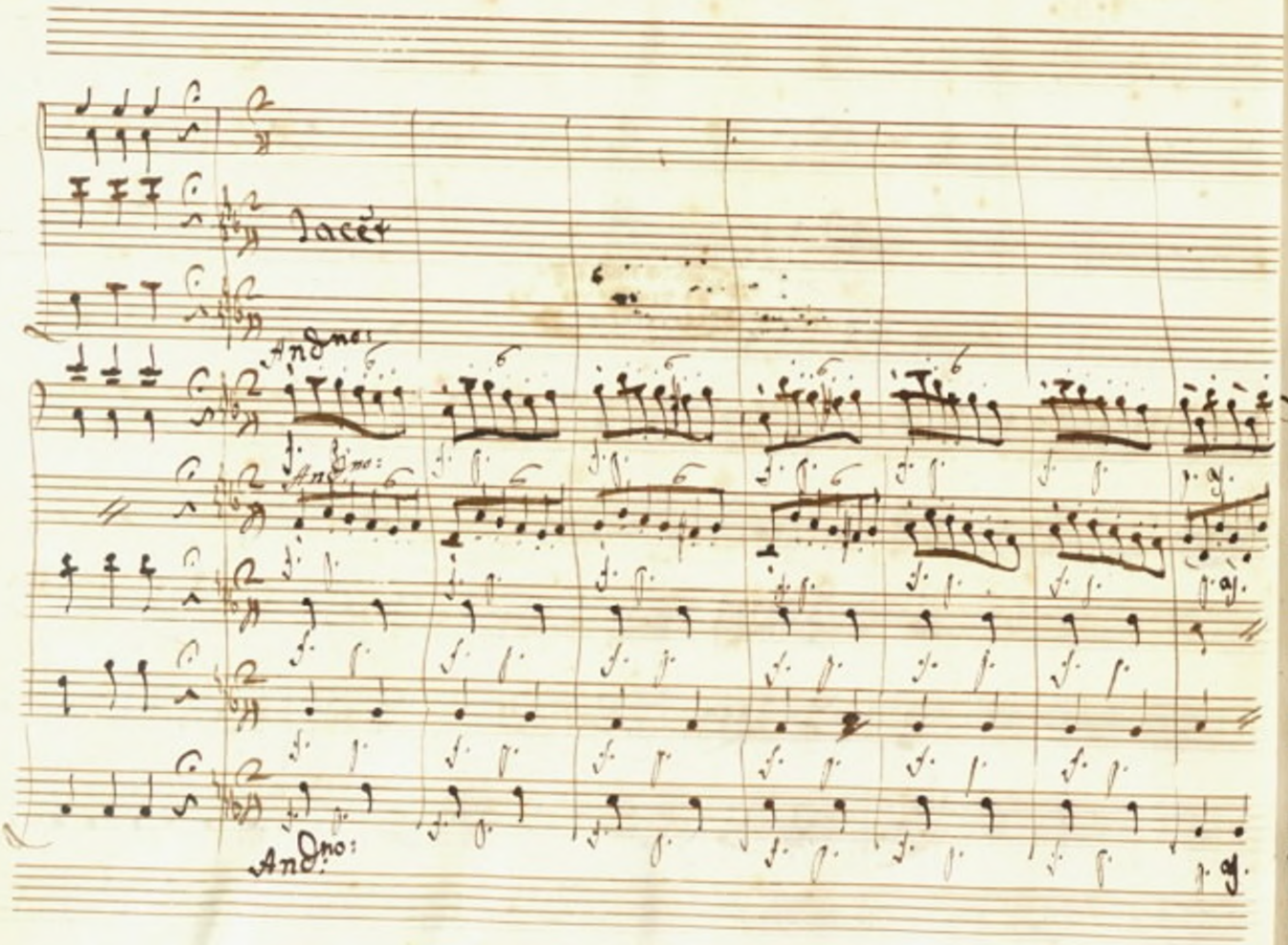


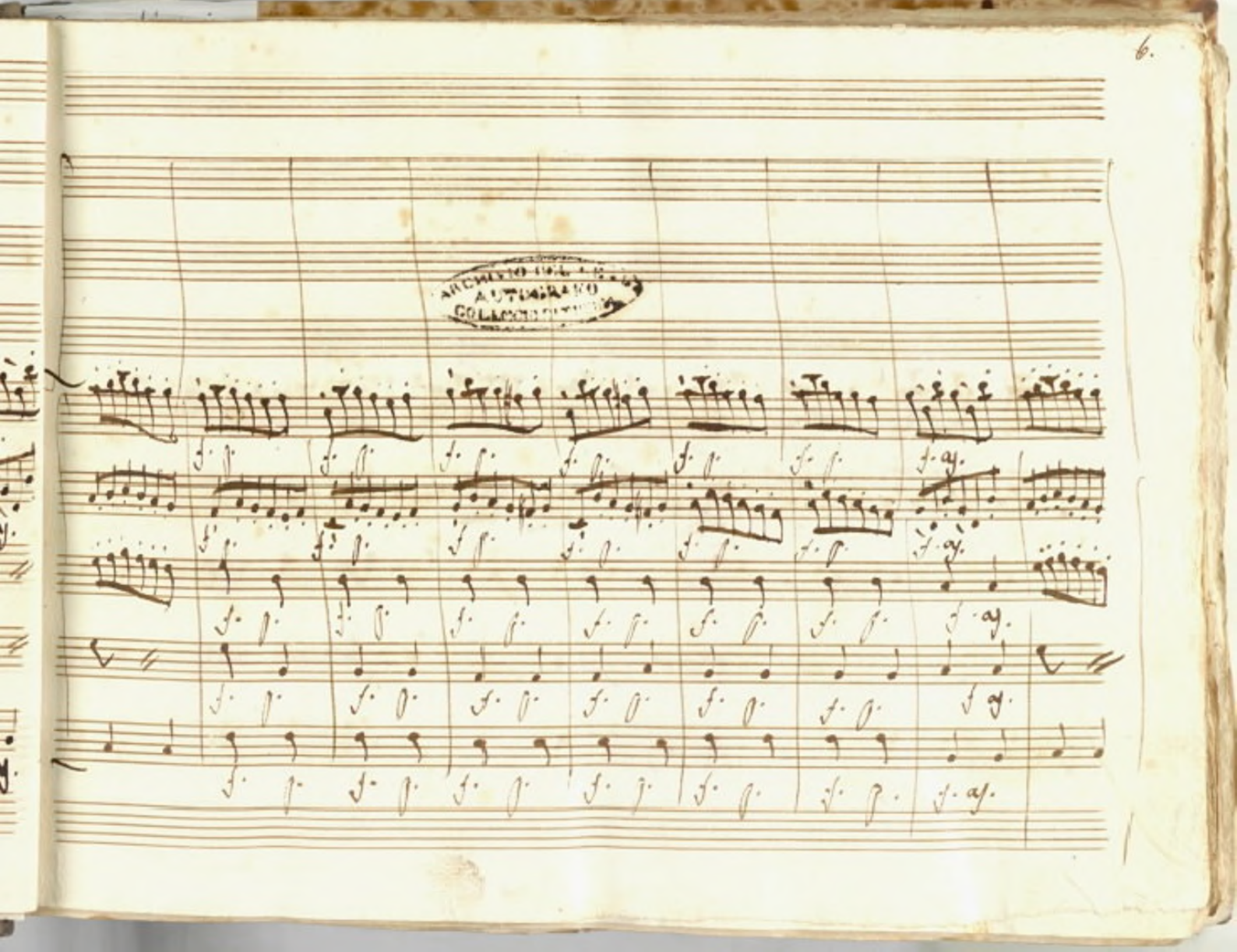



cresc.
Col Basso
cresc.

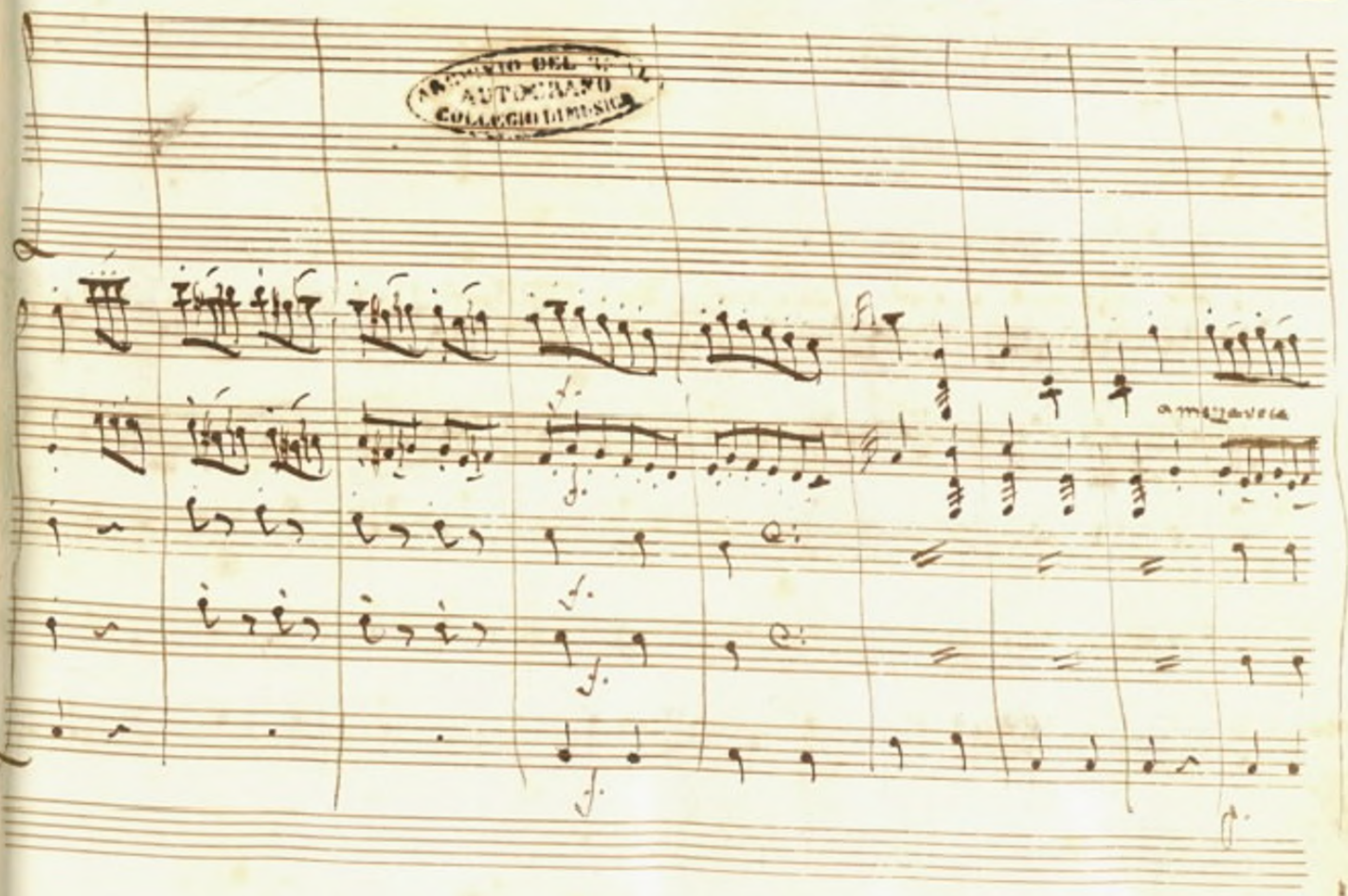



ARCHIVIO DEL
ARTUSIANO
COLLEGIO

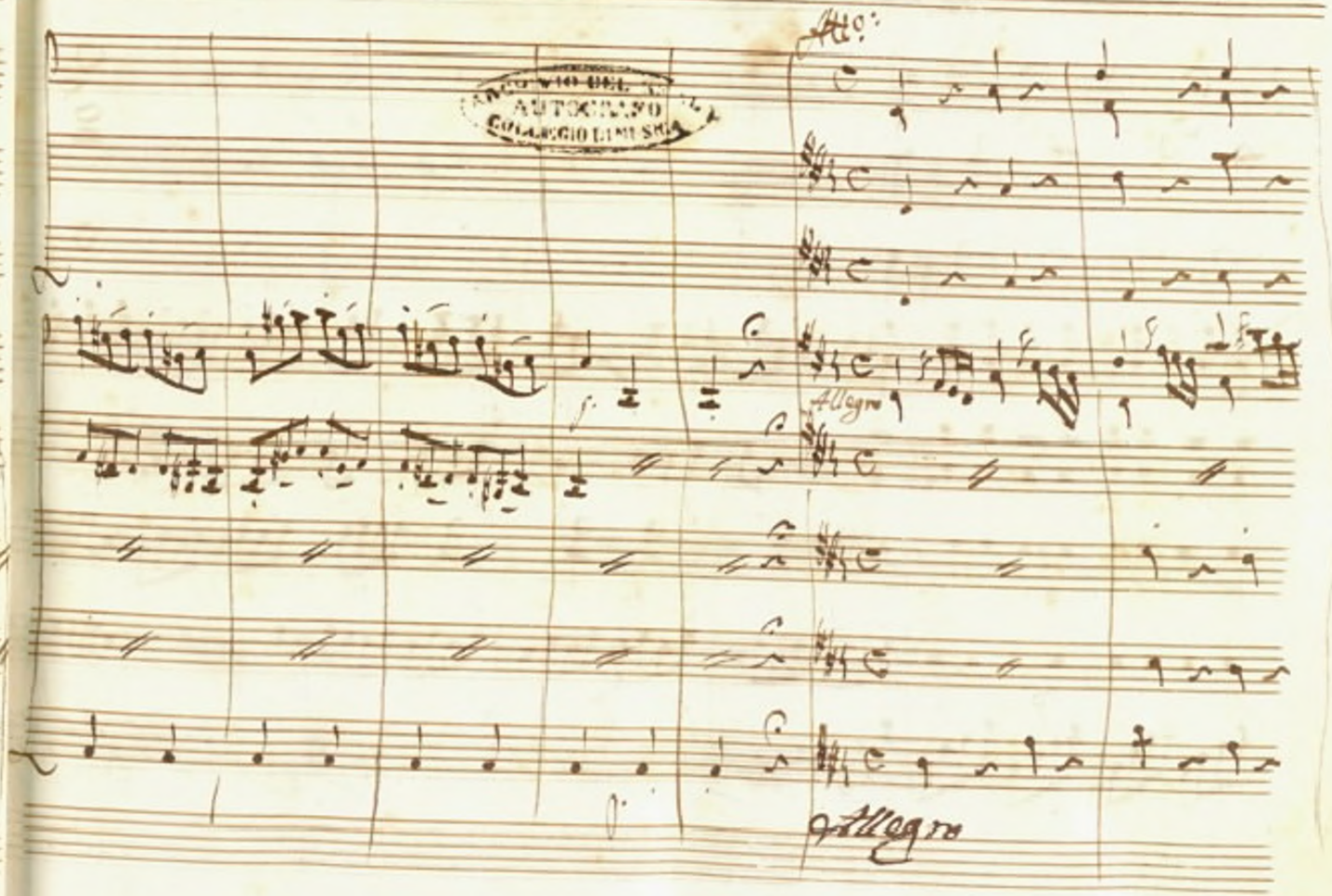

Tacet
And.no:
And.no:
And.no:

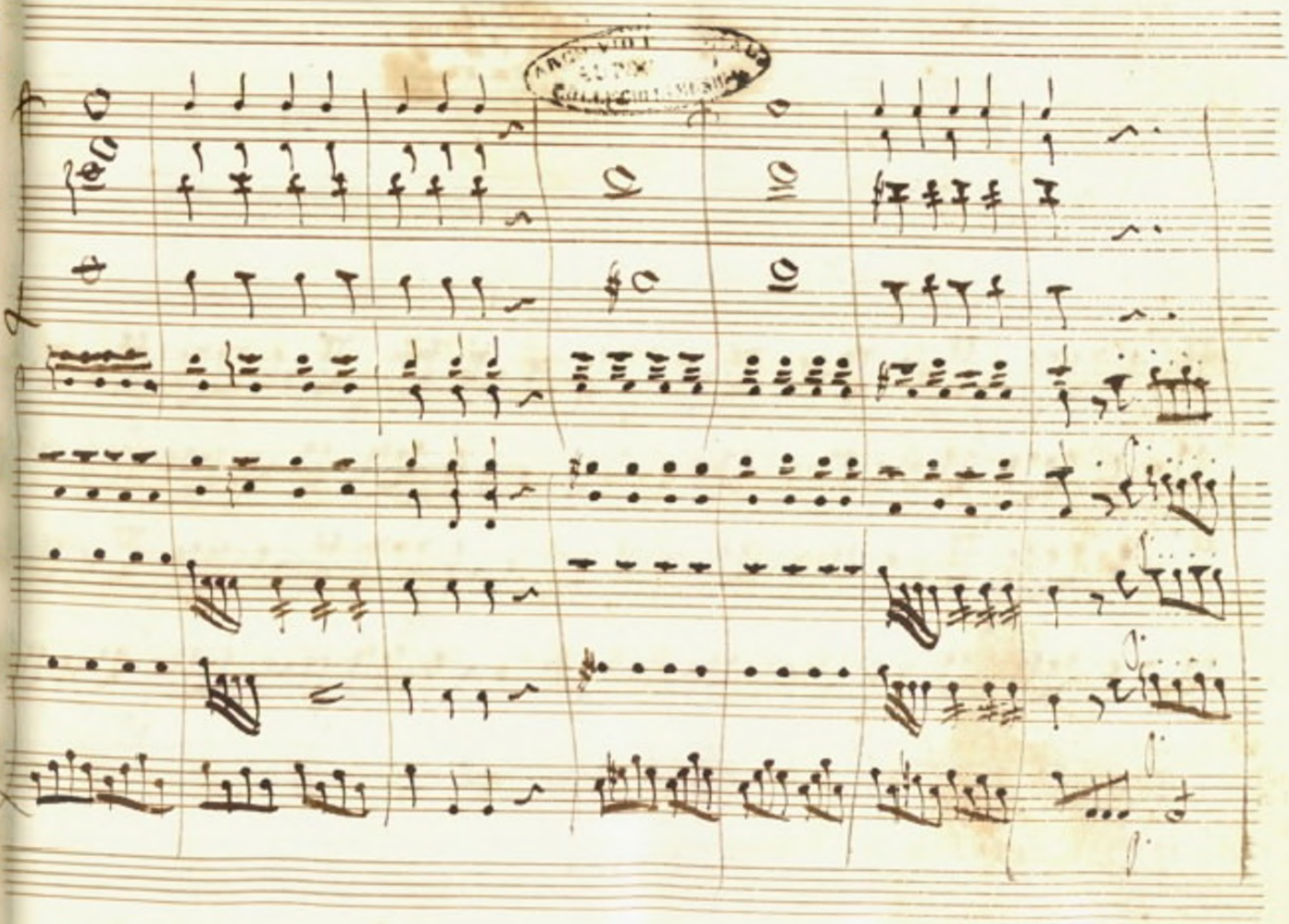


ARCHIVIO DEL R. I.
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA

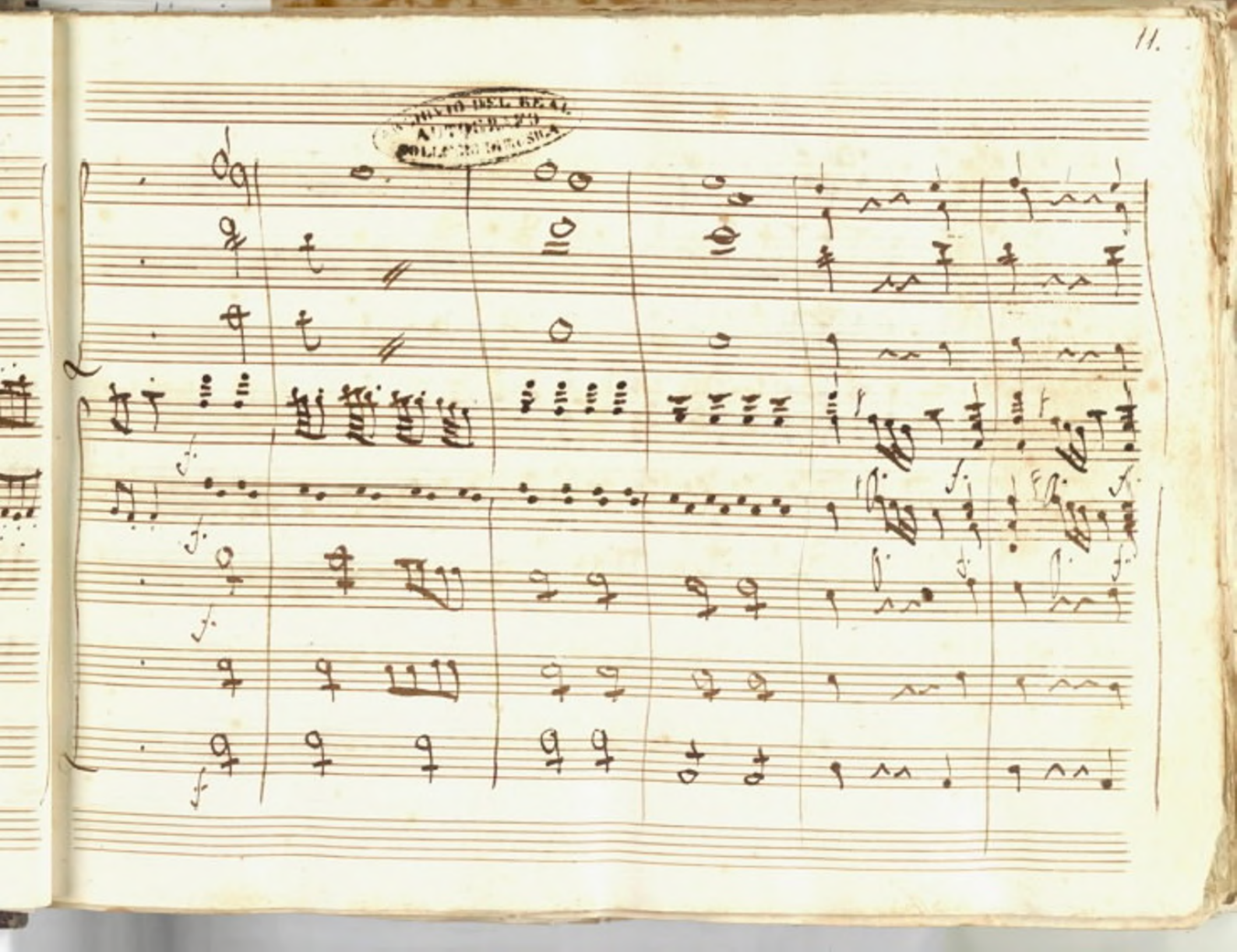


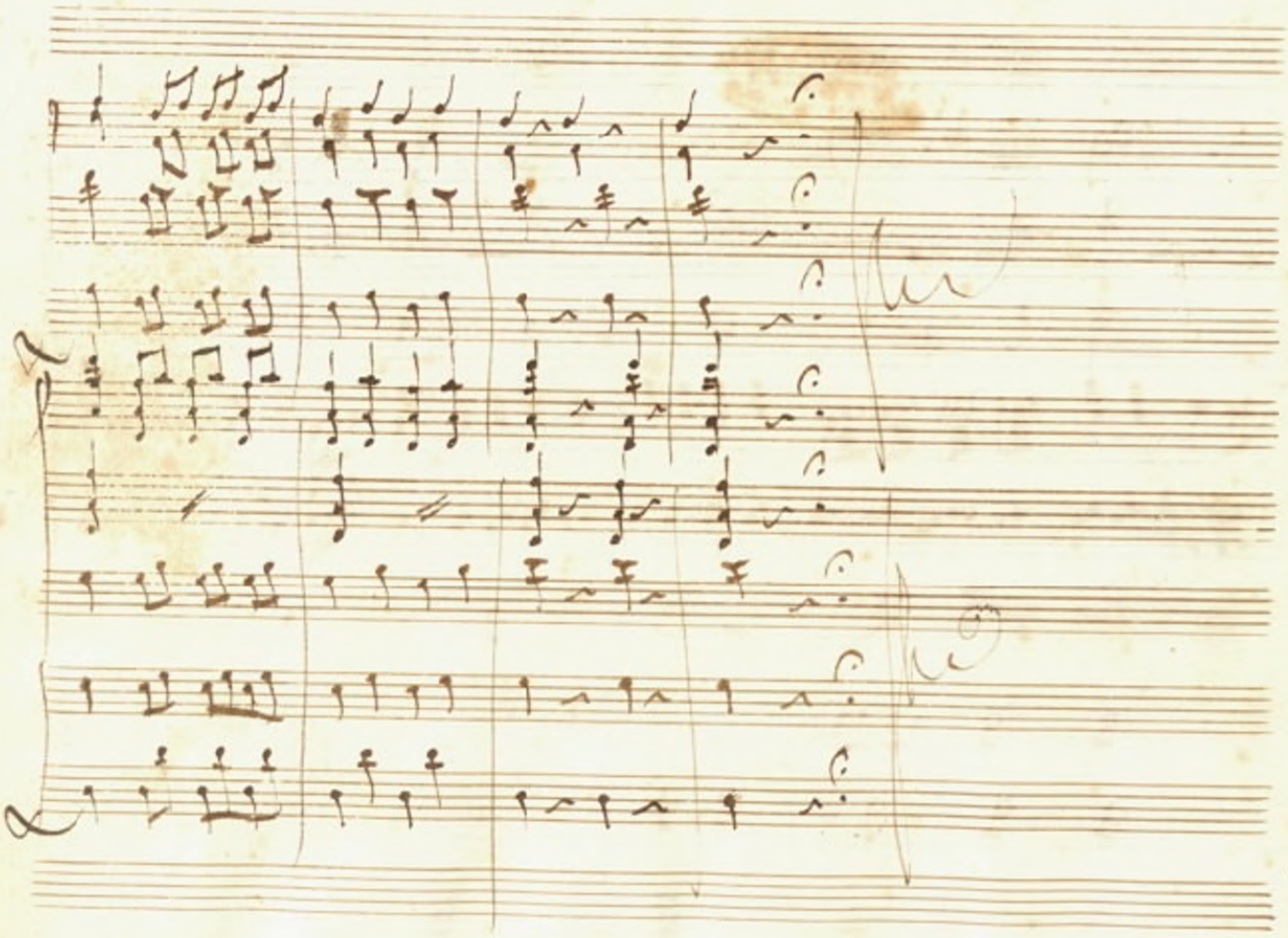
AUTOGRAFO





ARCHIVIO DEL SEGNO
AUTOGRAFO





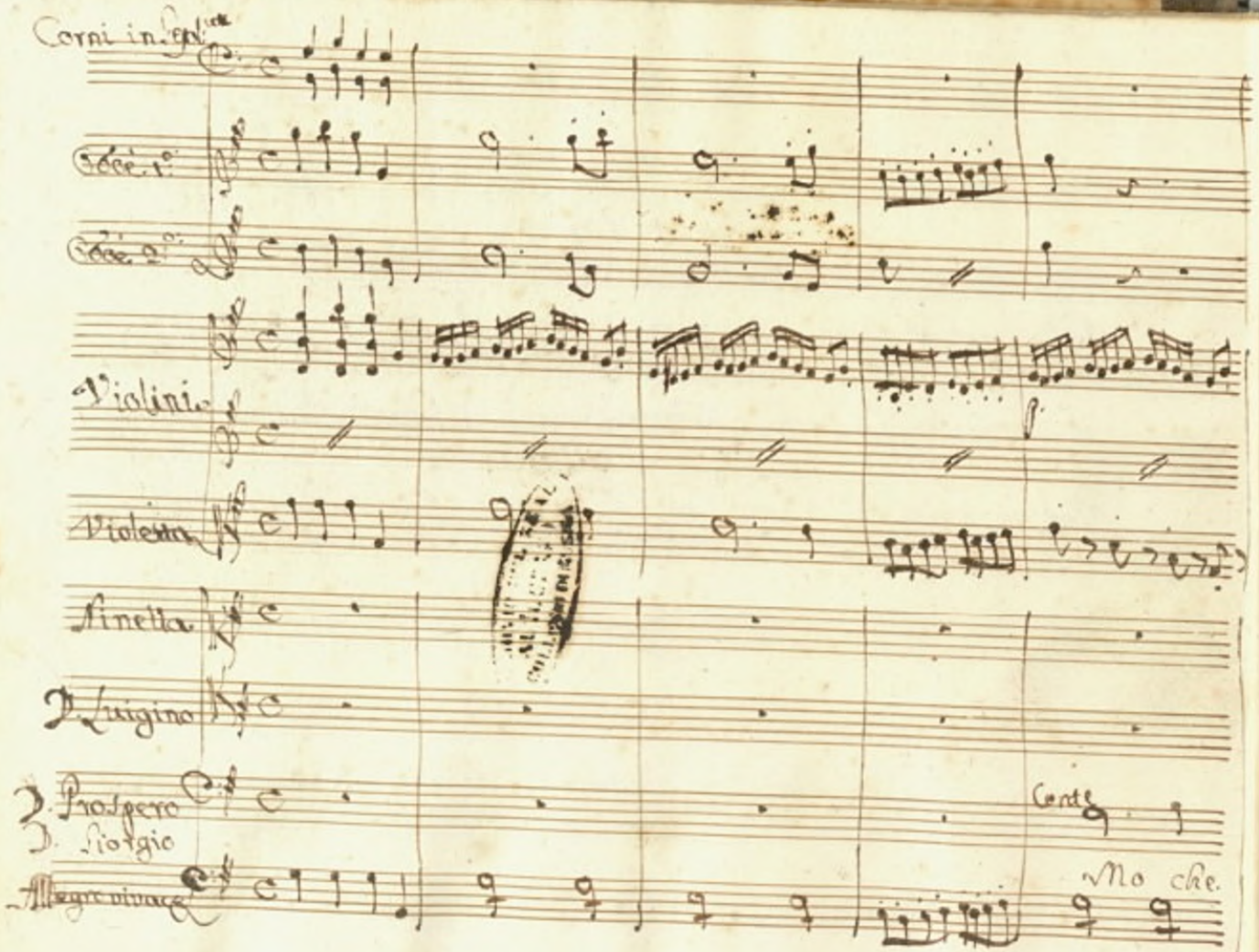
Atto Primo

Nel alzare il Telone si vedrà Il Conte D. Prospero Pagliuca

In Veste da Camera, e berretta negra, D. Giorgio Puccio suo Fattore

Ninella serva del Conte, poi D. Luigino Maestro di Spada del Conte

La Scena si finge nel Feudo di Selvabianca.

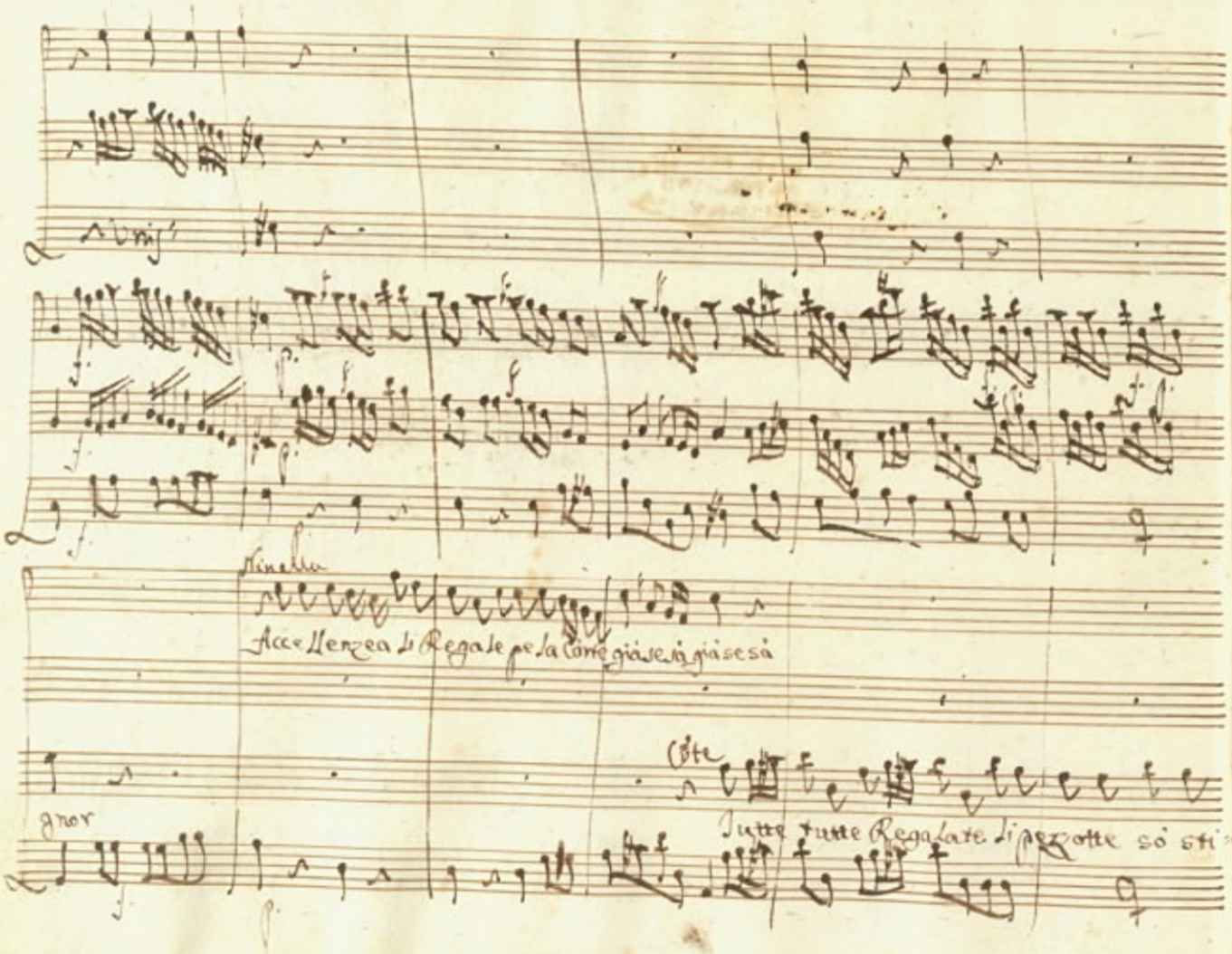

Corni in Sol
Violini
Viola
Finetta
D. Luigino
3 Prospero
D. Liorgio
Allegro vivace
Cente
No che.

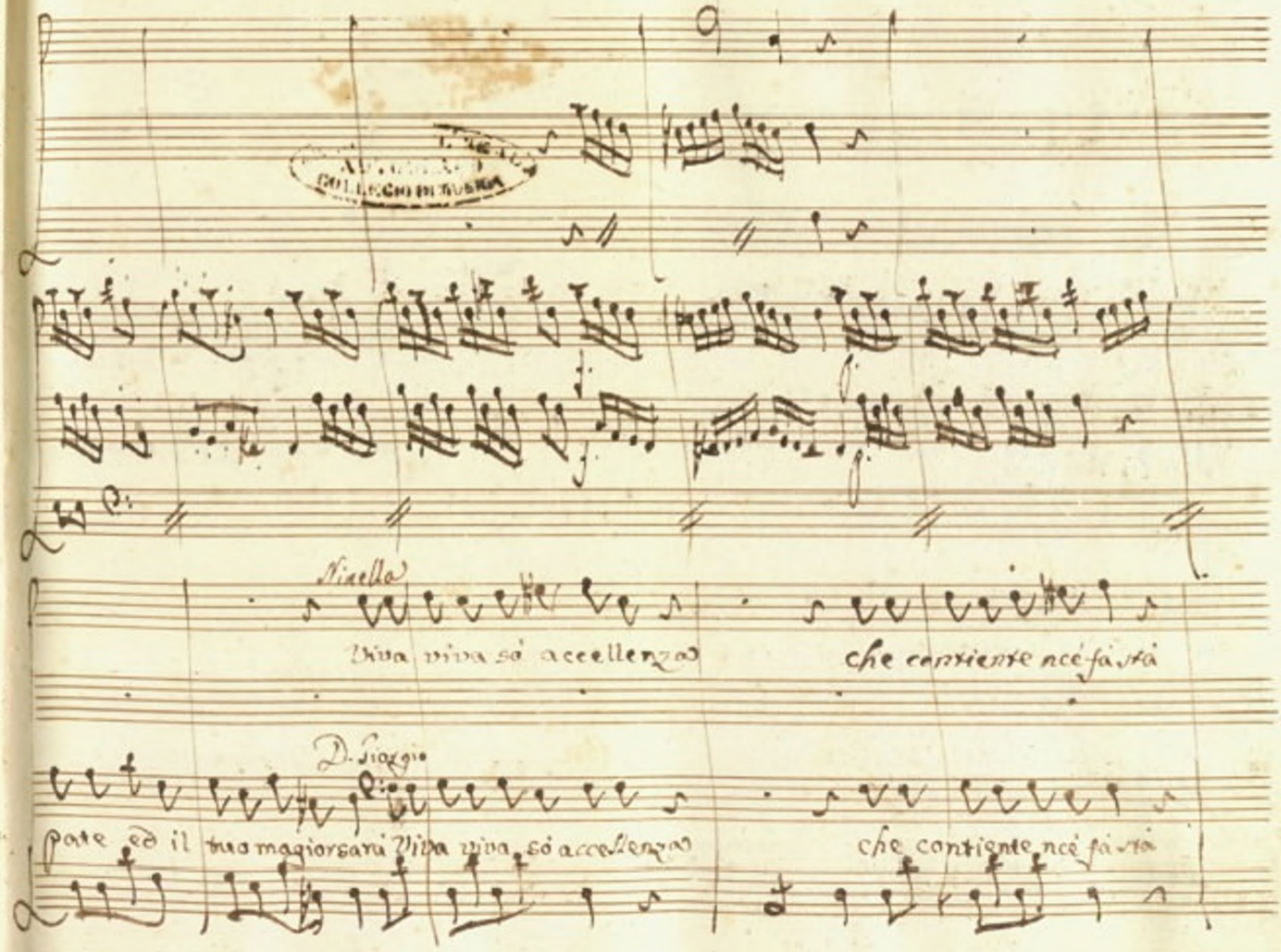
ARCHIVIO DEL CAPITOLO
ALTEMPS
BIBLIOTECA MUSICA

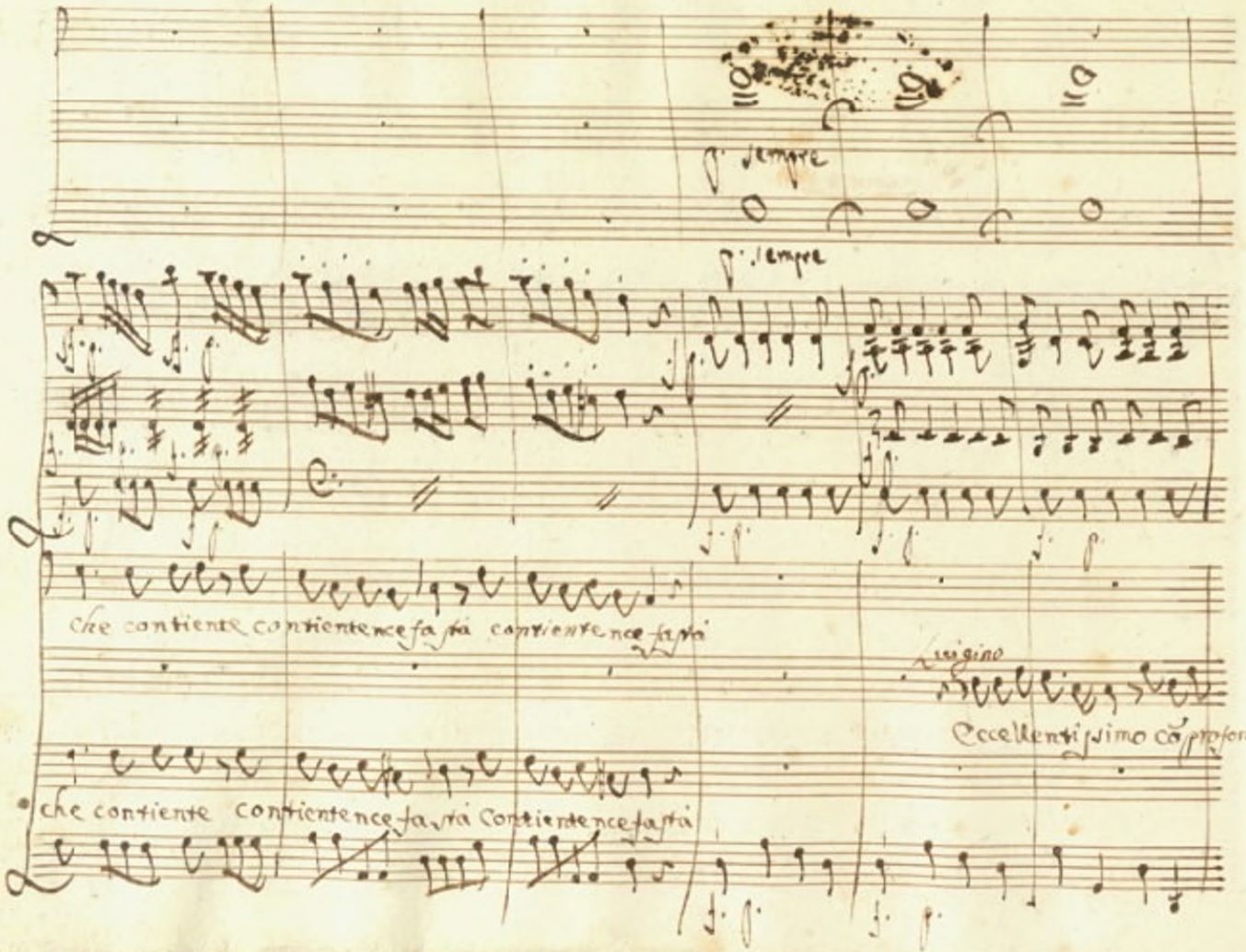
10

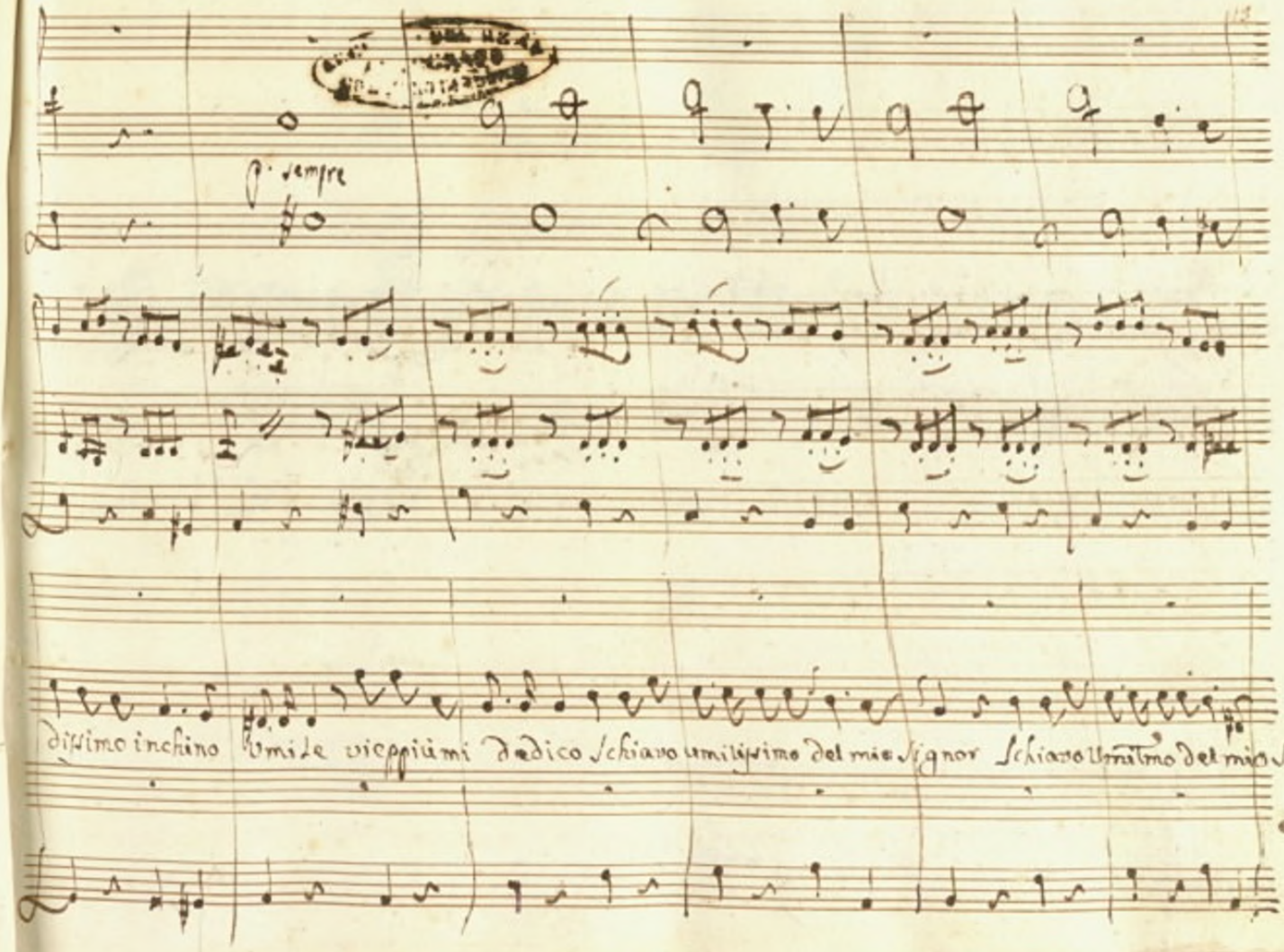
D. Giorgio

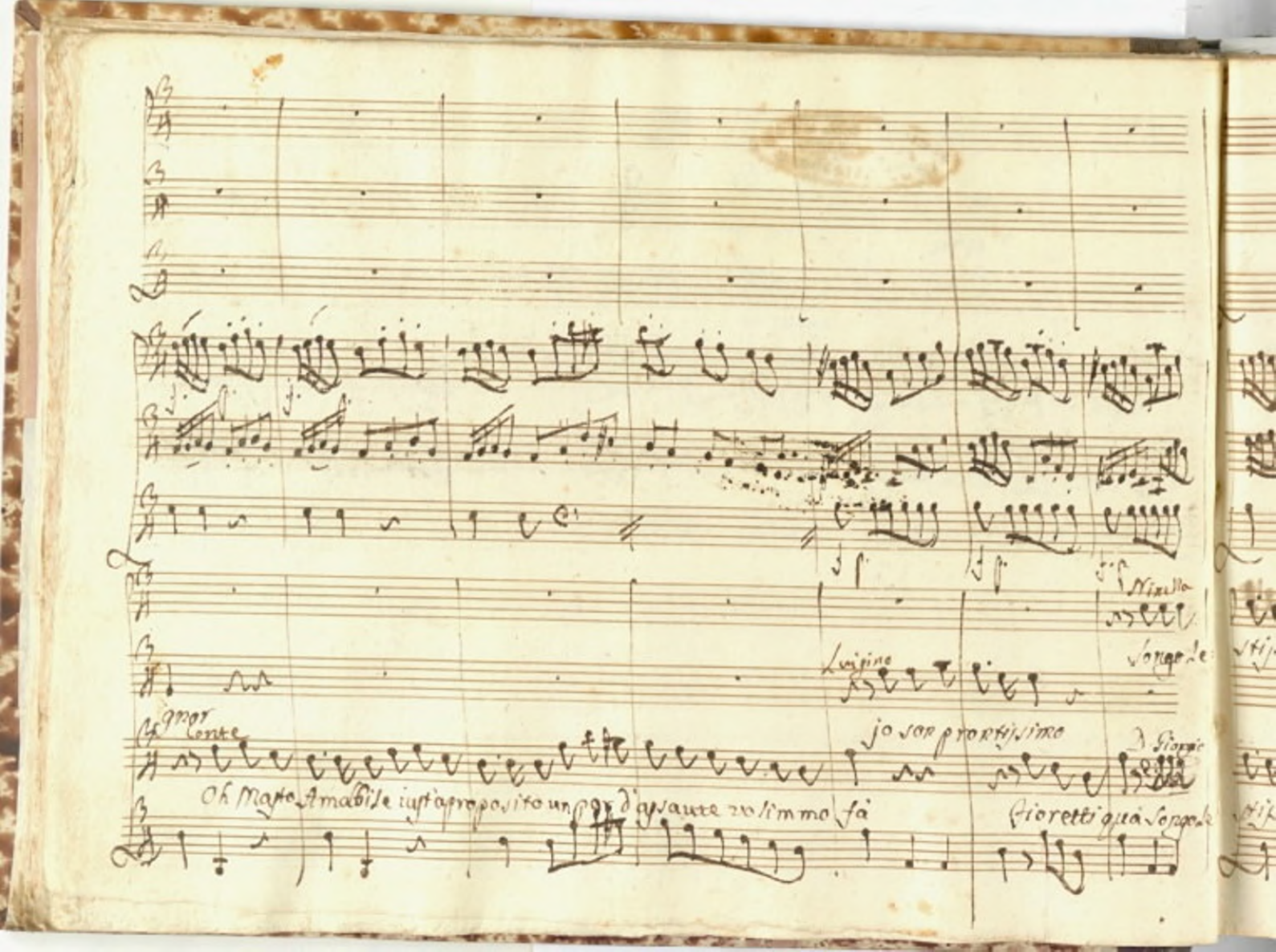
Sposa il Magno Conte, spopolate il Mar d'uccelli e di pesci l'aria ancor sarà fatta Mio di=

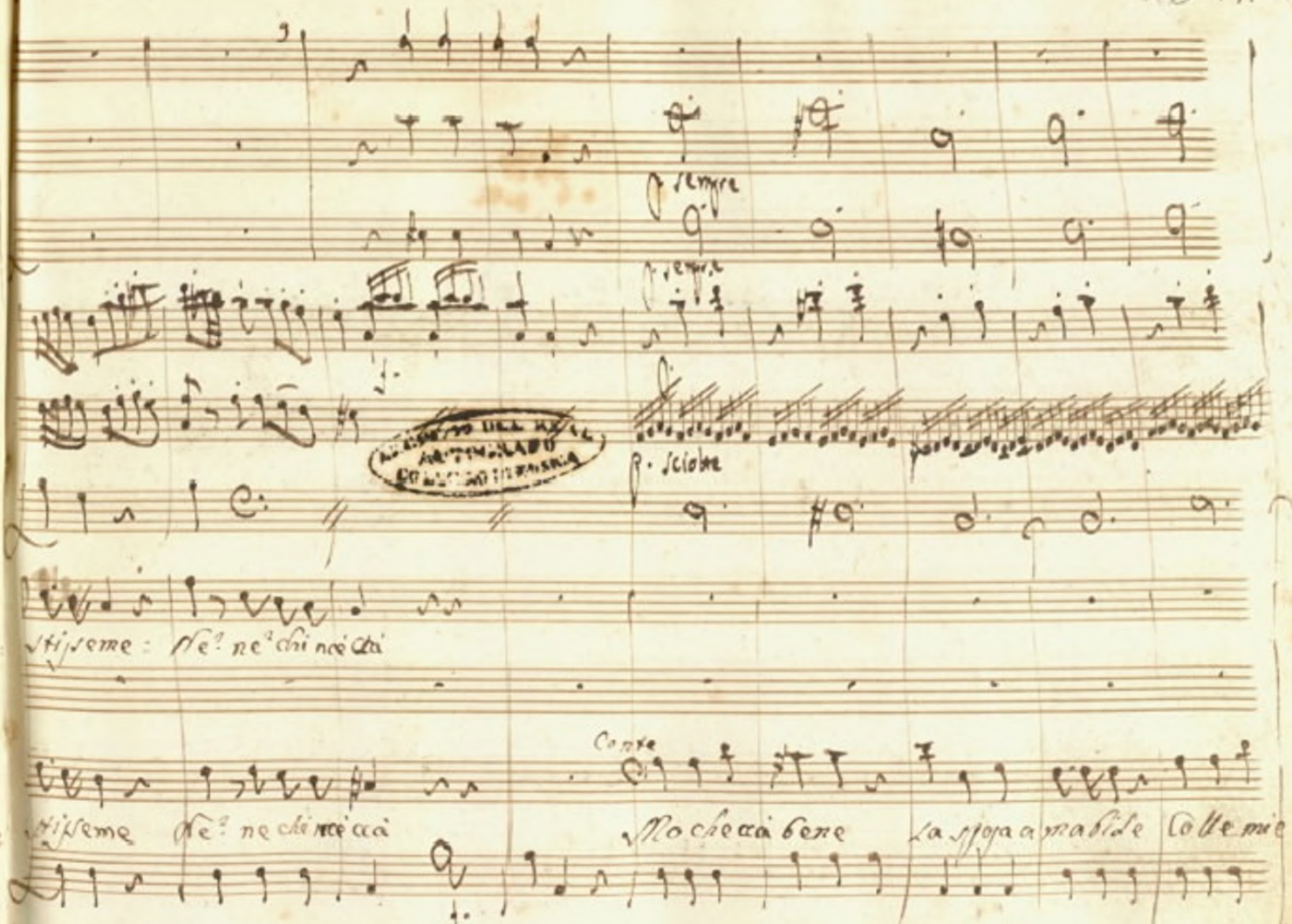

Rinella
Acce Menzea di Regale pe la Corregiàse iàgiàsesà
Cte
grer
Tutte tutte Regalate di pezzotte sò sti

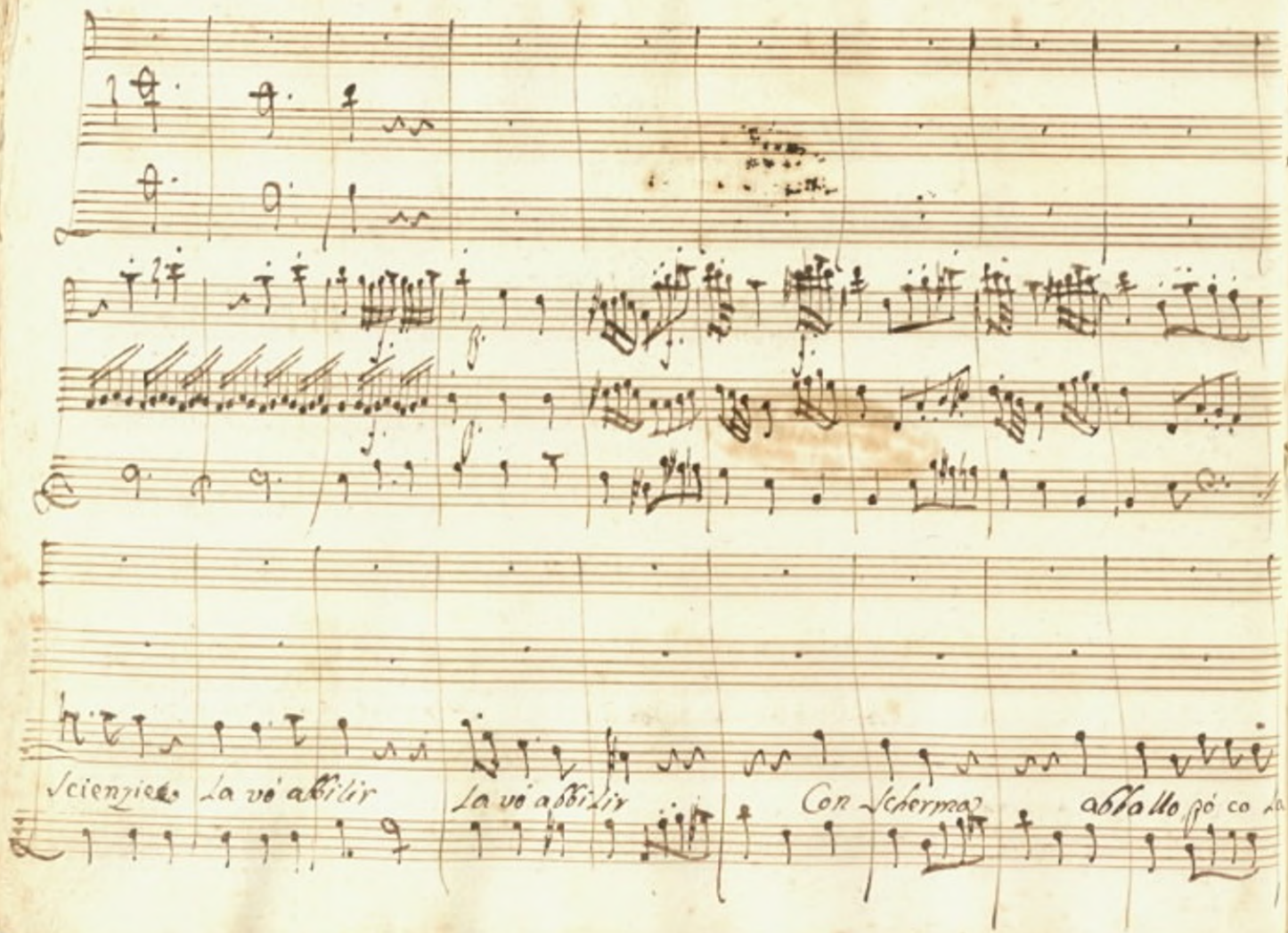

Nicella
Viva viva sò accellenza
che contiente ncé fà stà
D. Giorgio
sate ed il tua magiorsarà Viva viva sò accellenza
che contiente ncé fà stà


p. sempre
p. sempre
che contiente contientence fa sta contientence fa sta
che contiente contientence fa sta contientence fa sta
vigine
Eccellentissimo cõpositor


p. sempre
dissimo inchino Umile vieppiùmi Dedico Schiavo umilissimo del mio Signor Schiavo Umilmo del mio Si =


Luisine
jo son prontissime
Oh Mafio Amabile iusto apropositto un poco d'ayuto
fioretti qua
Nizetta


sempre
sempre
R. sciolte
stisseme : ne? ne? chi nee cca
stisseme ne? ne chi nee cca
Conte
No checca bene
la sposa amabile
Colle mie

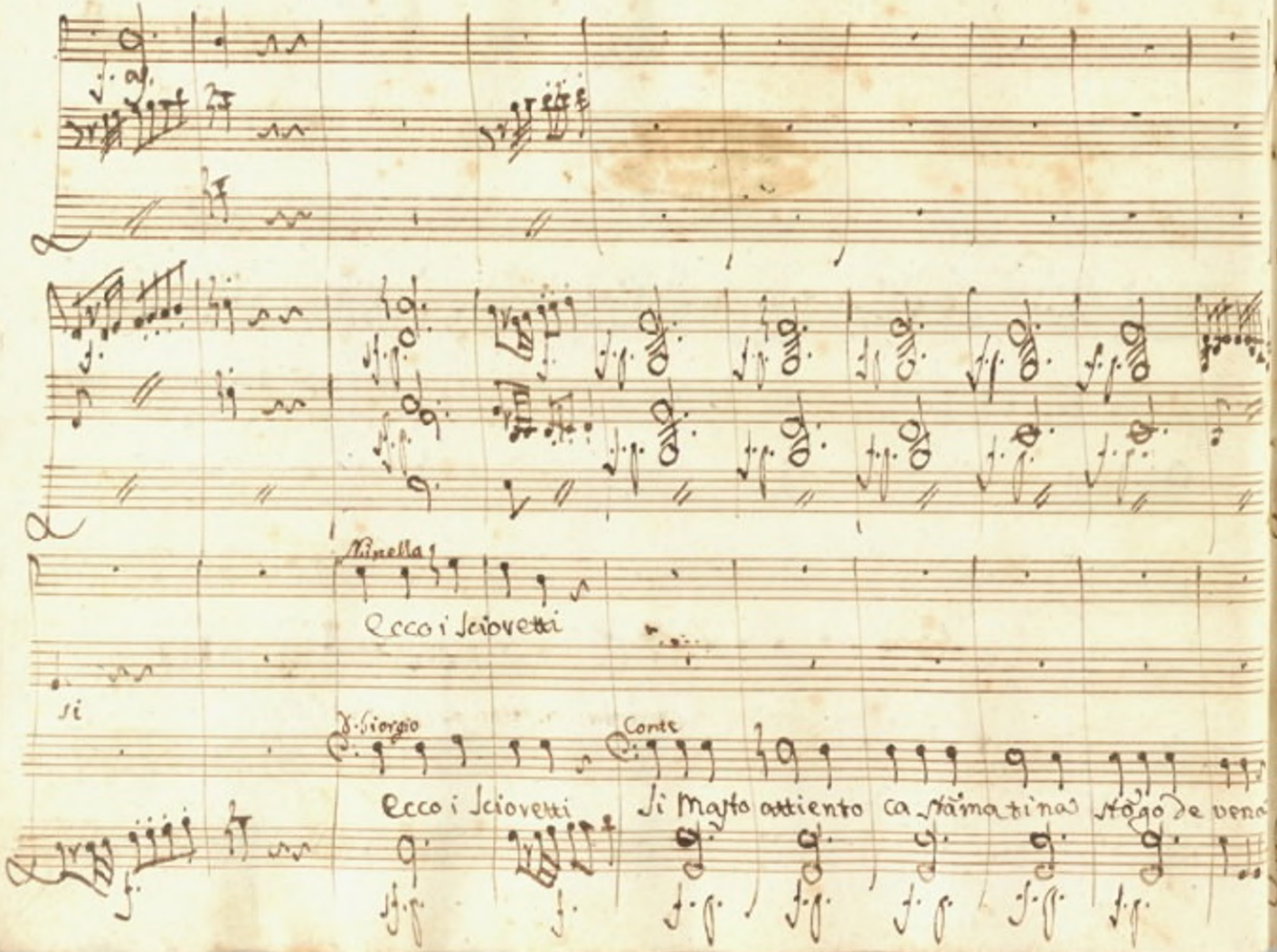

Scienzie
La vò abbilir
La vò abbilir
Con Schermo
abbatto

R. CONSERVATORIO DI MUSICA A. STRADELLA

Certo eccello[n]za deve stupir

Se in cielo nel Mondo non v'è ca=

mye cal[l]aggio da fare a mio sordi


Pinella
Ecco i sciovetti
si
D. Giorgio
Conte
Ecco i sciovetti
Si magto ottiento ca ſtàmatina
stogo de vena

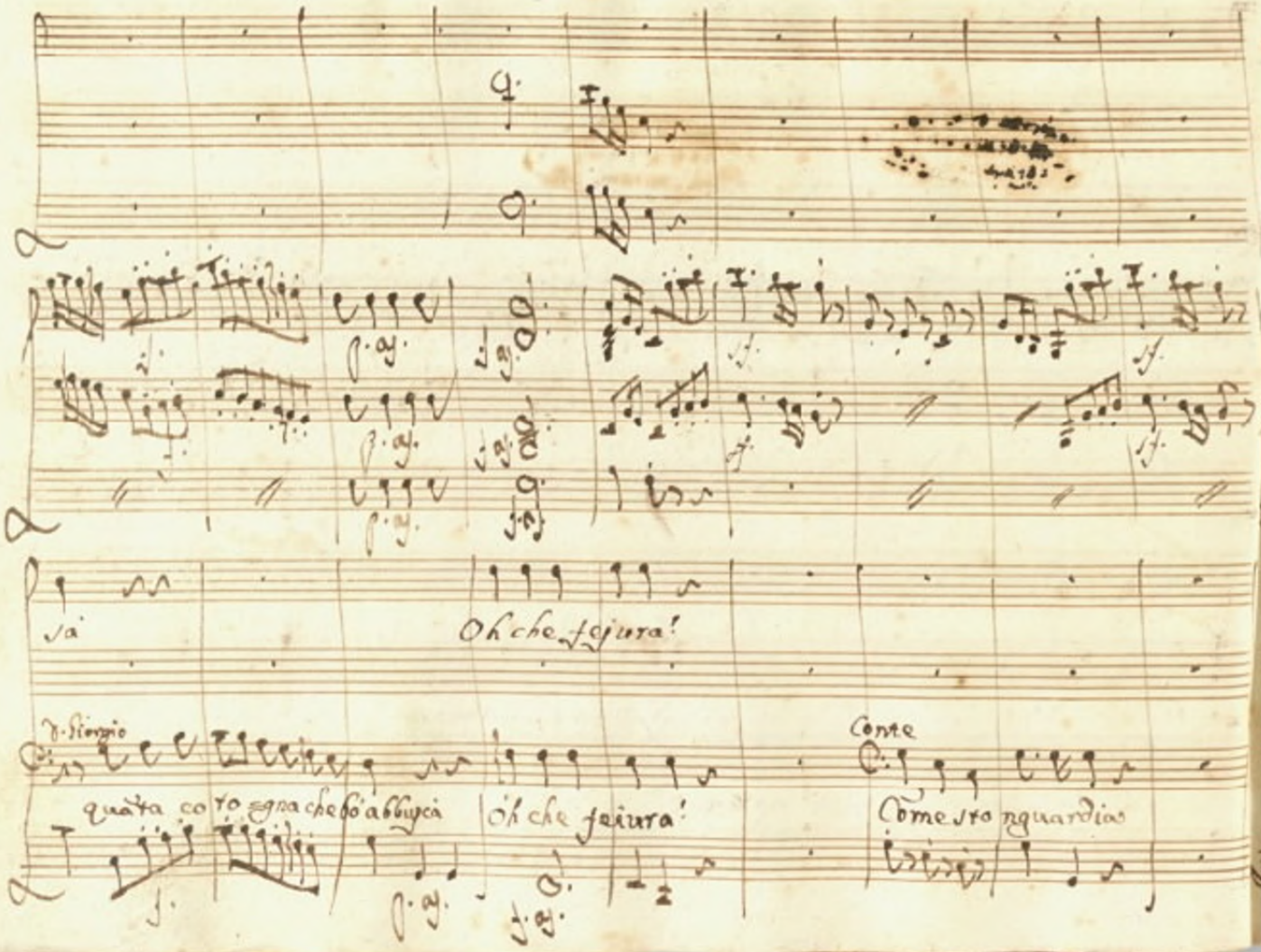
ARCHIVIO DEL R.
CONSERVATORIO

Ninetta

nòre fà vatterene nènillo

già me l'aspetto per verità

e na so nata te voglio fà


Ja
Oh che fegura!
D. Giorgio
quata co ro gna che so abbuca
Oh che fegura!
Conte
Come sto nguardias

Luigia

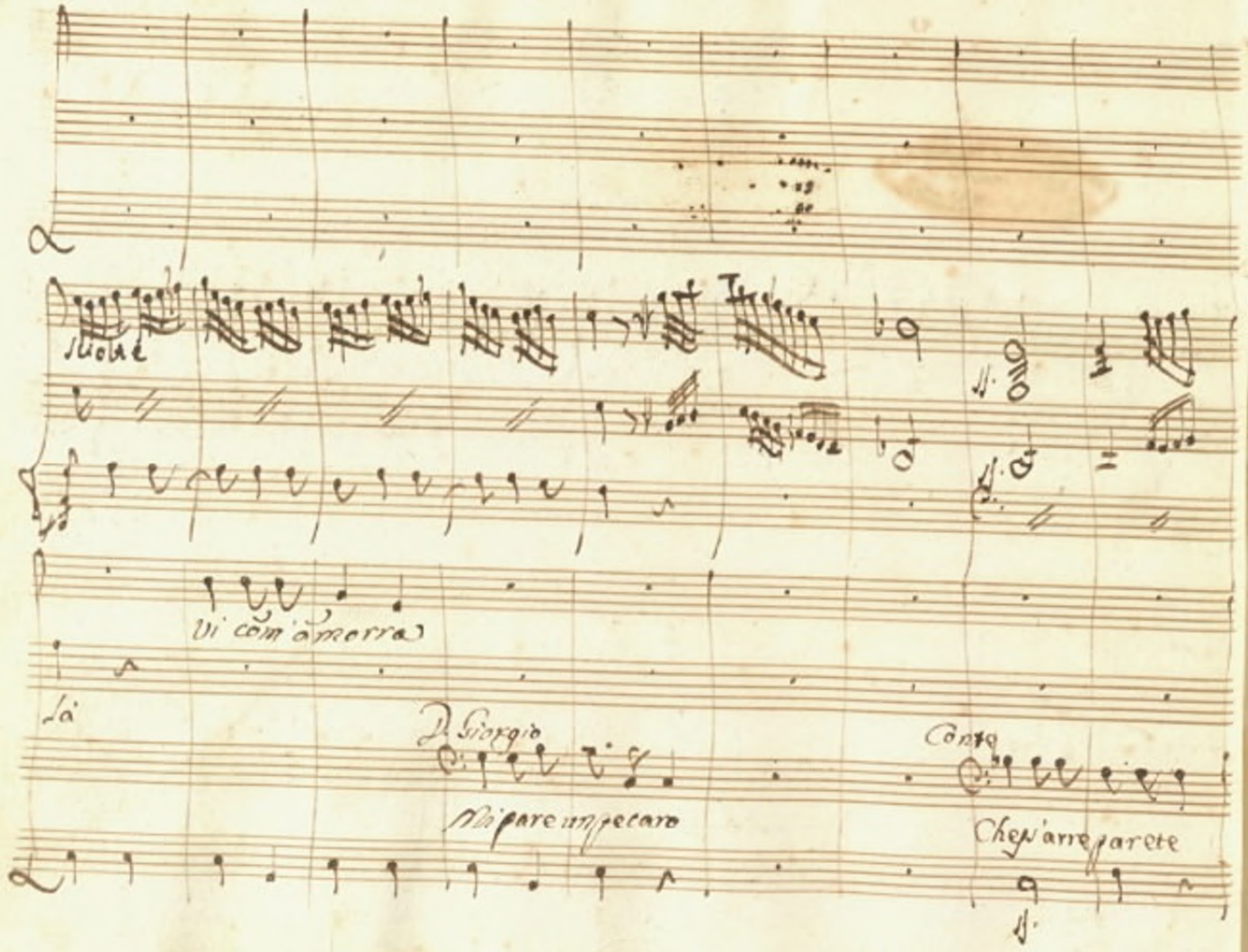
state un incante

ah elà

a nuie alò

Bà . gi ...

ah ih

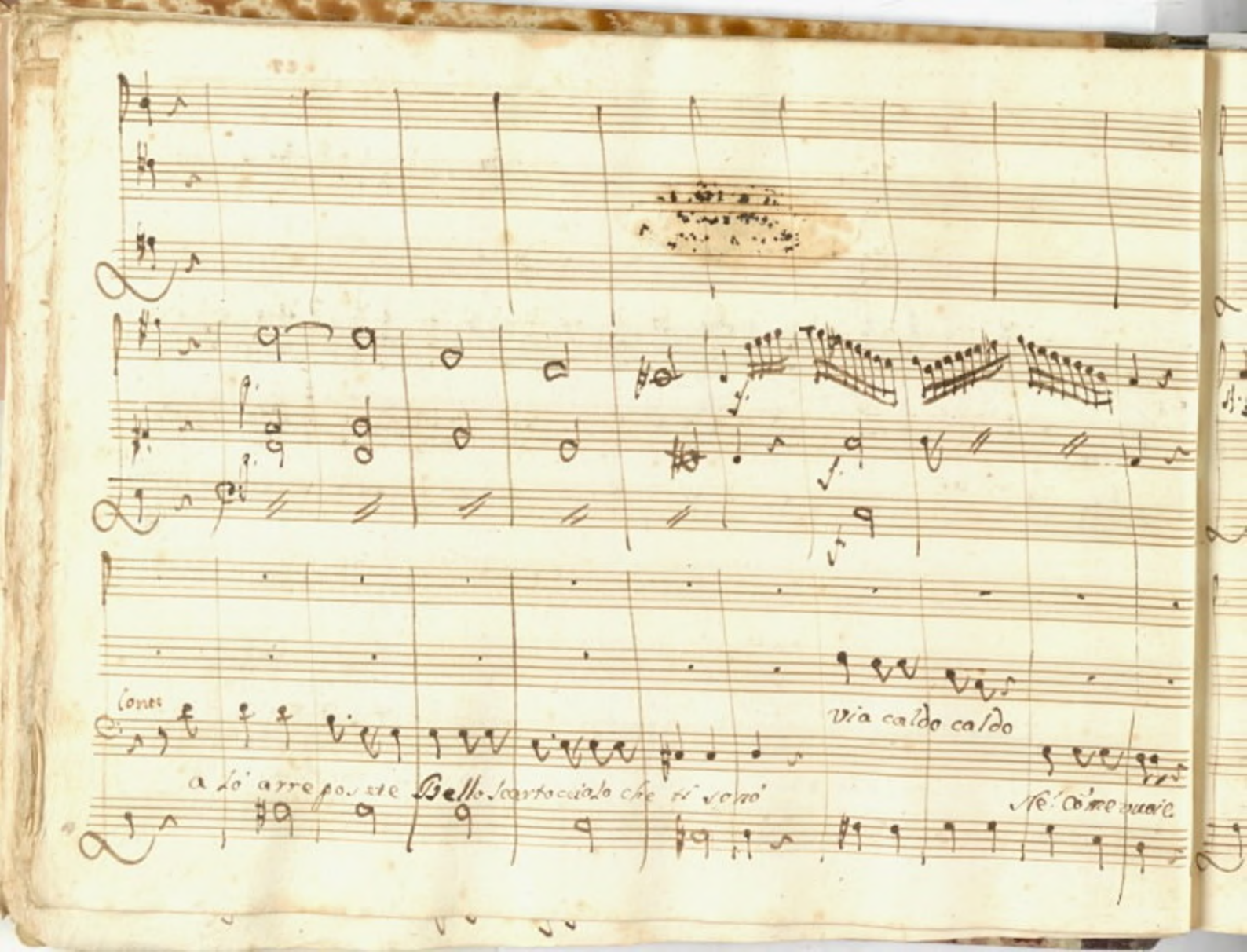

Vi com'amorra
Là
Di Giorgio
Mi pare un peccato
Conte
Che v'arreparete

ARCHIVIO DEL REAL
PALAZZO
DI CASERTA

Bravo Bravissimo

Bravo Bravissimo

Ah, ch i ſà e una e una contra ſi mà Bravo Bravissimo


Come
via caldo caldo
a lo' arrepostete Bello scortacciolo che ti voro'
Me come quare

BIBLIOTECA DEL CONSERVATORIO DI MUSICA GIUSEPPE VERDI MILANO

Che mariolino

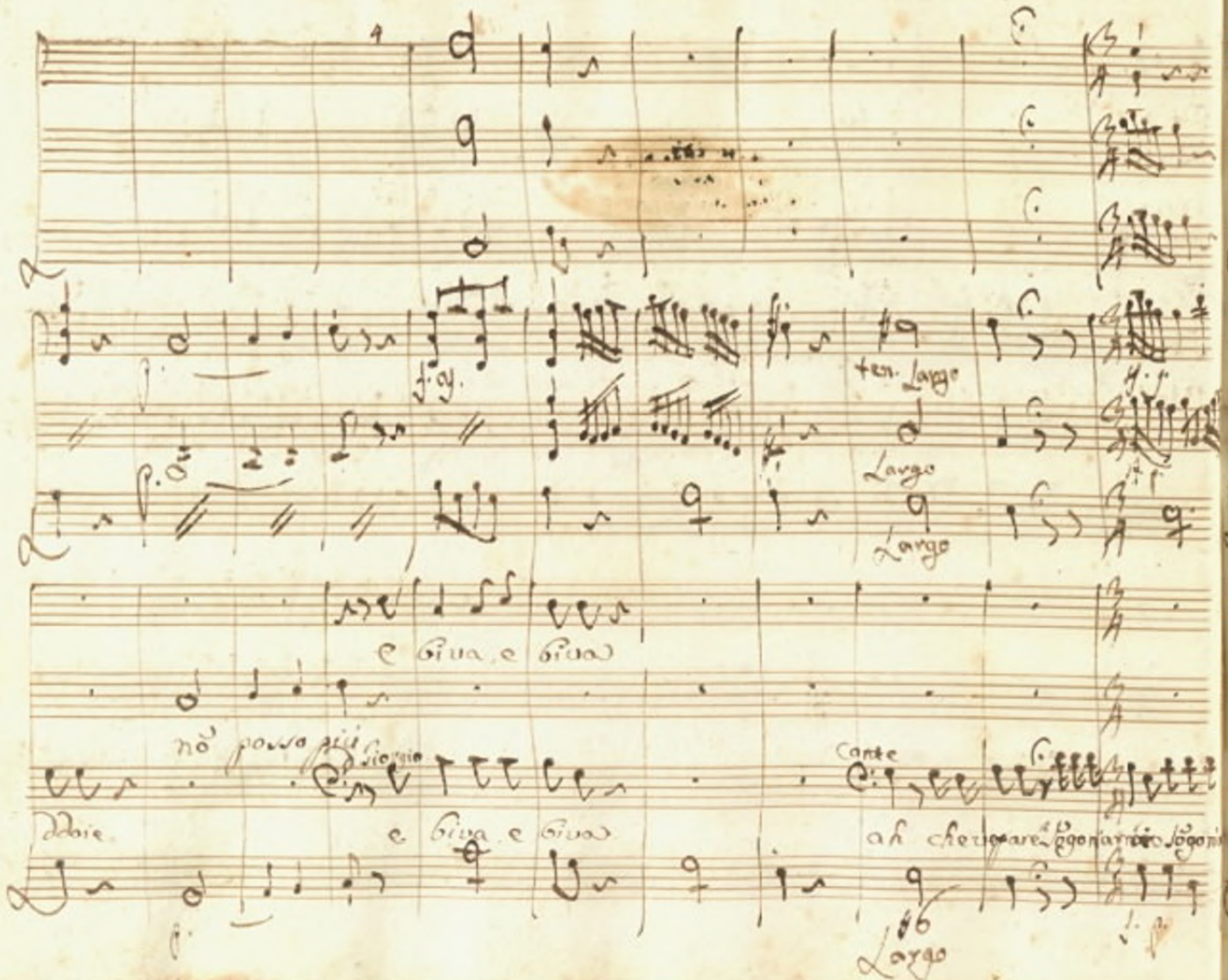
oh cächerissimo

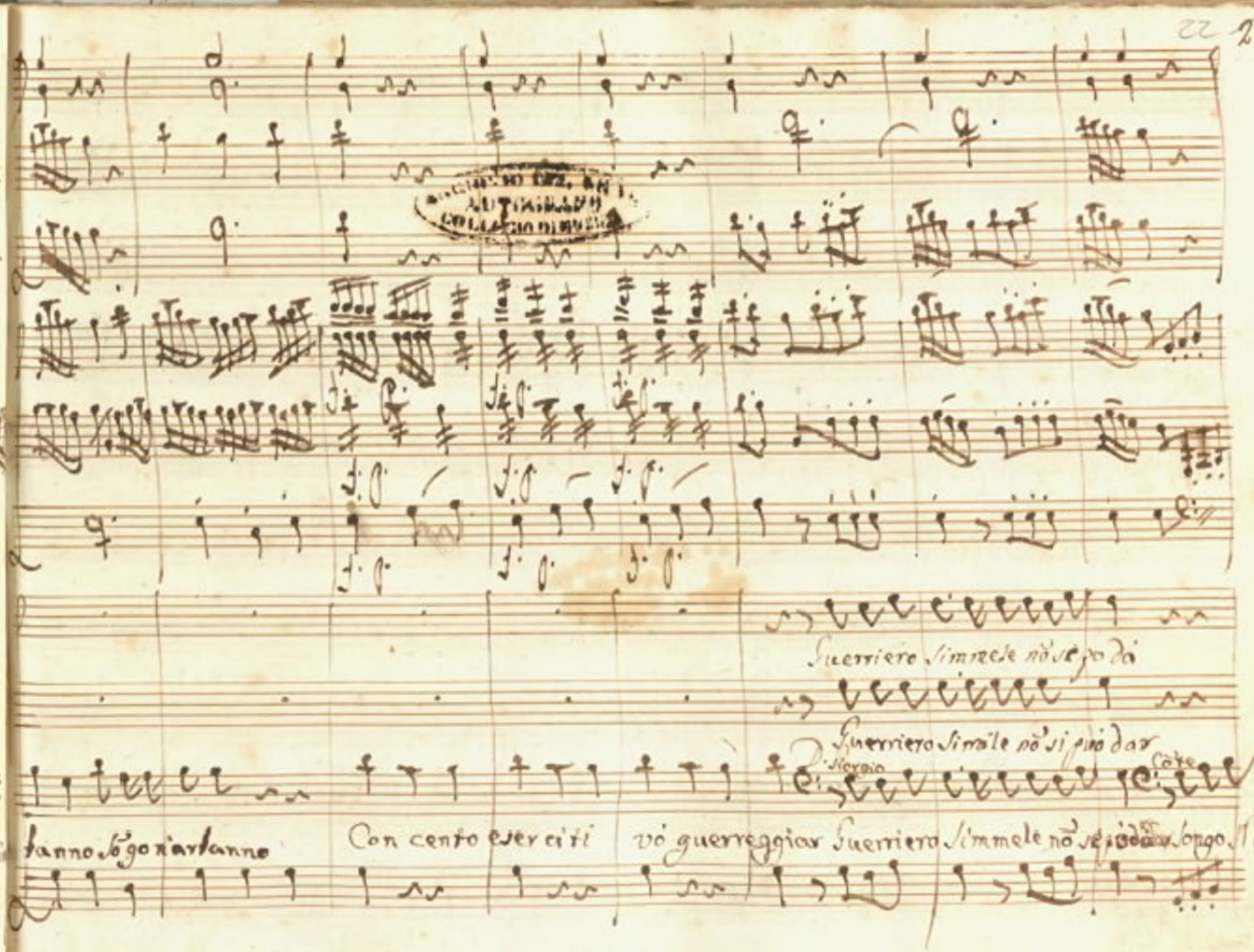
Ba ch.. e vó Doje

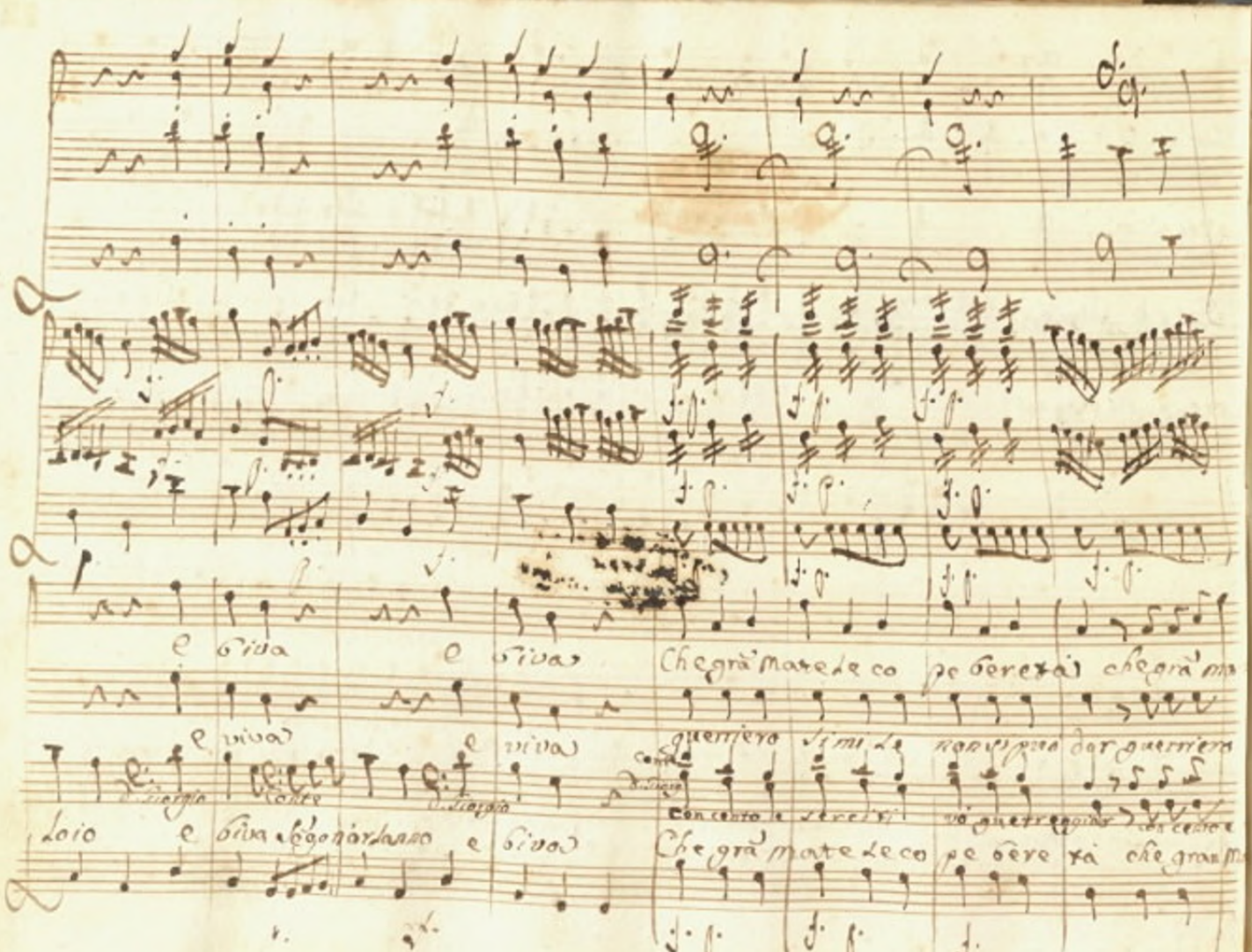
D. Giorgio Conte

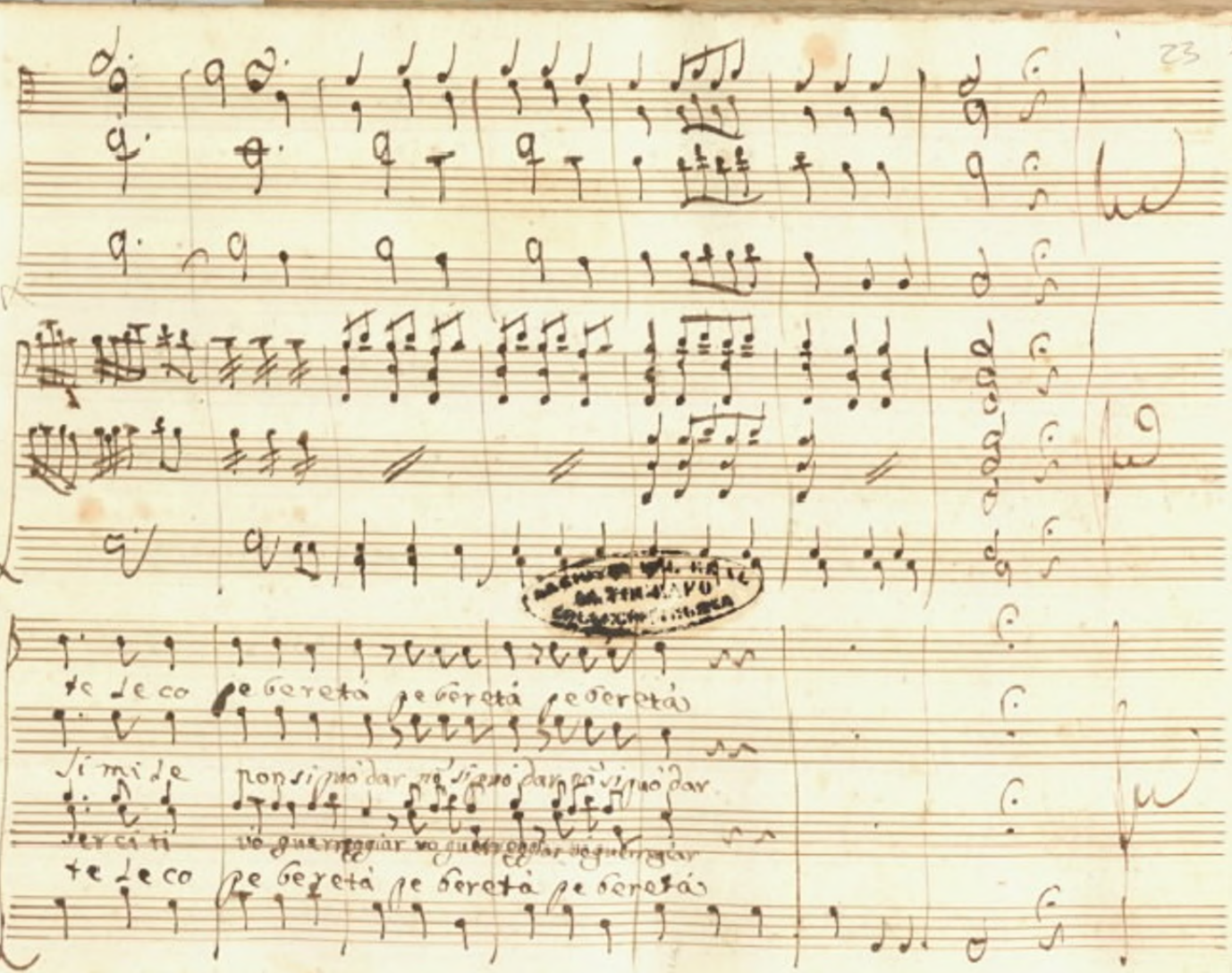
vóna il Violino ch, ih e vó

6


tr.
ten. Largo
Largo
Largo
e viva, e viva
nõ posso più
Morire
e viva, e viva
Canto
ah che mare
Largo


Guerriero Simile nõ si può dar
Guerriero Simile nõ si può dar
Con cento eserciti vò guerreggiar Guerriero Simile nõ si può dar


e viva
e viva
Che grā mate le co pe bere rā che grā ma
e viva
e viva
guerriero si mi le non si pro dar guerriero
Con cento le seree ri vā guerreggiando con cento
Loio e viva e viva
Che grā mate le co pe bere rā che grau


te le co pe bereta pe bereta pe bereta
si mi le non si puo dar no si puo dar non si puo dar
ver ci ti vo guerreggiar vo guerreggiar vo guerreggiar
te le co pe bereta pe bereta pe bereta

29 85. 1.

Atto Primo

Scena 1.

Conte, D. Giorgio,
Ninella, e D. Luiggino

Con:

Quanno la-/posa oservarrá ste 6otte, ah

Lui:

da restar di Marmora ella /osserva ed io ne sento il pe/o mia=

Nin:

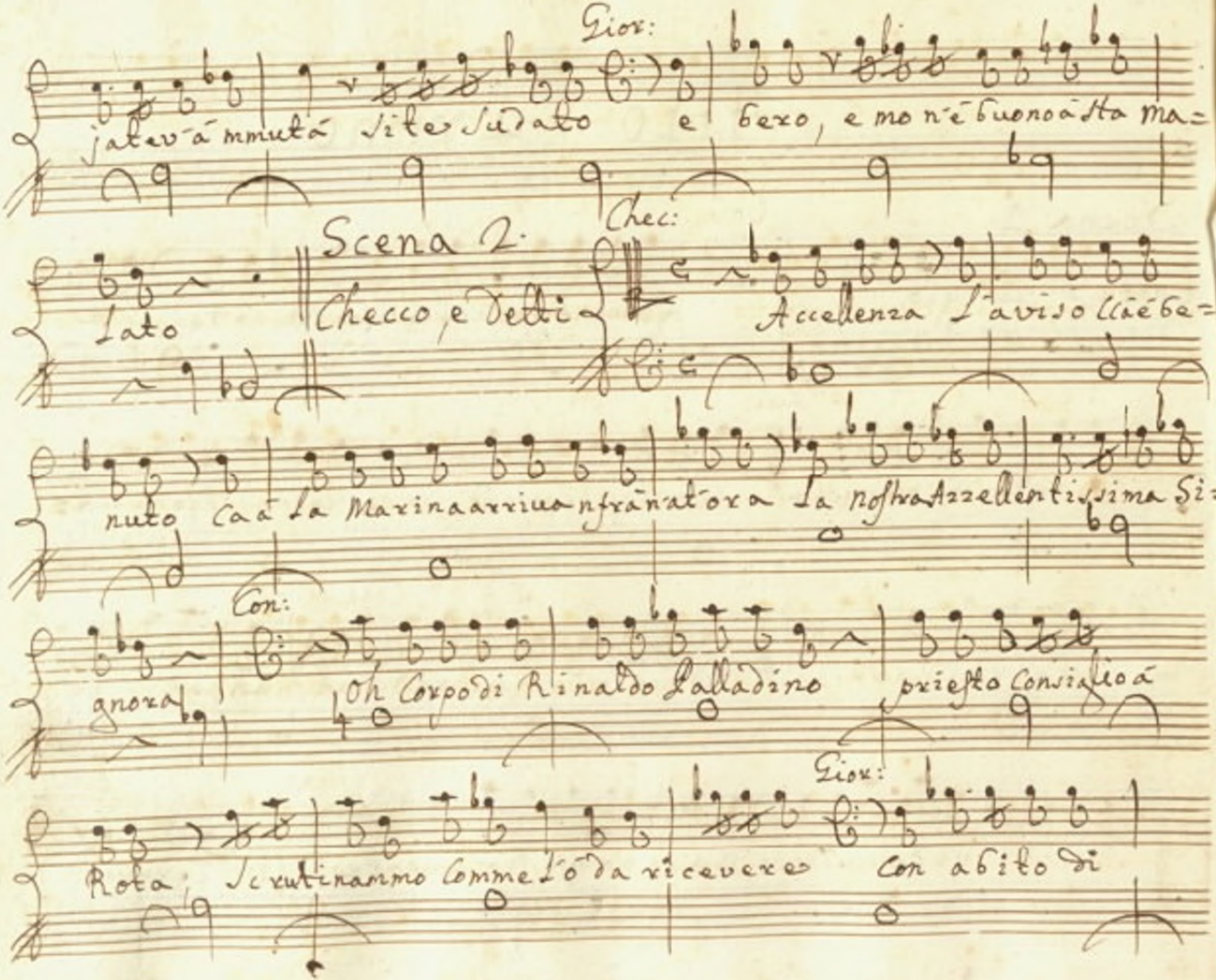
vele ruinato

Con:

mo nce /a venne Cara) ah, ah, ah, testa mo=

Nin:

doppia vate mmedeca via ca /ó vn Rolamonte (vn Cervella) via


Gior:
jatev-á mmutá Site Sudato e bexo, e mo n'é buono á tta ma=
Scena 2.
Checco, e Detti
Chec:
lato
Accellenza l'aviso ch'é be=
nuto Ca á la Marina arriua nfrá n'á ora la nostra Azzellentissima Si=
Con:
gnora
Oh Corpo di Rinaldo Palladino
priesto Consiglio á
Gior:
Rota
Scrutinammo Comme l'ó da riceverce
Con abito di

Con:

galá! più magnifico e con tutta la Corte di Servizio. e Moscia

Luig. Con: Nin:

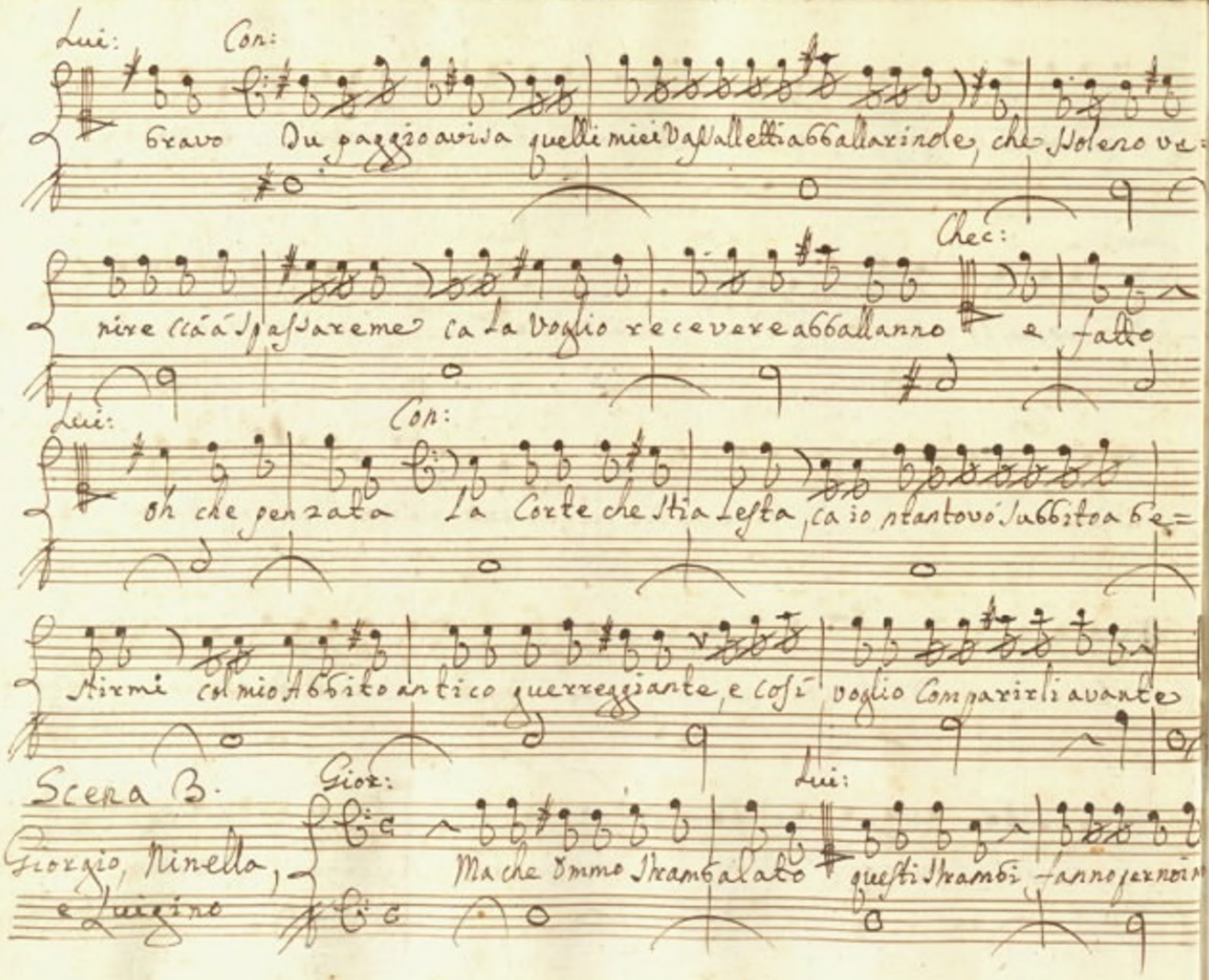
dunque la riceva incognito Chiù moscia e ricevitela co quatto tire ar=

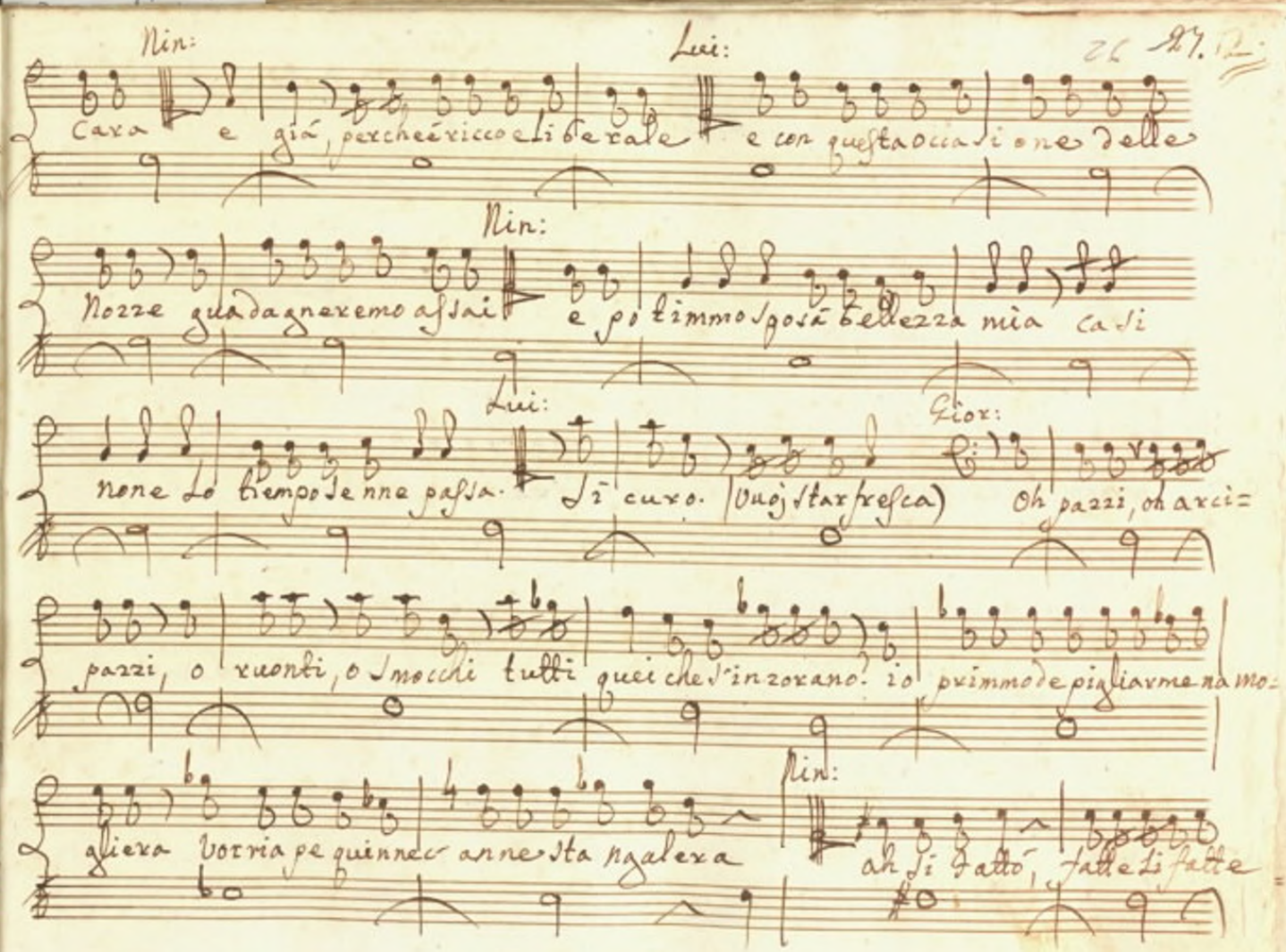
Con:

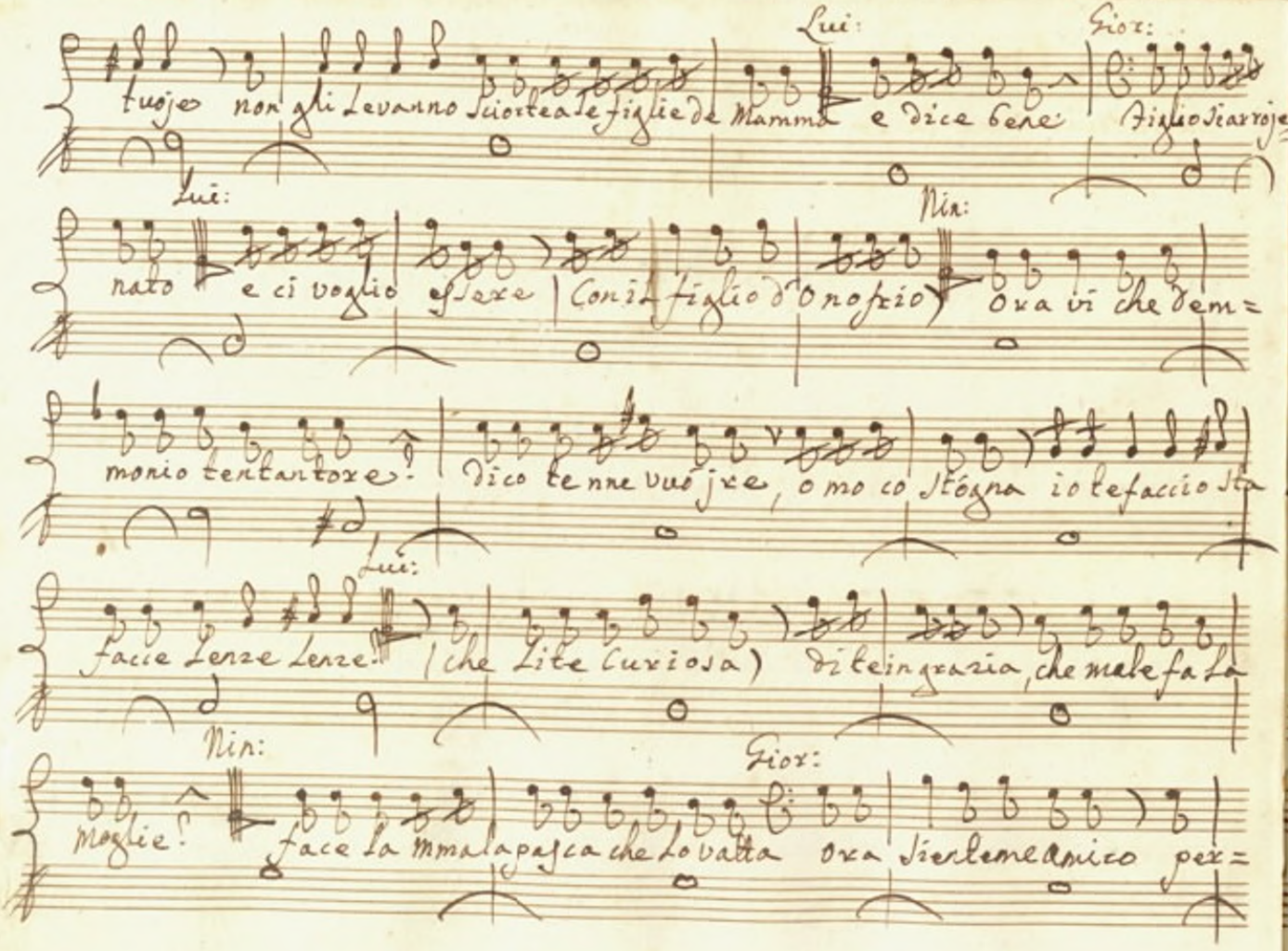
mero! Je, Je, Ni tire no me despeacero.. mano, l'aggio penzata. re=

ceverela vó da Arro e qual Sonzo. alò Dattore e mettetelo facenne.. fà ap=

parecchiá la rivola del Maro, il mio gran battaglione Militaro

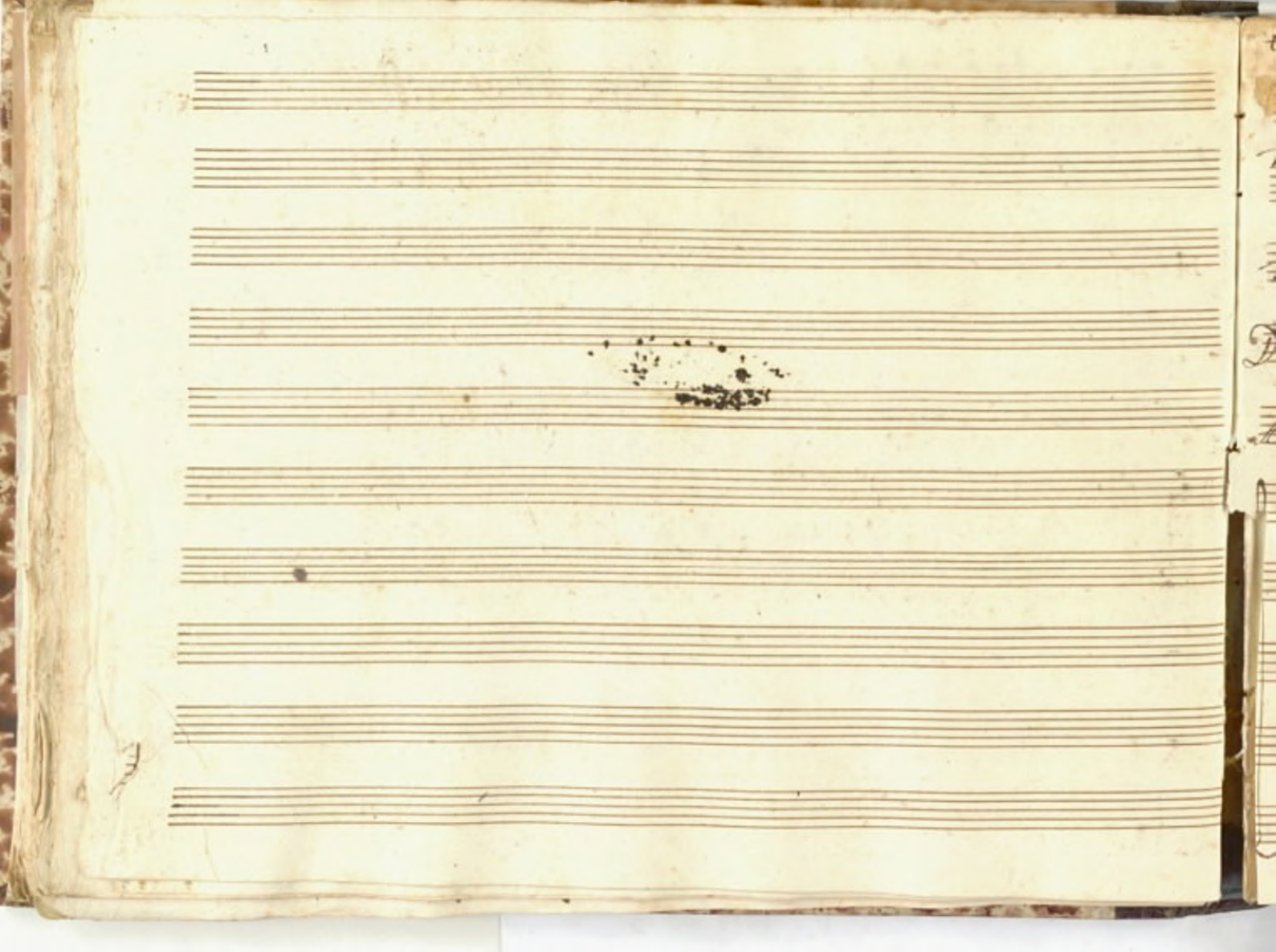

Lui:
Con:
Bravo Du paggio aviva quelli miei Ballettia bballarinde, che Volero ve=
Chec:
rive ccá Spassareme ca la voglio receverea bballanno e fatto
Lui:
Con:
oh che penzata La Corte che Stia Lesta, ca io ntantovó Subbitoa be=
Mirmi col mio Abbito antico guerreggiante, e cosí voglio Comparirli avante
Scena B.
Giorgio, Ninella, e Luigino
Giov:
Ma che Vmmo Strambalato
Lui:
questi Strambi fanno jernon


Nin:
Lui:
Cara e già, perchè sei ricco e liberale e con questa occasione delle
Nin:
Nozze guadagneremo assai e pottimmo sposà bellezza mia Cosi
Lui:
Fior:
none lo tiempo se nne passa. Sì curto. (Vuoj stà fresca) Oh pazzi, oh arci=
pazzi, o ruonti, o smocchi tutti quei che sinzorano. io pottimmo pigliarme na mo=
glierà Vorria pe quinnece anne sta ngalera
Nin:
ah sì fatto, fatte li fatte


Lui:
Fior:
tuojo non gli Levarano Suorte a le figlie de Mamma e dice bene: Figlio Siarroje
Lui:
Nin:
nato e ci voglio Sfexe | Con la figlio d'Onofrio) ora vi che dem=
monio tentar toxe? Dico te nne vuojxe, o mo co stógna io te faccio sta
Lui:
facie Lenze Lenze! (che Lite curiosa) dite in grazia, che male fa la
Nin:
Fior:
Moglie? face la Mmalapasca che lo vatta ora Sierte meamico pex=

che te voglio bene te lo dico

Segue Aria D. Giorgio



Violini

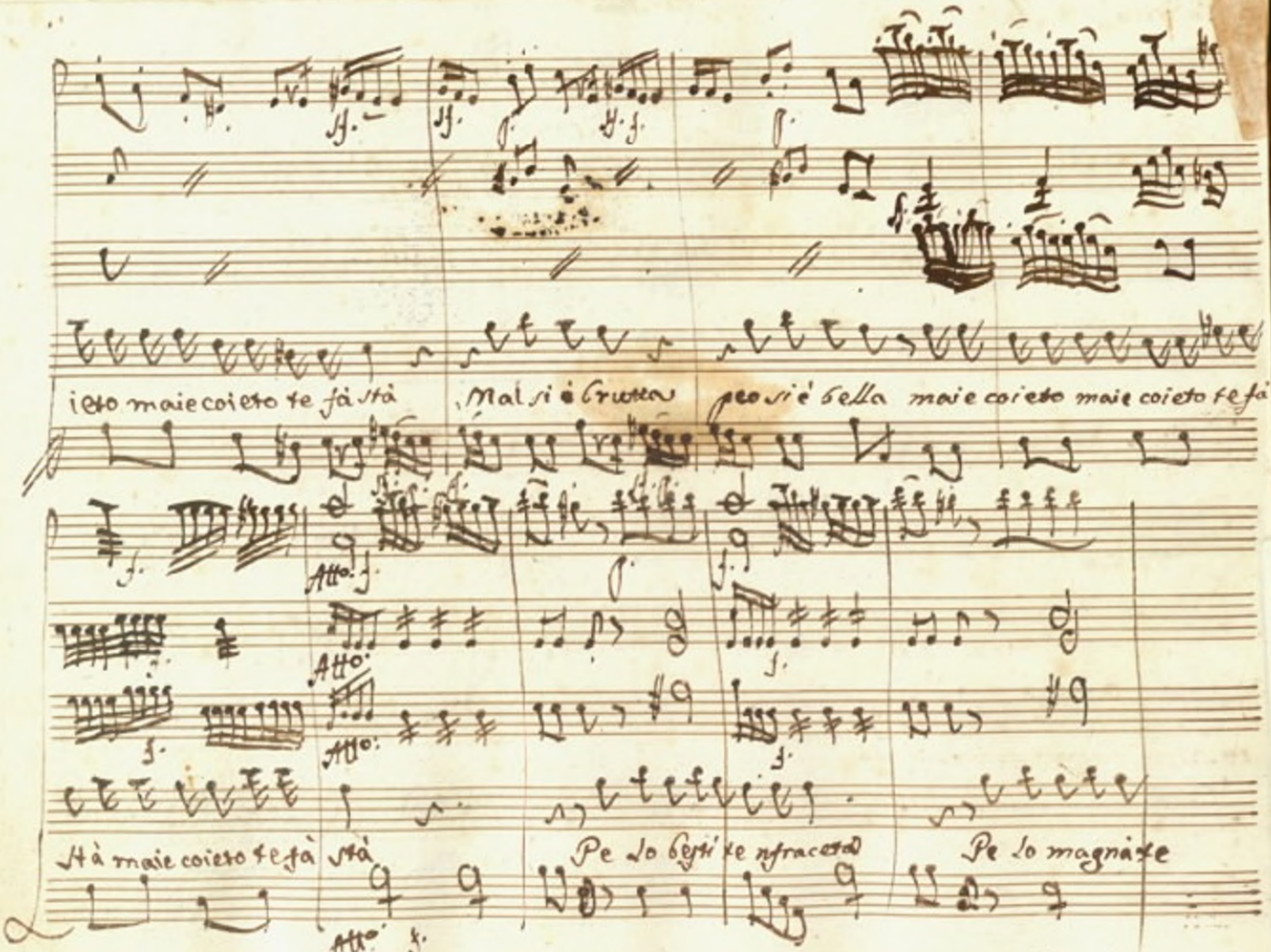
Violetta

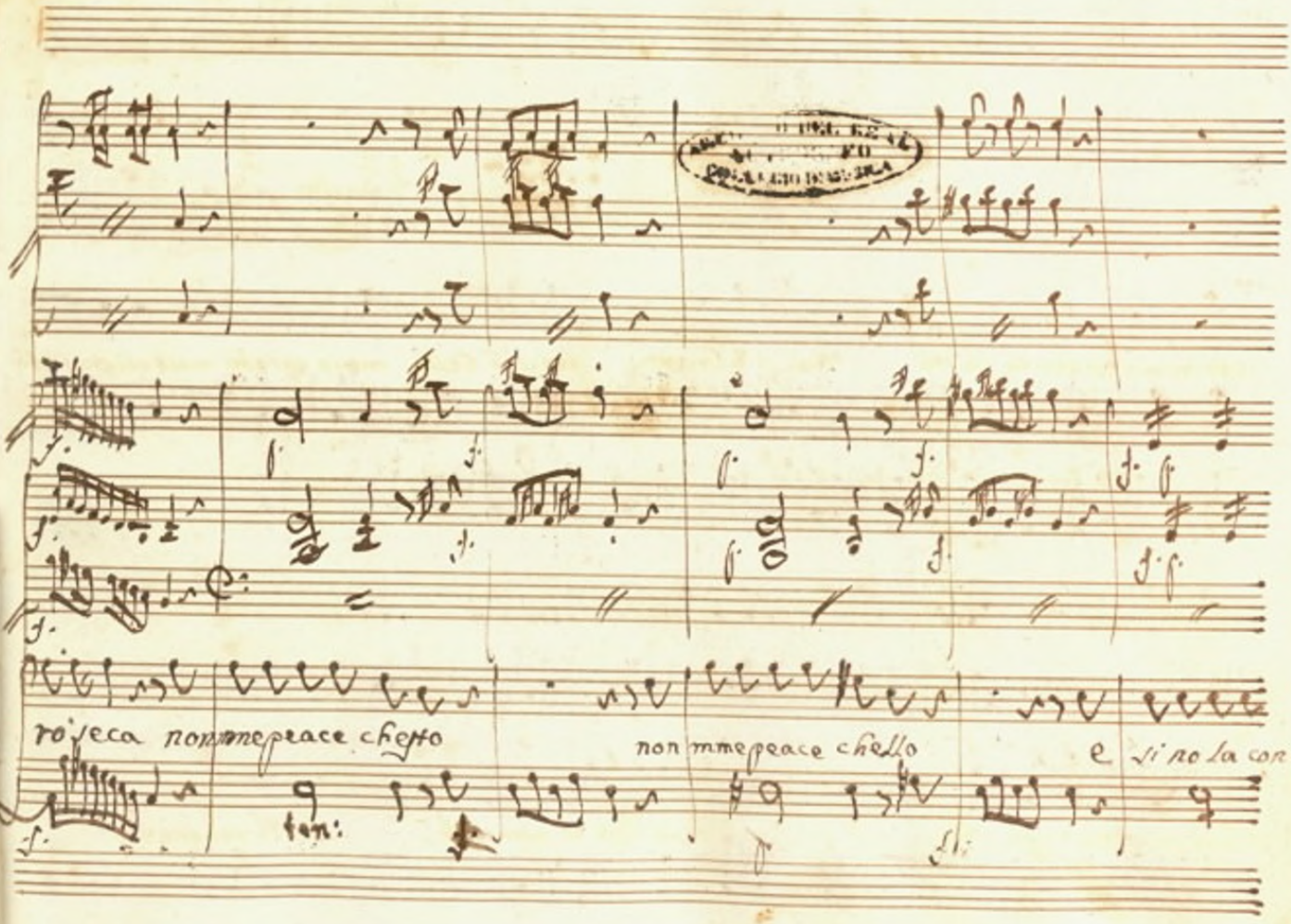
D. Sforza

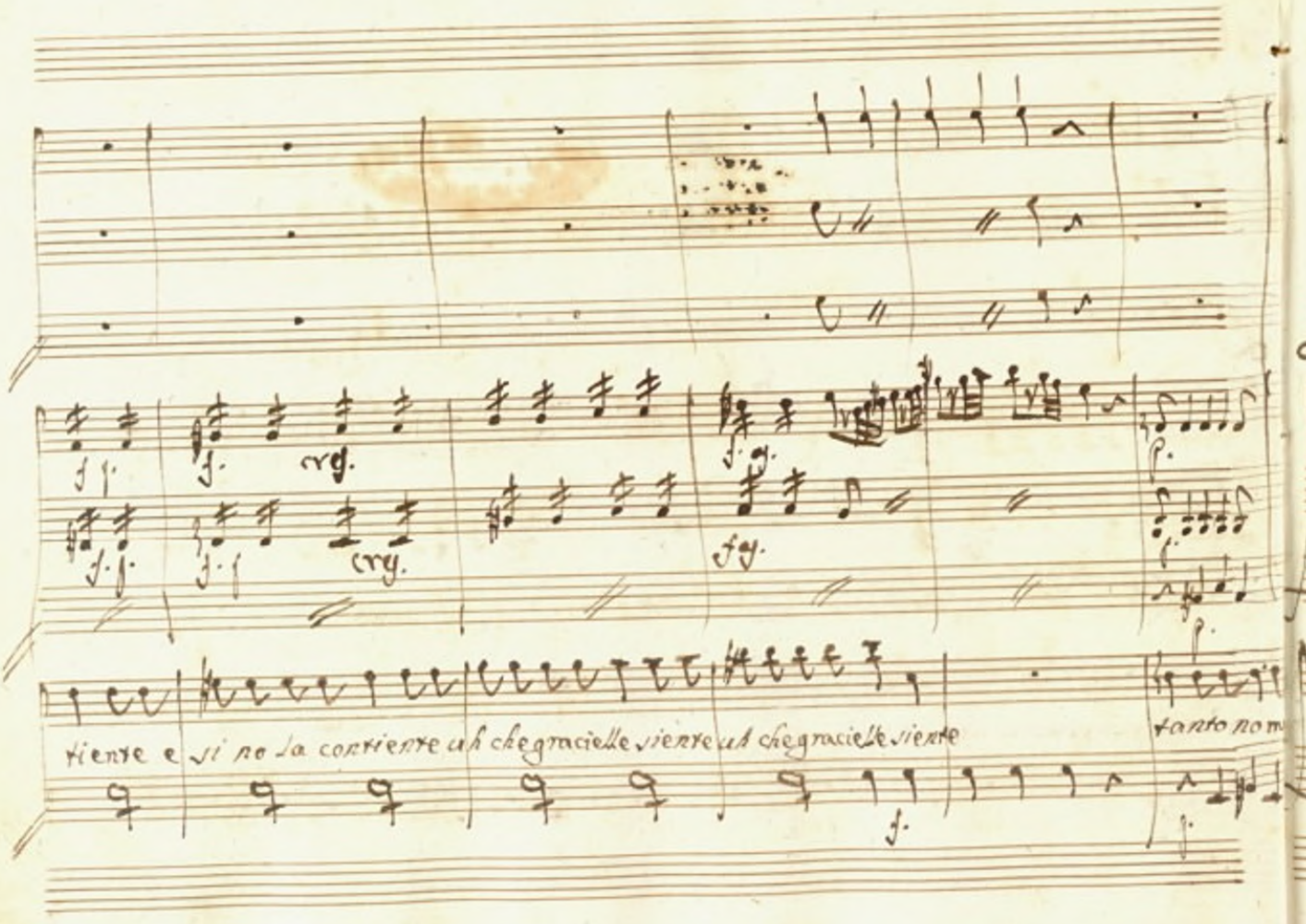
e la Moglie un cejo

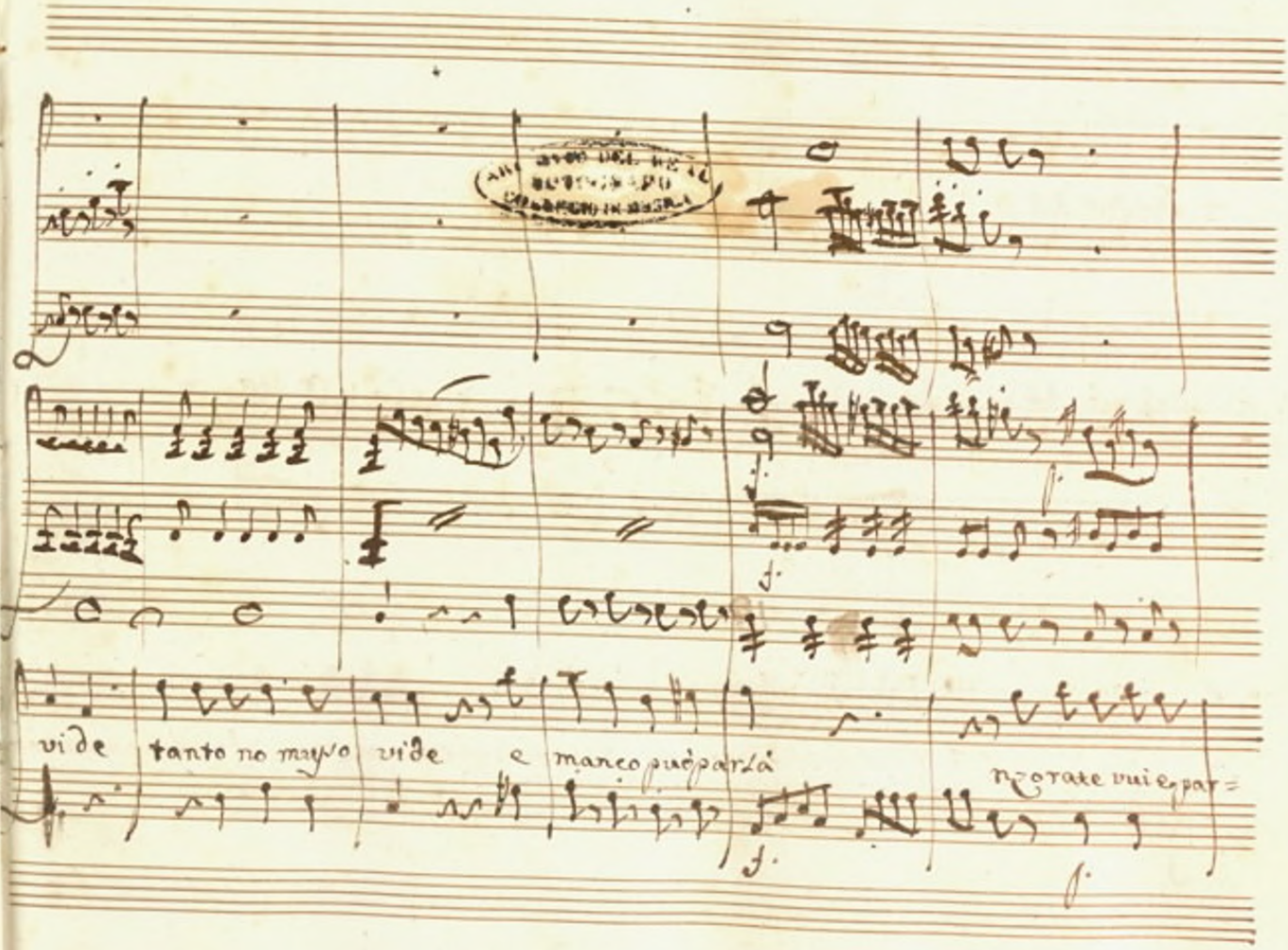
canta che te roseca la pella

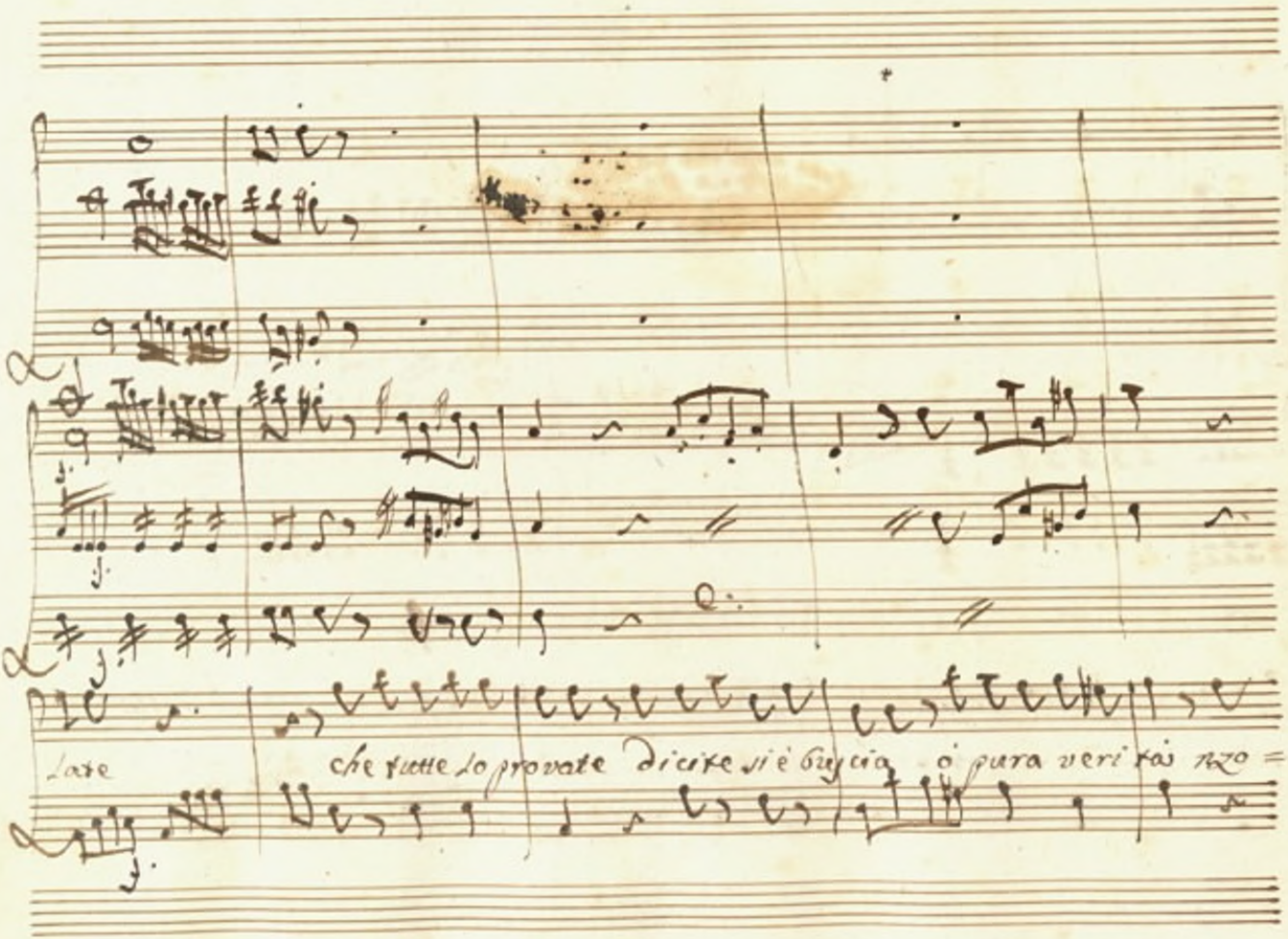
che te roseca la pella Mal s'è brutta peo sie bella Maie co =

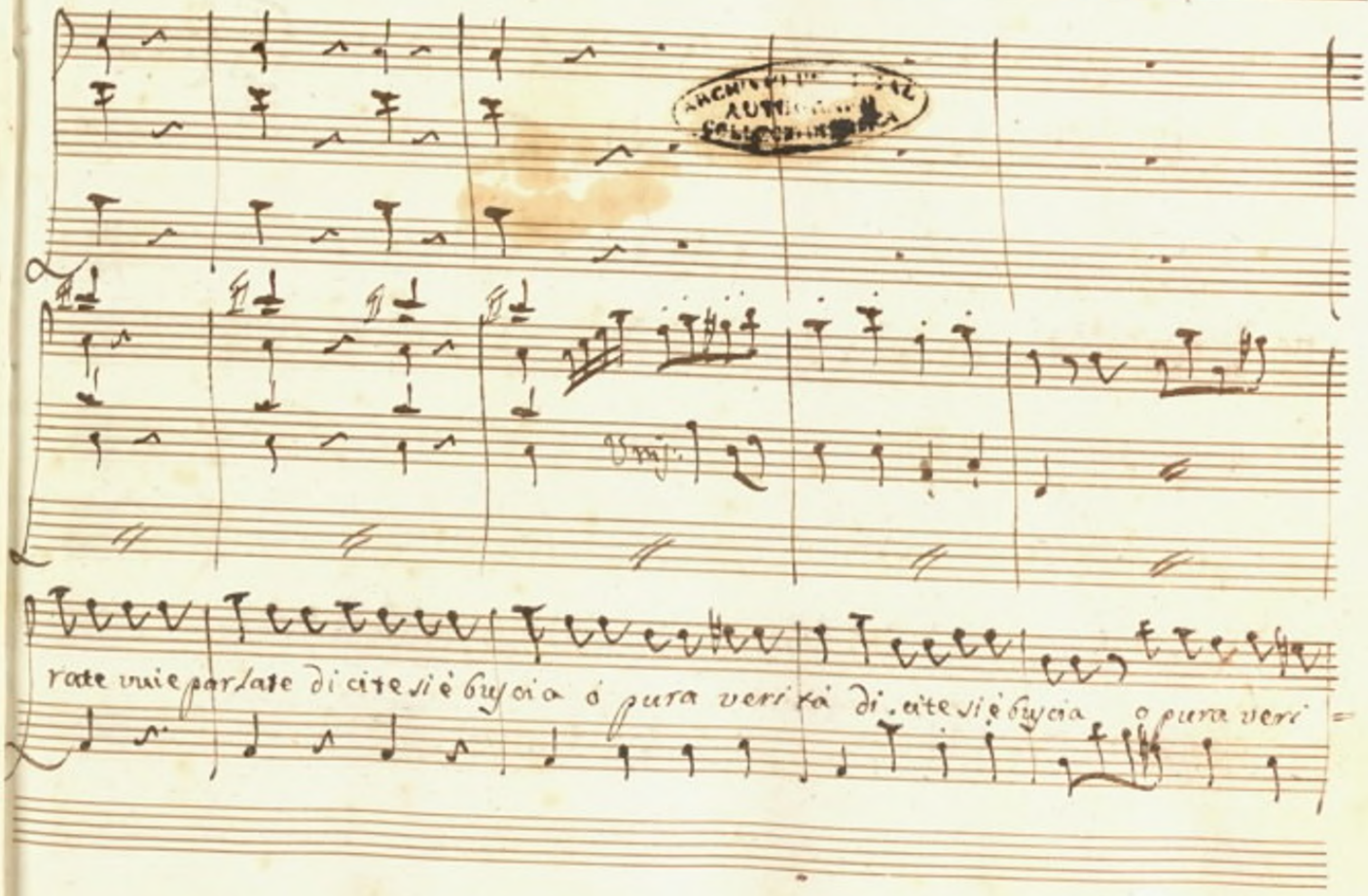

ieto maie coieto te fà stà
Mal si è Cruttu
peo si è bella maie coieto maie coieto te fà
Atto.
Atto.
Atto.
Atto.
Atto.
Atto.
Atà maie coieto te fà stà
Pe lo bestire sfracetà
Pe lo magnare

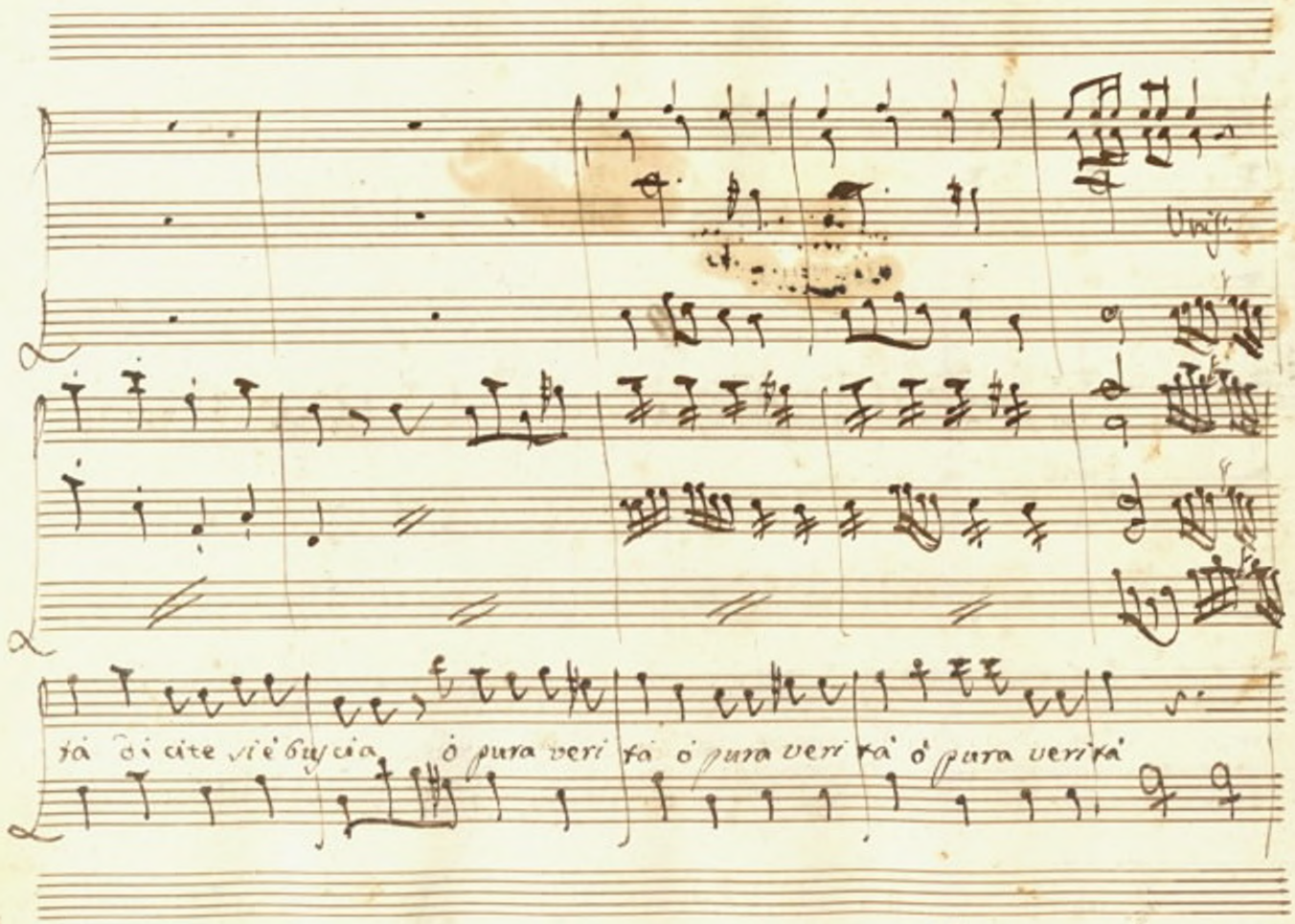

roieca nonmmepeace chesto
non mmepeace chello
e si no la con=
ten:

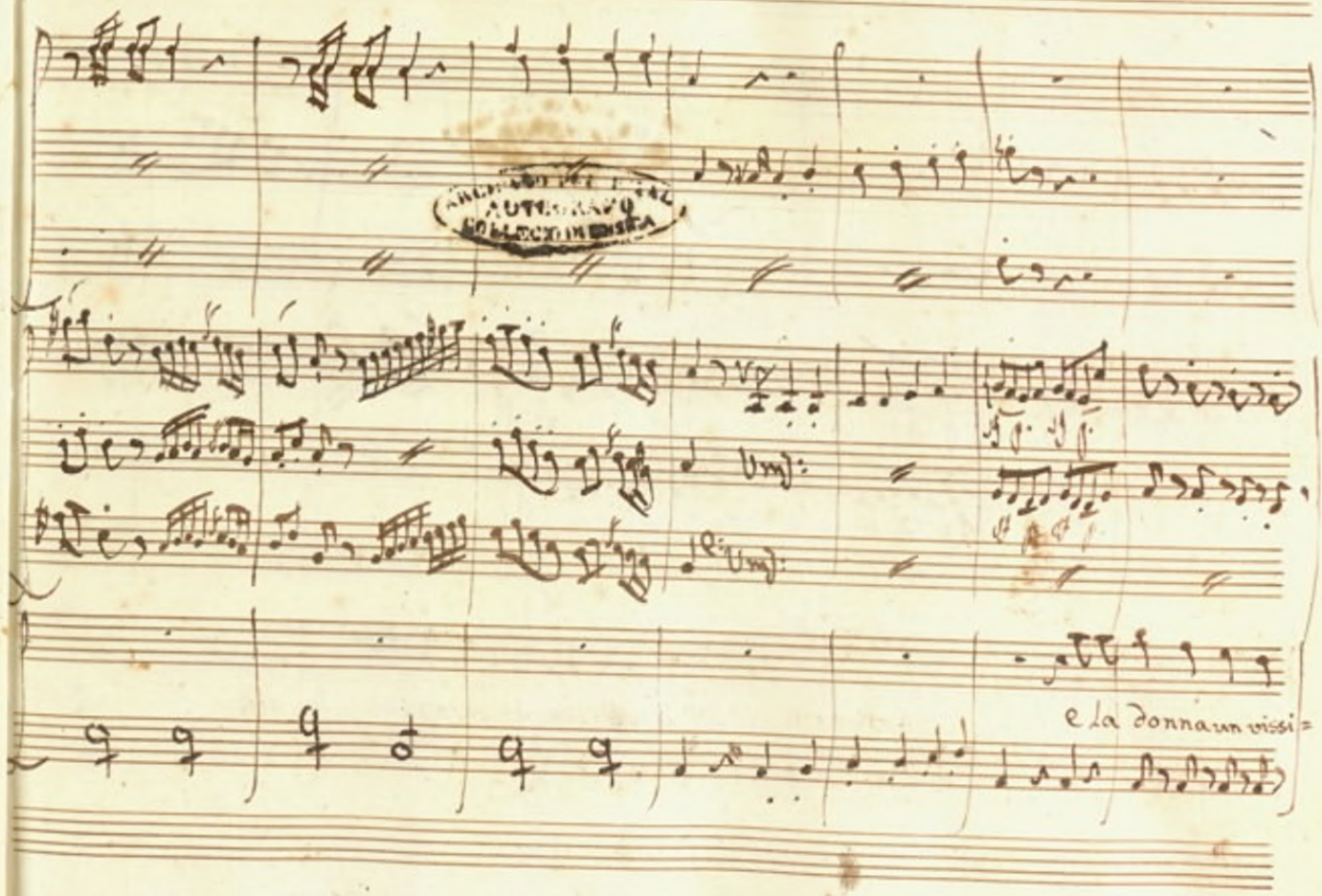

cresc.
cresc.
fz.
tiente e si no la contiente ah che gracielle viente ah che gracielle viente
tanto no

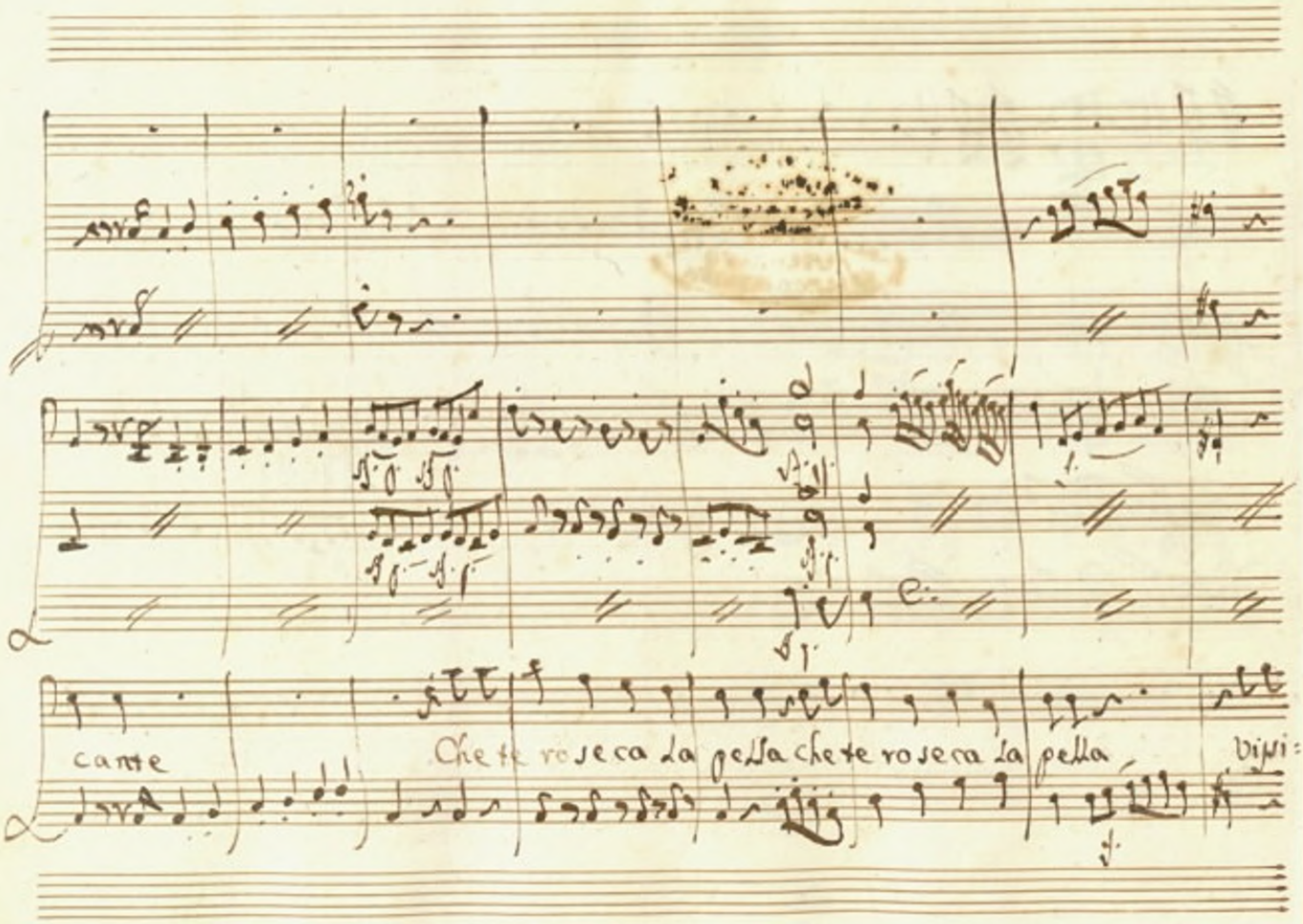

vide
tanto no mayo
vide
e manco pud parlá
ngorate vui e par=

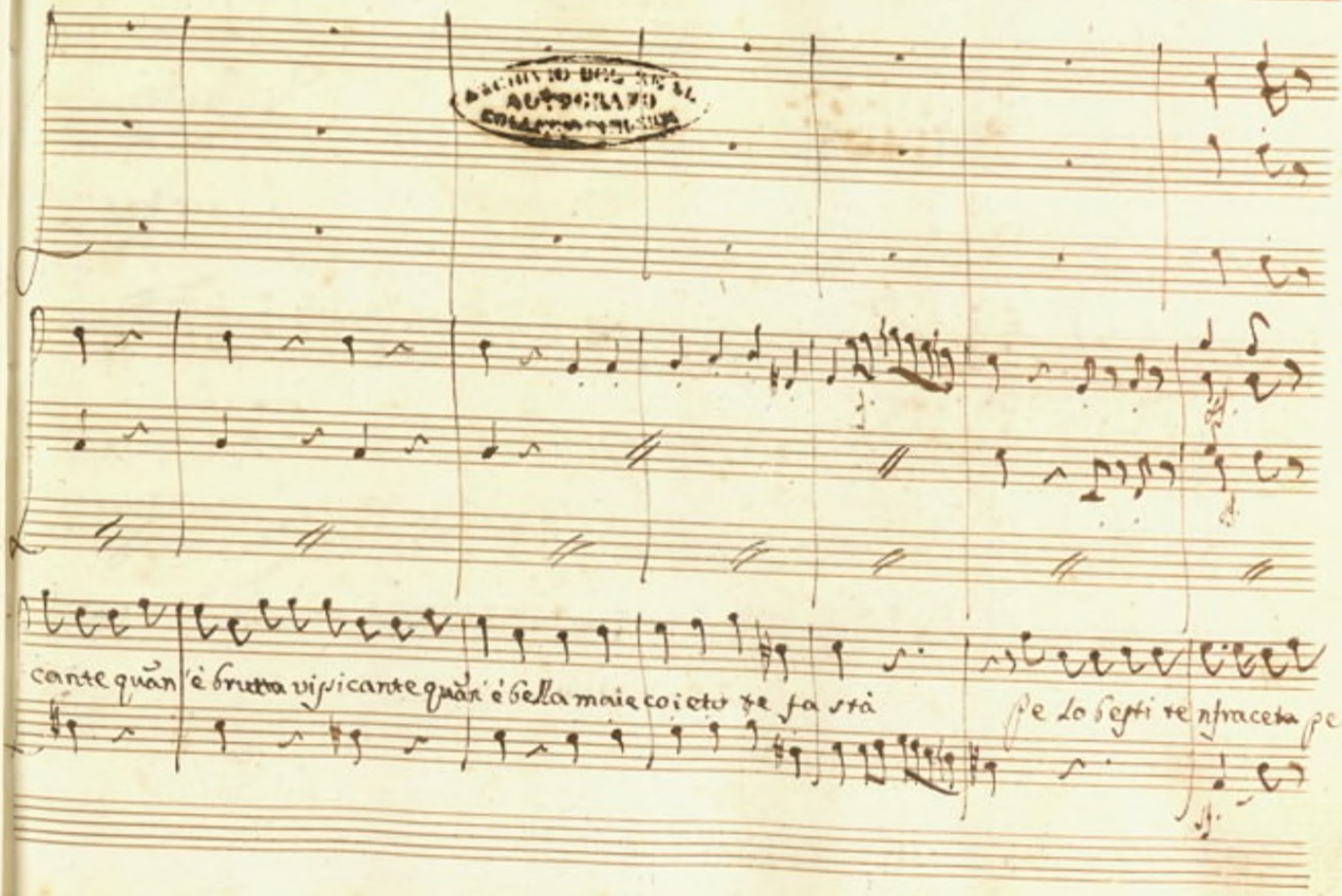

Late
che tutte le provate dicitte si è bugia o pura verità

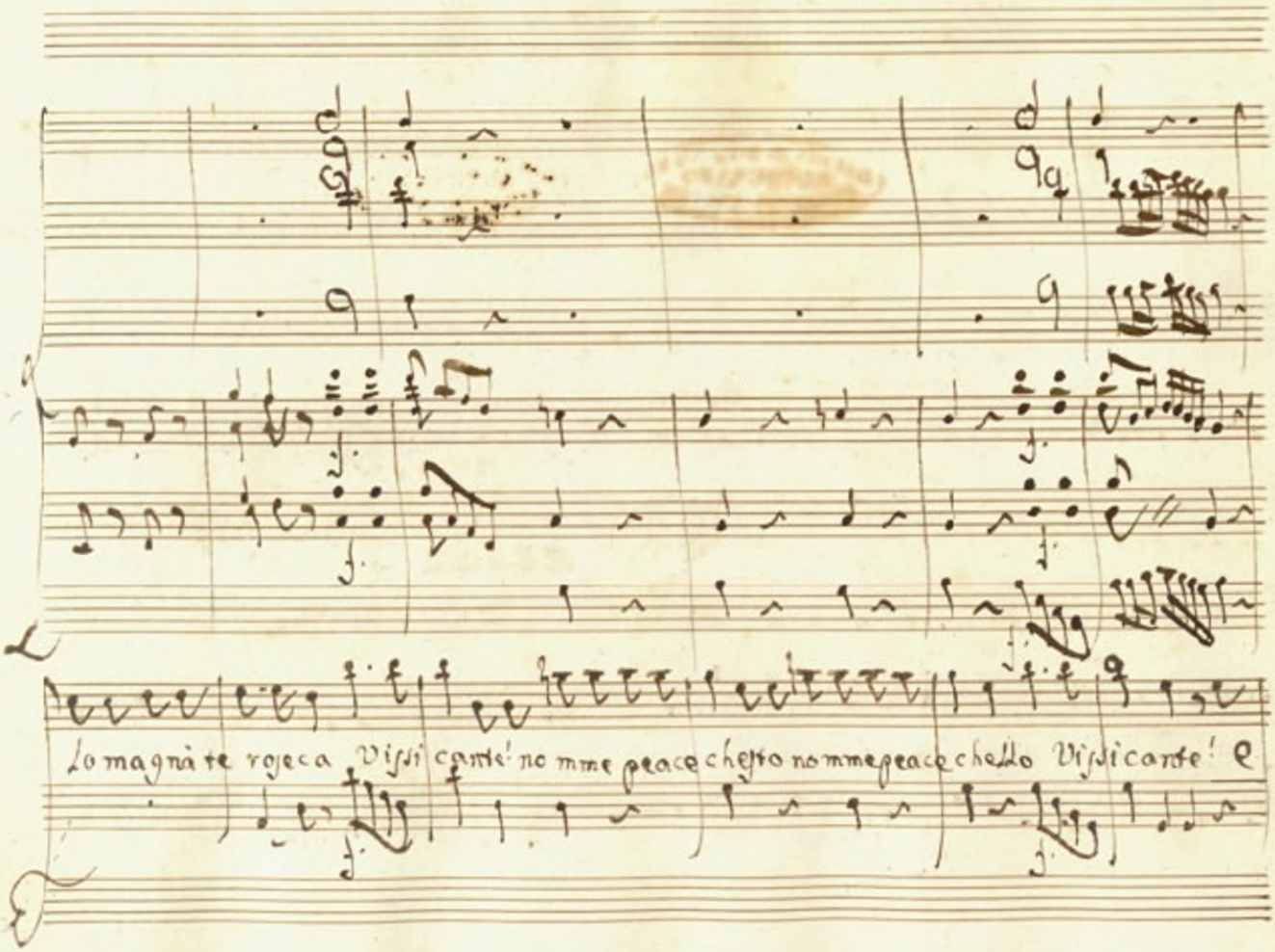

rate vuie parlate di cite si è bucia ó pura verità di cite si è bucia ó pura veri

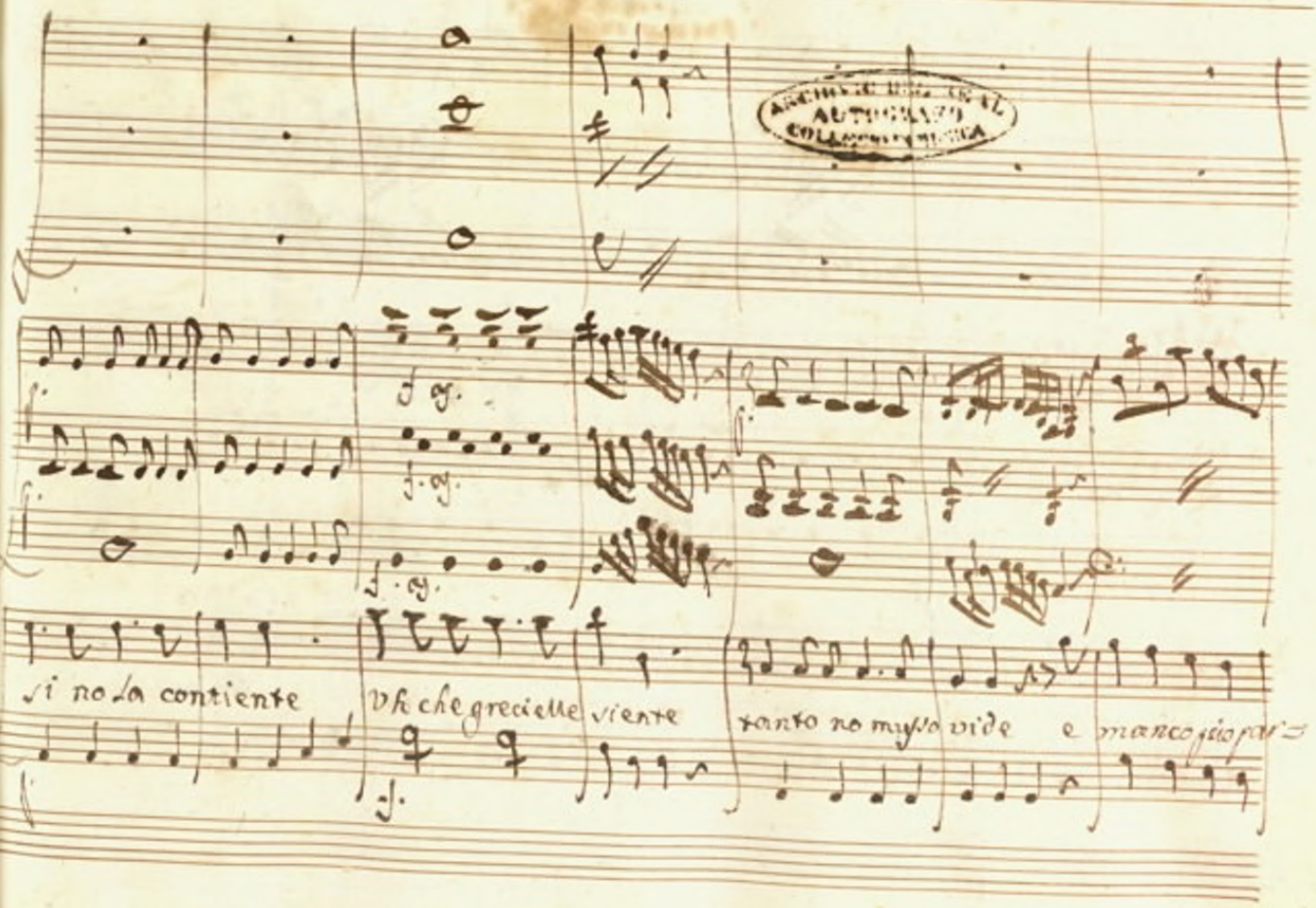

rà oi cite vie bu cia ò pura verirà ò pura verirà ò pura verirà

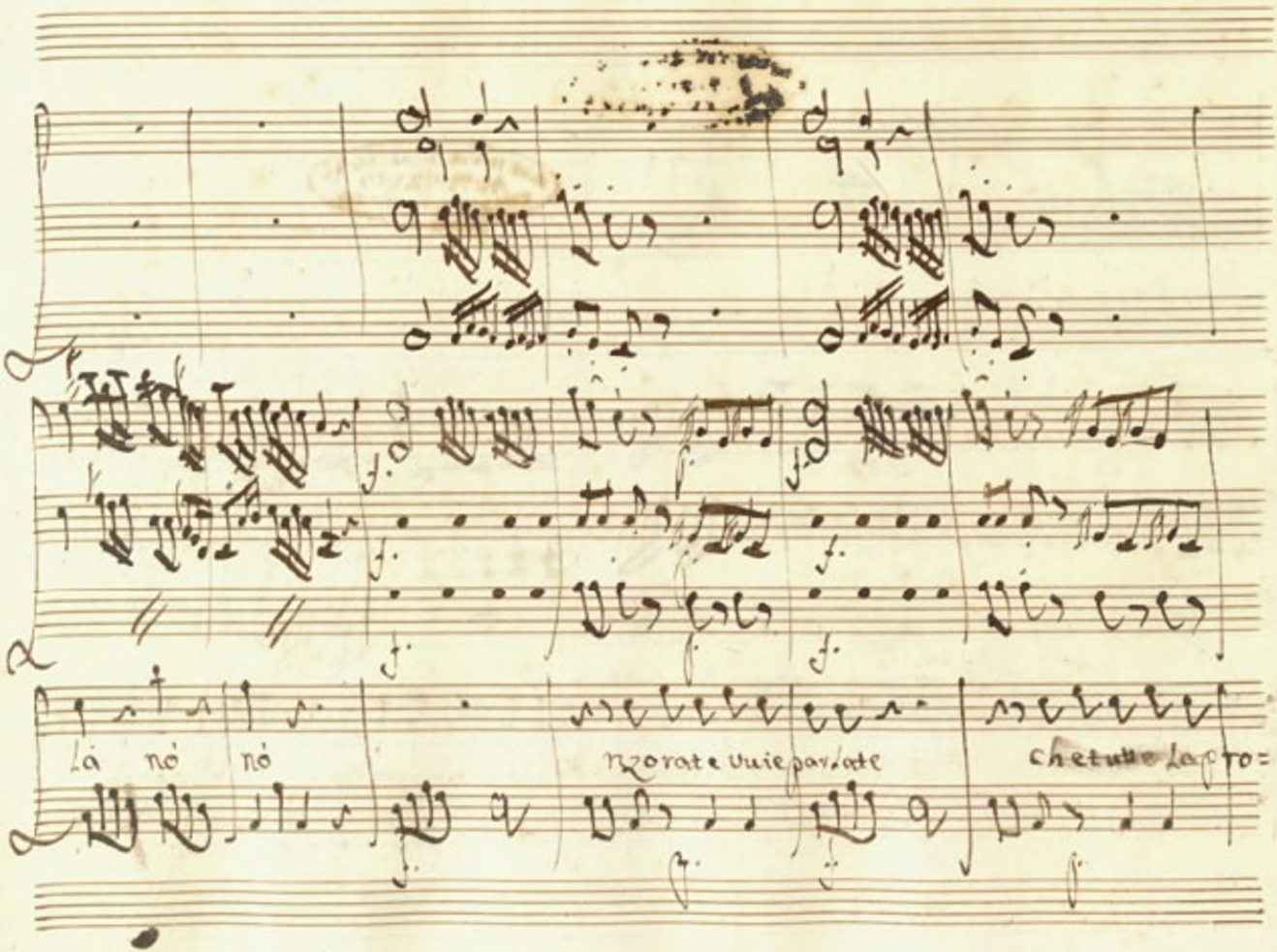

e la donna un vissi=

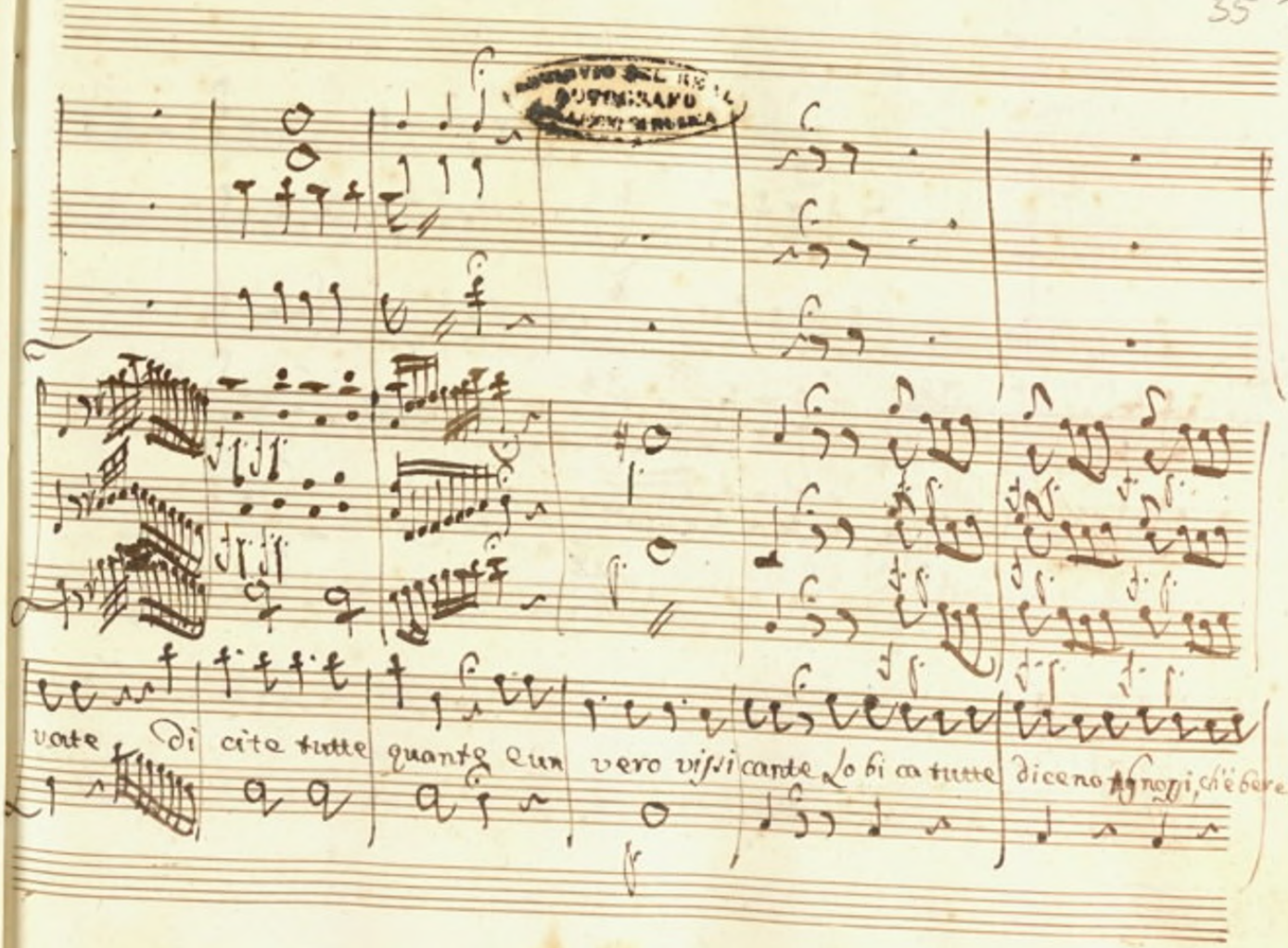

canne
Che te roseca la pella che te roseca la pella
vivi:

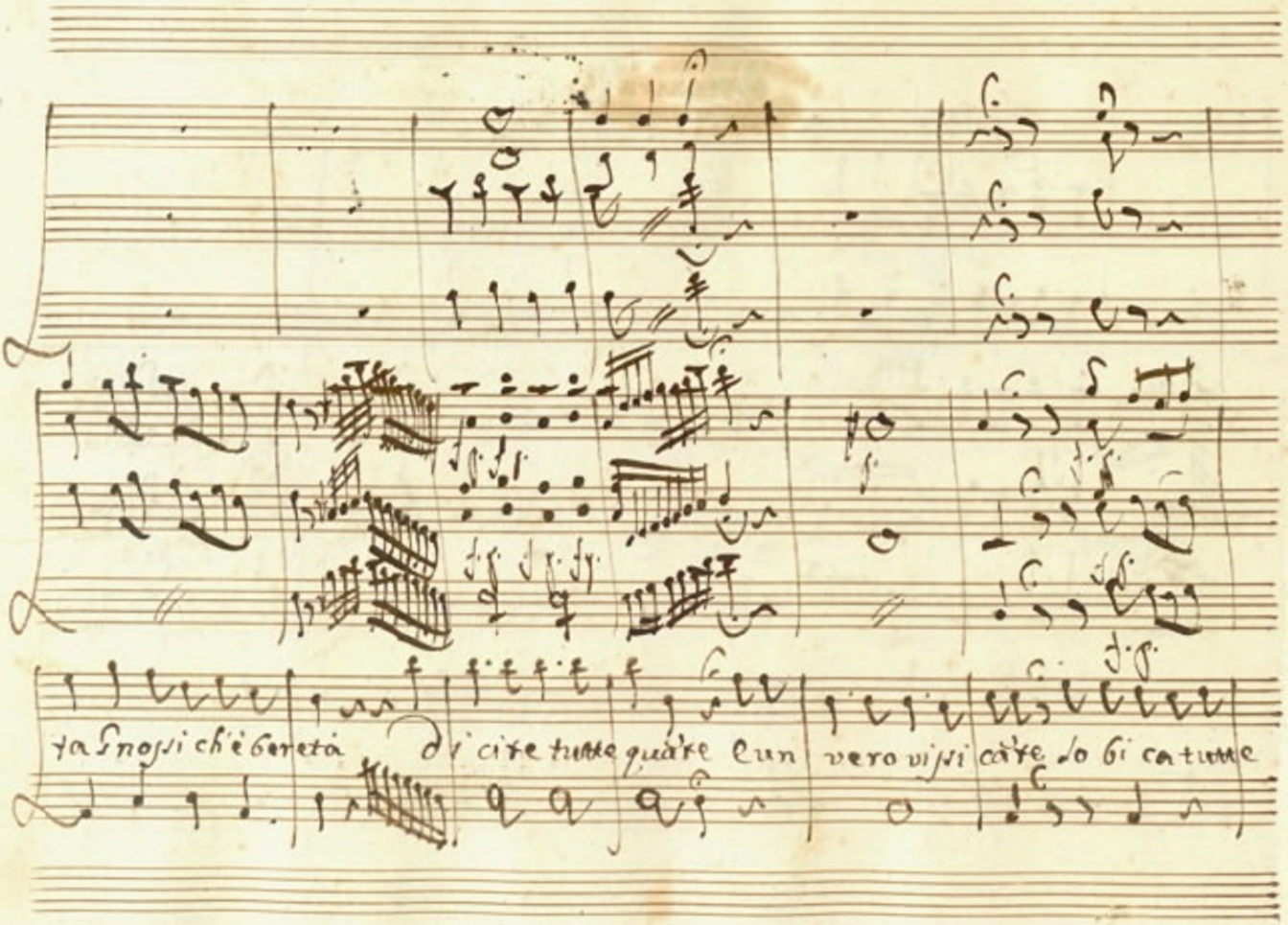

canteguan'è brutta vipsicanteguan'è bella maiecoieto te fa stà
pe lo sopti re ntraceta pe


Lo magnà te rojeca Vissi cante! no mme peace chepro nommepeace chello Vissi cante!


si no la contiente
vk che grecielle viente
tanto no myso vide
e manco gio par=

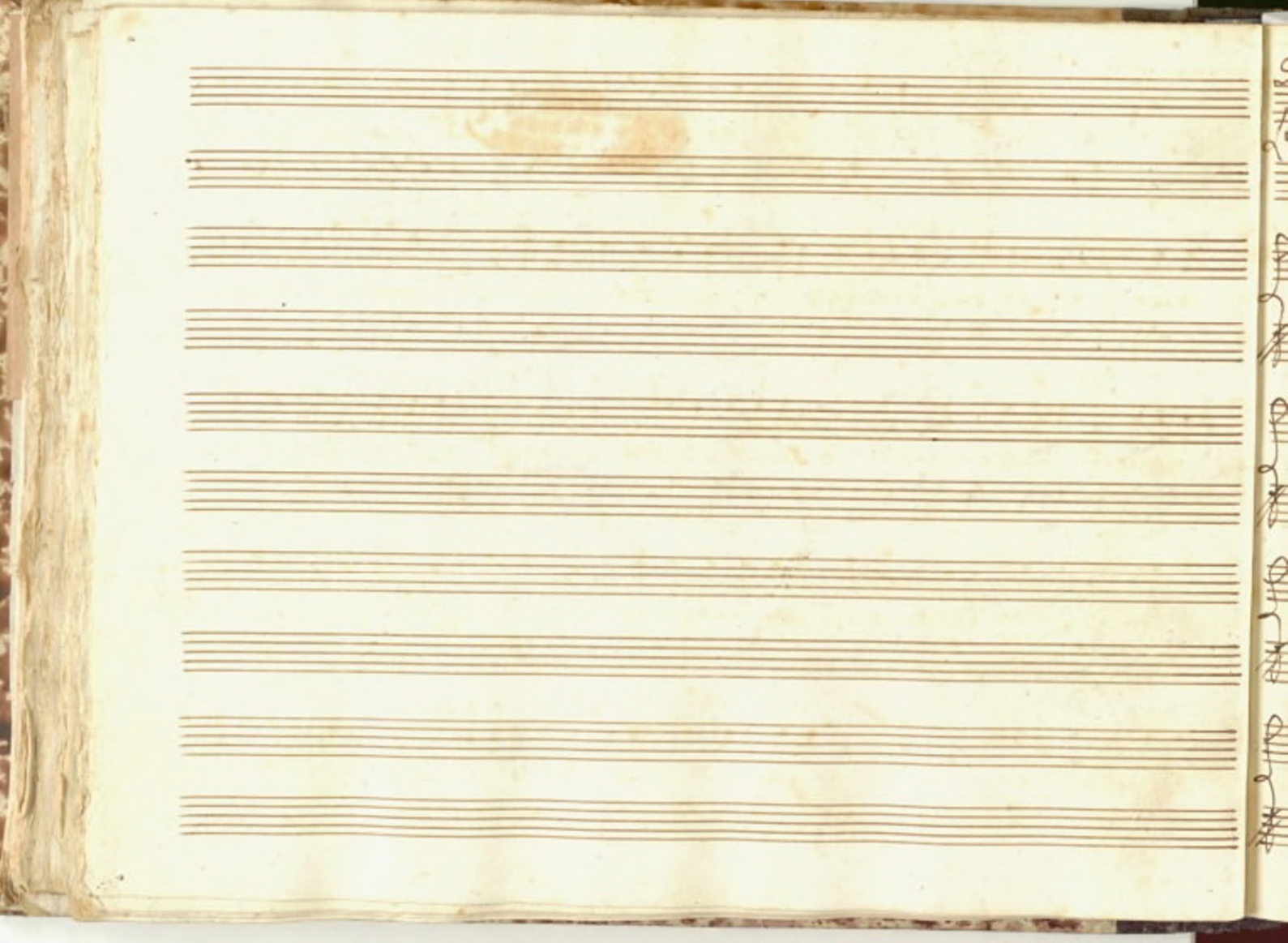

La nó nó
nzorate vuie parlate
chetutto lapro=


vate Di cite tutte quante Lun vero vissi cante Lo bi ca tutte dicenoAgnoni, ch'è bere=


ta Signori ch'è Gioventù
di cire tutte quatre cun
vero vijsi cère do bi catume

R. ISTITUTO DEL R.S.I.
LOCARNO
MUSICA

dicendo Signori, ché beretà, signori ché beretà, signori ché beretà, signori ché beretà



Scena 4.

Luigino, e Ninetta

Luig:

ah ah ah ah Or Scoppio per la risa

Nin:

tu Schivoppe pe Lo

Lui:

riso e io pe Farraggia. Vi che fattore Bestia Sempre é Stato nemico del Matri=

Nin:

monio fussaccivo? e se fosse fatto museco

Lui:

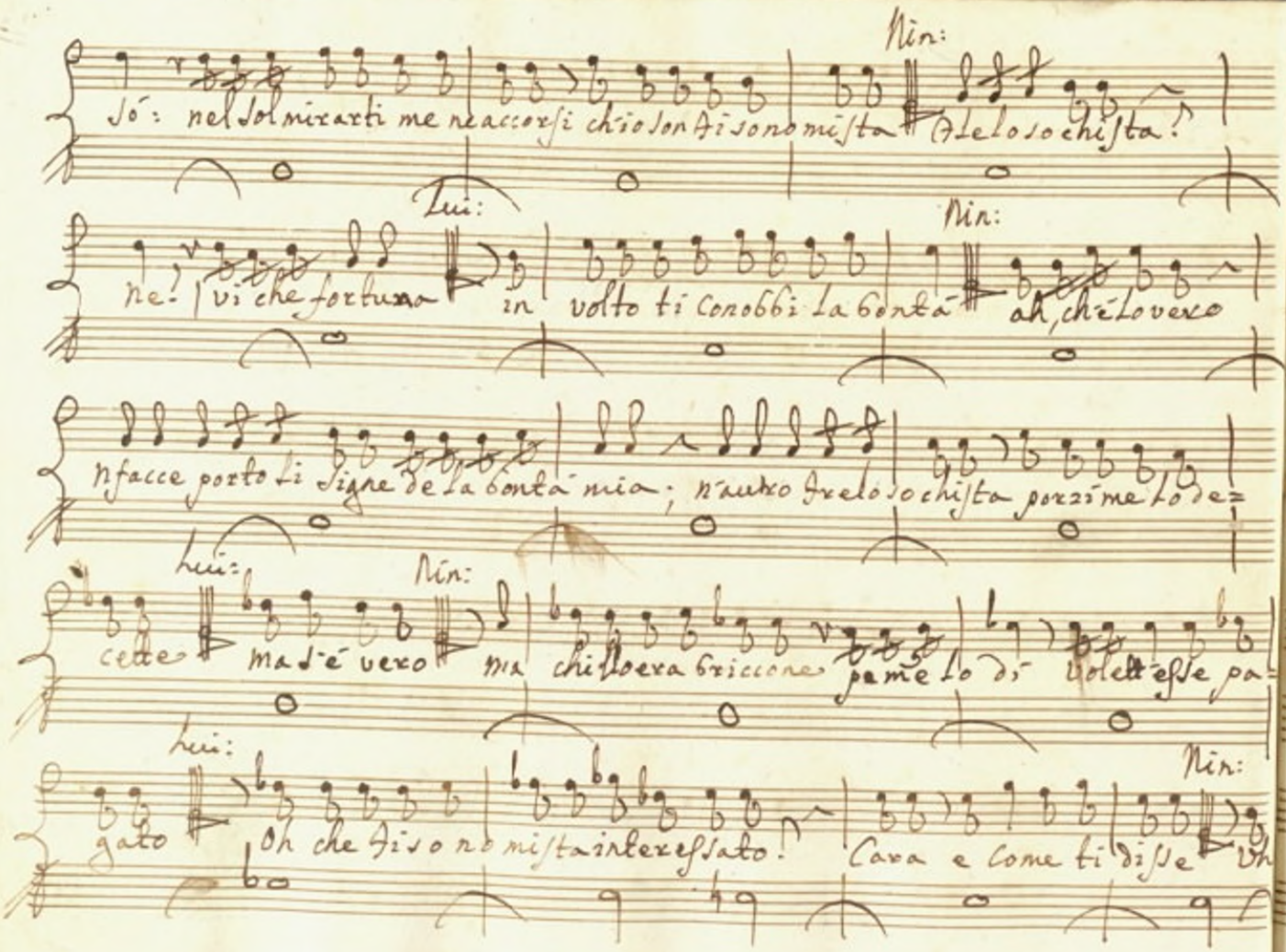
mario non lo Stó á sen=

Nin:

tir che troppo tano e mi sembra mill'anni di Sposarti. il Cielo ma ne liberi

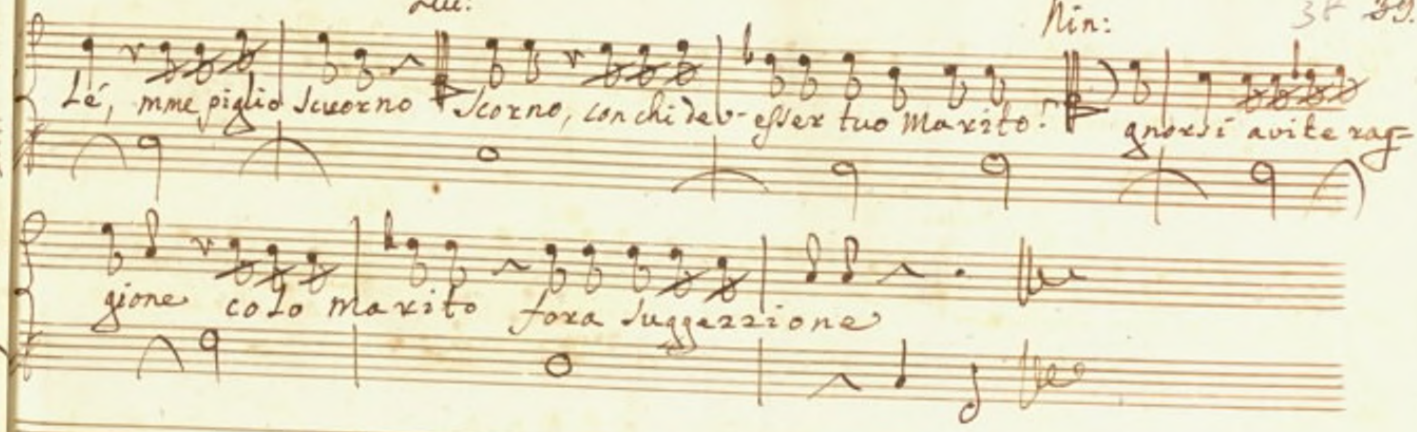
Lui:

Cacciotiello mio! e Bedarraje, che Bona rav'scita che farraggio Lo

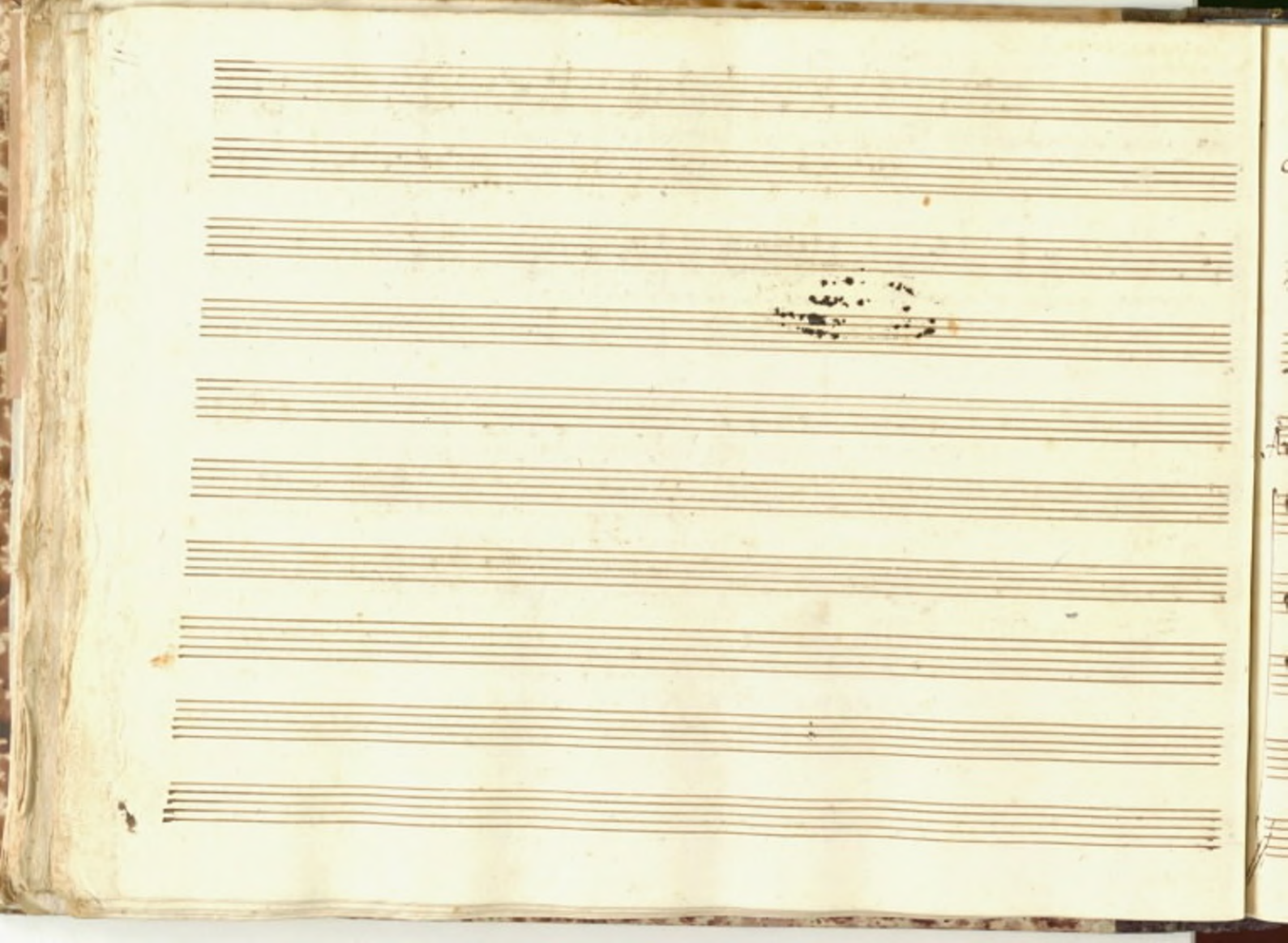

Nin:
Só: nel Sol mirarti me n'accorsi ch'io son di sono mista
Ah lo so ch'ista!
Lui:
Ne-
vi che fortuna
in volto ti Conobbi la bontá
Nin:
ah, ché lo vero
n'facce porto di Sigre de la bontá mia; n'altro di ch'ista
Lui:
cette
Nin:
ma é vero
mia ch'ista era bricone
pame lo dí
Lui:
gato
Oh che di so no mista interessato!
Nin:
Cara e come ti disse

Lui:

Nin:



Siegue Aria Ninetta



Violino

Violetta

Alfredo

ARCHIVIO DELL'ARTE DRAMMATICA

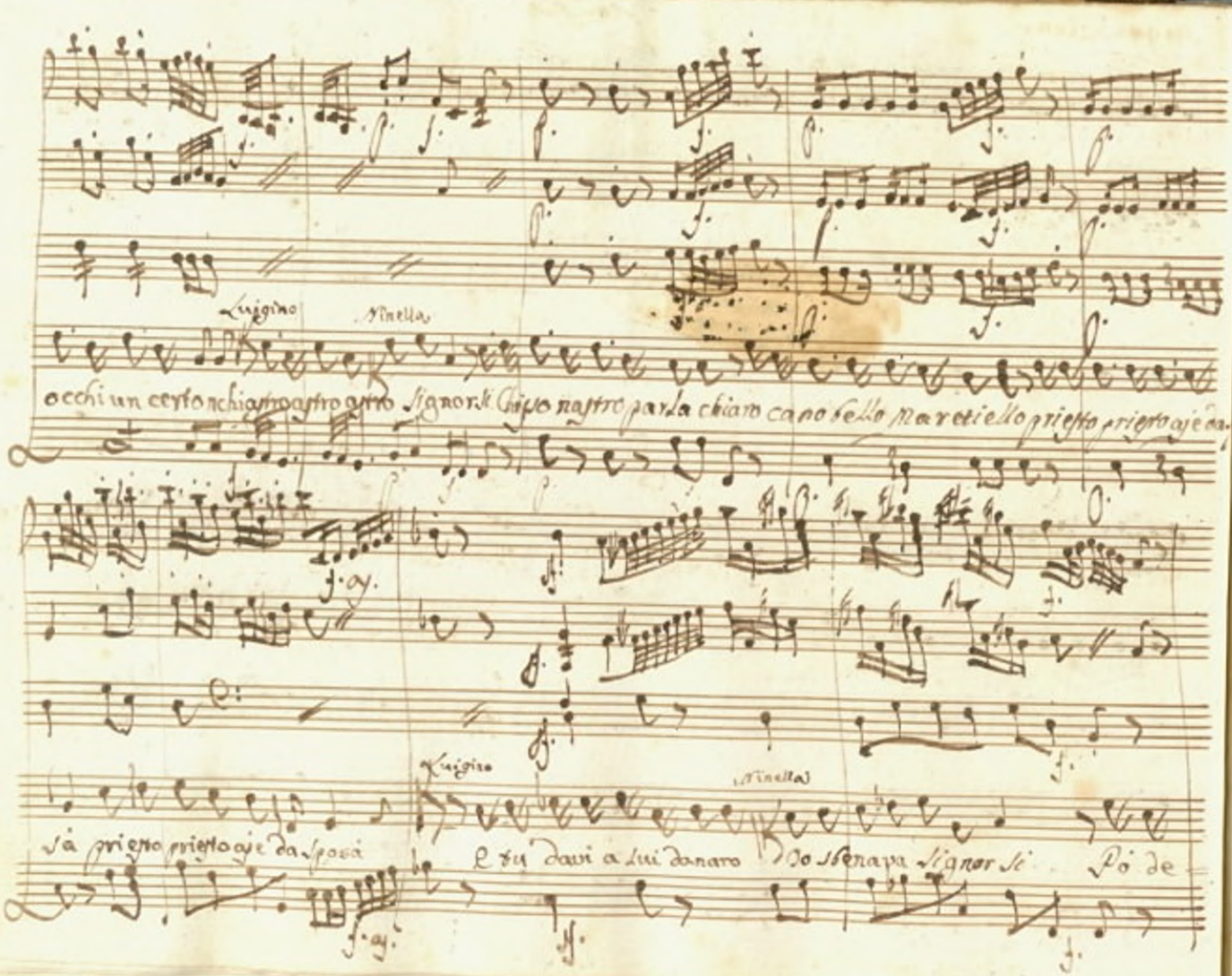
Andante

sempre

sempre

sempre

Amedeo cette, Penna mia) ai nell'


Luigino
Vinella
occhi un certo nchiammastro arrò Signor sì Chisto nastro parla chiaro cano sello Maretiello prietto prietto aje da
Luigino
Vinella
sà prietto prietto aje da Sposà
E tu davi a lui danaro Io sbenaja Signor sì Pò de

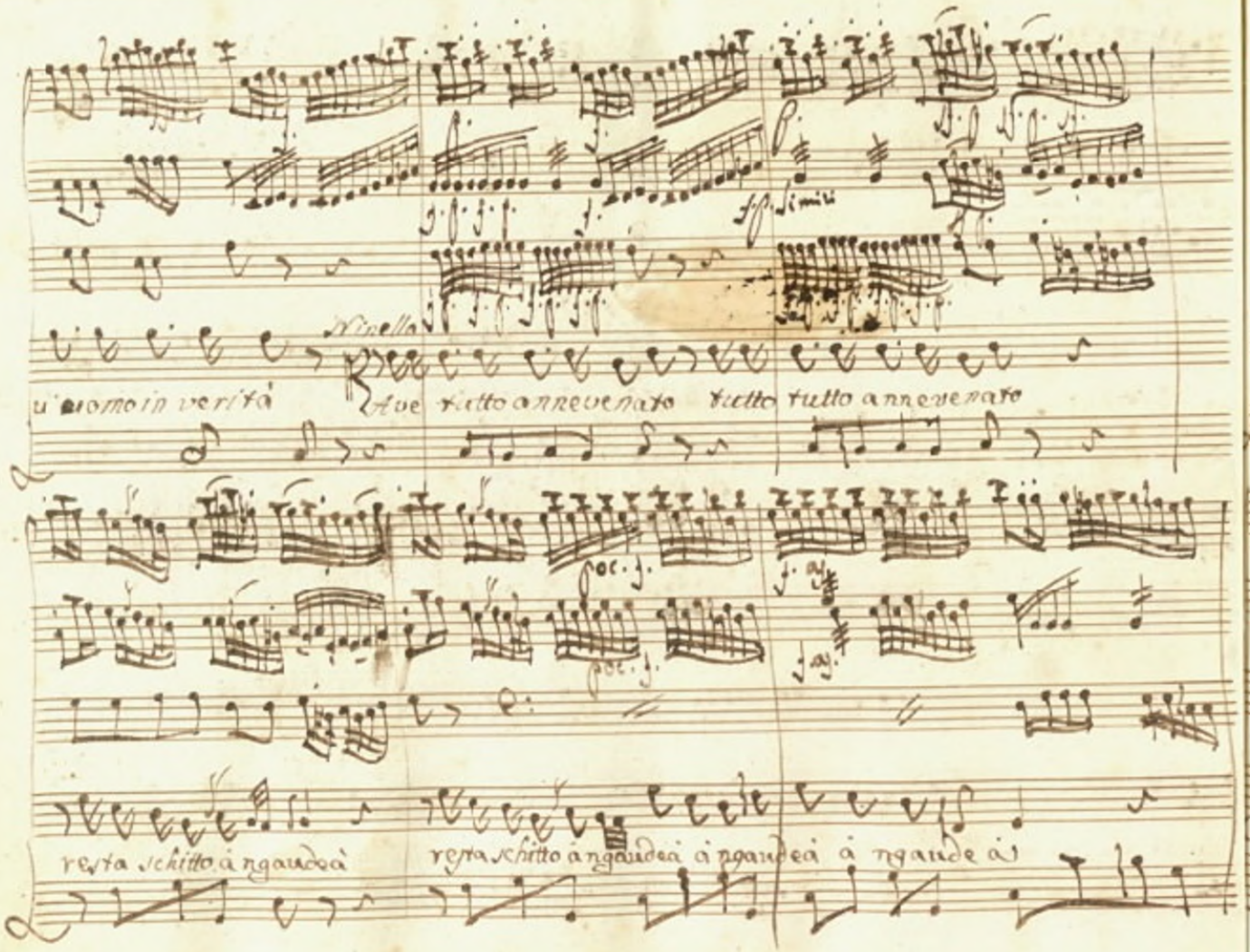
ARCHIVIO DELLA R.A.
AUTOGRAFI
COLLEZIONE DI MUSICA

ceva in questra facce sta pitta ta nenna bella la bianchezza del tuo cor, e pò

mmiezo a ste mmo della sta fumato il tuo rossor

Luigino

Oh che gran fisonomija che ha

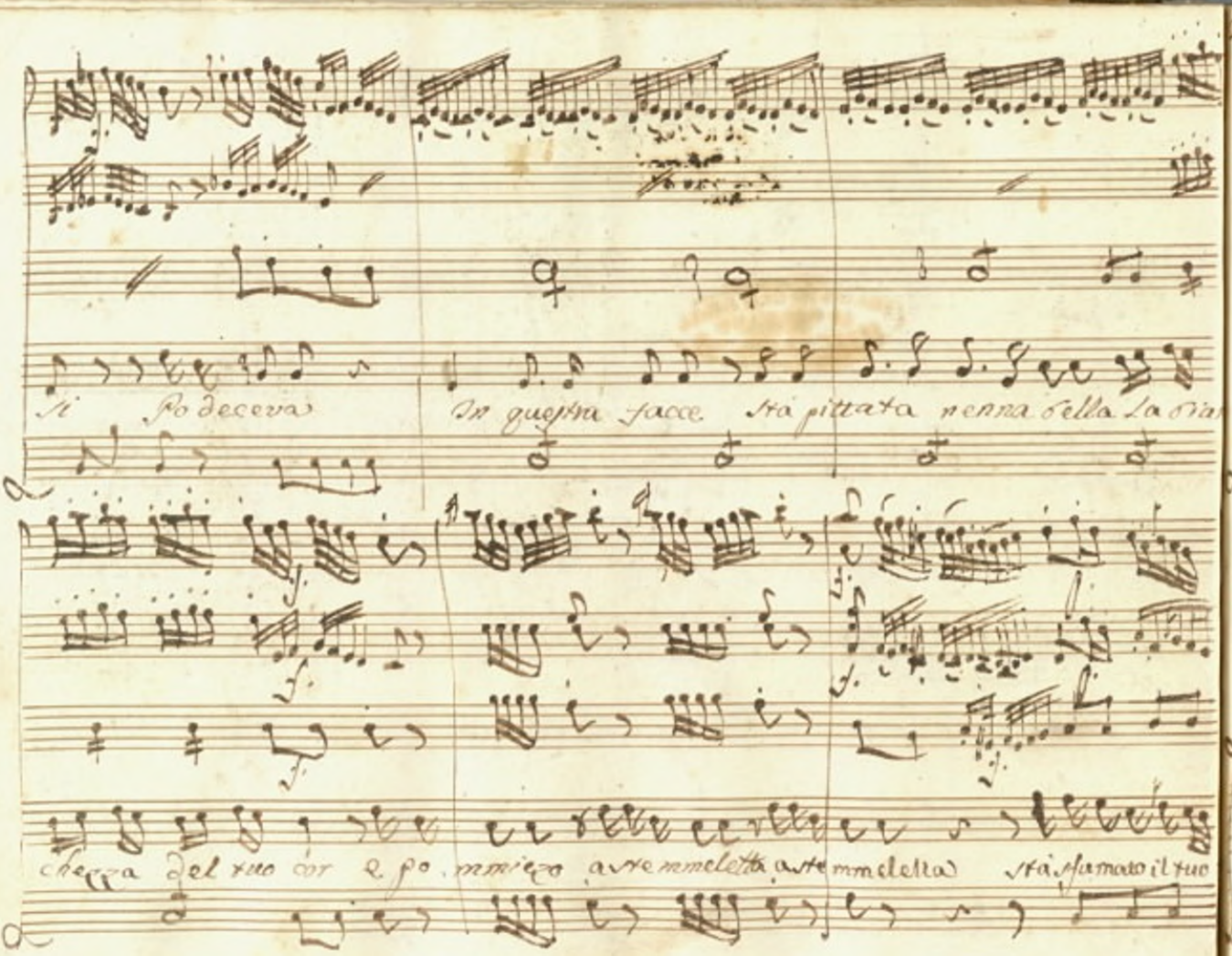

Nisello
u' uomo in verità
Ave tutto annevenato
tutto tutto annevenato
resta schitto à ngaudeà
resta schitto à ngaudeà à ngaudeà à ngaude à

ARCHIVIO DEL REAL
CONSERVATORIO

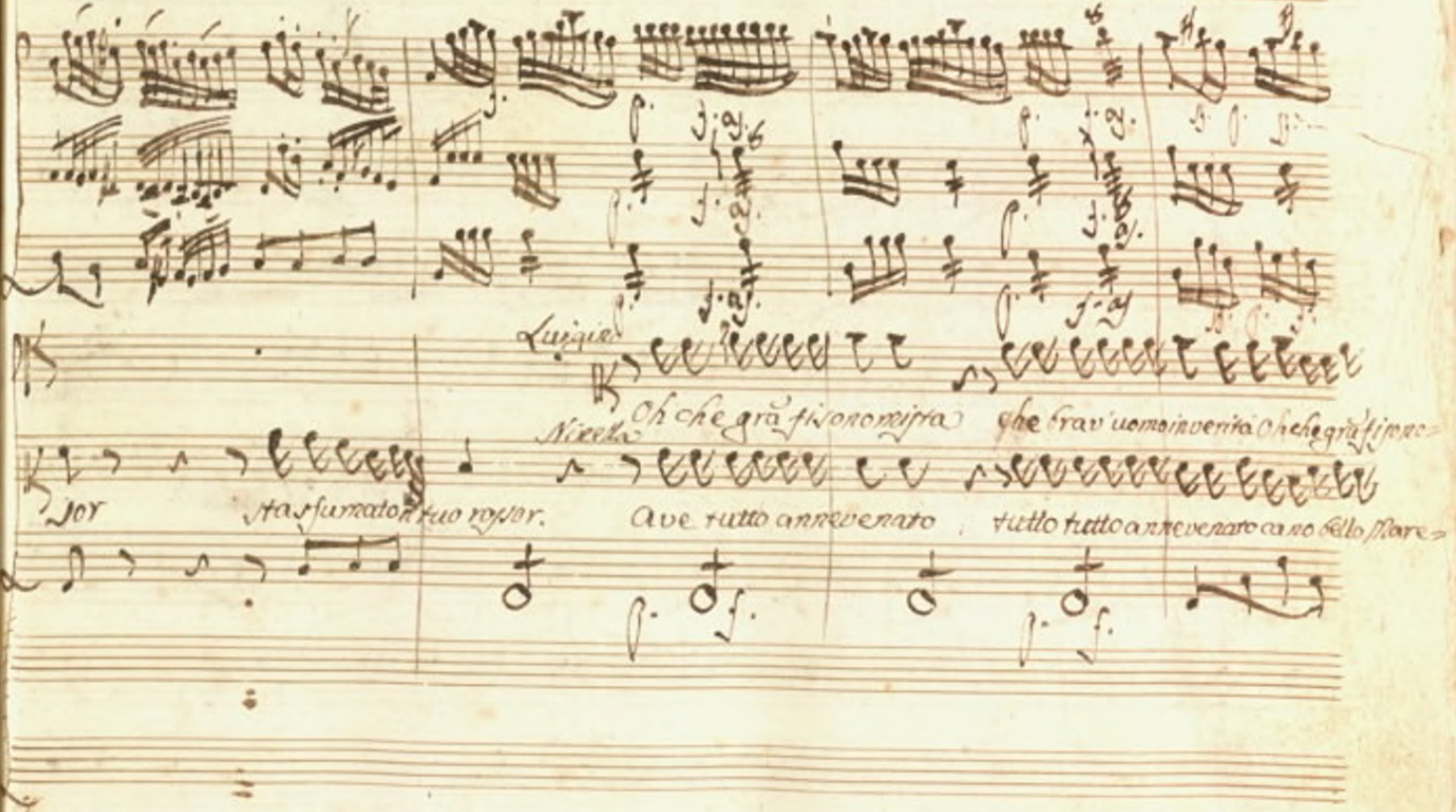
Oh che grà fisonomista A i nell'occhi un certo fatto chiaro

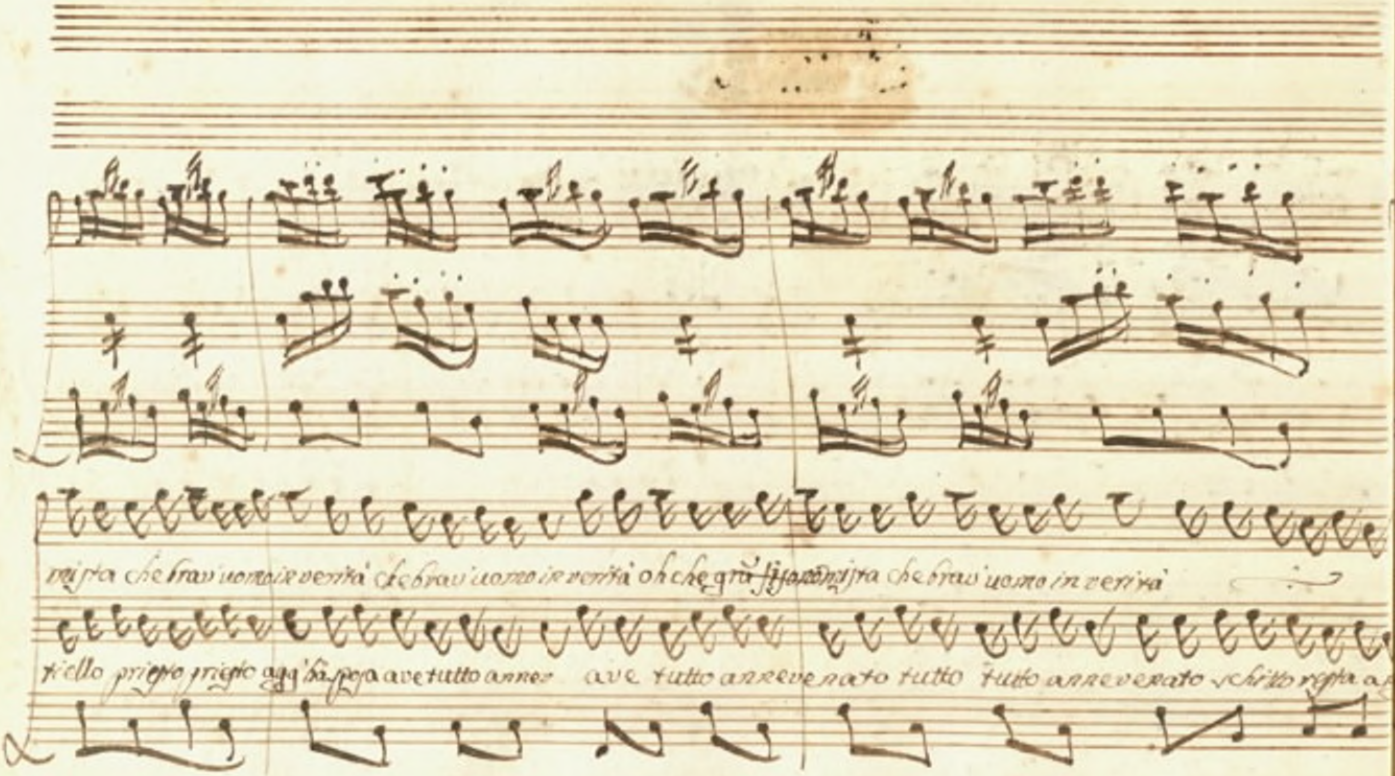
Quisto teatro par la chiaro

Studiarsi alli canoni Io stenara Signor

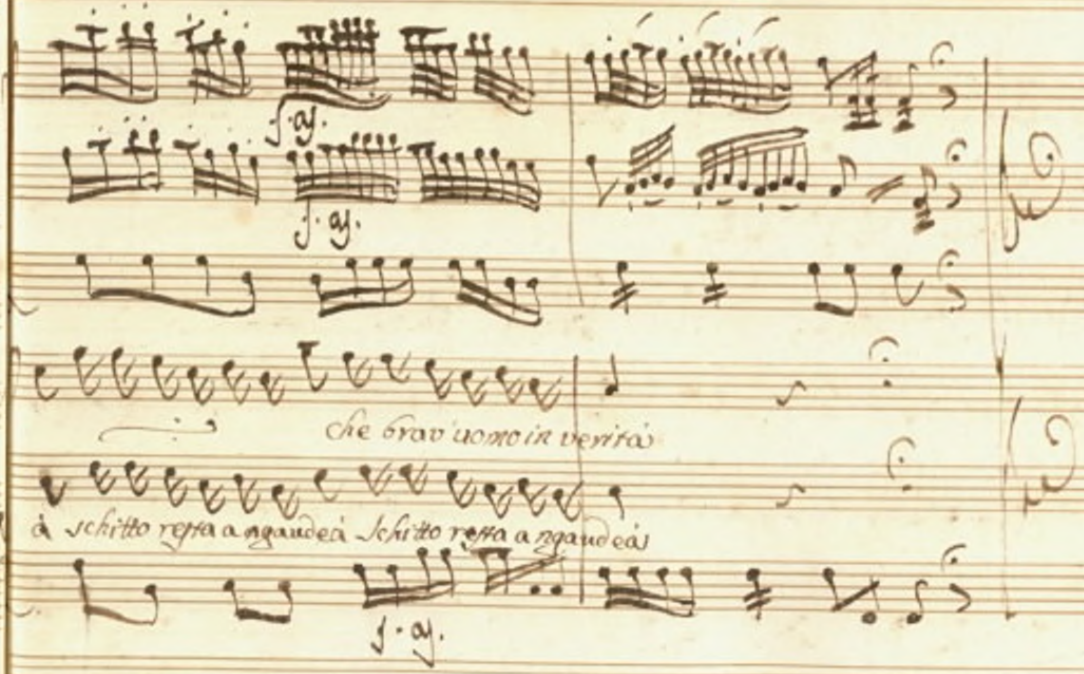

Si Io deceva
In questa facce sta pittata nenna bella la ora
chezza del tuo cor e Io primiera avte mmeletta avte mmeletta
sta sfamato il tuo

ARCHIVIO DEL RE
LICEALE
DI NAPOLI

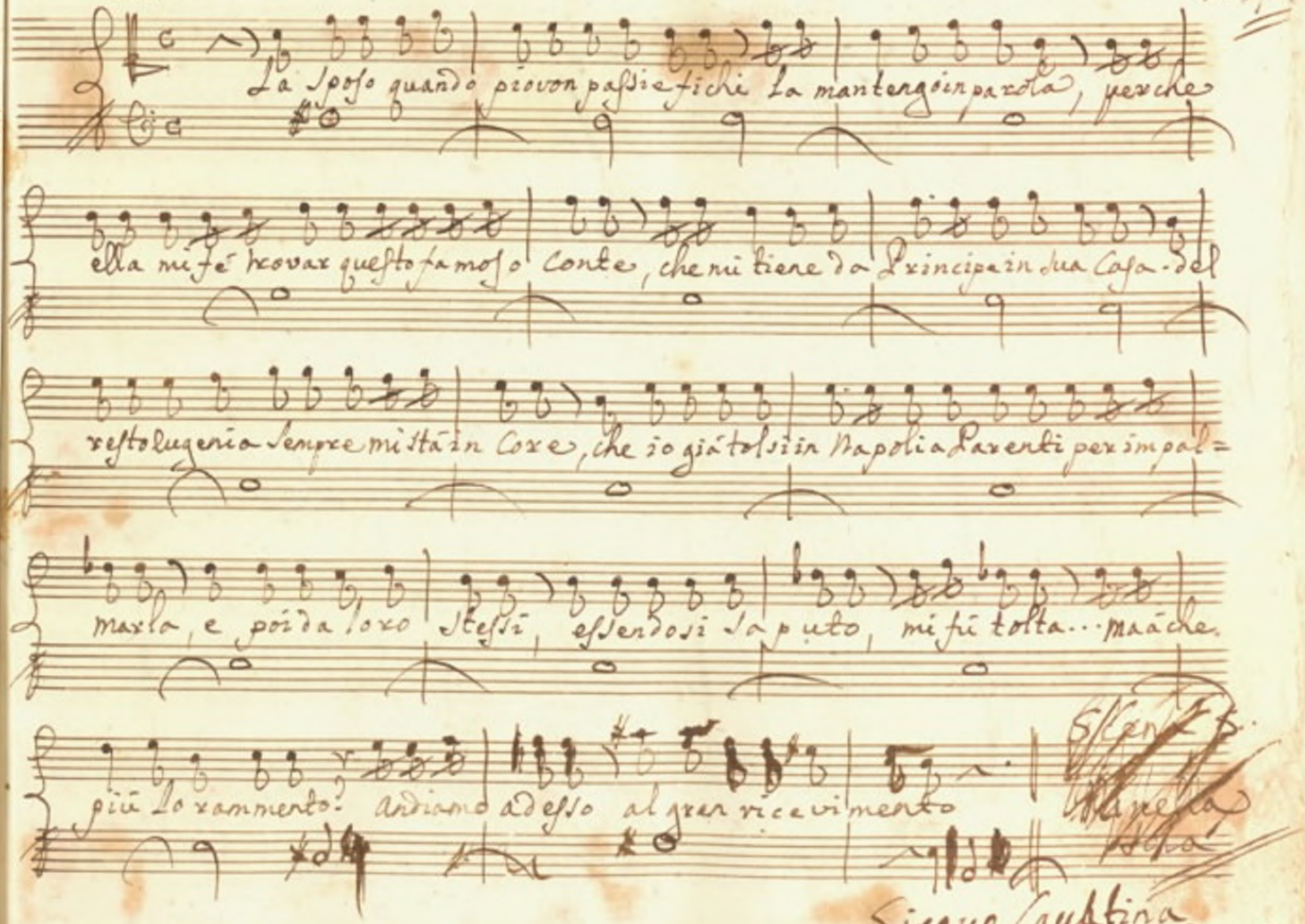



mijta che trau'uomoie verita' che trau'uomoie verita' oh che gra' ijta che trau'uomo in verita'
rtello prieto prieto ag'ha pera ave tutto anne ave tutto anneve nato tutto tutto anneve nato vchristo regna

ARCHIVIO DEL R...
ACCADEMIA
DI SANTA CECILIA



Lui:



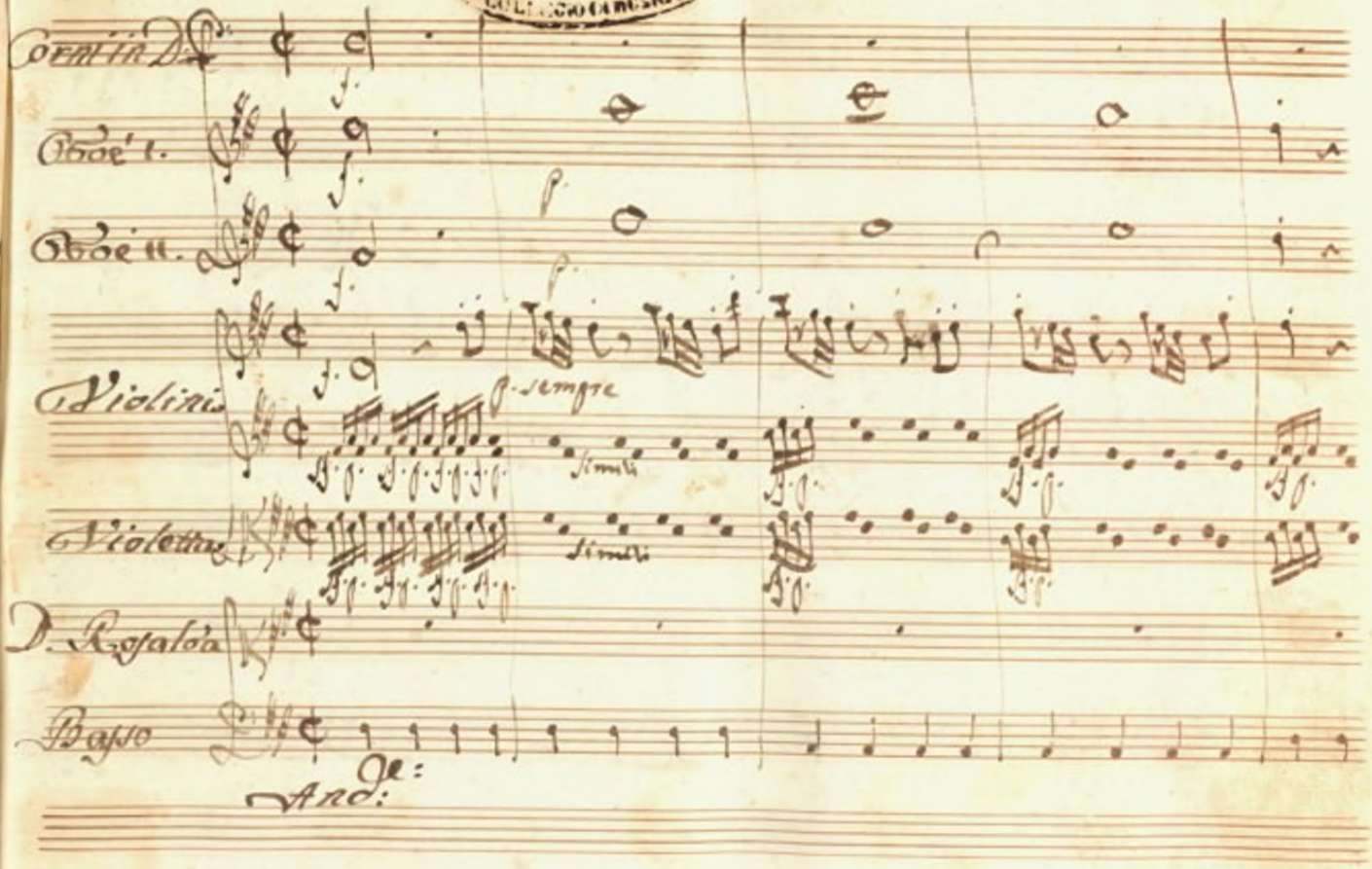
Segue Cantatina

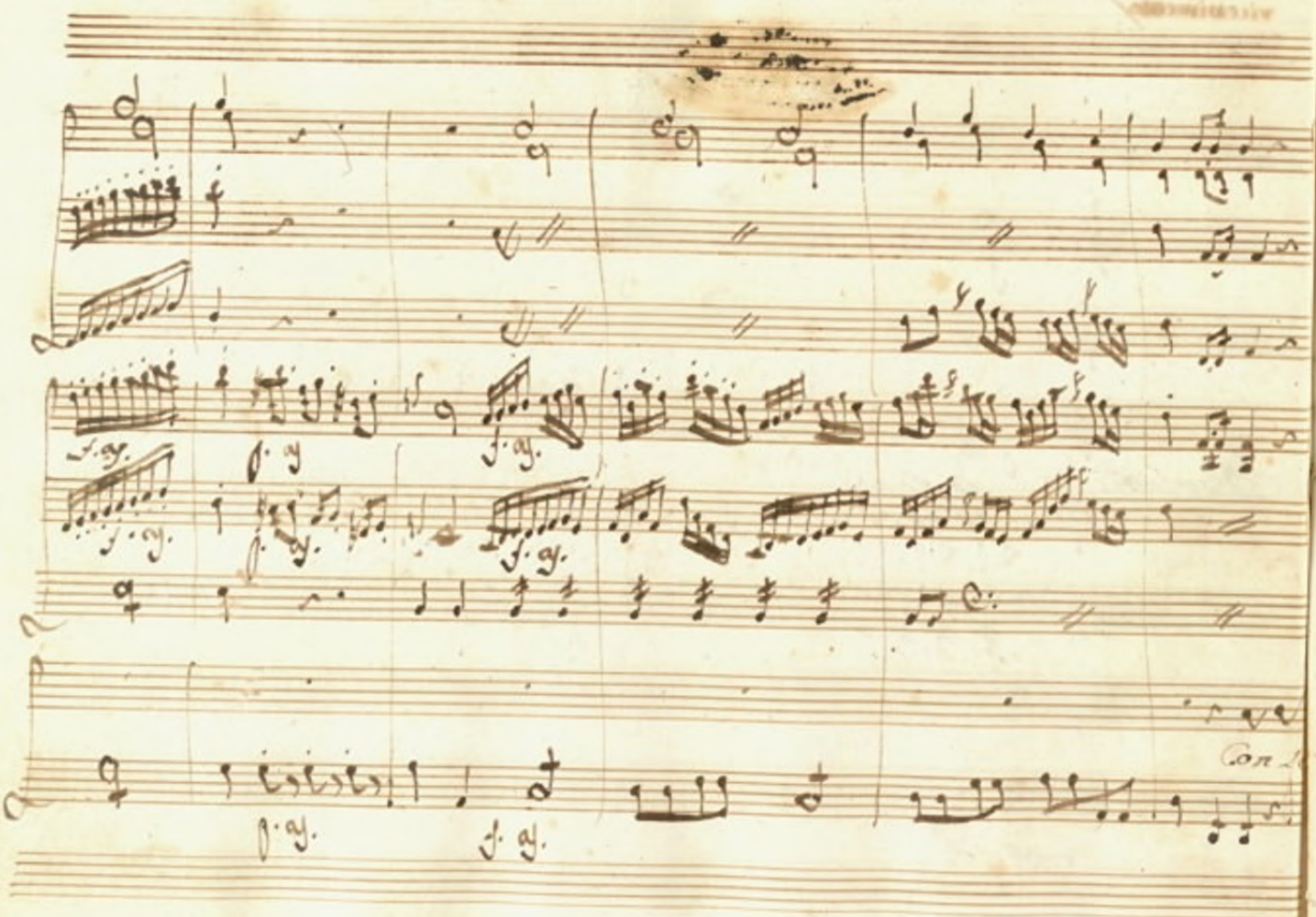
Nin:

ricevimento

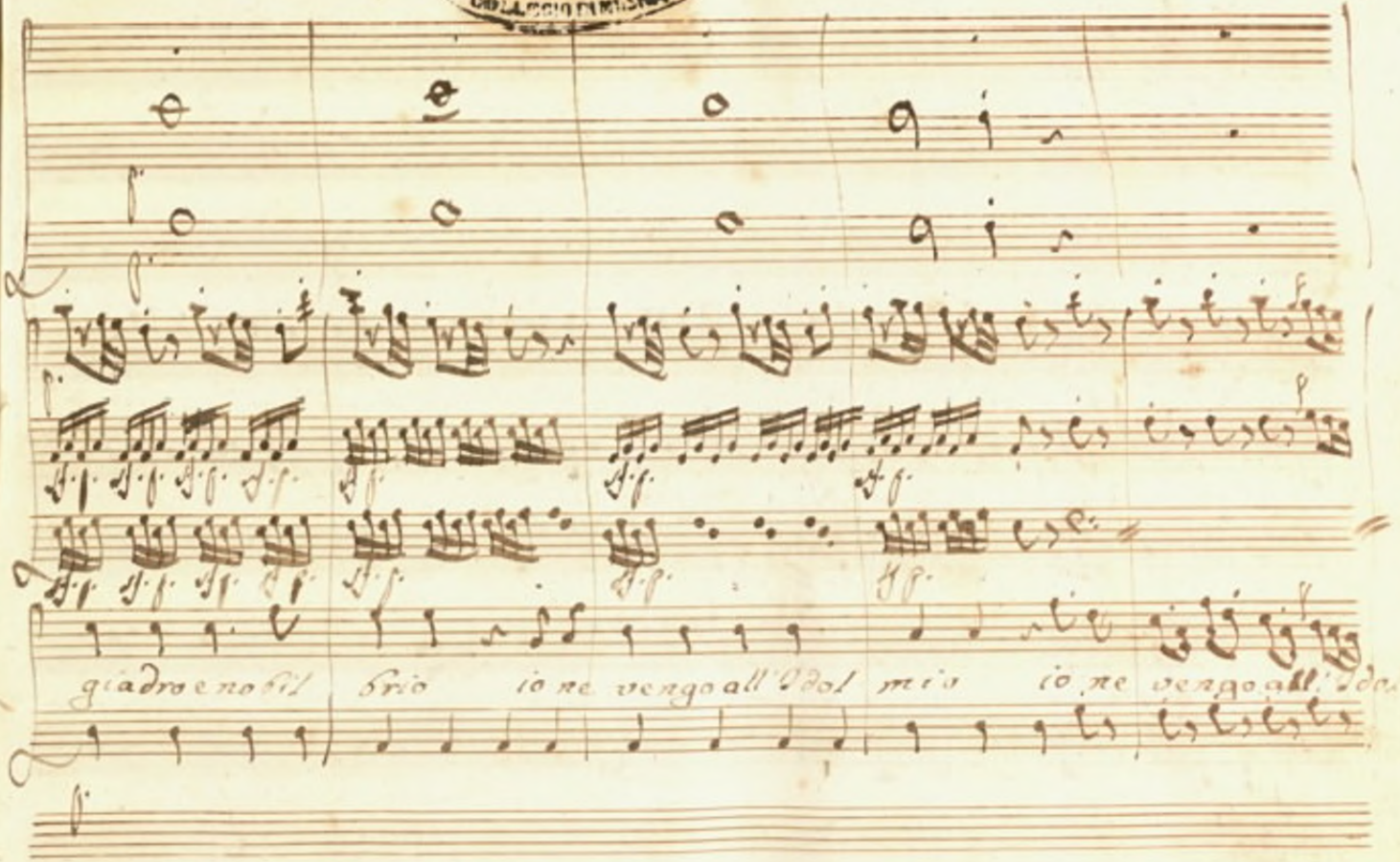
Cavatina Atto Pmo

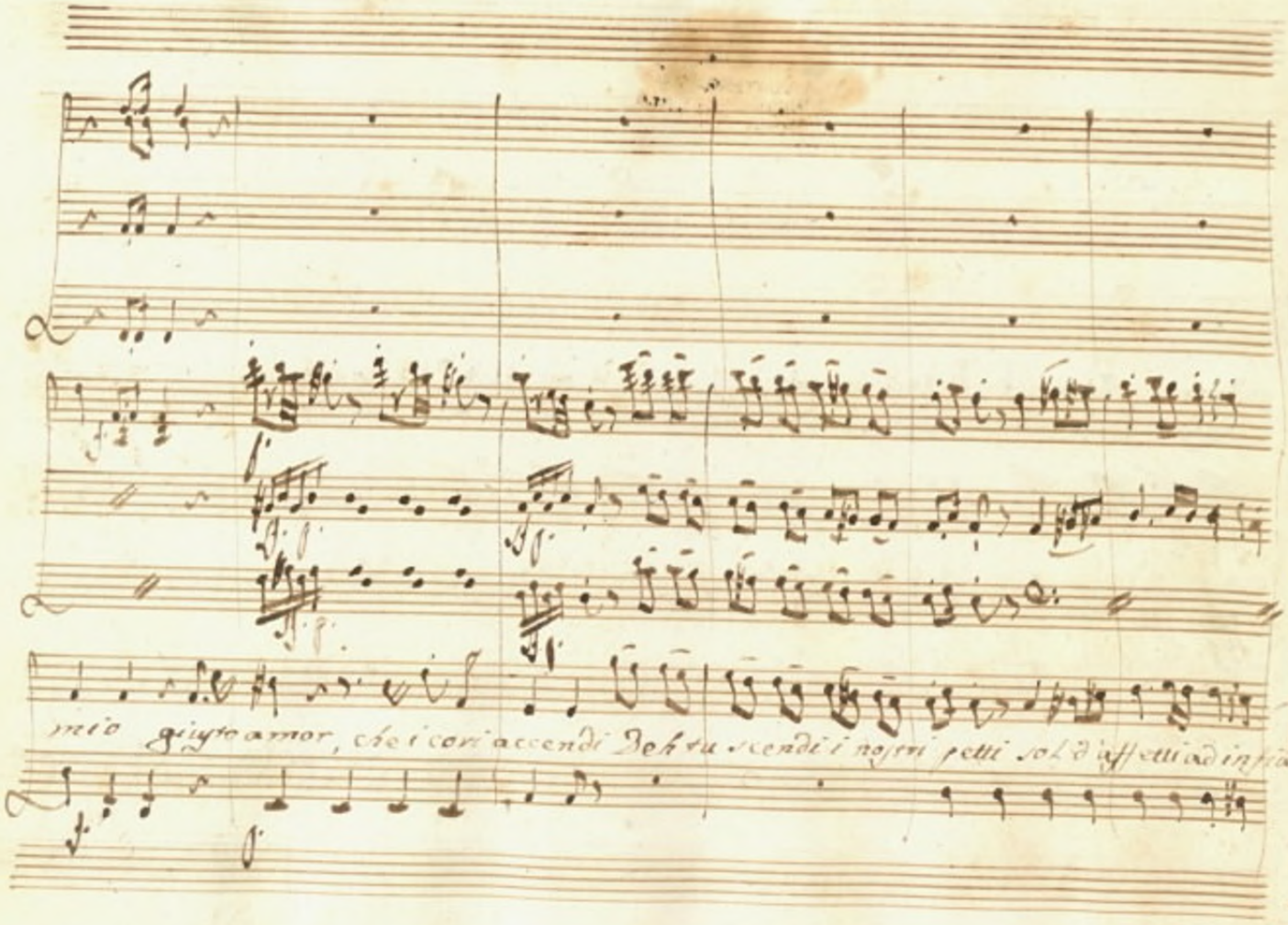
ARCHIVO DEL [illegible]
AUTOGRAFO
COLECCION DE MUSICA



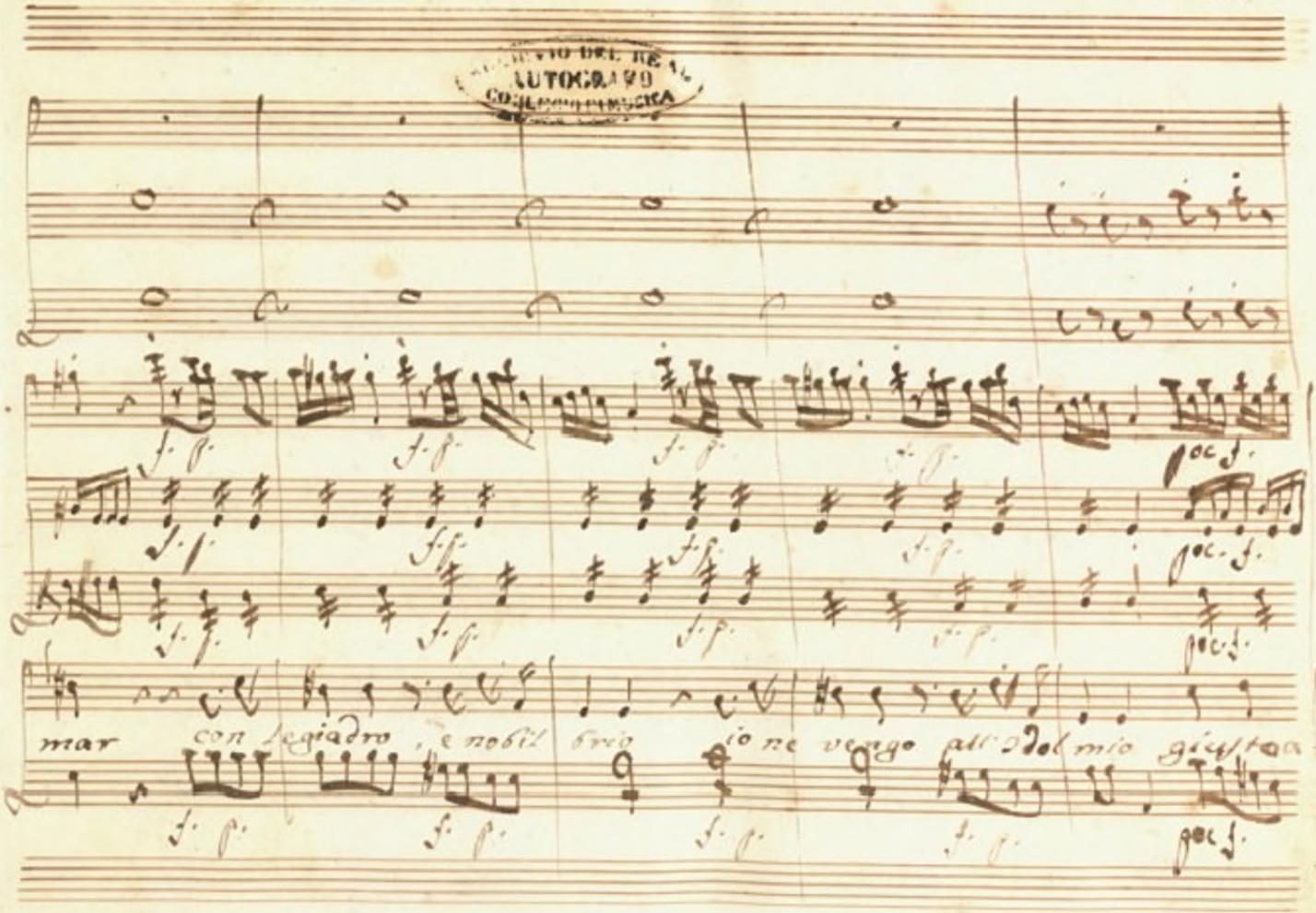


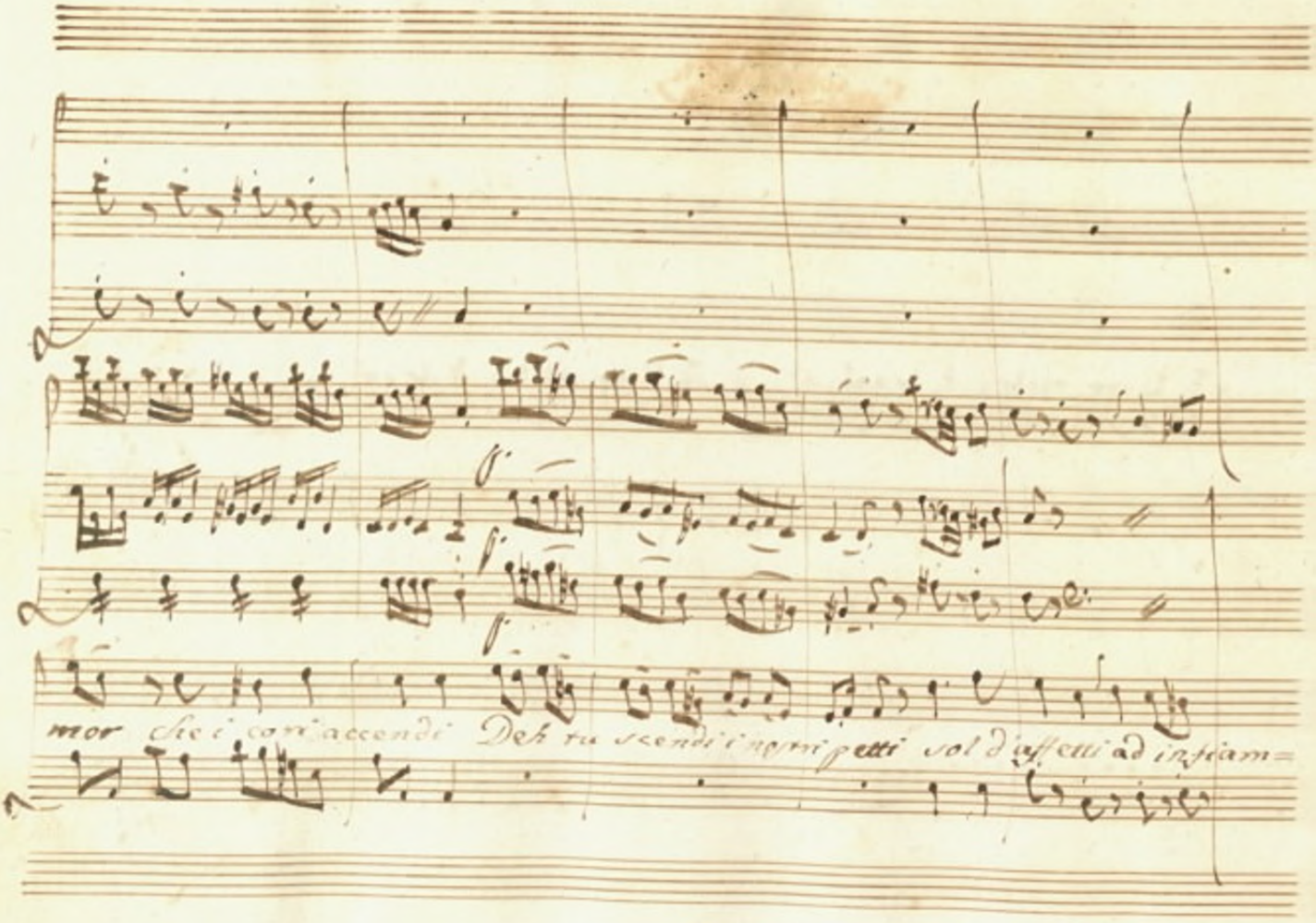
ALTONAER
MUSIKSAMMLUNG




mio giusto amor, che i cori accendi Deh tu scendi i nostri petti

ARCHIVIO DEL RE
LUTOSŁAWSKI
COLLEZIONE MUSICA




mor Che i cori accendi Deh tu scendi in ogni petto col d'affetti ad infiam=

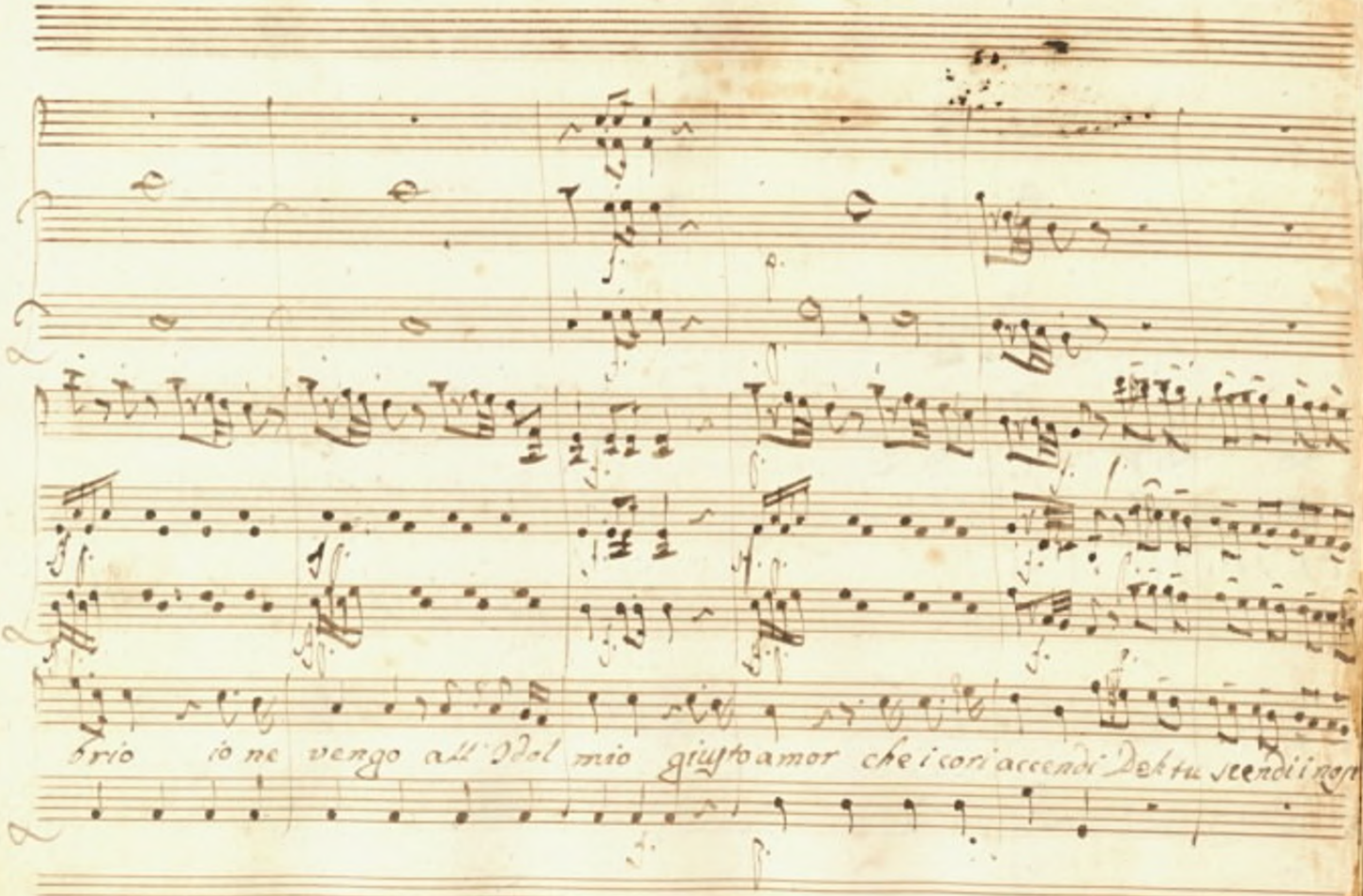
AUTOGRAFO

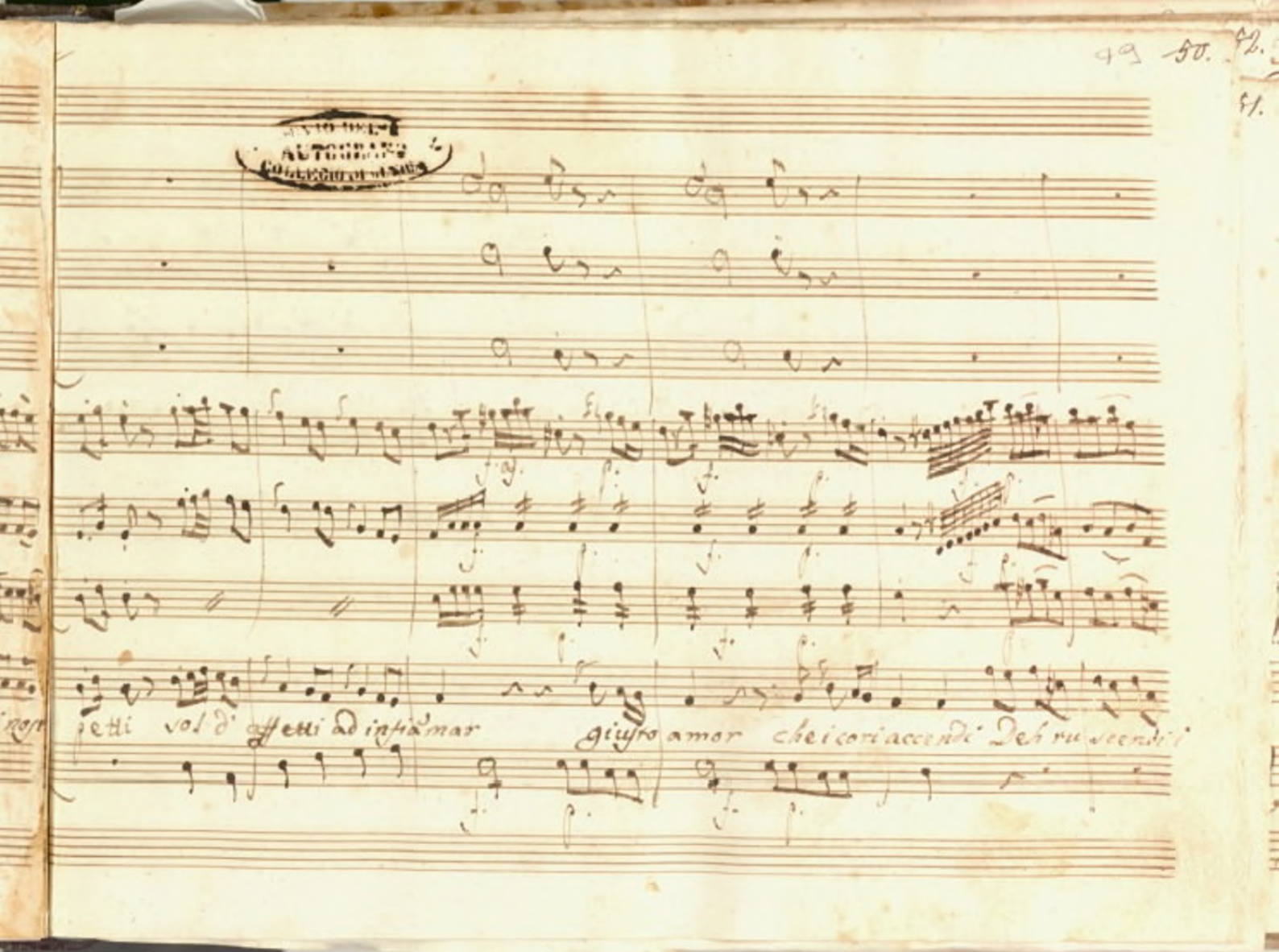
più f.

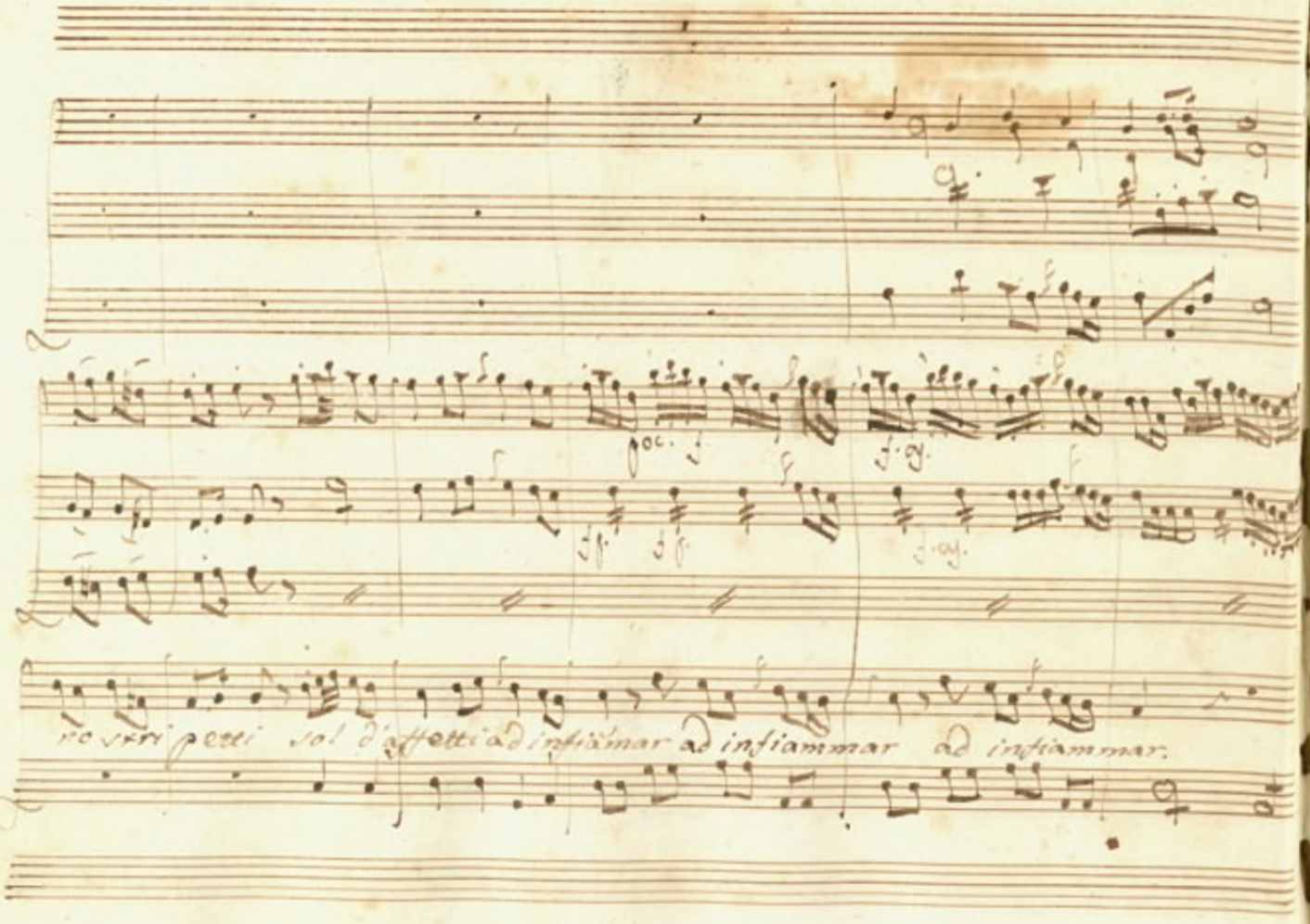
mar ad infiammar ad infiammar.

Con leggiadro, e nobil

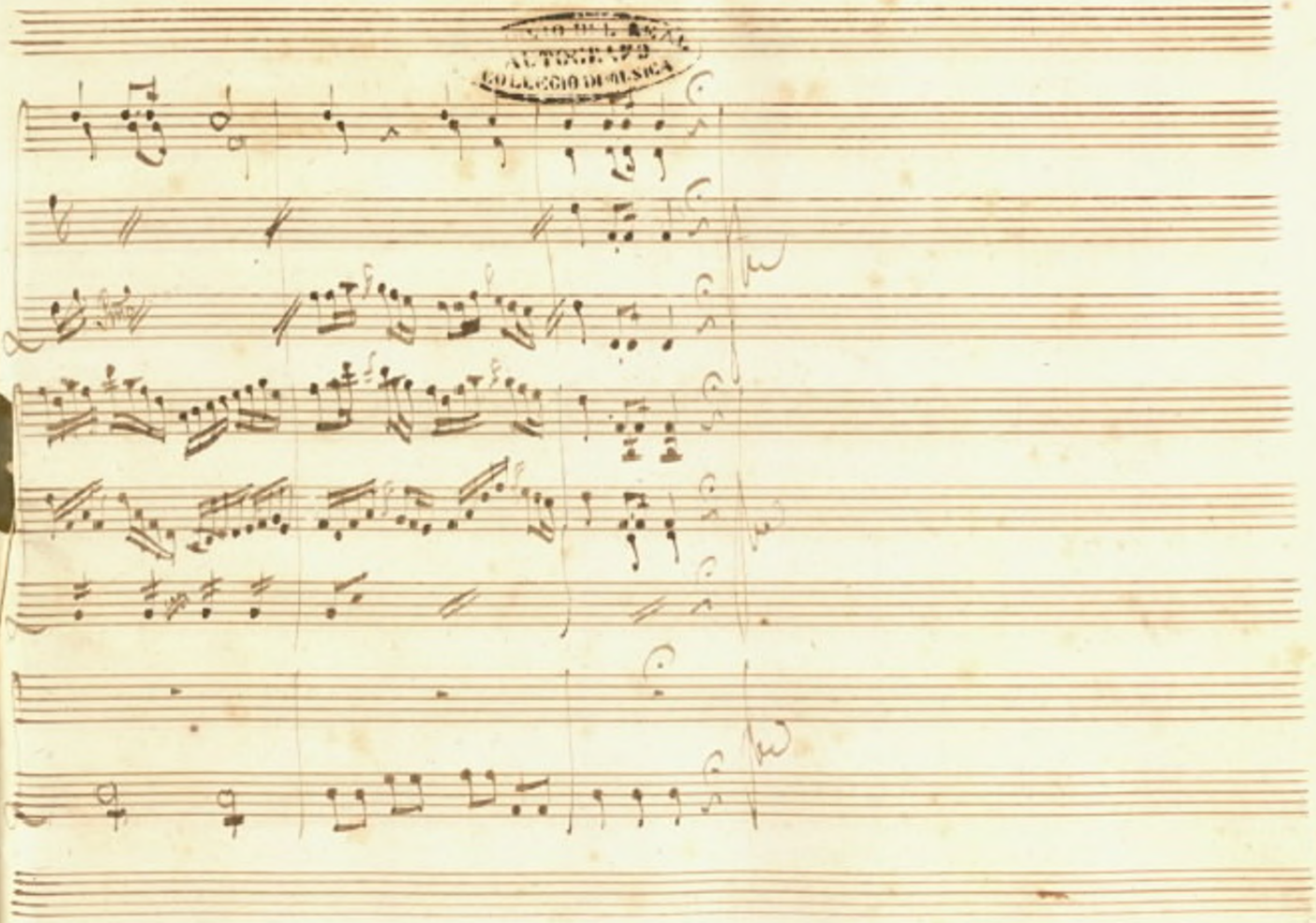
poc. f. più f.

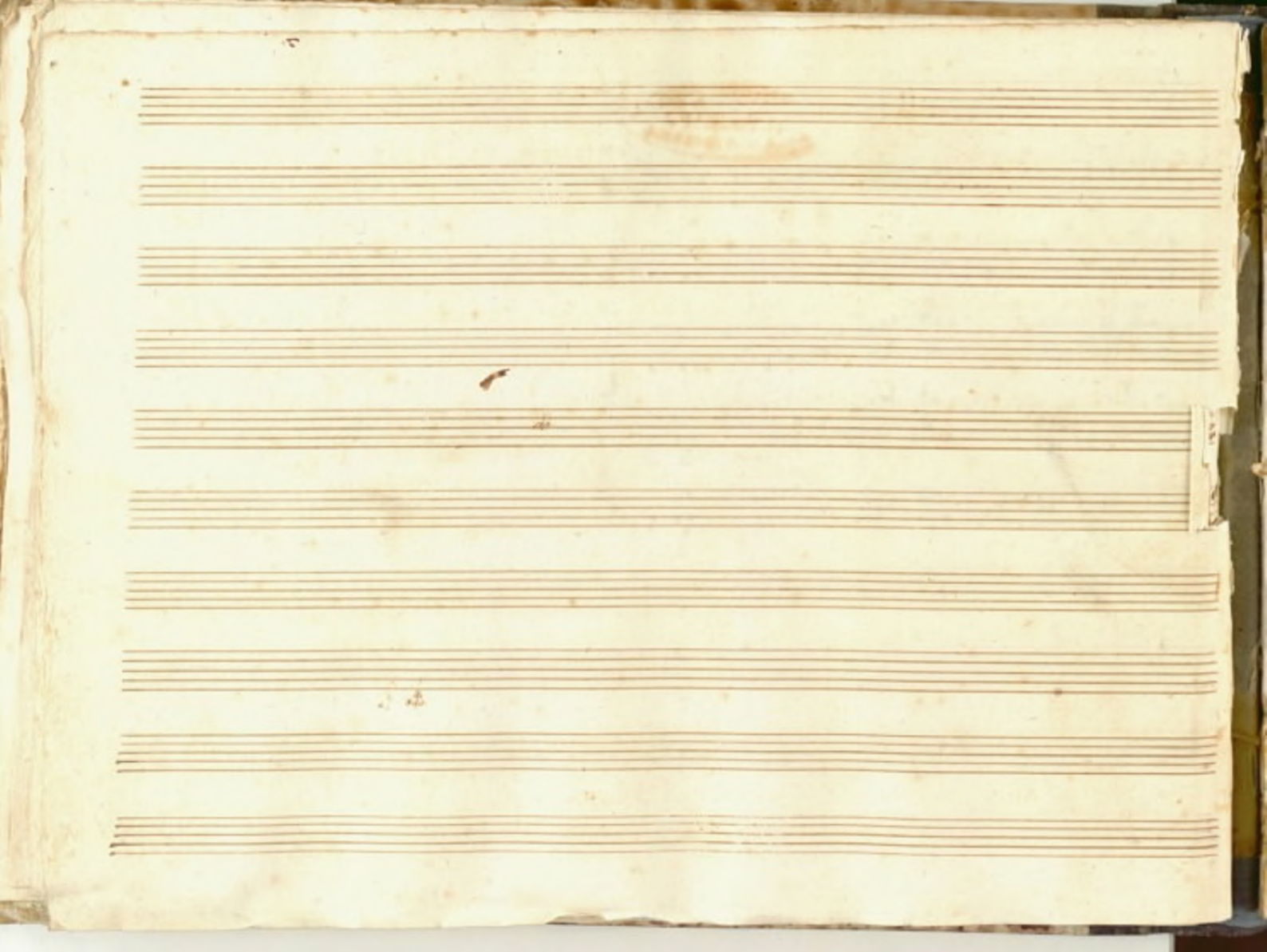

brio io ne vengo all'Idol mio giusto amor che i cori accendi Del tu scendi ingr


getti vol d' affetti Di infiammar giusto amor che i cori accendi Deh ru vecendi


voſtri petti sol d'effetti ad infiāmar ad infiammar ad infiammar.

ALTON R. 79
COLLEGIO DI MUSICA





Scena 6.

Conte, P. Giorgio, Luigino,
Ros.da, Rogalda, Eugenia, ed Polibio

Cont:

Contessina vivevrita... anzi... che dico? Co

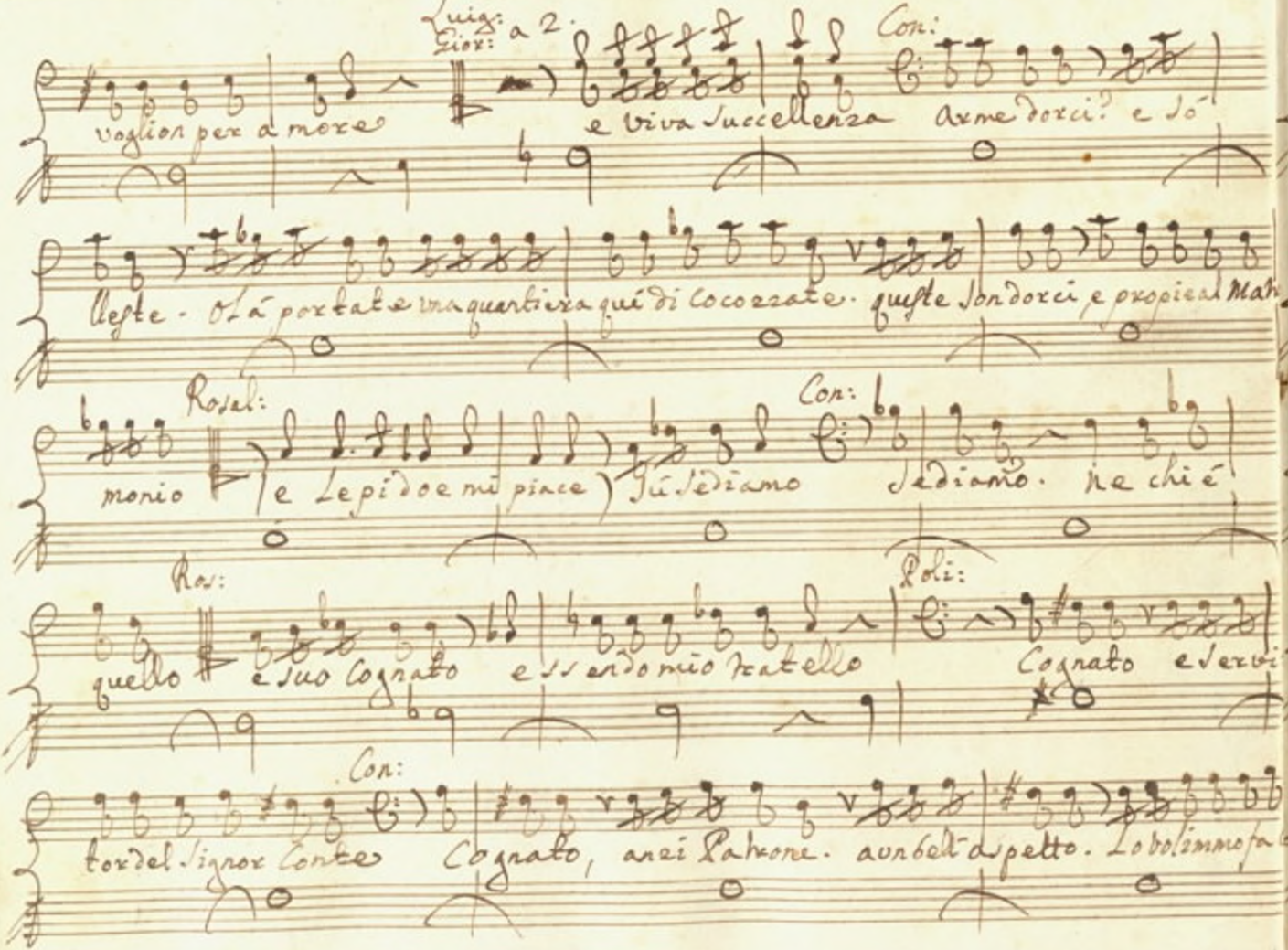
tessa venerata; eccoil tuo Conte che contavaj momenti, di veder quella

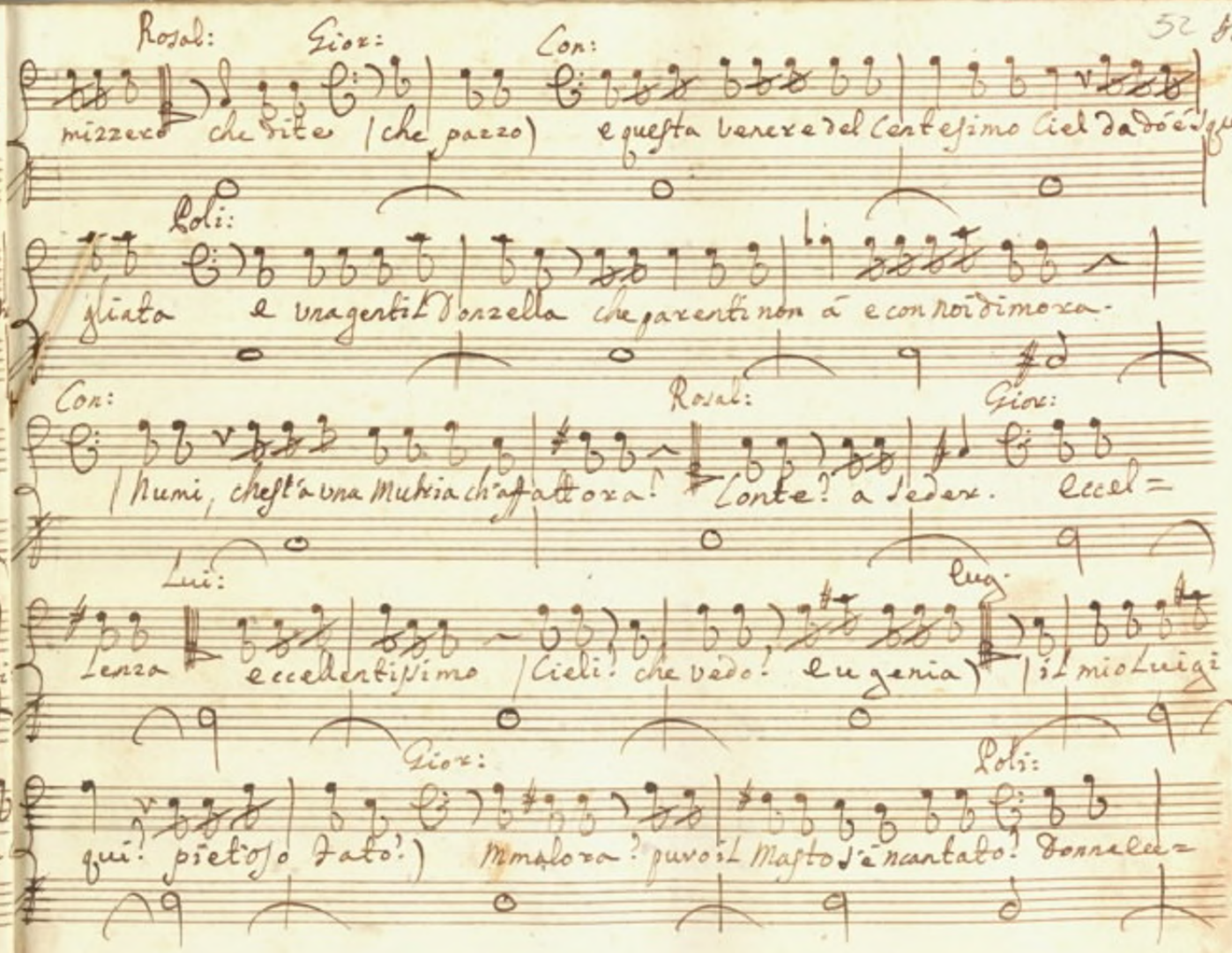
Rosal:

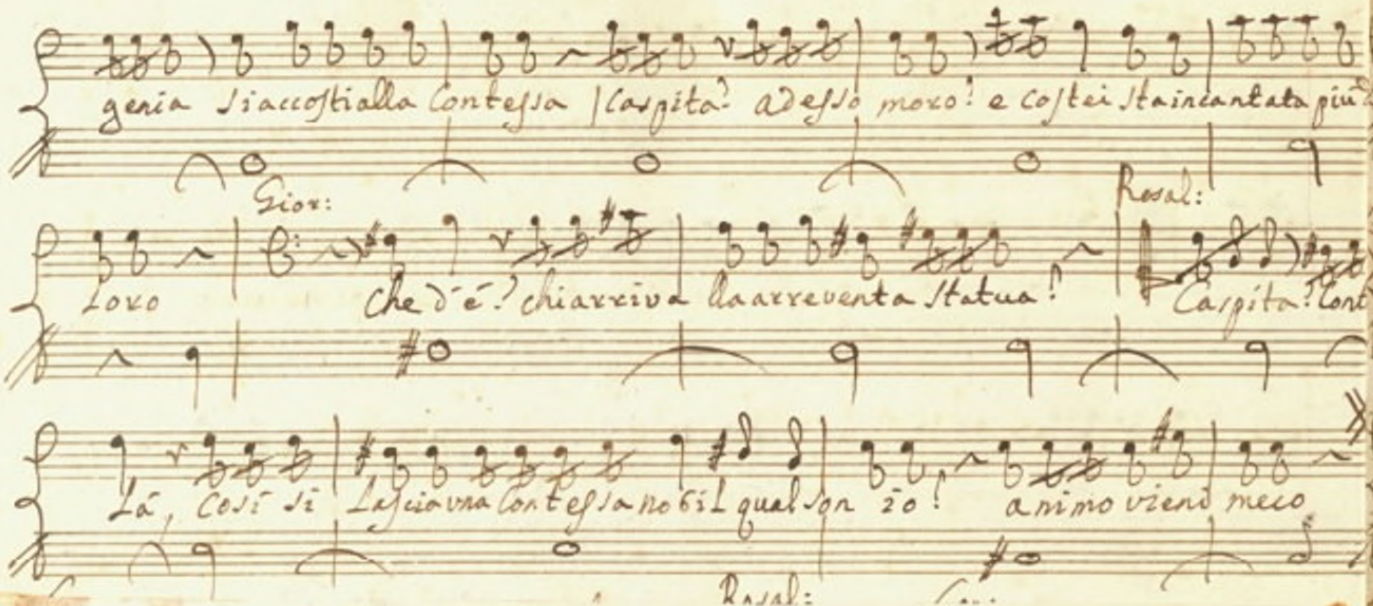
Mutia sorgovante di cui per fama io ne divenni amante Conte, il Con

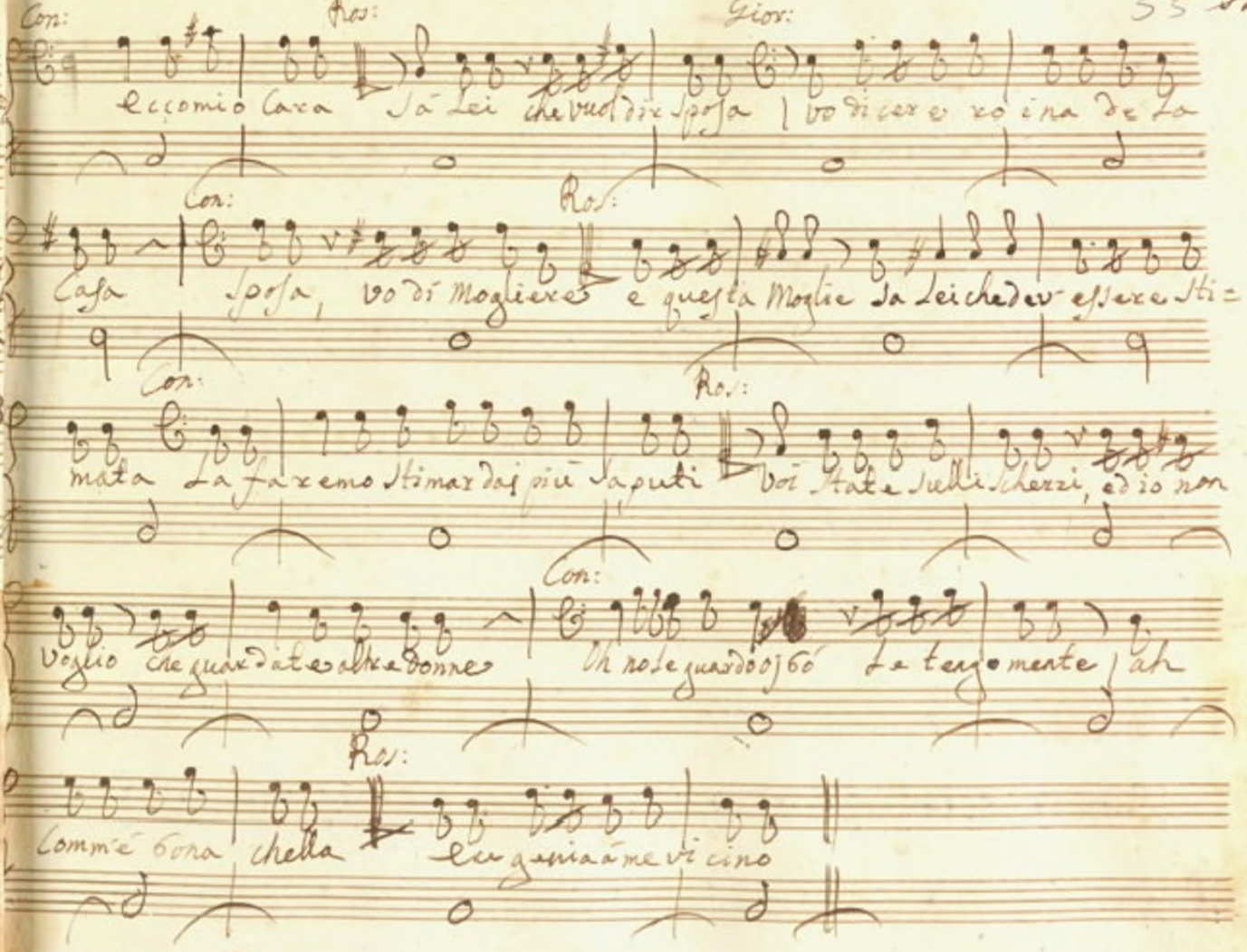
tento di vederti, in Core mi destavn nuovo ardore; ma perche di ferrato coltel

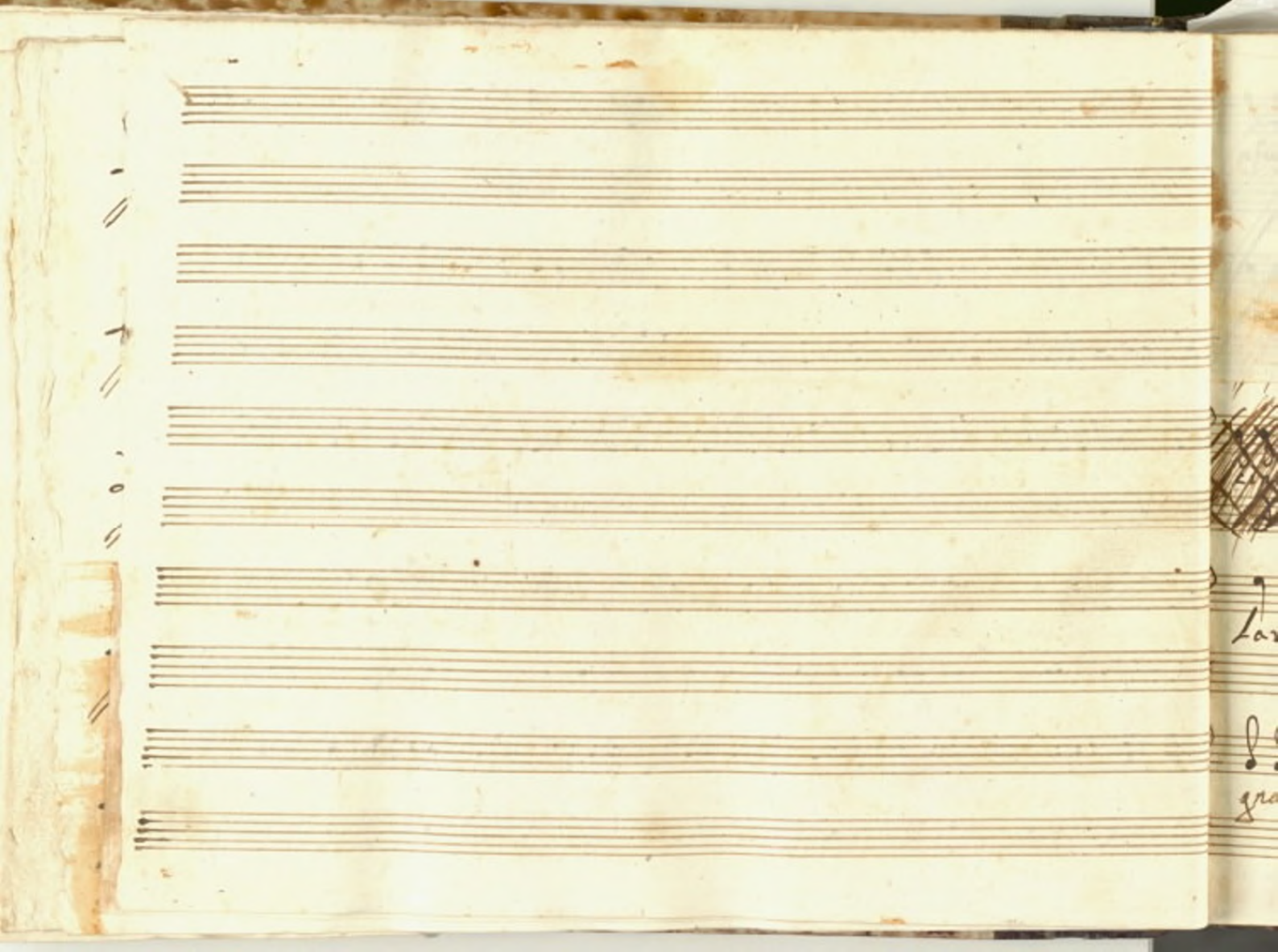
testa, e-l forte brando a lato! queste son arme di Guerrier d'onore, arme dolci

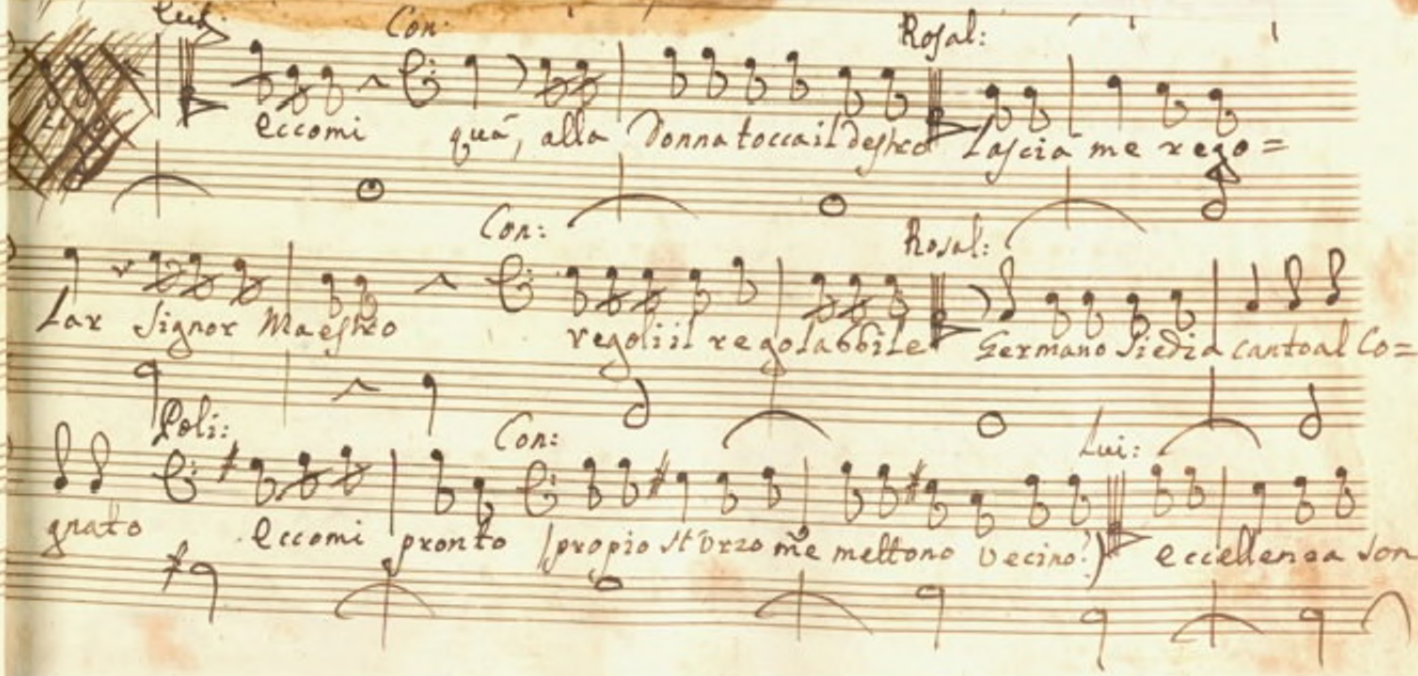

Luig: Gior: a 2.
Con:
voglion per d morte
e viva Succellenza
Arme dorci? e Só
Ueste - Olá portate ma quartiera quí di Cocozzate. queste Sondorci e propio al Mat
Rosel:
Con:
monio
e Lepidoe mi pince) Sú Sediamo
Sediamo. ne chié
Ros:
Poli:
quello
e suo Cognato
e ss endo mio fratello
Cognato e verbi
Con:
tor del Signor Conte
Cognato, anci Padrone. aun bell dispetto. Lo bolemmofa

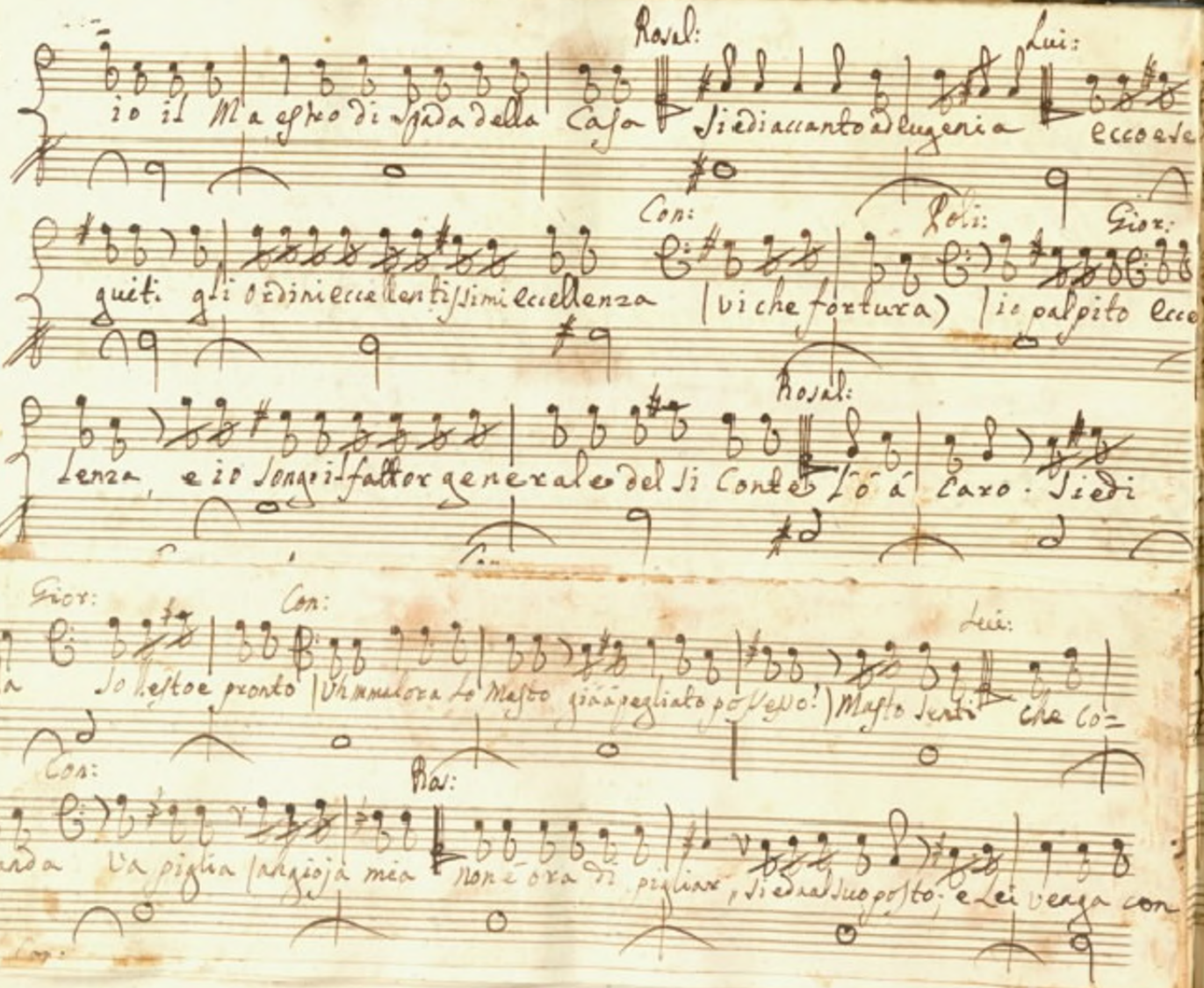

Rosal:
Giov:
Con:
mizzeco che dite (che pazzo) e questa venere del Centesimo Ciel da dó é Ques=
Loli:
gliata e vagentil Donzella che parenti non á e con noi dimora.
Con:
Rosal:
Giov:
(Numi, chest'á una Malizia ch'affattora! Conte? a Sedere. eccel=
Lui:
Lug.
lenza eccellentissimo (Cieli! che vedo! Eugenia) (il mio Luigi
Giov:
Loli:
qui! pietoso Fato!) Mmalora? puvoi! Mastro s'é mantato! Donnelet=


geria Siacostialla Contessa | Caspita adesso mozo! e costei Staincantata più
Gior:
Loco
che d'é? chiarriva laarreventa Statua!
Rosal:
Caspita! Cont
Là, così si Lasciavna Contessa nobil qual son io! a mio vieni meco
Rosal:


Con:
Ros:
Gior:
eccomi o Cara Già Lei che vuol dire Sposa | vo dire e vo ina de la
Con:
Ros:
Casa Sposa, vo dì Moglierè e questa Moglie da Lei che dev essere Sti=
Con:
Ro.:
mata la faremo Stimar dai più saputi voi State sulli Scherzi, ed io non
Con:
Voglio che guardate altre donne Ch no le guardo oj bó la tengo mente | ah
Ros:
Comm'é bona chella Ch gessia á me vicino




Lui:
Con:
Rosal:
eccomi
quà, alla Donna toccail despeto
Lascia me vezo=
Con:
Rosal:
Lor Signor Maestro
vegoli il vegolabile
Germano Siedi a cantoal Co=
Poli:
Con:
Lui:
grato
eccomi pronto
propio st'orzo me meltono vecino!
eccellenza Son


Rosal:
Lui:
io il Maestro di spada della Casa
Si è diavanto a Eugenia
ecco ar
Con:
Lodi:
Gior:
quiti gli ordini eccellentissimi eccellenza
(vi che fortuna)
io palpito ecco
Rosal:
lenza, e io sono il fattor generale del Si Conte
lò á Caro. Si è di
Gior:
Con:
Lui:
Io sono pronto
Un mulora lo Mastro già spogliato pò Vello!
Mastro senti
che co=
Con:
Ros:
manda
Va piglia
roggioja mia
non è ora di pigliar
Si è dia suo posto. e Lei venga con

Cont.

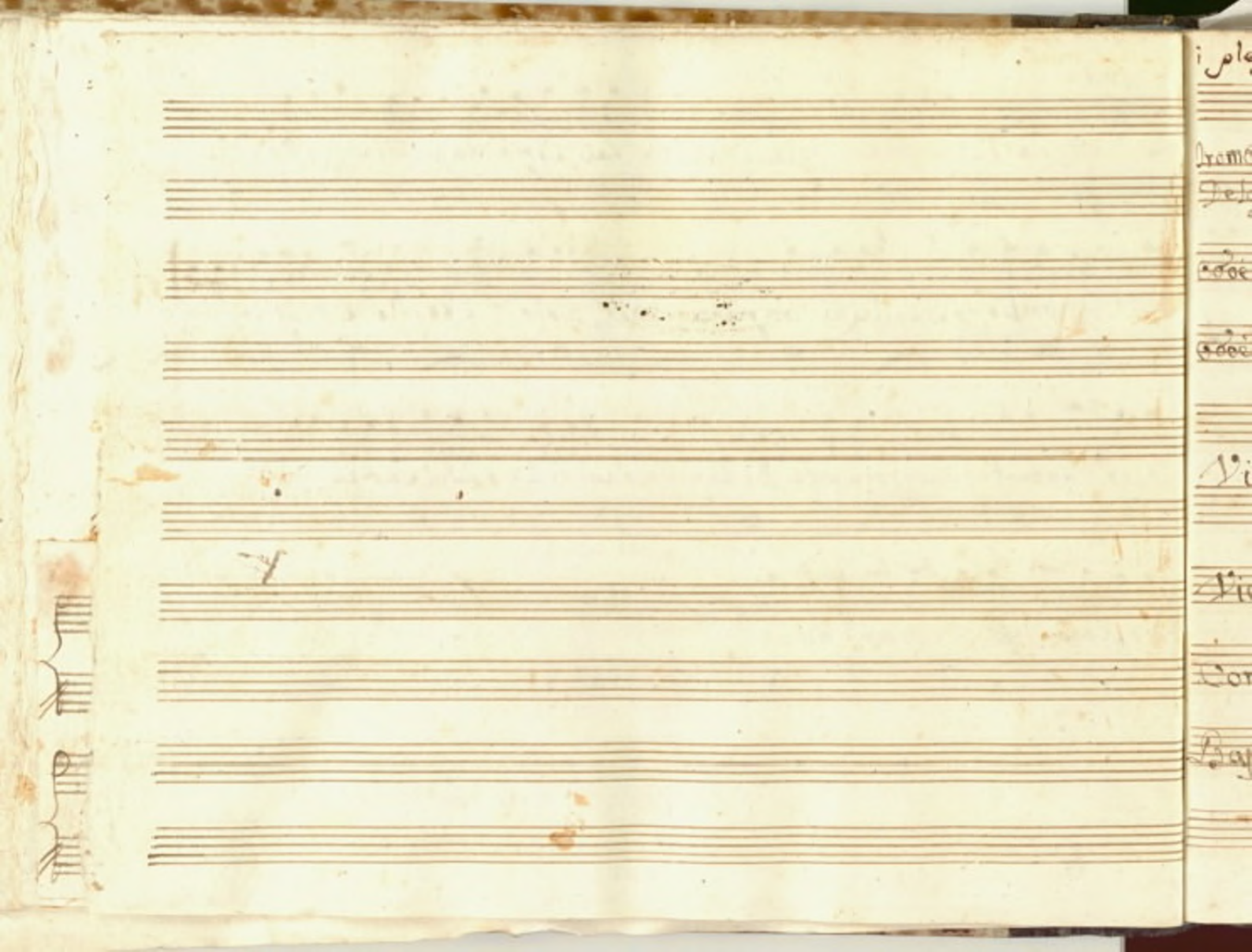
me Vi che paturnie giache venuta lei Sposa Magnifica Sie Donna

Ce.l vi voglio fa stà allegri con granzi, Cene, Gioco, a Ballo, e Musica. Lato

Songo Cantante, Suertreggiante, Ballarino ancora; e alui a dei mo

Vo glio fare vedere i pregi mi ei

Siegue d'via tonte



i pleghi miei 8

57 co.
56 Sf.

Trombe in
Tetagolre
2de prime
2de Tce.

ARCHIVIO DEL REAL
TEATRO SAN
CARLO DI NAPOLI

Violini

Unis.

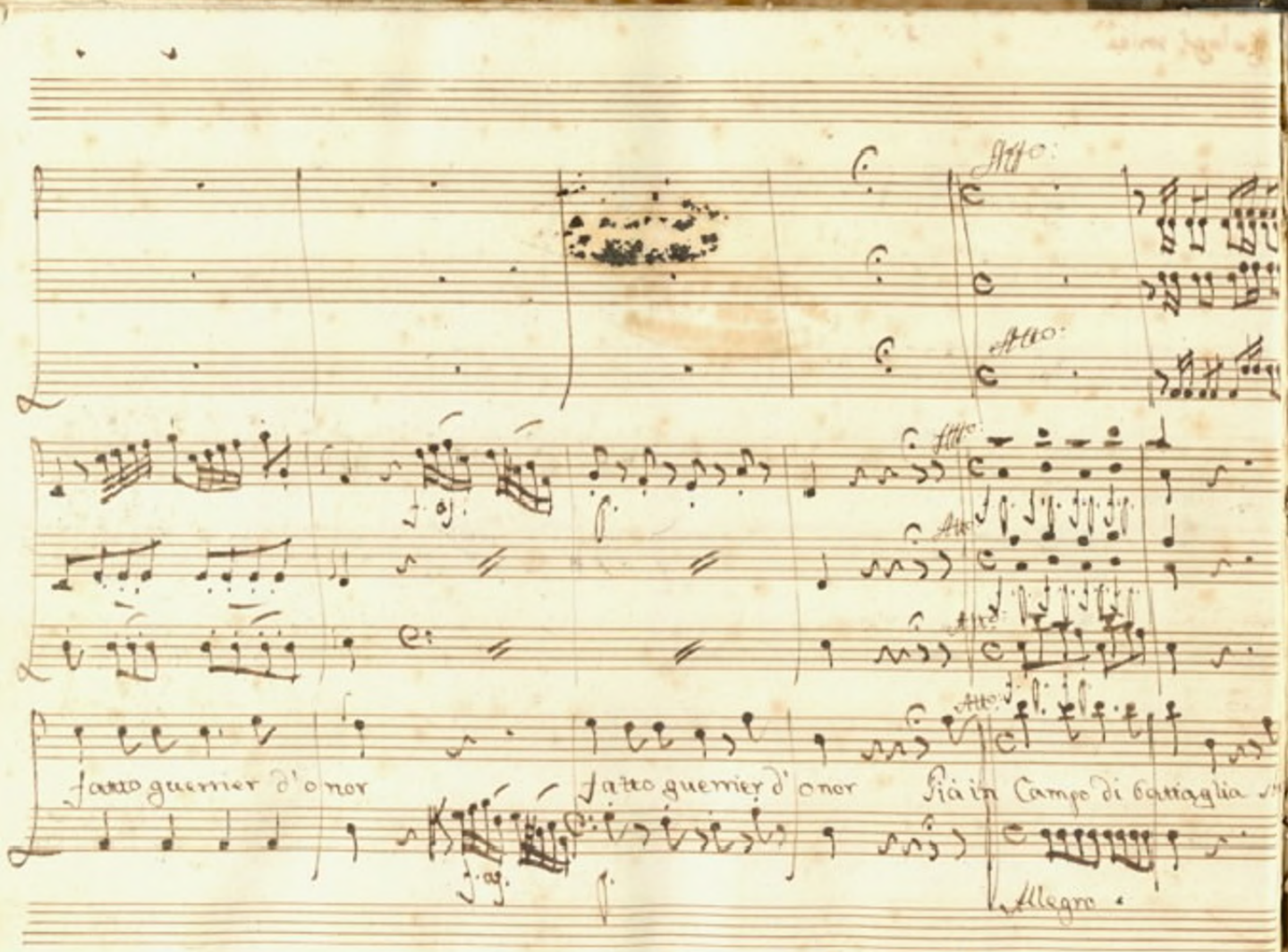
Violette

Conte.

Eccomi già per lui

Bajlo

Largo

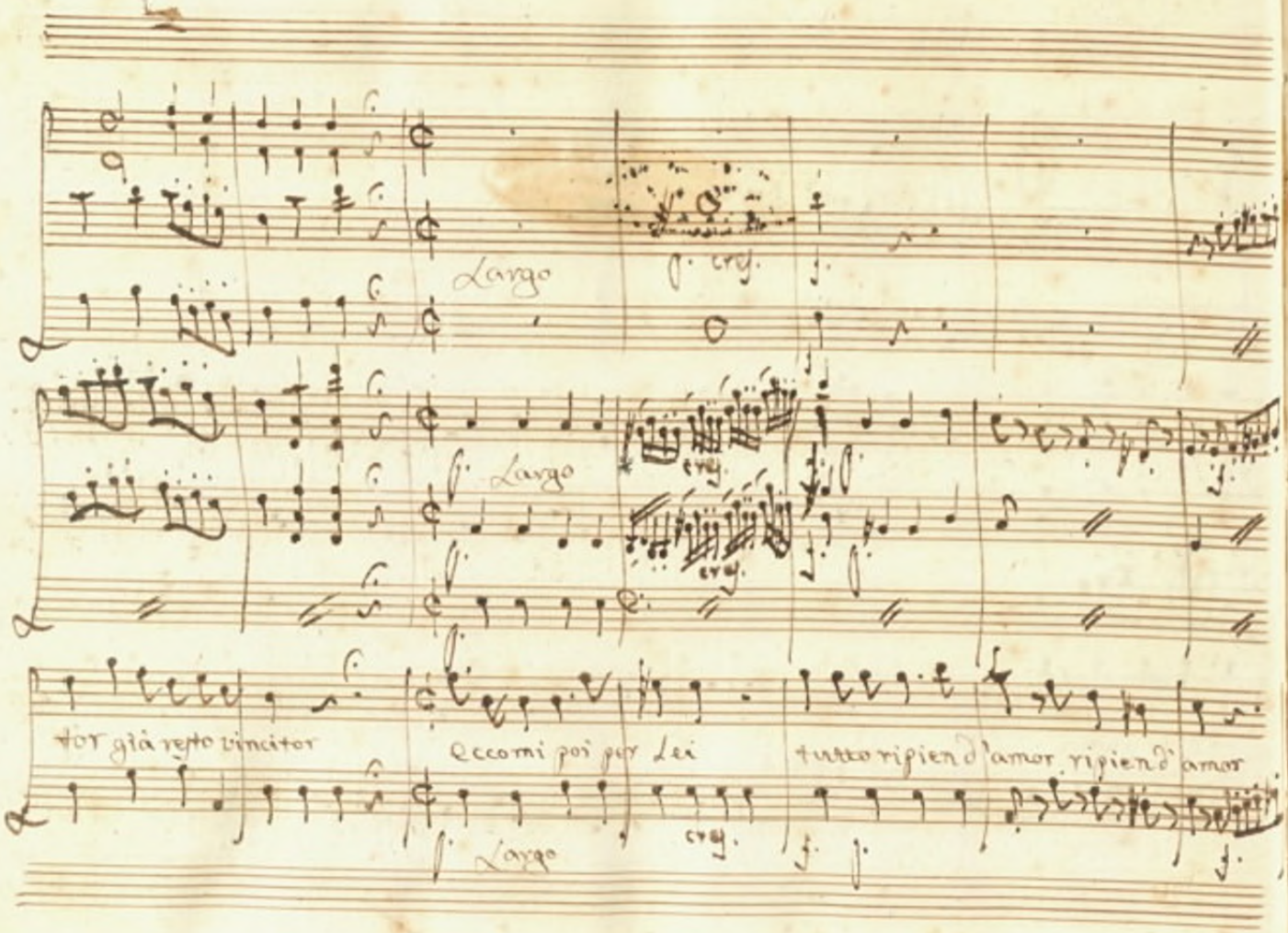

Atto
Atto
Atto
Atto
Atto
fatto guerrier d'onor
fatto guerrier d'onor
Già in Campo di battaglia
Allegro

ARCHIV DER GES. MUSIK. WIEN

raglio quattro, e quello

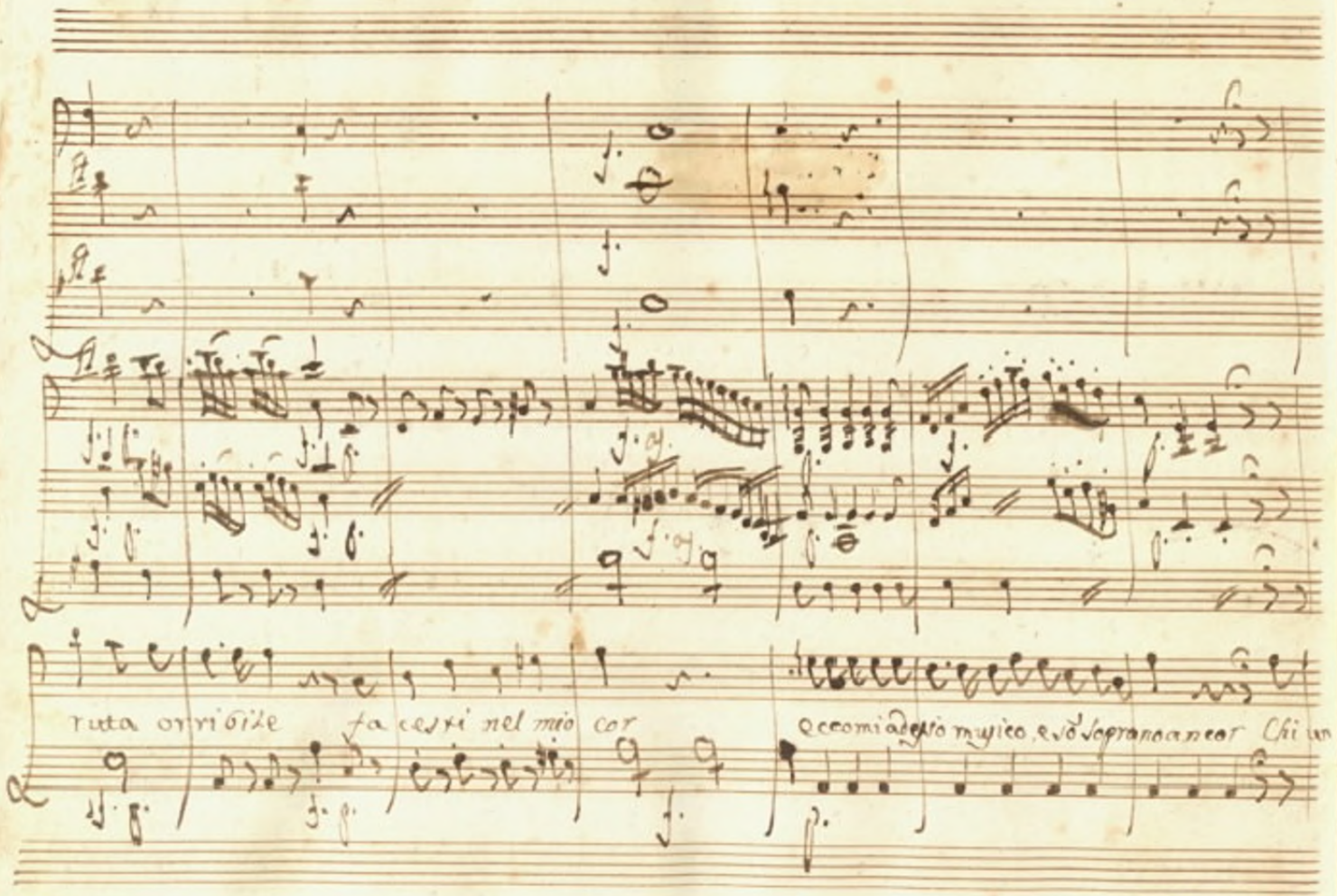
vedete che macello!

già vero vinci=


Largo
cresc.
Largo
cresc.
Largo
cresc.
tor già resto vincitor
Eccomi poi per Lei
tutto ripien d'amor, ripien d'amor

ARCHIVIO DEL BENE
AUTOGRAFI
SOLAZZO IN MUSICA

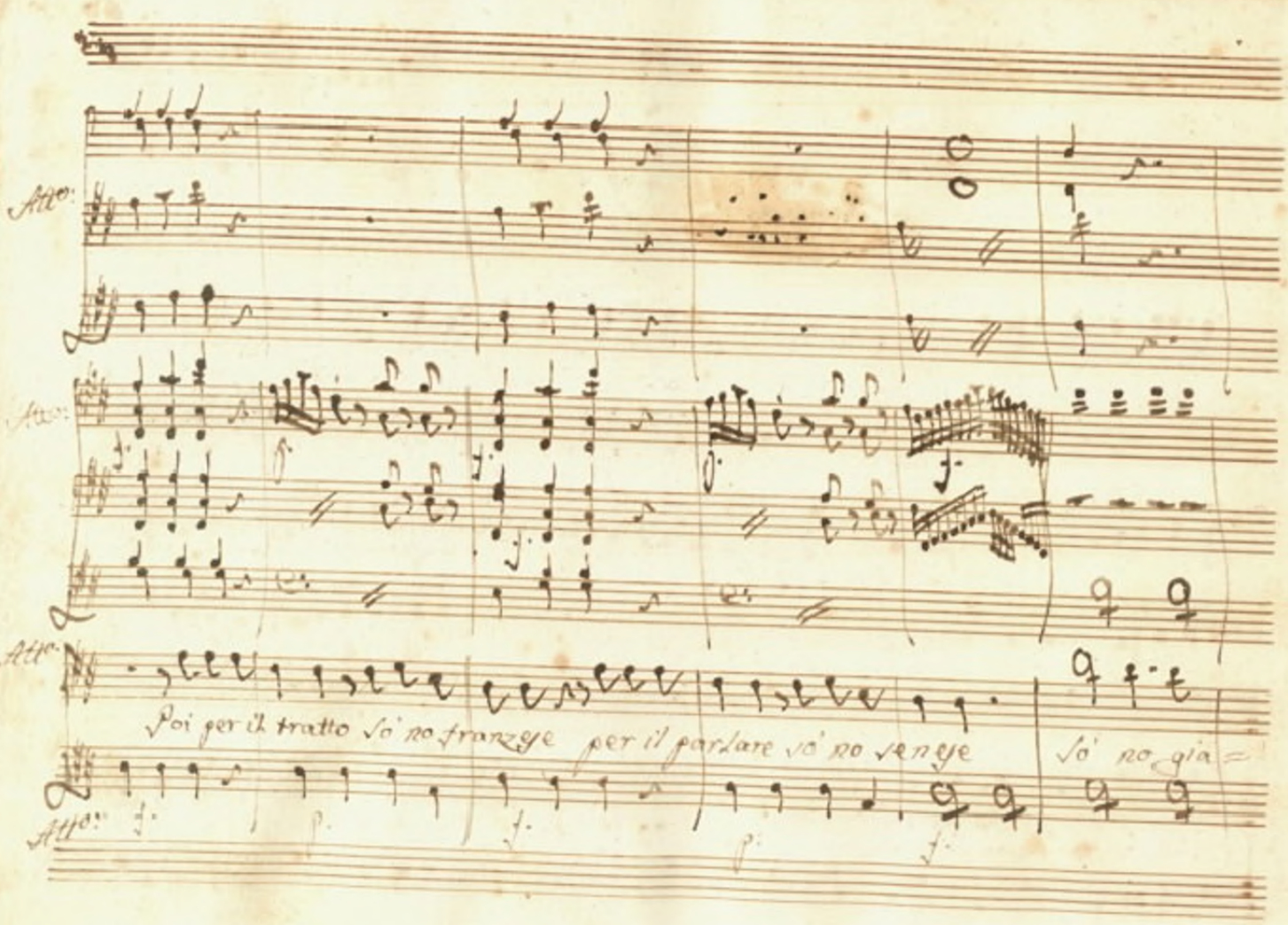
Caro Dolcetto amabile Ah che ferita orribile fa ceffi nel mio cor Ah che ferita fe=

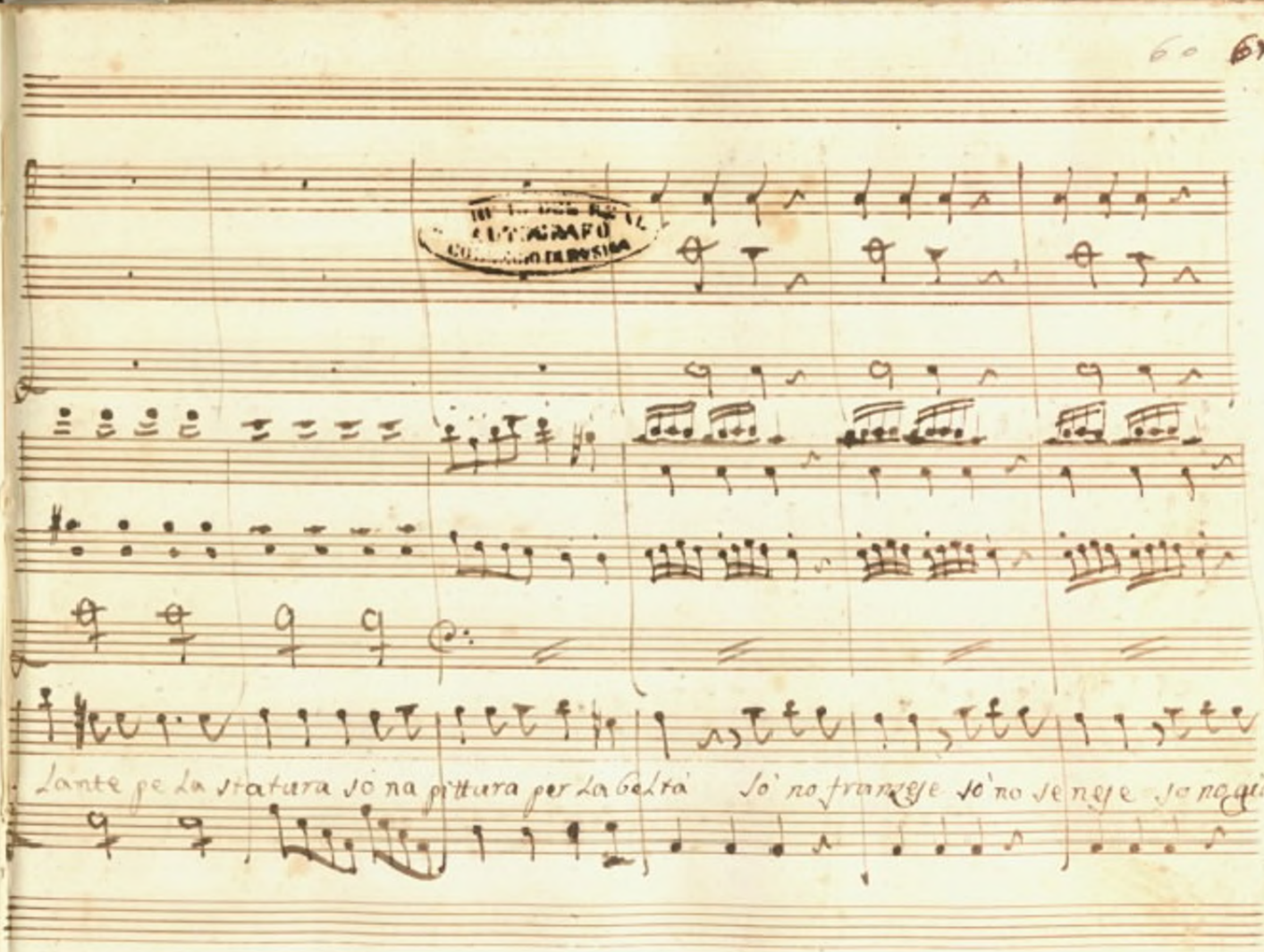

ruta orrible
facesti nel mio cor
Ecco mi degno mio
e vò sognando ancor
Chi un

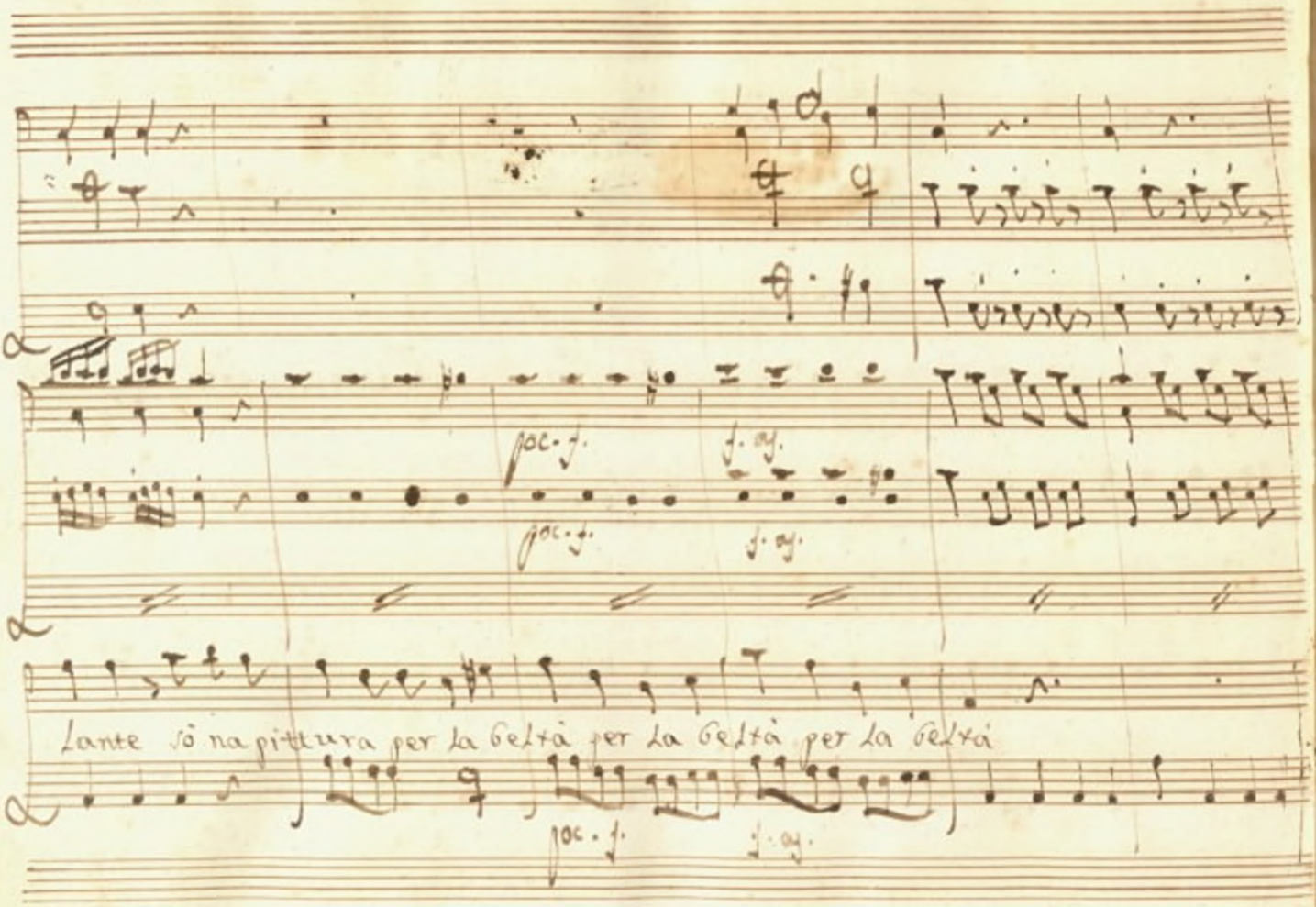
R. ISTITUTO DEL SORDI
AUTOGRAFOTECA
DELLA FONDAZIONE MUSICA

Dolce amor cō danna veggia la mia nemi= ca = veggia la mia nemica l'ascolti e poi mi

dica s'è debolezza amor s'è debolez = za amor = s'è debolezza amor

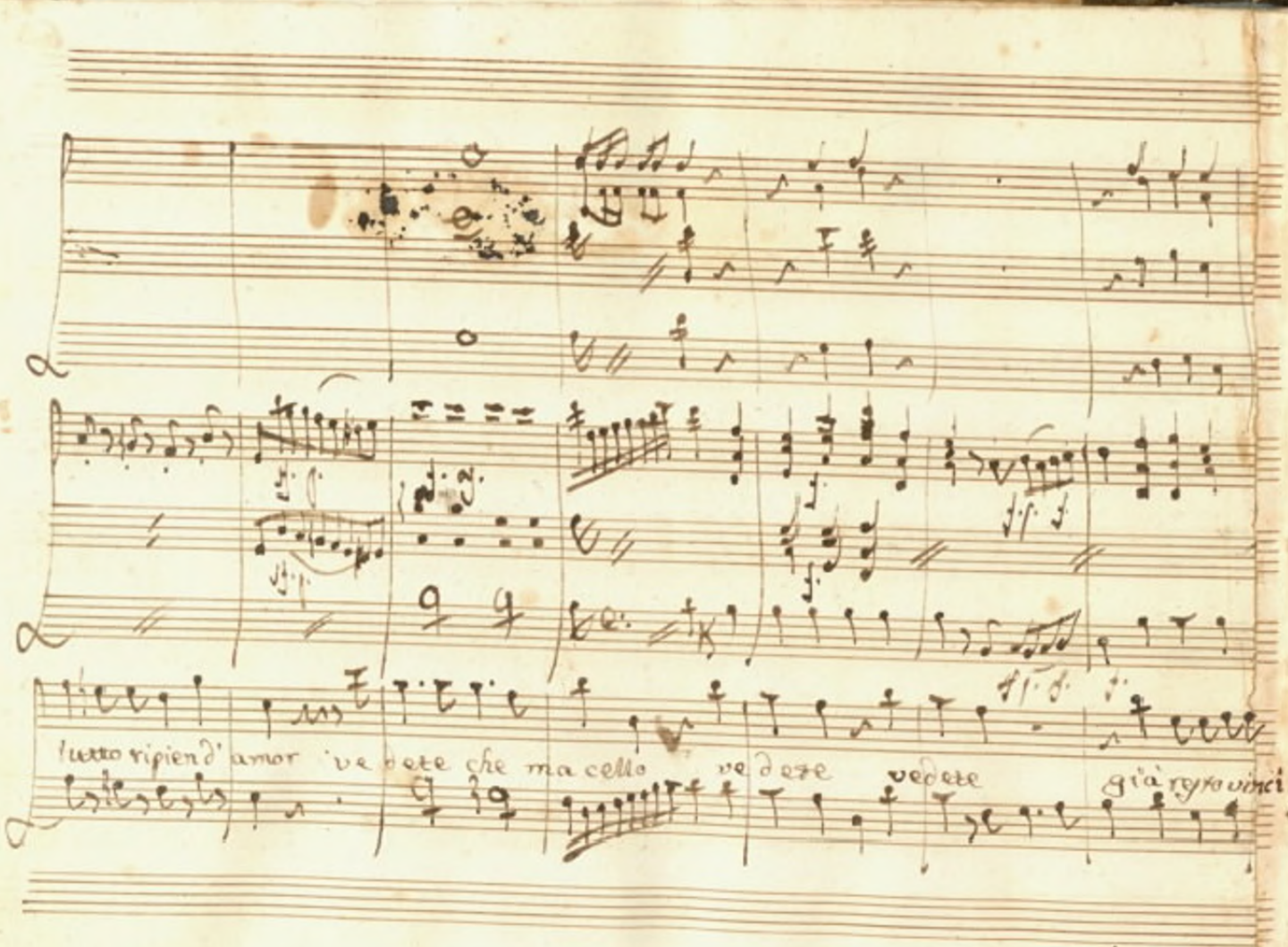

Poi per il tratto sò no franzese per il parlare sò no veneze
sò no già

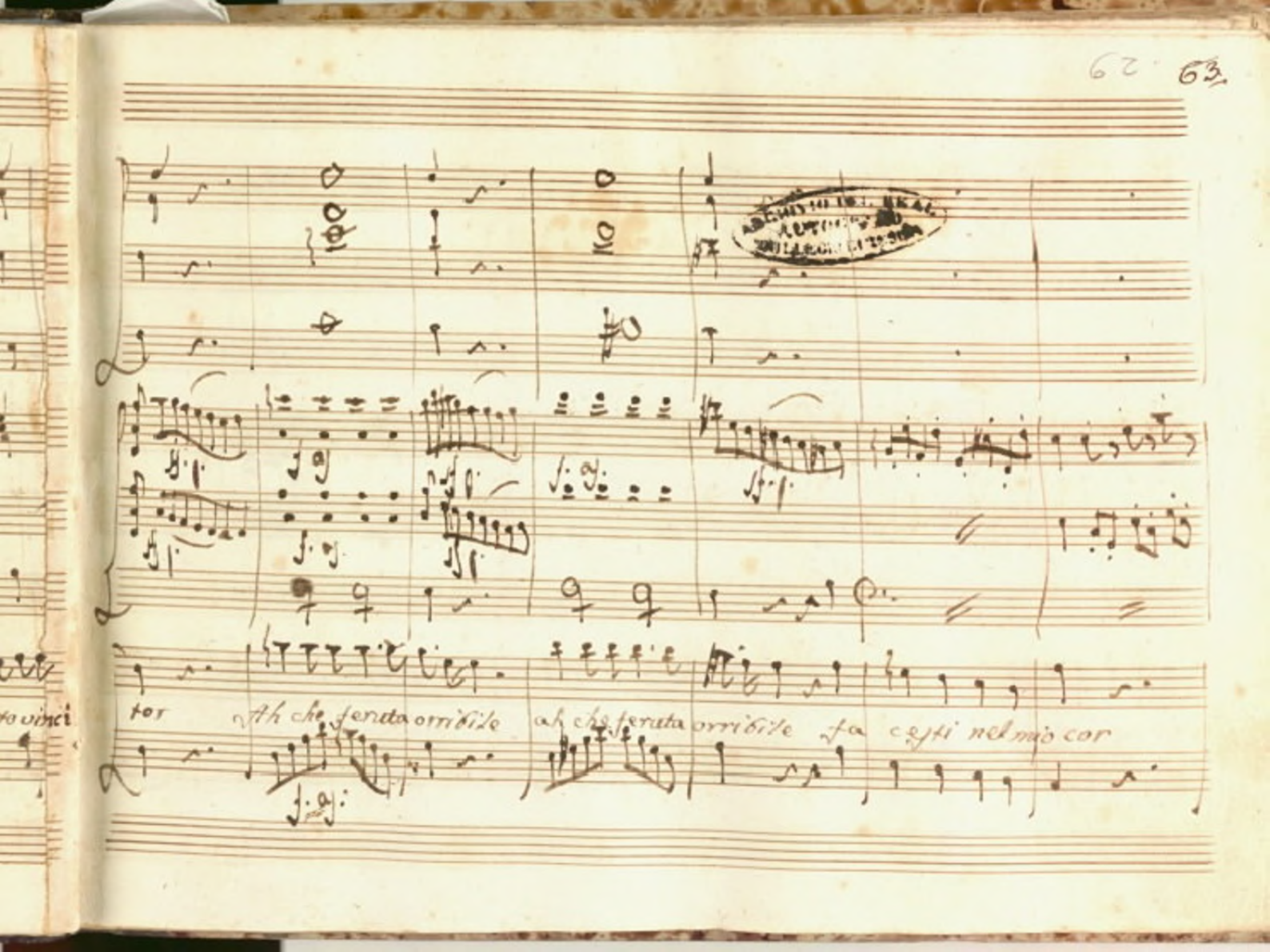

Lante pe la statura sò na pittura per la Beltà Sò no franzese sò no Senese sò no già

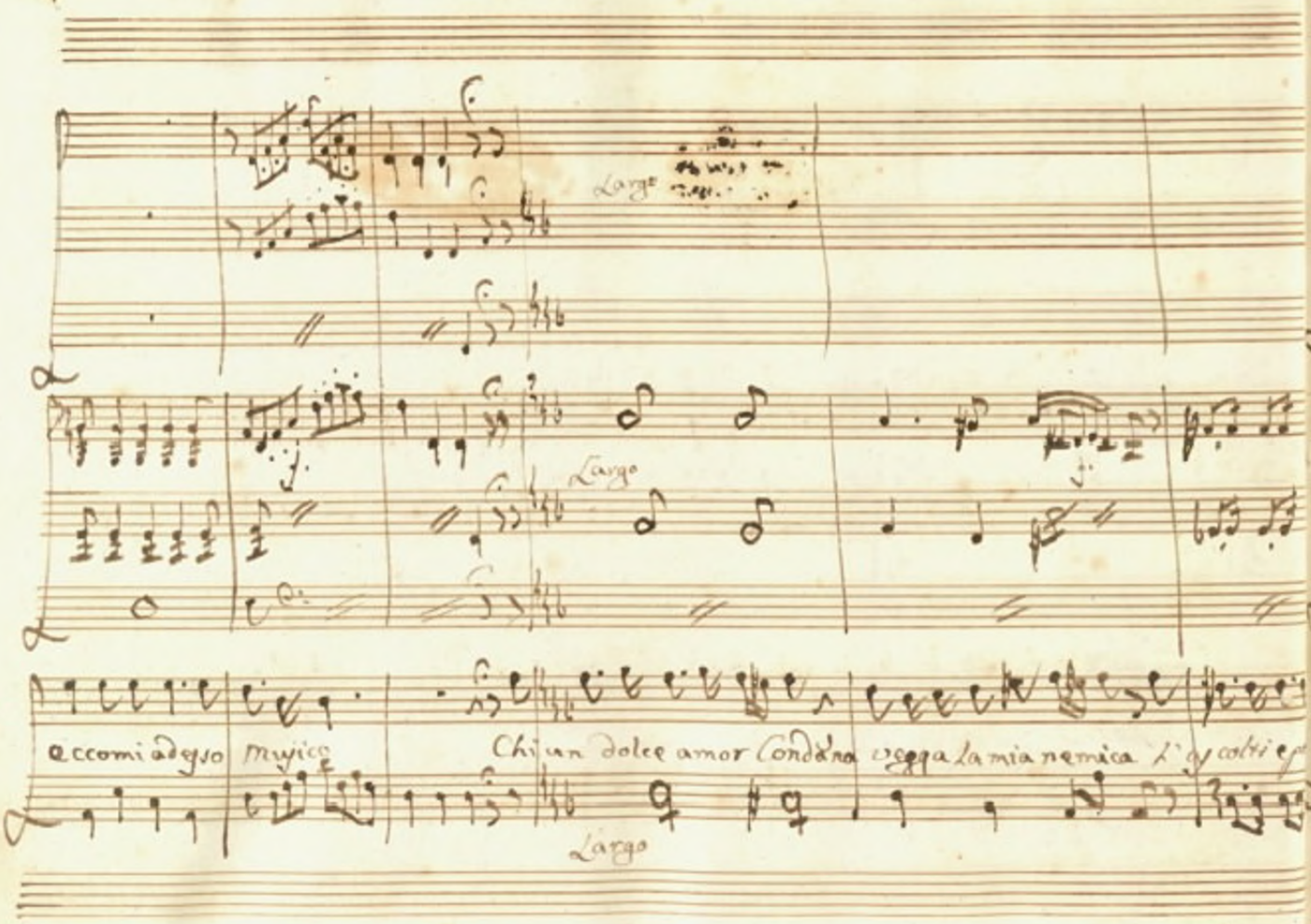

poc. f.
f. ag.
poc. f.
f. ag.
Lante sò na pittura per la Beltà per la Beltà per la Beltà
poc. f.
f. ag.

ARCHIVIO AUTOGRAFI COLLEZIONE DI MUSICA

Eccomi già per Lui | fatto guerrier d'onor | Eccomi poi per Lei


tutto ripien d'amor vedete che macello vedete vedete già vi vincì


tor
ah che ferita orribile
ah che ferita orribile fa
cesti nel mio cor


Largo
Largo
eccomi adgso
mujico
Chi un dolce amor Condàna
vegga la mia nemica
Largo

ARCHIVIO DEL CONSERVATORIO MUSICALE GIUSEPPE VERDI MILANO

dica s'è debolezza amor s'è debolezza amor nega la mia nemica vega la mia nemica l'a=

volete poi mi dica

l'è debolezza amor

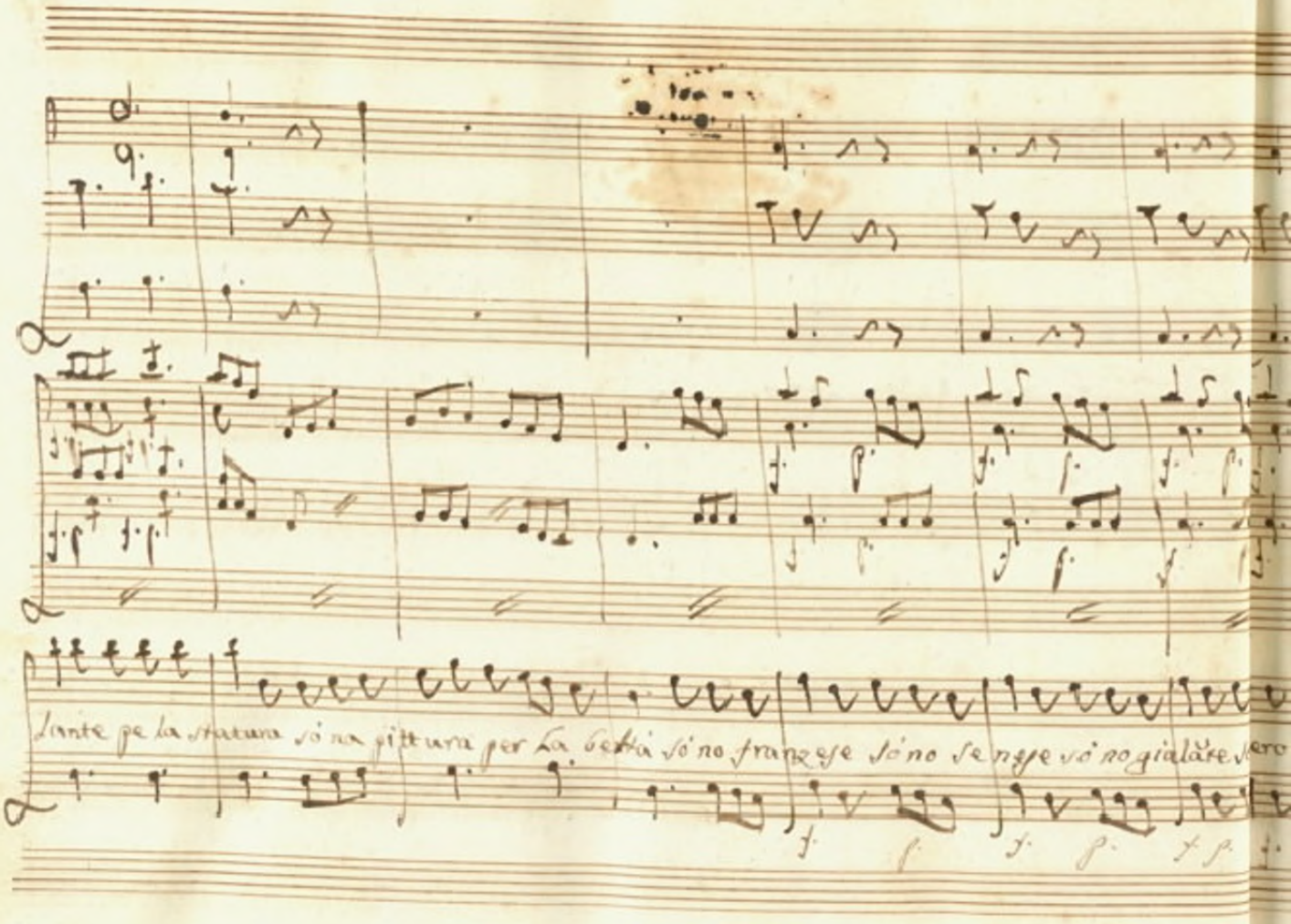
l'è debolezza amor mi dica mi dica l'è debolezza am

ARCHIVIO DELLA
AUTOGRAFOTECA
COLLEZIONE MUSICA

Allegro

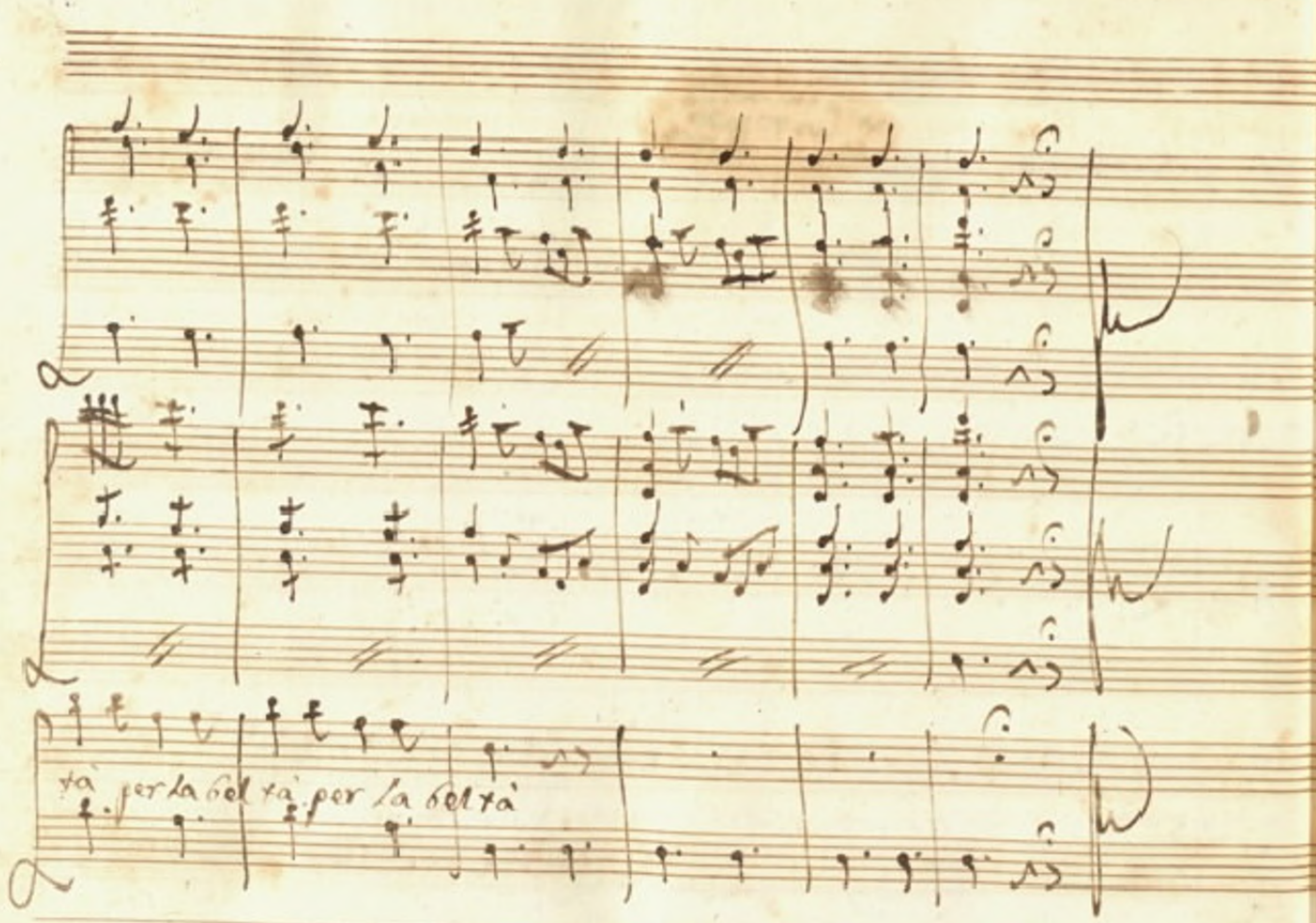
Poi per il tratto so no franze

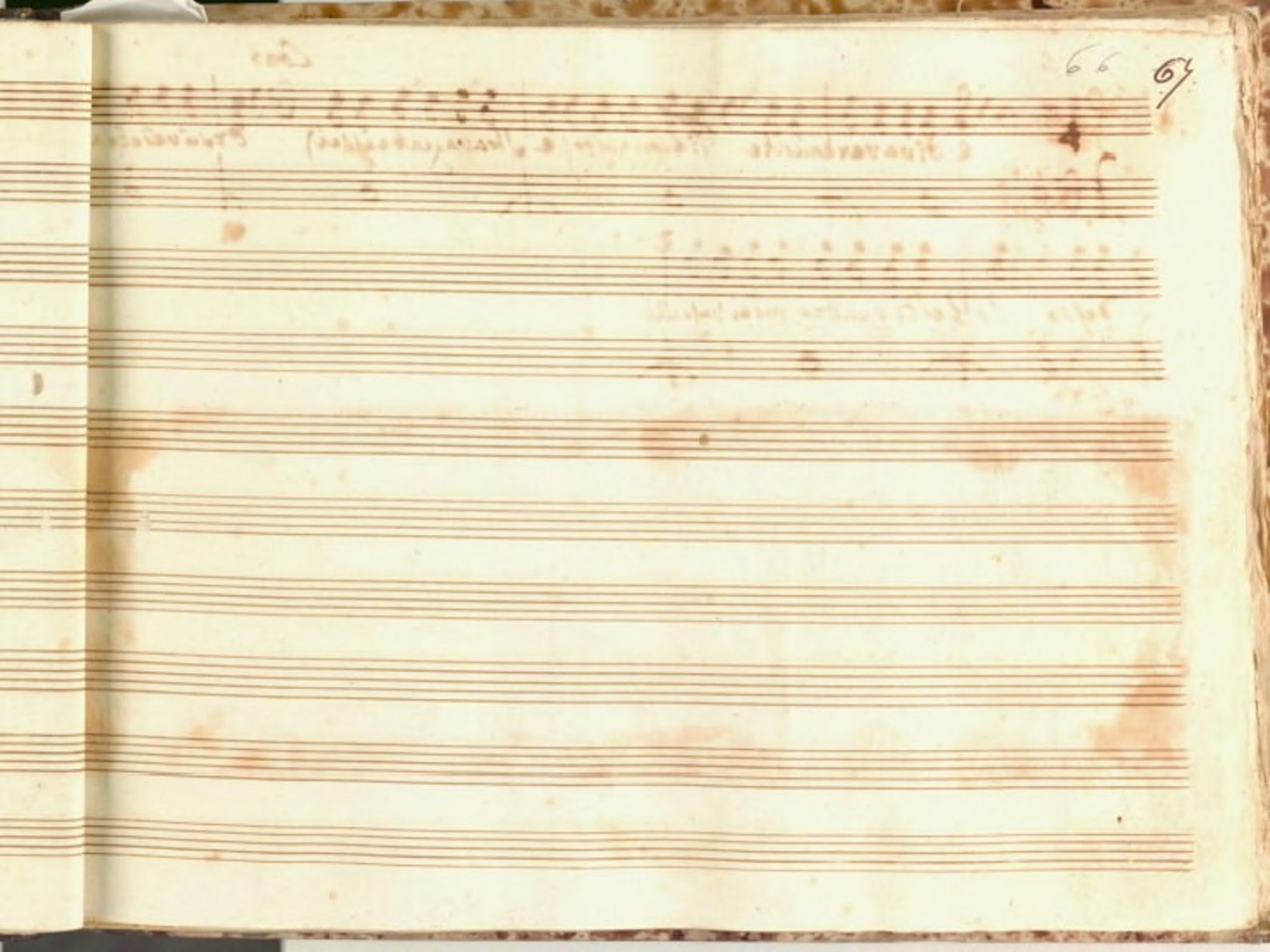
per il parlare so no venge to no gia =

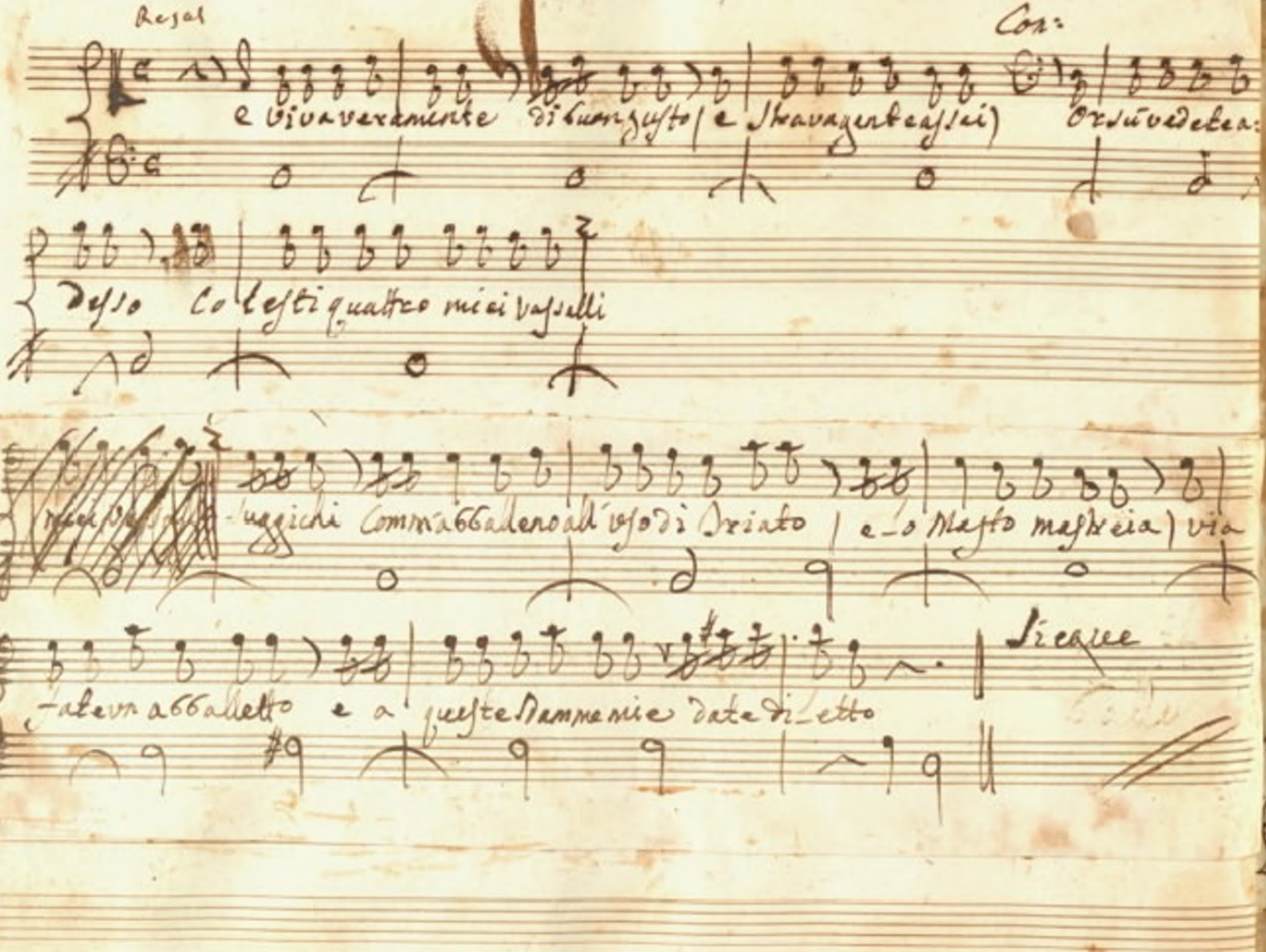

Sante pe la statuna só na pittura per La Gatta só no franzese só no sengese só no gialàre

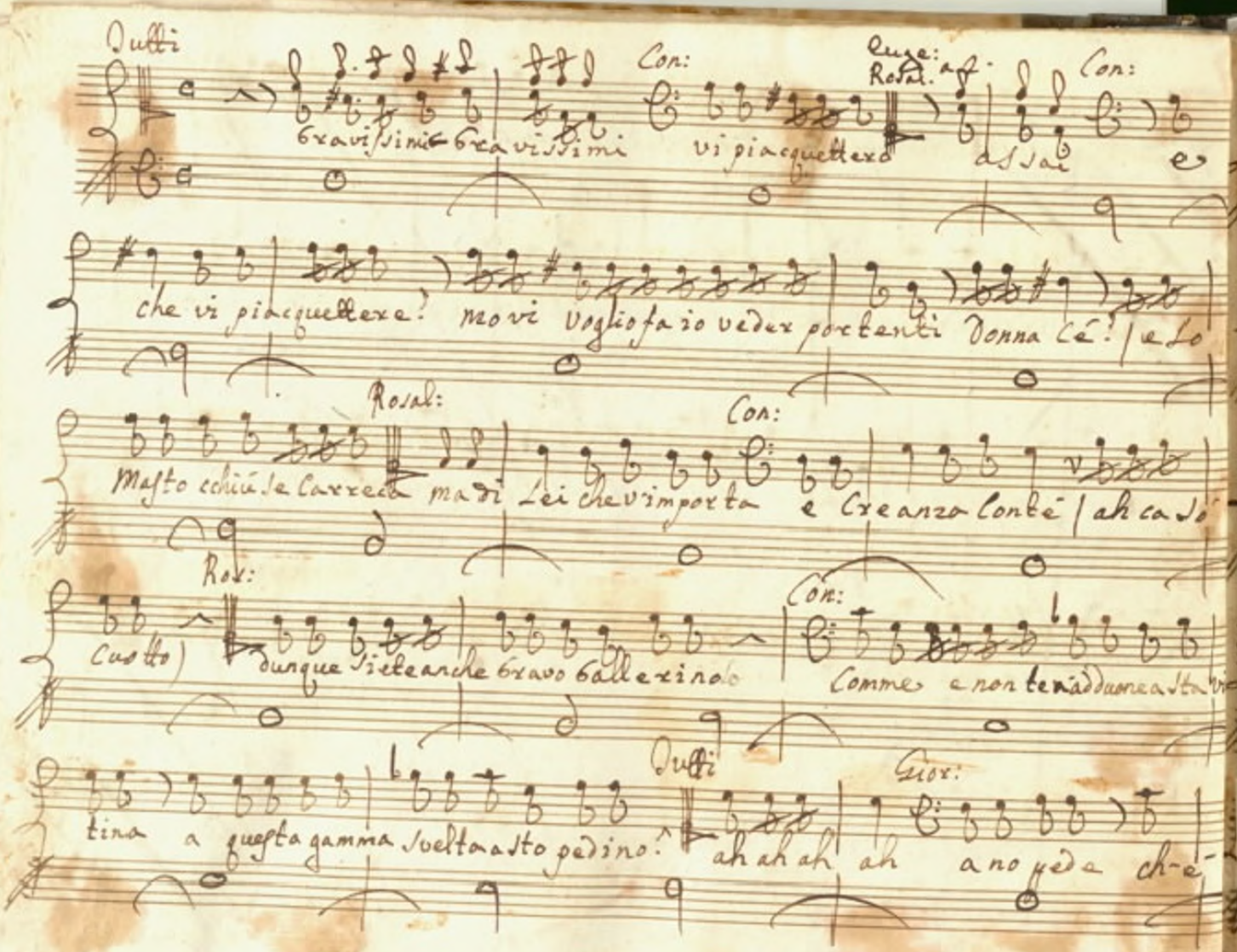
ARCHIVIO STOR. DELLE ARTI
ARTIX: 2480
COLLOCAZIONE

gialàre vero so na pittura per la bella vo no franzeze vo no Jenoje vo no gialante vo no guerrier vo na pittura per la bel=


tà per la bel tà per la bel tà




Regal
Con:
e Viva veramente di buon gusto (e stravagante assai)
Orsù vedeteci
Presto Colesti quattro miei vassalli
Maggichi Comm.a Caballero all'uso di Oriato (e lo Mastro mastreia) via
Sicque
Falevn.a Caballetto e a queste Dammanie date di letto


Tutti
Gravissimi Gravissimi
Con:
vi piacquetterà
Segue: Rosal. aff.
Con:
che vi piacquetterà? mori voglio fa io vedere portenti Donna Cà! | e Lo
Rosal:
Mastro schiù le carrecà mà Lei che v'importa
Con:
e Creanza Contè | ah ca Jò
Rox:
Custo) dunque siete anche Gravo Ballerino
Con:
Comme e non tenè addunanza sta vi
Tutti
tina a questa gamma Svelta a sto pedino? ah ah ah ah
Giov:
a no pe da ch-è-

Con:

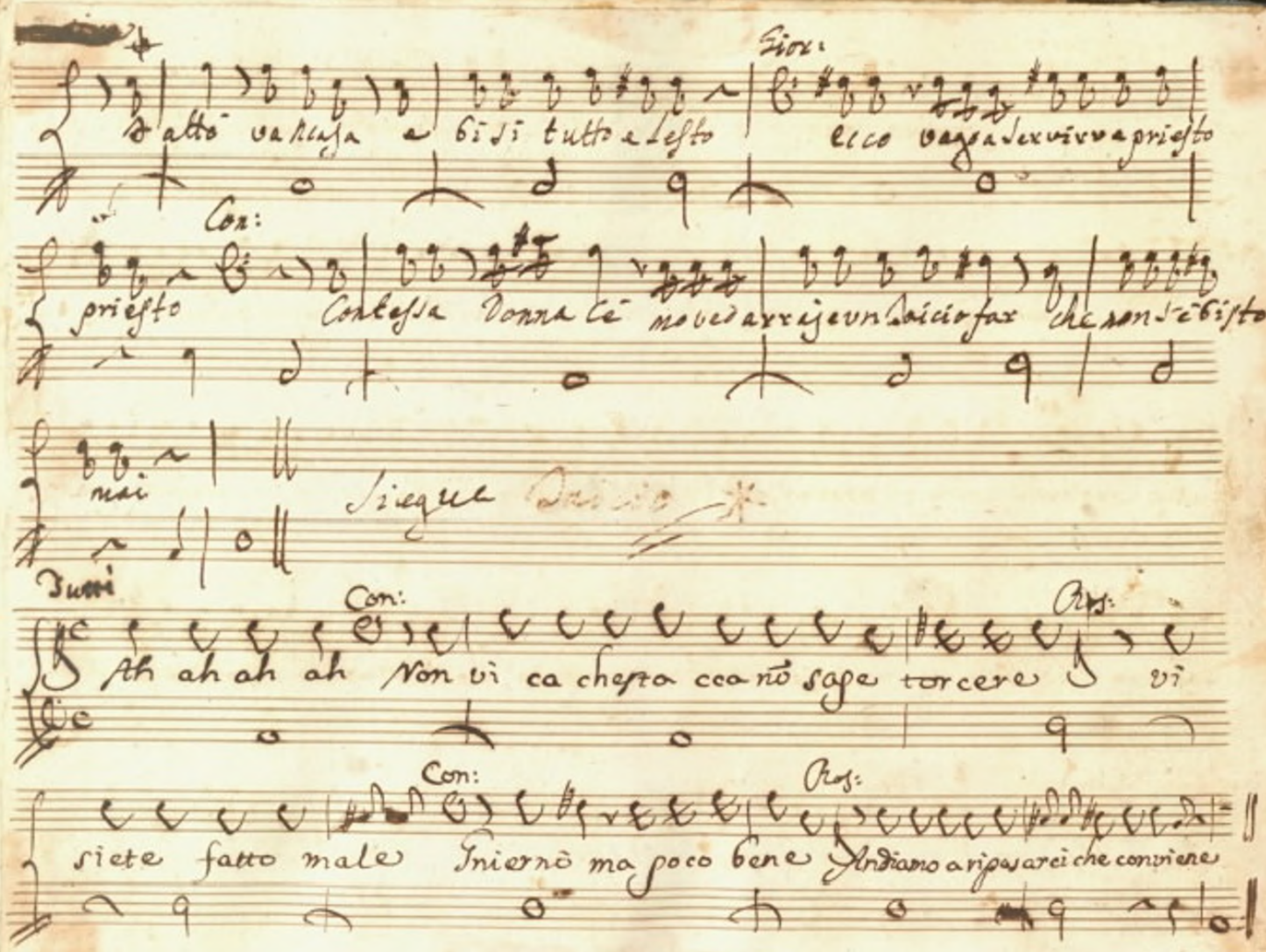
quanto a na falanca vi voglio far un Daccio, che vi voglio stonare a tutte

quante. Vuol favorirmi la Sig.a Donna Cernia Oh io non sò ballare a lei Con:

Rosal: Con:

testa io sono stanca e ballerò con questo piazza piazza

Sue ò Là sonate un Daccio. Co


Fior:
Fatto vaRuina e Gisi tutto a Festo
ecco vaga Sexvivva priesto
Cor:
priesto
Confessa Donna Cē
nove arrijevn Saicorfax
che non Sabisto
nai
Segue
Tutti
Con:
Ah ah ah ah Non vi ca chesta ccanō sape torcere
Ors:
vi
Con:
Ors:
siete fatto male Inierno ma poco bene Andiamo a ripesarci che conviene

viano Tutti

Scena 20.

Zior:

Amico mio e costellazione fatta Conte di me dagl'Astri i=

Zorzio, e Ninella

Comme? ad un ommo serio comm'a mene, e capital nemmico al Matrimonio

tutte corrono a mmene pe nzorarse? Uscia vedamo, il Paggio, a ffa pregarmi che par=

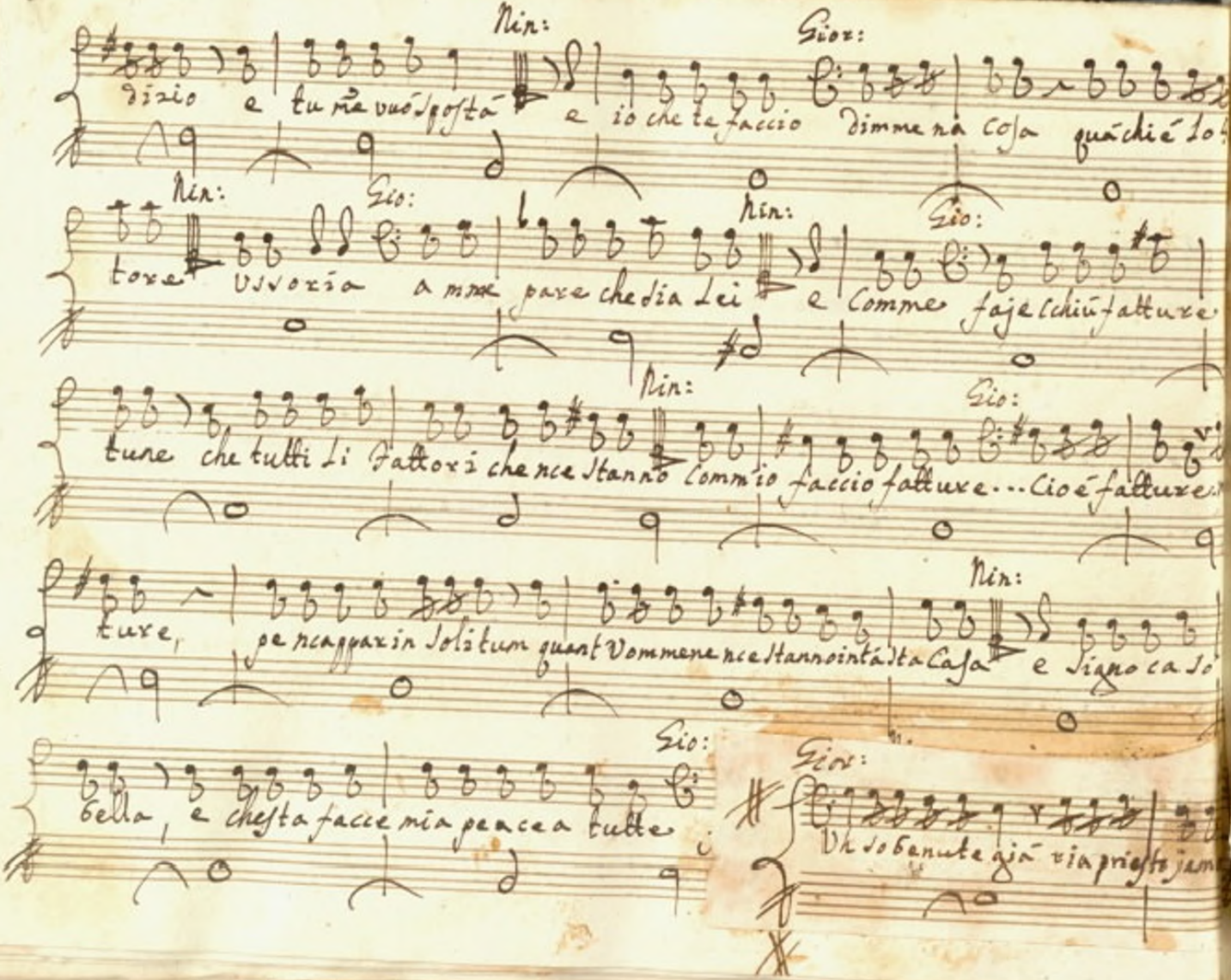
lasse pe isso co Ninella? mme è venuta n'arraggia che ll'avarria propio acciso a ffatto=

Nin:

cato Chiù si fatto che si stato excellato

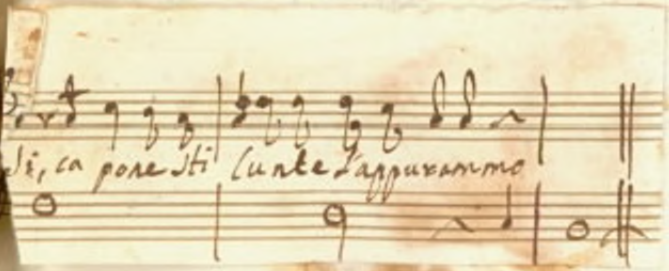
Zior:

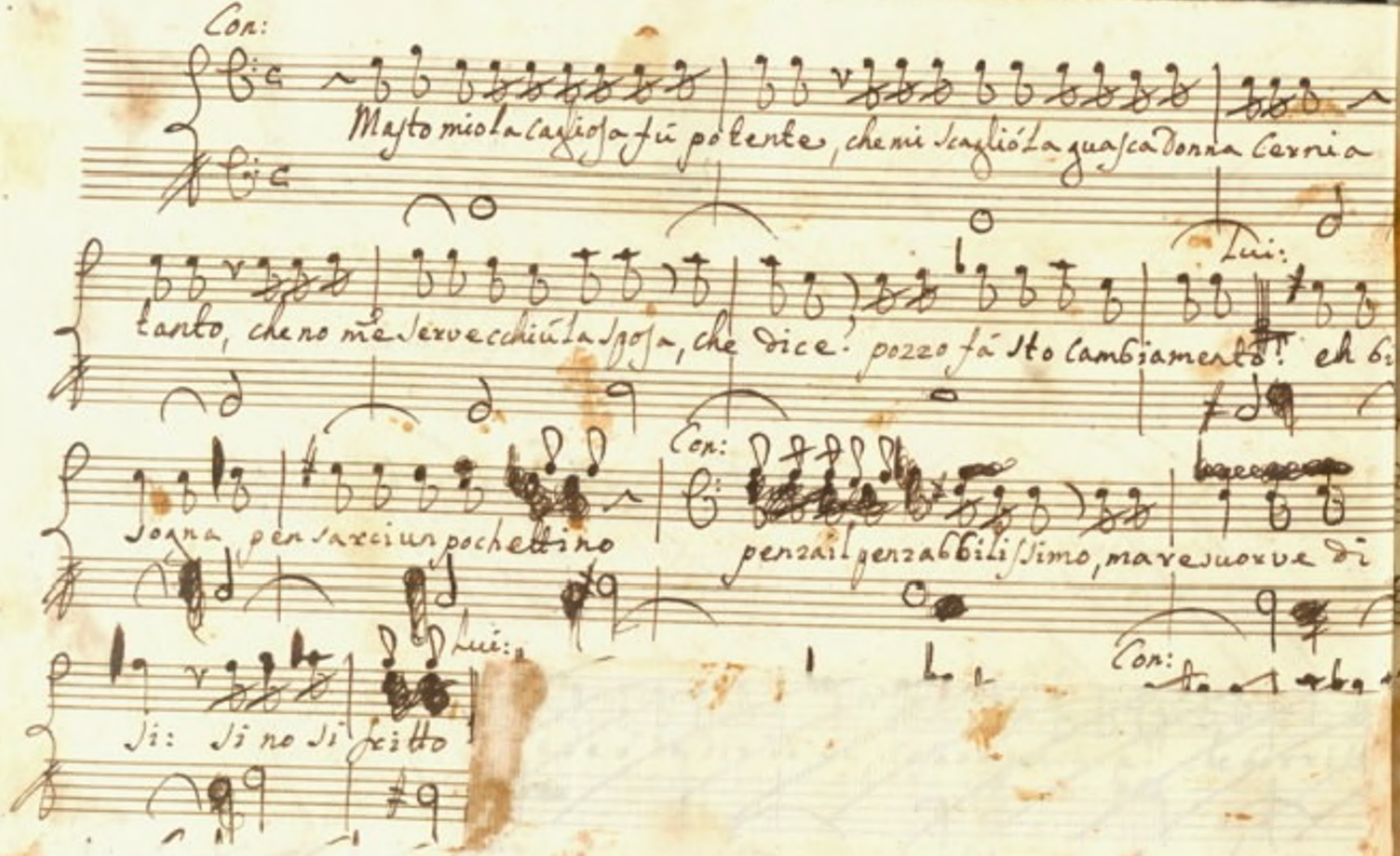
(Uh mmalora) Jo songh'ommo dagiu=

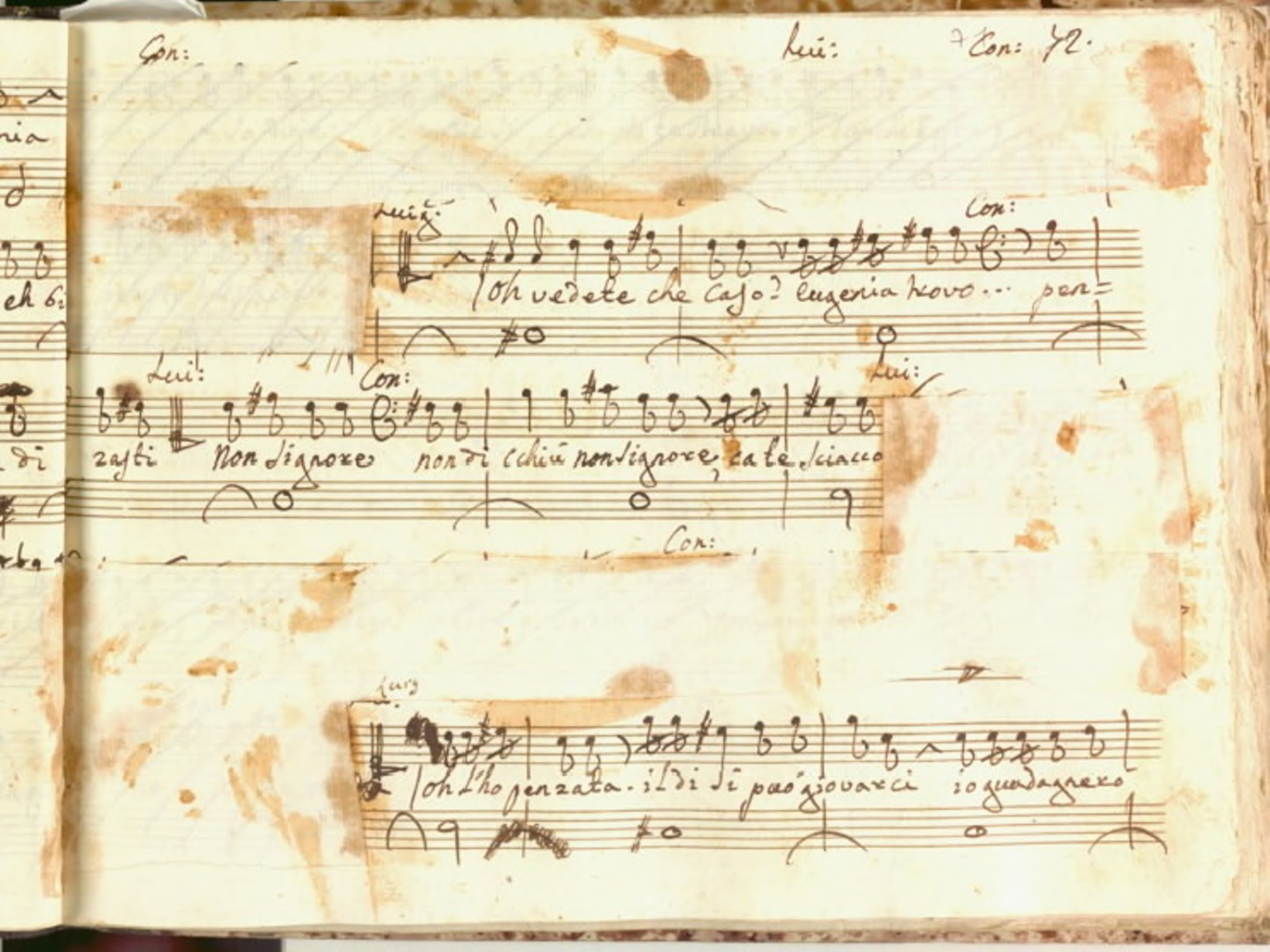

Nin:
Gio:
dizio e tu ma vuó sposta — e io che te faccio dimme nà cosa quáchié lo
Nin:
Gio:
Nin:
Gio:
tore — vsvoria a mme pare che dia Lei — e Comme faje cchiú fatture
Nin:
Gio:
ture che tutti Li Fattori che nce stanno Comm'io faccio fatture... Cioé fatture
Nin:
ture, pe ncappare in solitum quant'vommene nce stanno in tá sta Casa — e Signo ca so
Gio:
bella, e chesta facce mia pe ncea a tutte
Gio:
Vh so benute già via priesto jam

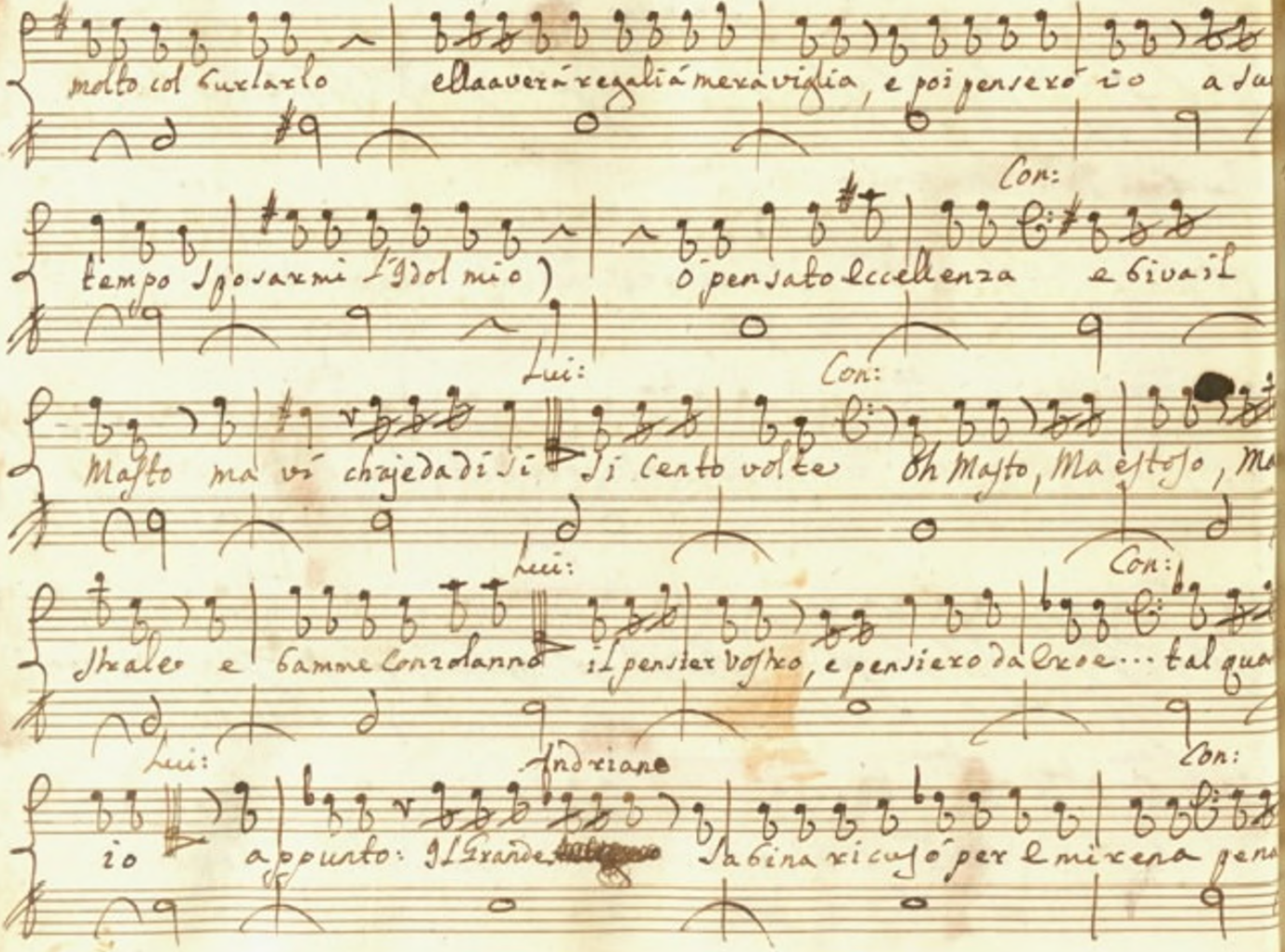
Scena 3.ª Min:

7071.




Con:
Mastomiola cagliosa fù potente, che mi scagliò la guasca donna Cornia
Lui:
tanto, che no me servecchiò la sposa, che dice. pozzo fà sto cambiamento! eh ci
Con:
Joana pensarci un pochettino
penzai penzabbilissimo, ma vesuova di
Lui:
Si: Si no Si fritto
Con:


Con:
Lui:
Con: 72.
Lui:
Oh vedete che caso? Eugenia novo ... per=
Lui:
Con:
Lui:
zafti Non dignore non dicchiù non dignore, za le sciacco
Con:
Lui:
Oh l'ho penzata. Si di si può giovarci io guadagnero


molto col Guxlarlo
ellaaverá regaliá meravigliá, e poi pensexó io a du
Con:
tempo Sposarmi Iddol mio)
O pensato Eccellenza
e bivaiL
Lui:
Con:
Mafto ma vi chajedadi Si Si certo volte
Oh Mafto, Ma eftofo, ma
Lui:
Con:
Sfaleo e Gamme Condanno
il pensier vostro, e pensiero dalcroe... tal qua
Lui:
Con:
io
appunto: Il Grande
Sabina xi cusó per el mixera pena

Lui: 22/23.

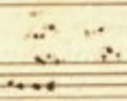
vera? Bravo! Masto mio consolato, mane? Comme facimmo cca dinto pru=

Con: Lui:

senza mezzi termini Gravissima, che so' i mieze termine (Che vino) Orgia=

sottilissima, che di questi n'io molta esperienza

Siegue Aria Luigi



Violini

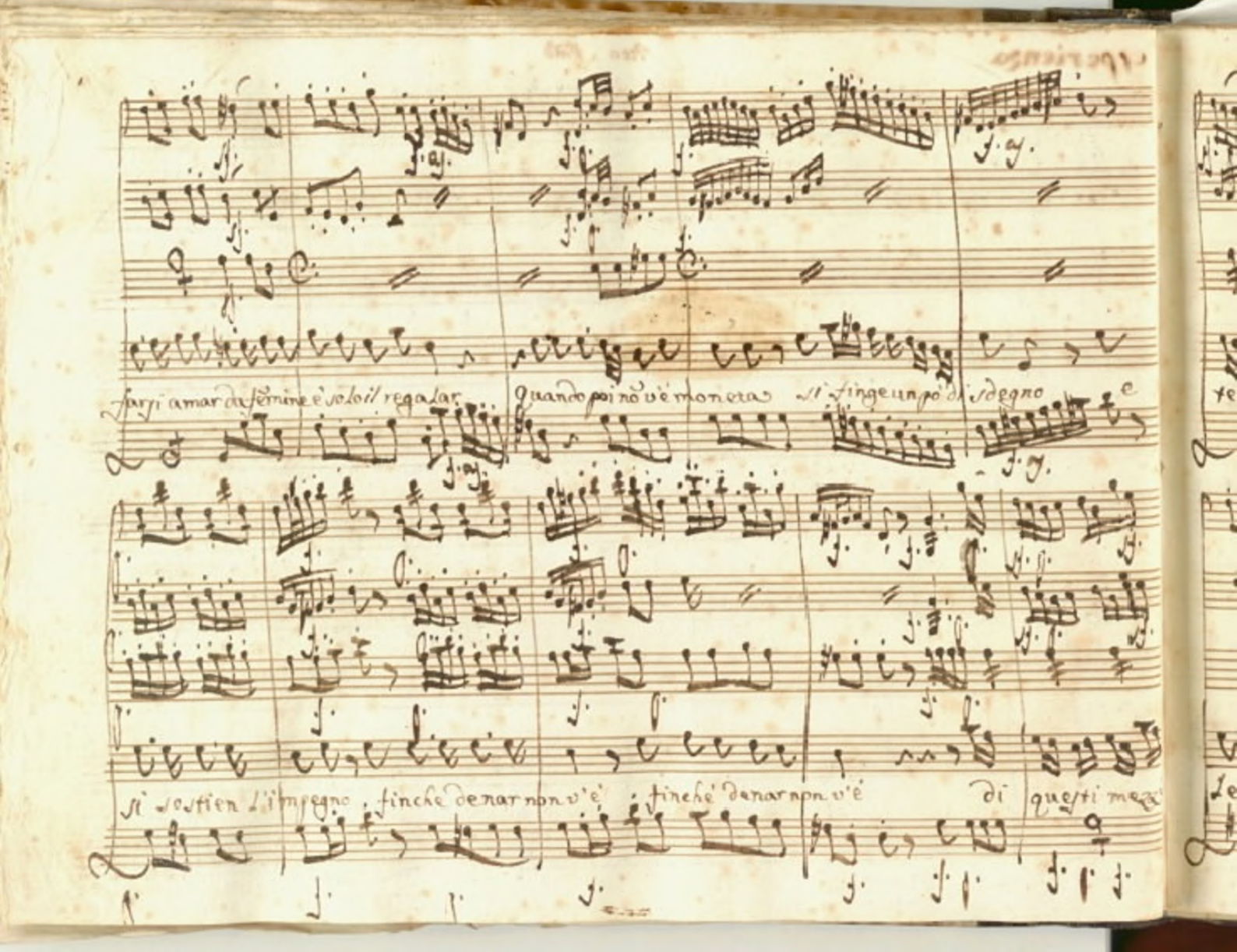
Violetta

Faticino

Alfredo

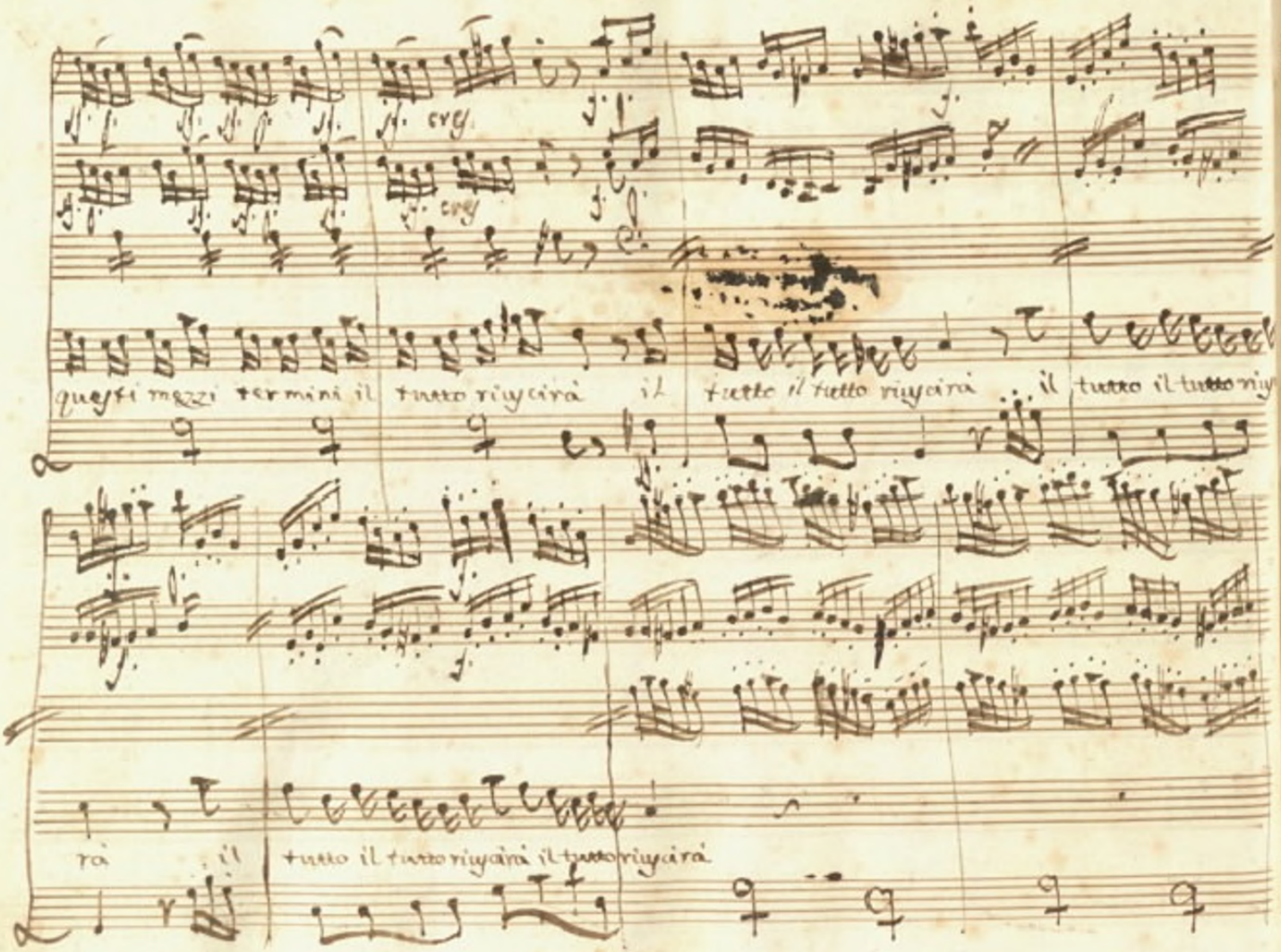
ARCHIVIO DEL RE
AUTOGRAFO
COLLEZIONE

Il vero mezzo termine per fargli amar da femine è fargli il regalar


Sarsi amar da femine è solo il regalar
Quando poi nò vè maniera
si finge un pò di sdegno
si sostien l'impegno
finche denar non v'è
finche denar non v'è
di questi mezzi

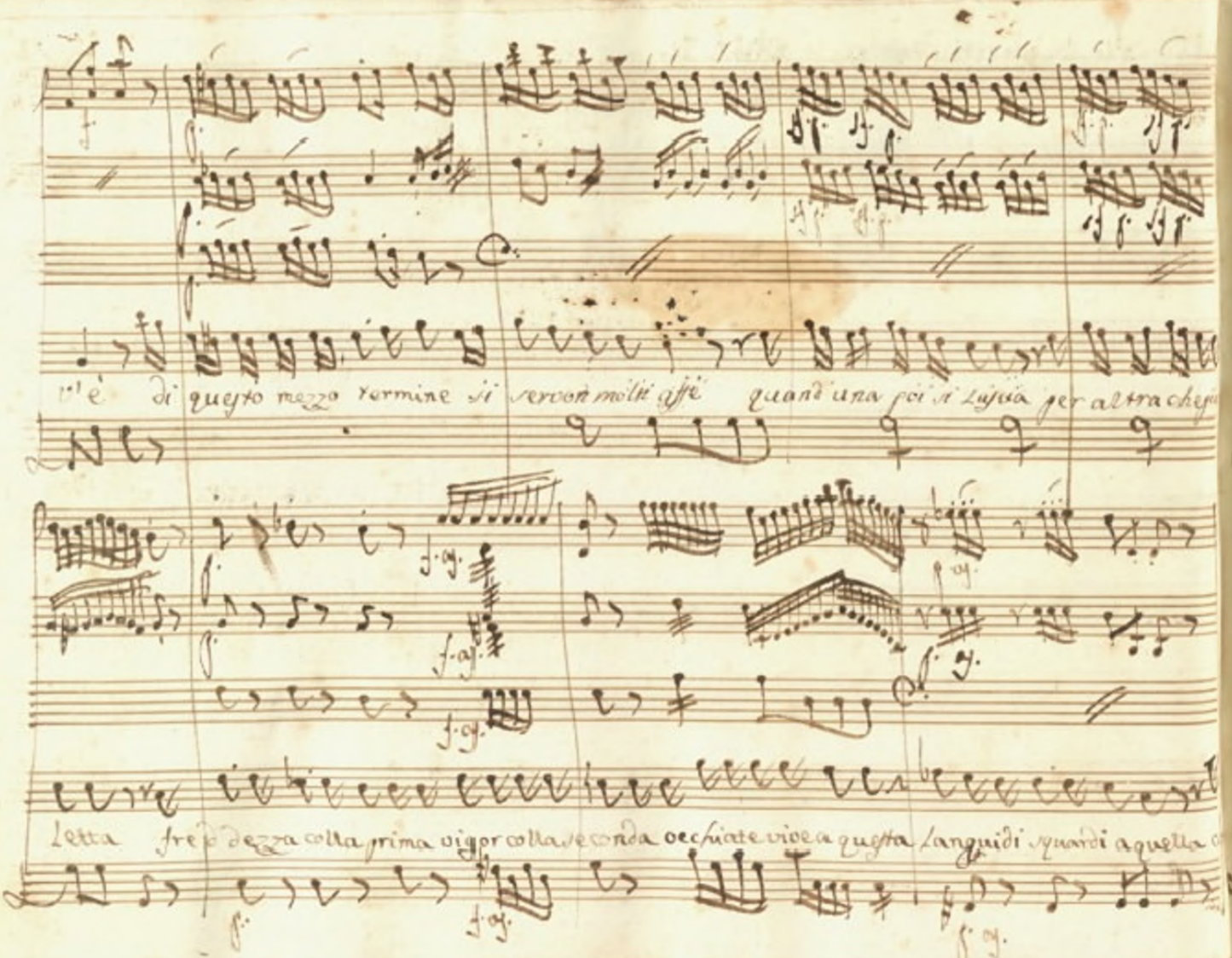
termini si servon molti affè si servon molti affè quand'una poi si lagna per altra che pial=

letta freddezza colla prima vigor colla seconda occhiate vive a questa languidi quandi a quella con


cresc.
cresc.
questi mezzi termini il tutto riuscirà il tutto il tutto riuscirà il tutto il tutto riu
rà il
tutto il tutto riuscirà il tutto riuscirà

Per farsi amar da ſtimine il vero mezzo

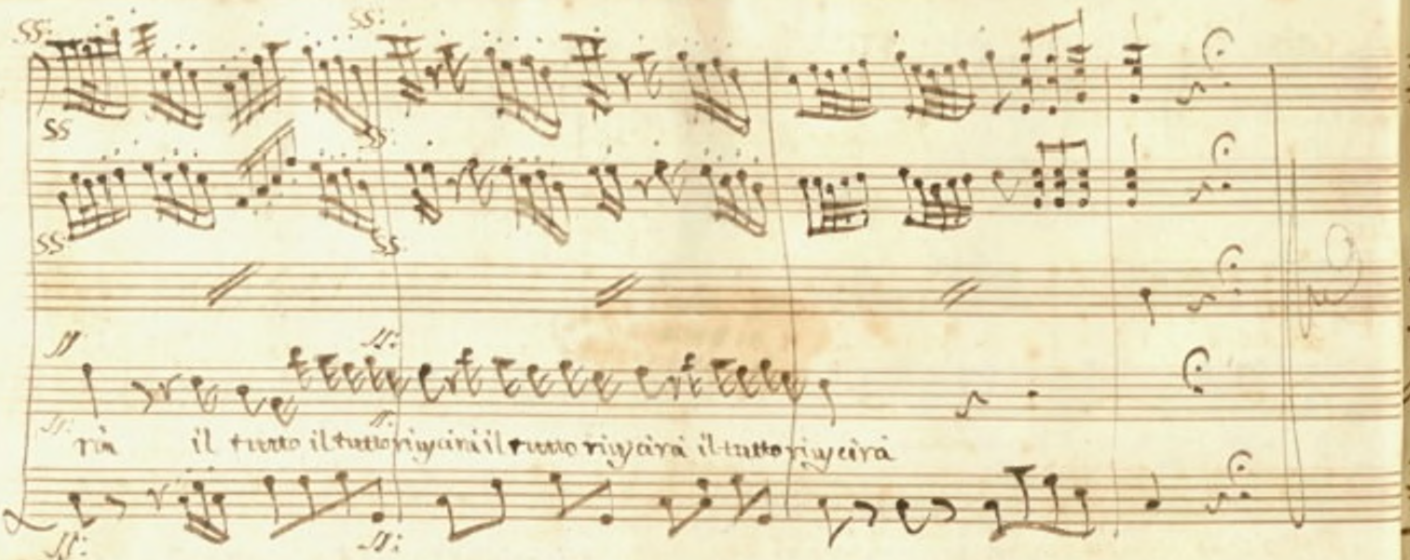
termine è ſolo il regalar il vero mezzo termine è Lol di ſinger ſdegno finchè donar non


di questo mezzo termine si servon molti assé quand una poi si lascia per altra che
letta fredezza colla prima vigor colla seconda occhiate vive a questa languidi sguardi a quella

ARCHIVIO DEL R. CONSERVATORIO DI MILANO COLLEZIONE DONIZETTI

questi mezzi termini il tutto riuscirà il tutto il tutto riuscirà freddezza colla più vigorella

conda occhiate vivea questa Languidi sguardi a quella con questi mezzi termini il tutto riusci


ria il tutto il tutto riverirà il tutto riverirà il tutto riverirà

Scena 9.

Eugenia D. Lelibio e Detti

Con:

Oh Caro Mastodeli mieze termene te Siala

Lui:

Con:

Grazie | il Si principia a vedere) Oh vi là Donna Cernia, priesto chiammela, e mera

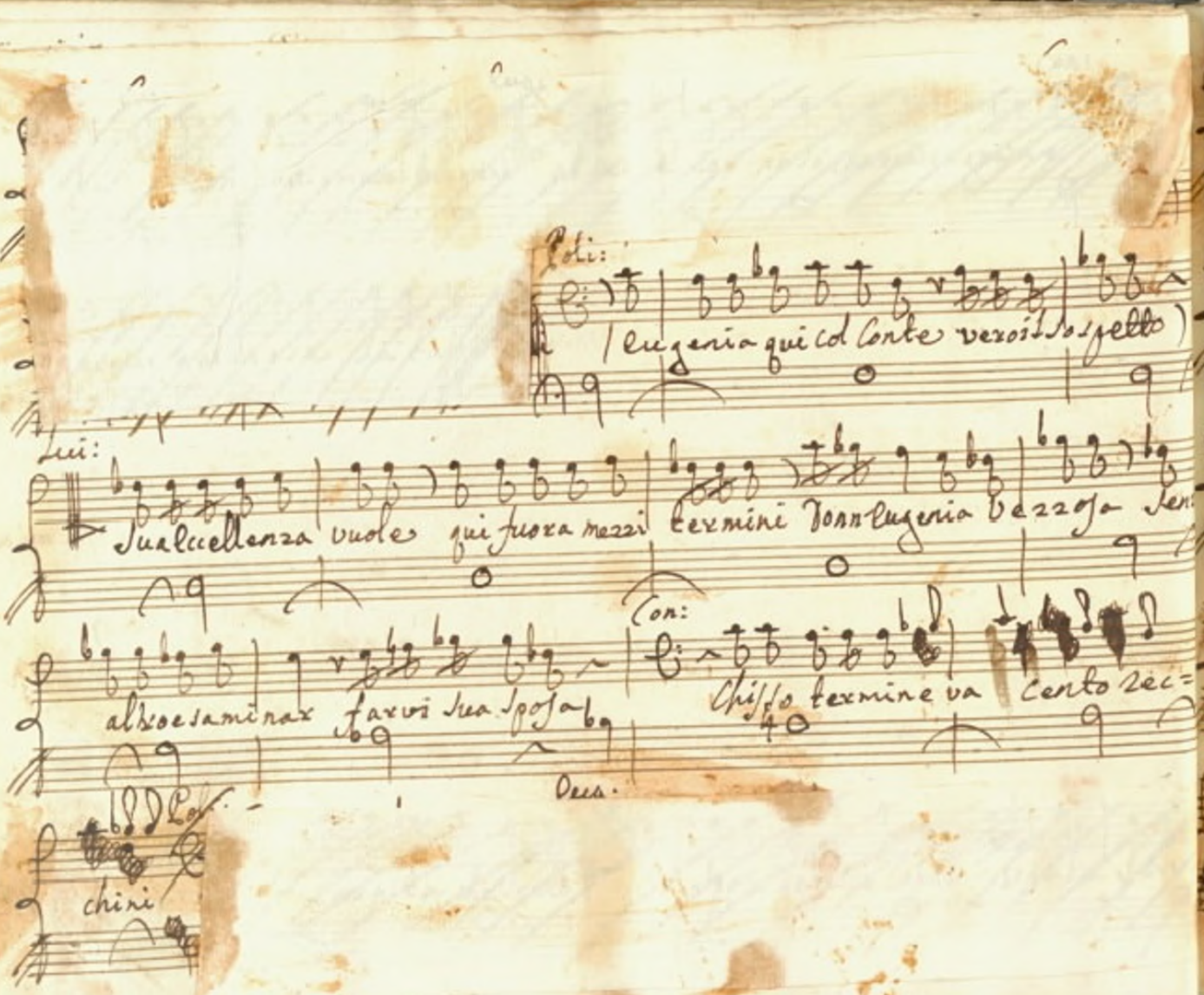
Lui: Eug. Con:

Masto co li mieza termene favorisca Signora Signor Conte m'inchino Oh mia

Lui: Con: Lui:

Gella, Gellis... Seguitate a postermene Sano non è mieze (o di=

Luvio


Pol:
Eugenia qui col Conte verrò di sospetto
Lui:
Sua Eccellenza vuole qui fuora mezzi termini Donn'Eugenia bezzoja Sen
Con:
Chiffo termine va cento zec=
al suo esaminar
favori sua sposa
Deus.
chini

Eug.

perdoni troppo á donna Ro=

salba degna di voi. a troppo mexto; e vuol ogni legge e dover che vostra

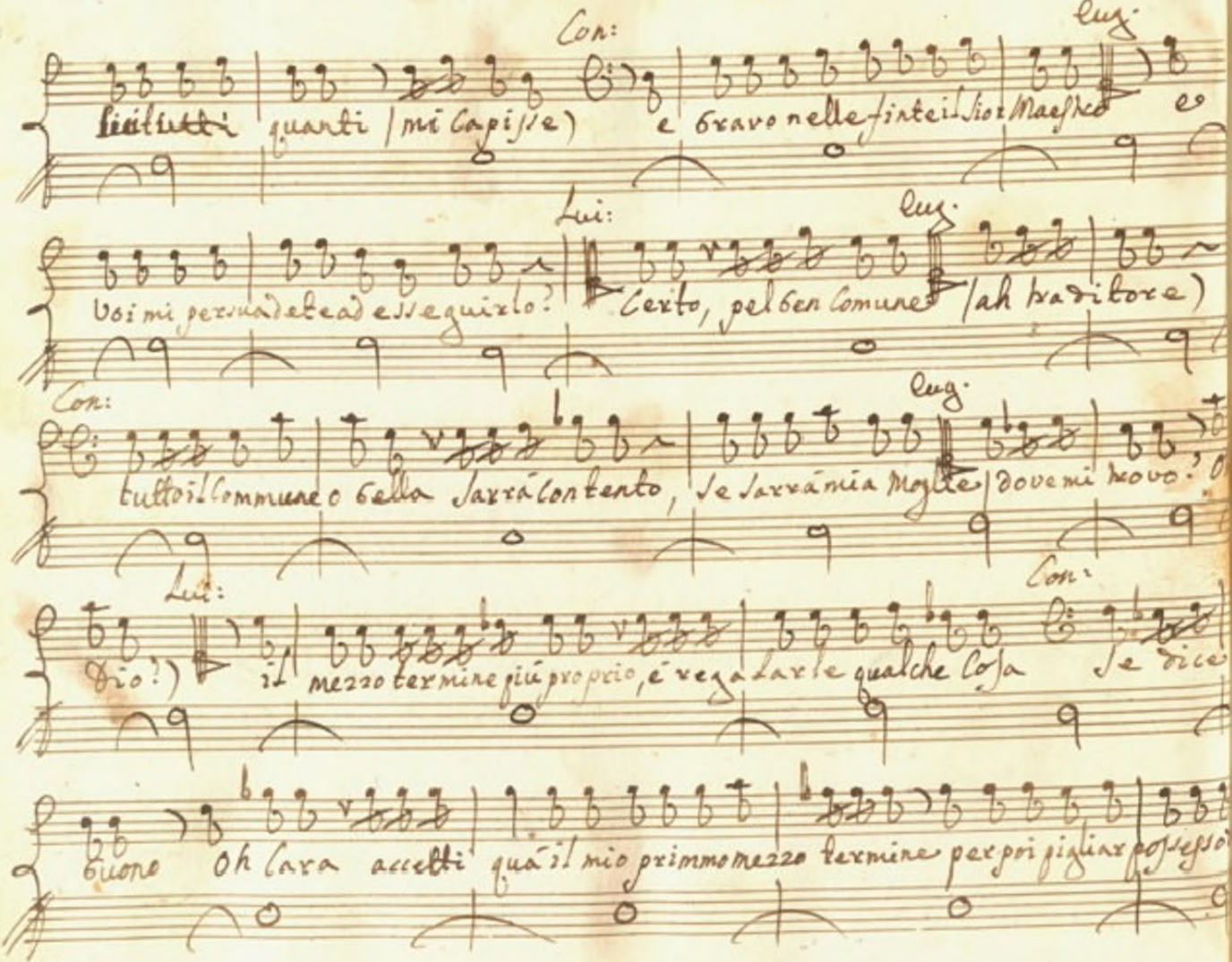
Ldl: Lon.

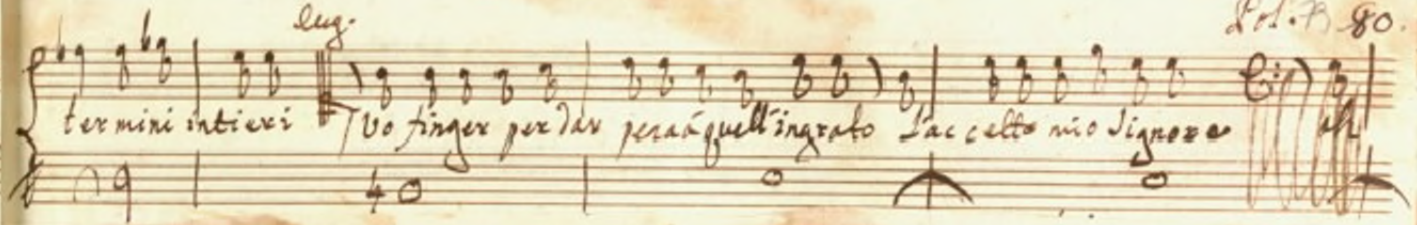
sia e vivalugenia mia

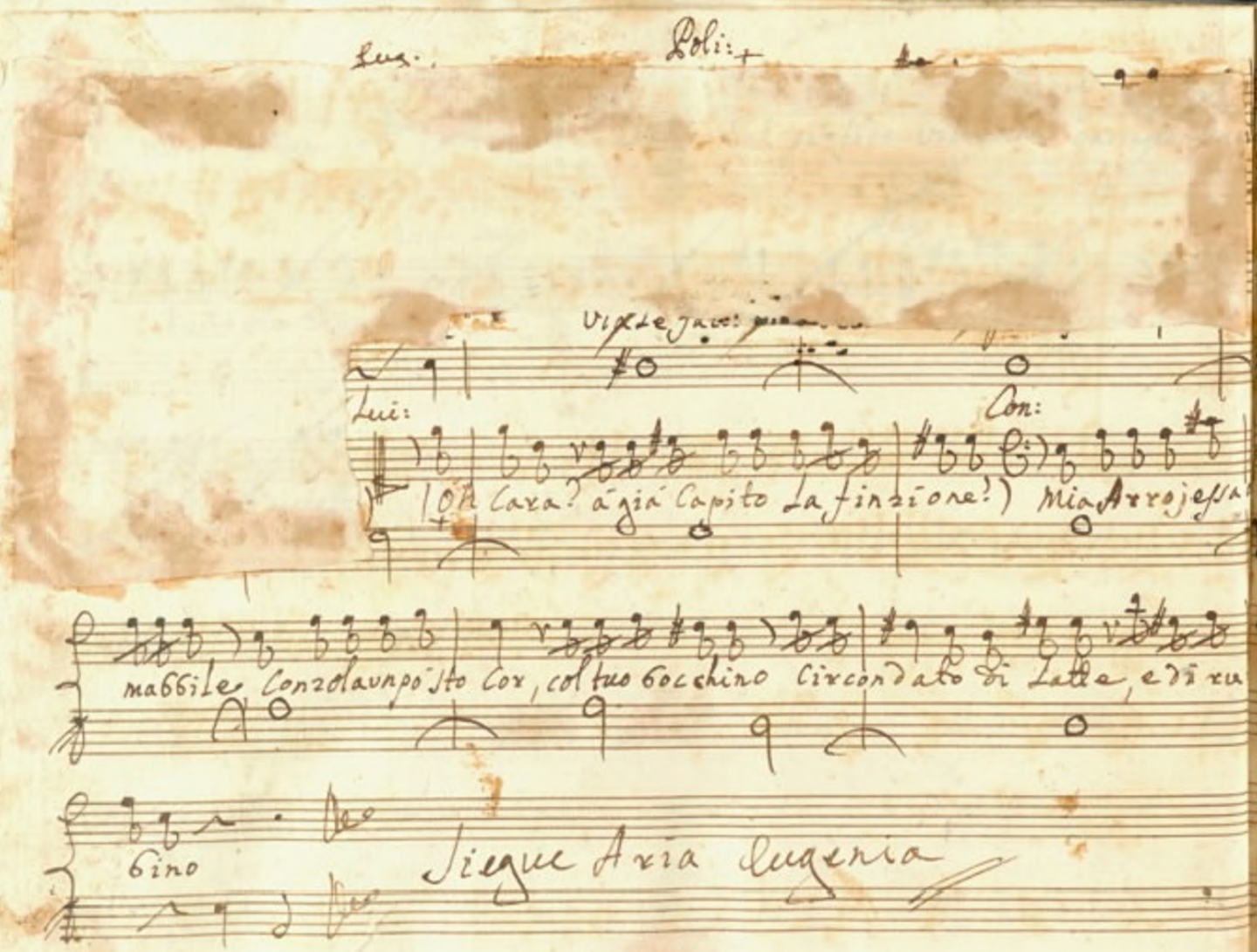
Lui:

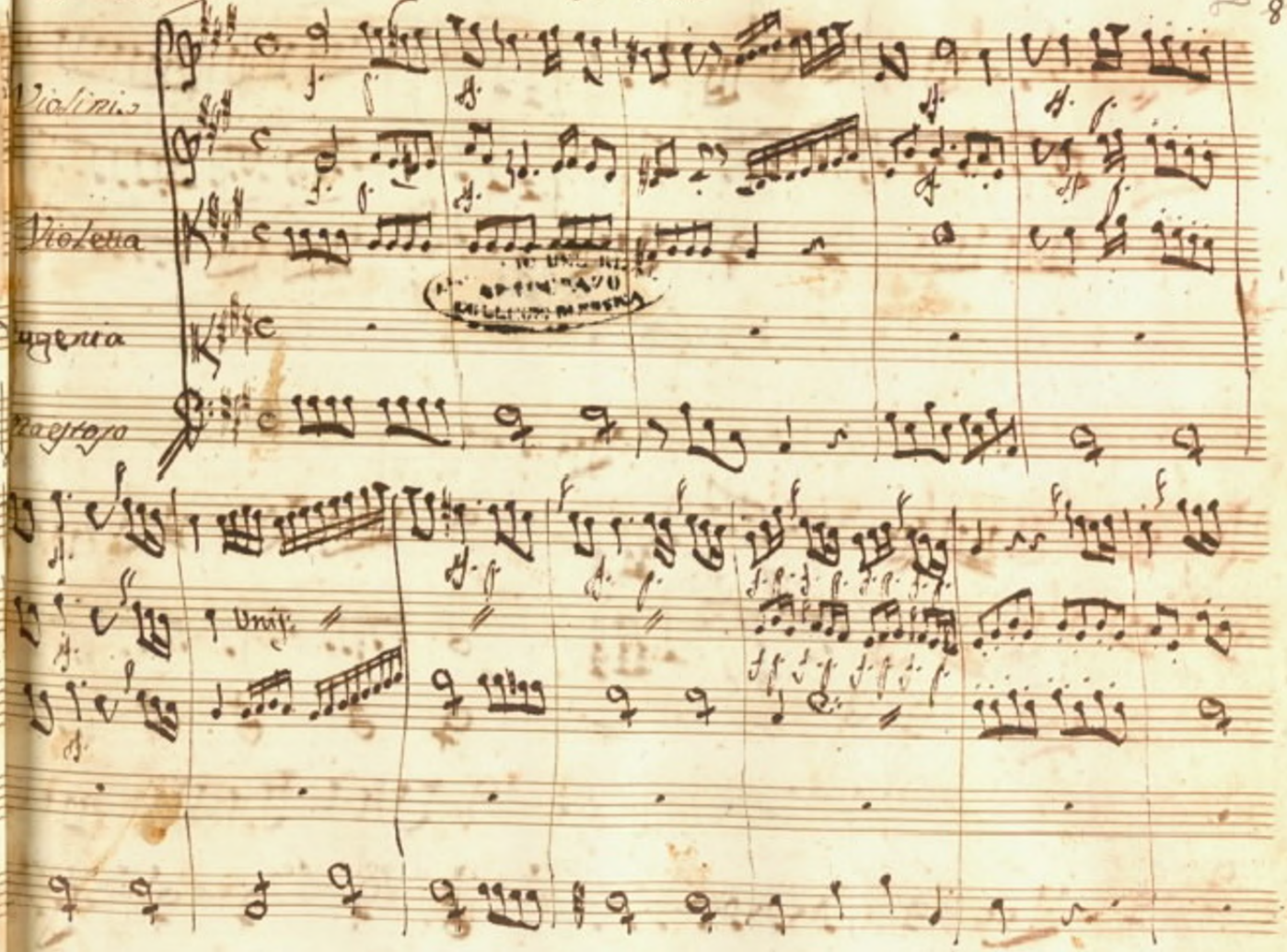
Luigio

accetti la sua destra, che saremo fe=


Con:
Lug.
Lui:
Con:
Lug.
Lui:
Con:


termini intieri
Vo finger per dar
pena à quell'ingrato
Sacc elto mio Signore

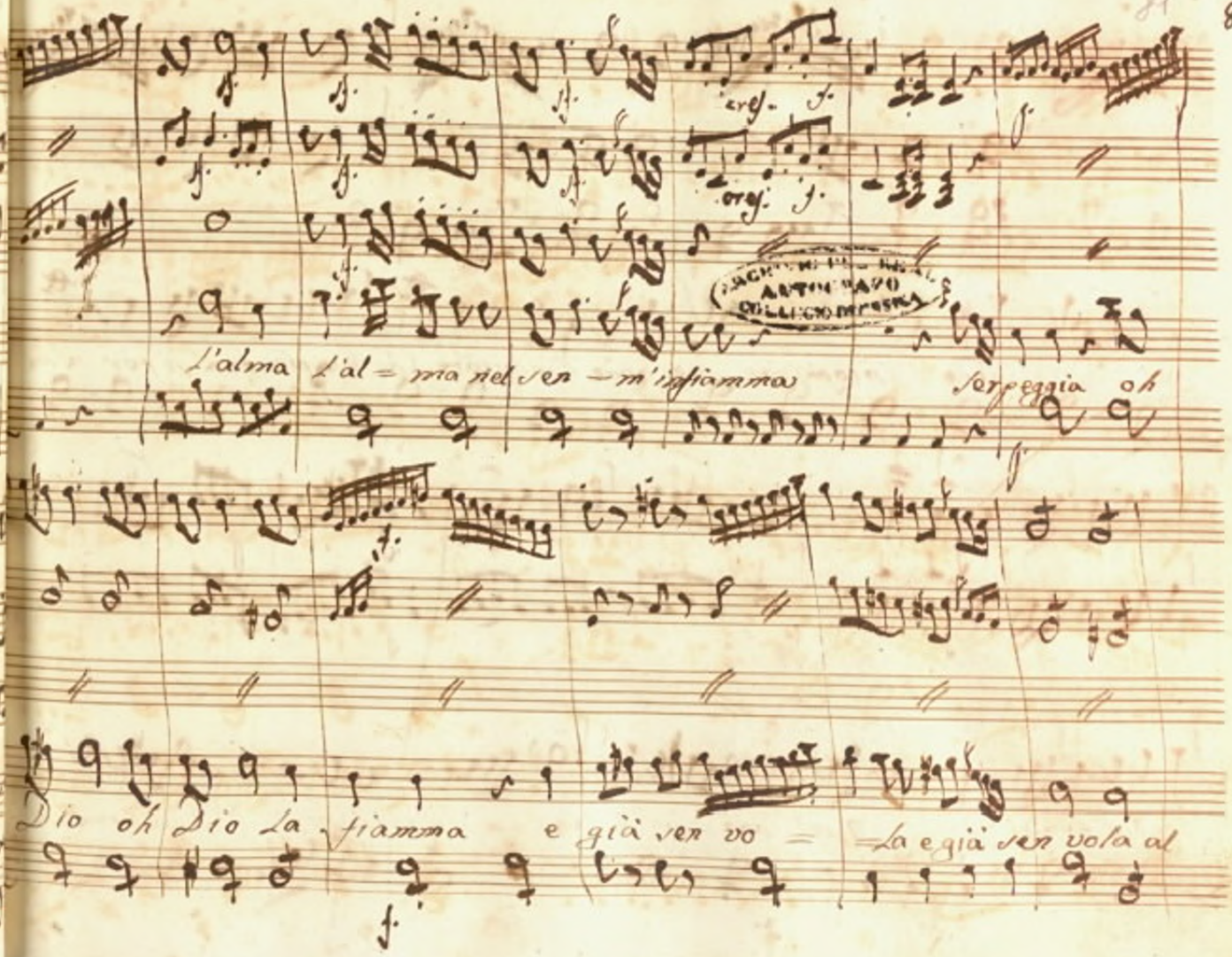

Lui:
Con:
(Oh Cara? ā già Capito la finzione!) Mia Arrojessa
mabbile Consolaunpò sto Cor, col tuo Bocchino Circondato di Latte, e dì ru
Fine
Segue Aria Seguente


Violini
Viola
Soprano
Basso
Unis.

org. f.

org. f.

qual va = go e pel = le = gri = no


cresc.
cresc. f.
f
l'alma l'al = ma nel sen — m'infiamma
sorpeggia oh
Dio oh Dio la fiamma e già sen vo — — la e già sen vola al

cor ne gode l'incostante ne gode l'incostante Che empio tra di tor Che

empio tradi tor quel va = go e fel = lo sembiante l'al = ma

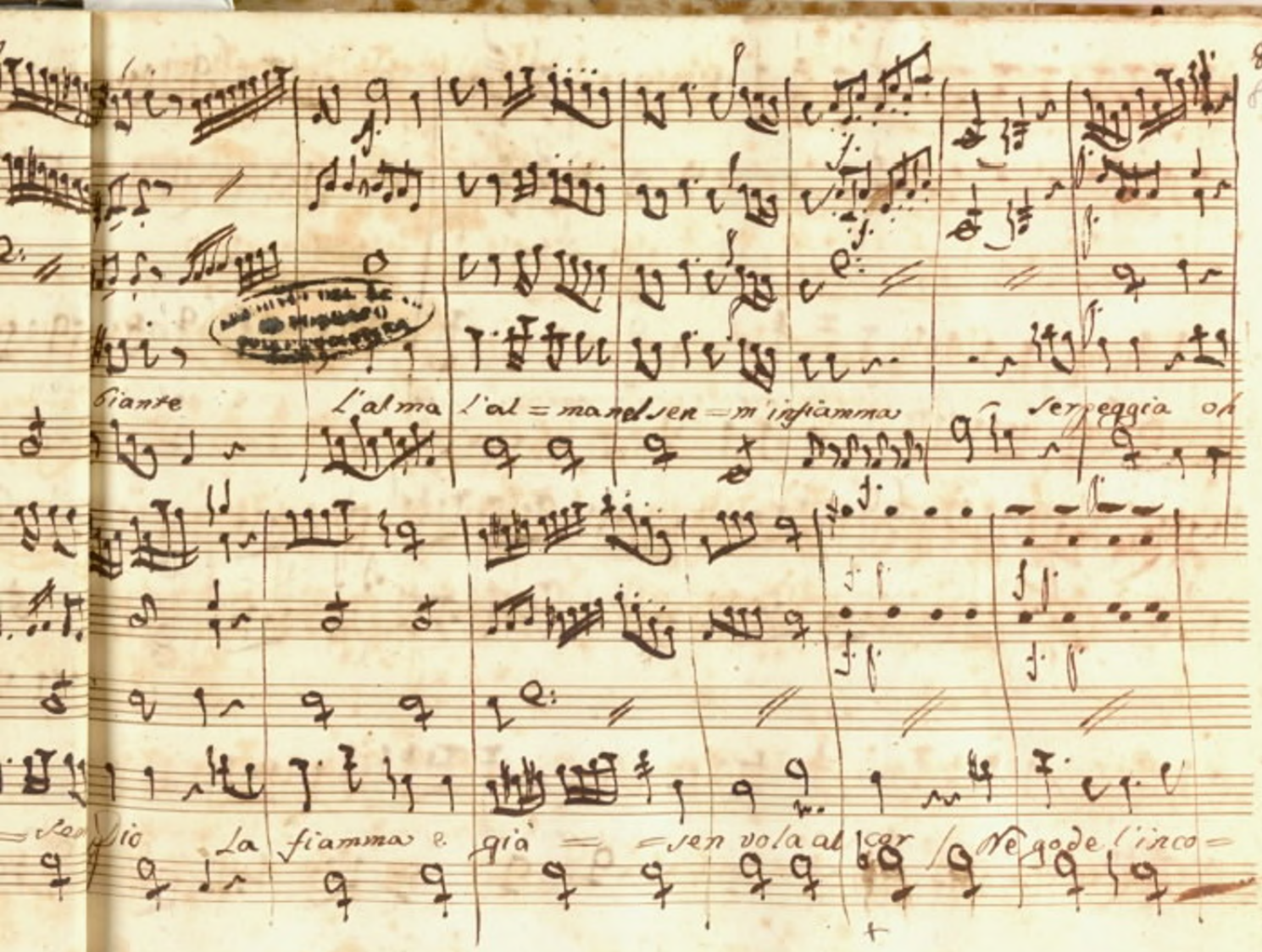
ANTICHI STAMPATI MUSICALI

Chi sen = m'infiama nel sen m'infiama Serpeggia oh Dio La fiamma e già sen

vo la e già sen vola al cor e già sen vo = = = = La e già sen

vo-la al cor / Che empio traditor che empio traditor

quel va = go e bel = le


fiante
L'alma
l'al = ma nel sen = m'infiamma
serpeggia
La fiamma e già = = sen vola al cor
Ne gode l'inco =

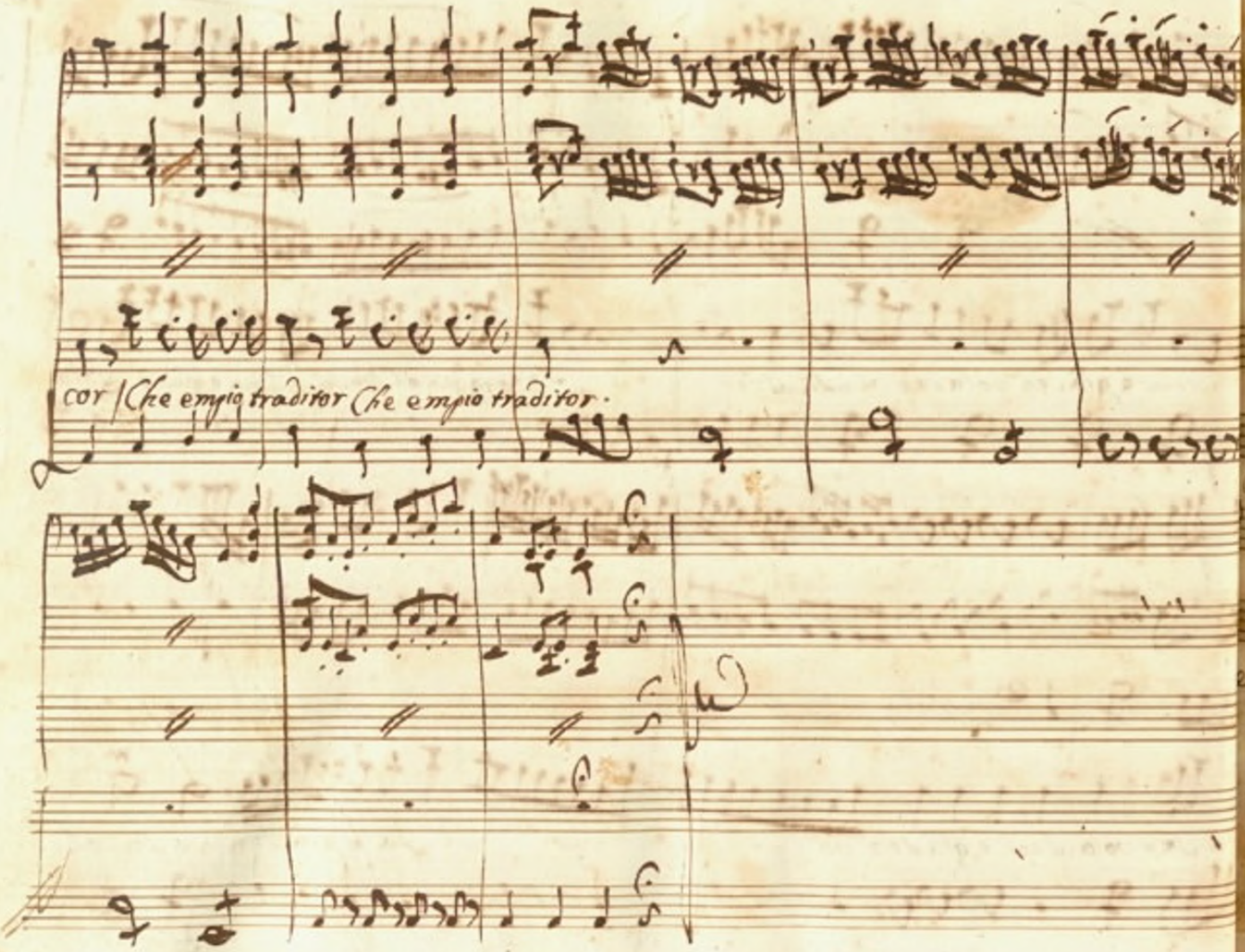
Stante Che empio traditor Che empio traditor! Quel va = go e bel =

Gcante L'al = ma nel sen = m'infiamma serpeg = gia oh Di = o La

fiamma e già ver vola ver vo = la al cor

Serpeggia oh Dio la fiamma e già se vola e

o La già ver vola al cor e già ver vo = = = = La e già ver vo la al


cor / Che empio traditor Che empio traditor.

Cort:

Lui:

Amici ai mezzi termini Io terminati Gene- Felicissimi

Cor:

jammo penzanno presto di terminar quell'auta Festo Festo

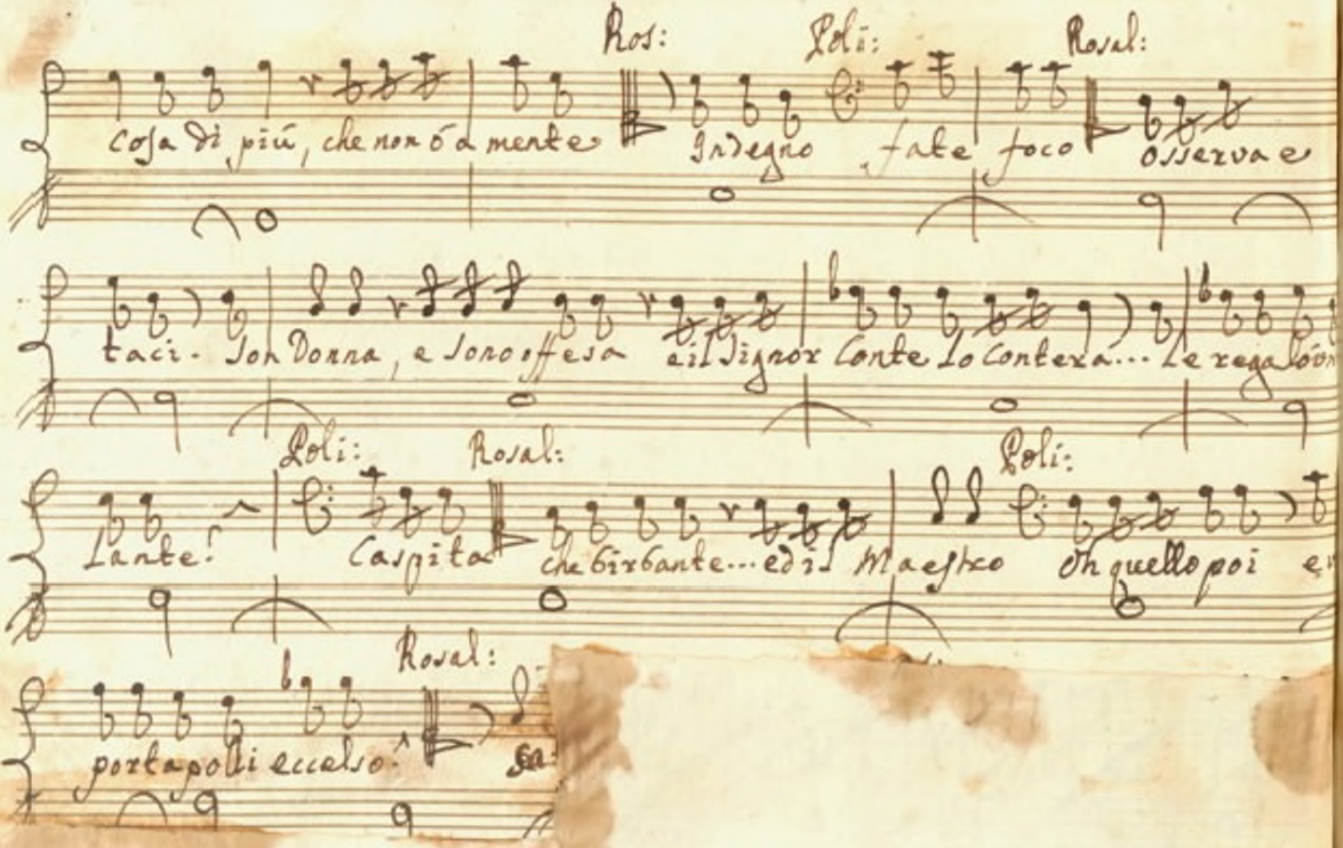
ena 10. Fior:

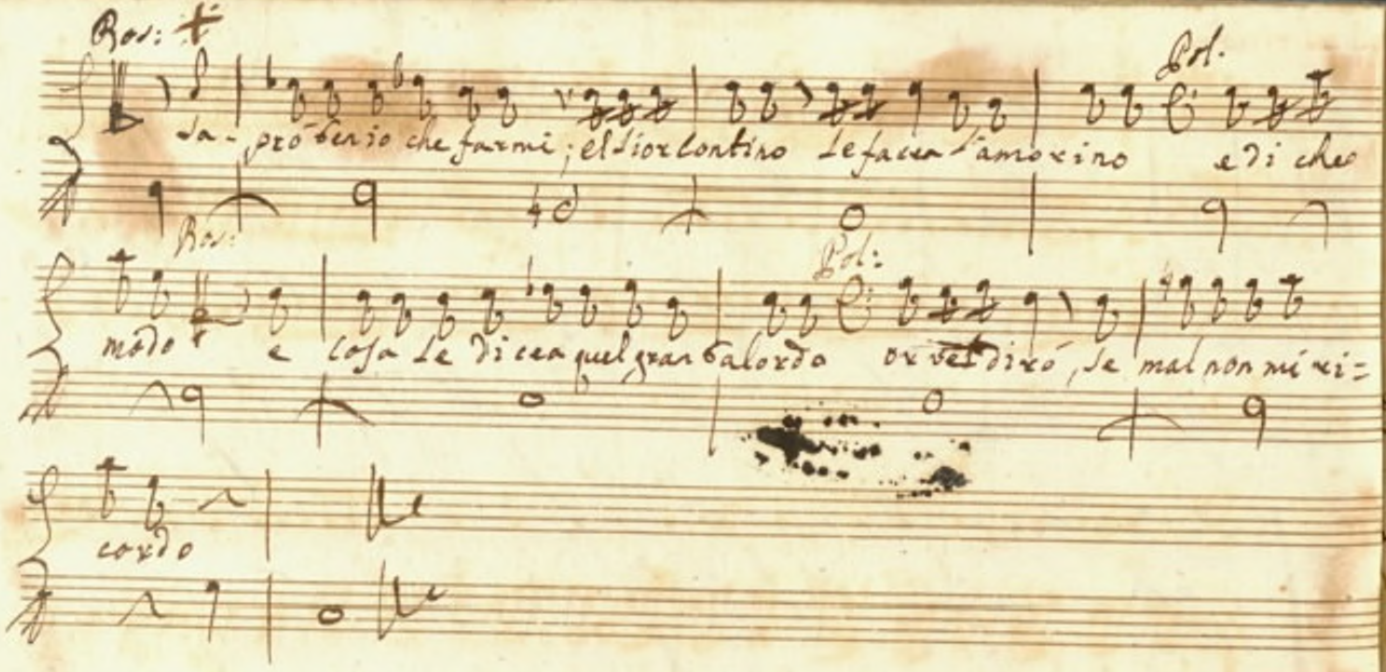
Scena 10
D. Rosalba, e
D. Polibio

Rosal:

Poli:

tanto dunque Nervosti, e tanto divisti e qual-


Ros:
Loli:
Rosal:
cosa di più, che non ó da mente
Indegno
fate poco
osserva e
taci. Son Donna, e sono offesa
ei il Signor Conte lo conterà... Le regalò
Loli:
Rosal:
Loli:
Lante!
Caspita
che birbante... ed è Maestro
oh quello poi
Rosal:
portapolli eccolo



Segue Aria Bolizzo

nõ mi ricordo

Atto Pmo

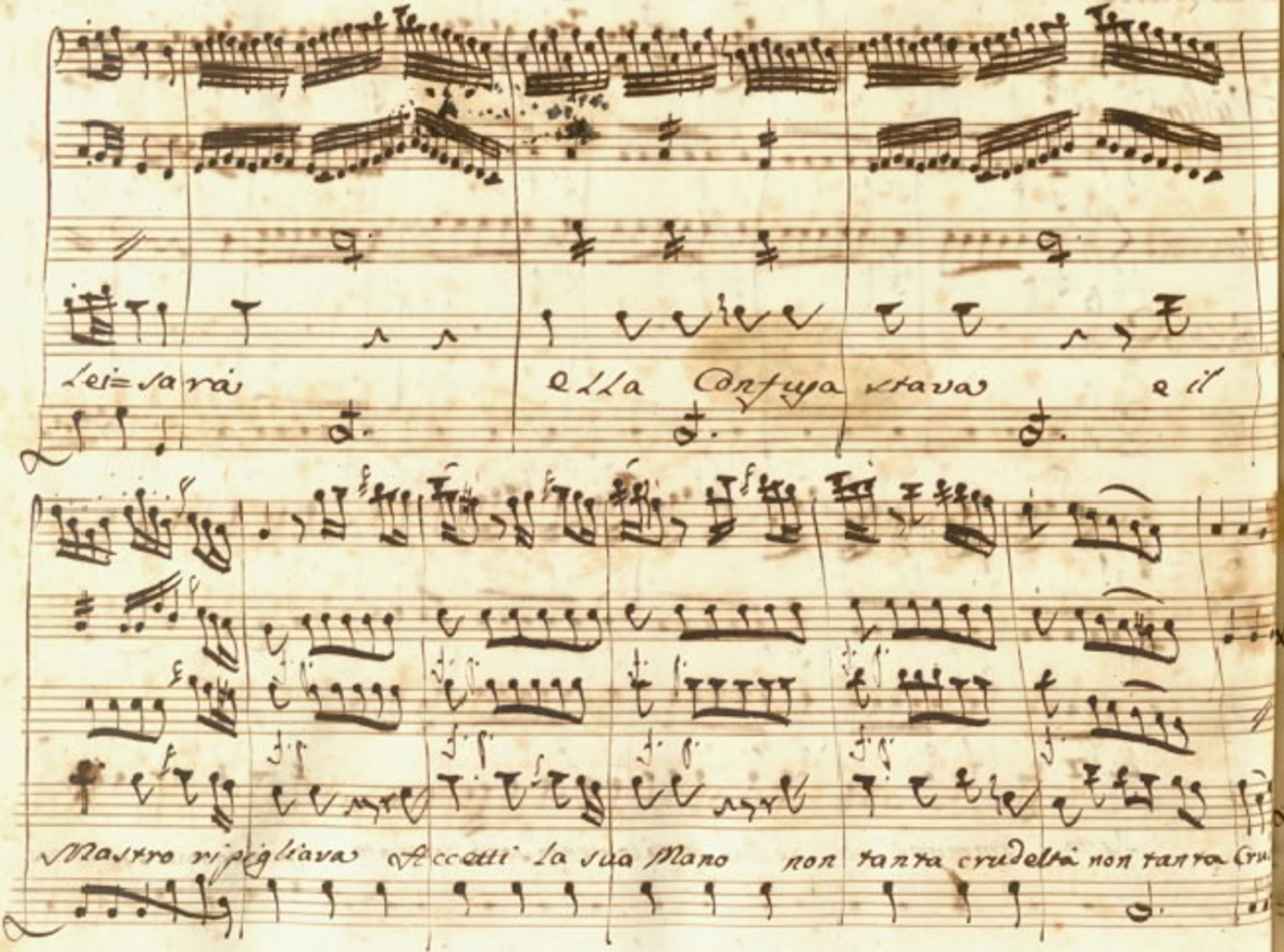
Violini

Violetta

D. Polisio

Andre

Tutto il Commune o bella sarà contento sarà contento quando mia spo = sa


Lei=sarà
ella Confuya stava
e il
Mastro ripigliava
Accetti la sua Mano
non tanta crudeltà non tanta Cru

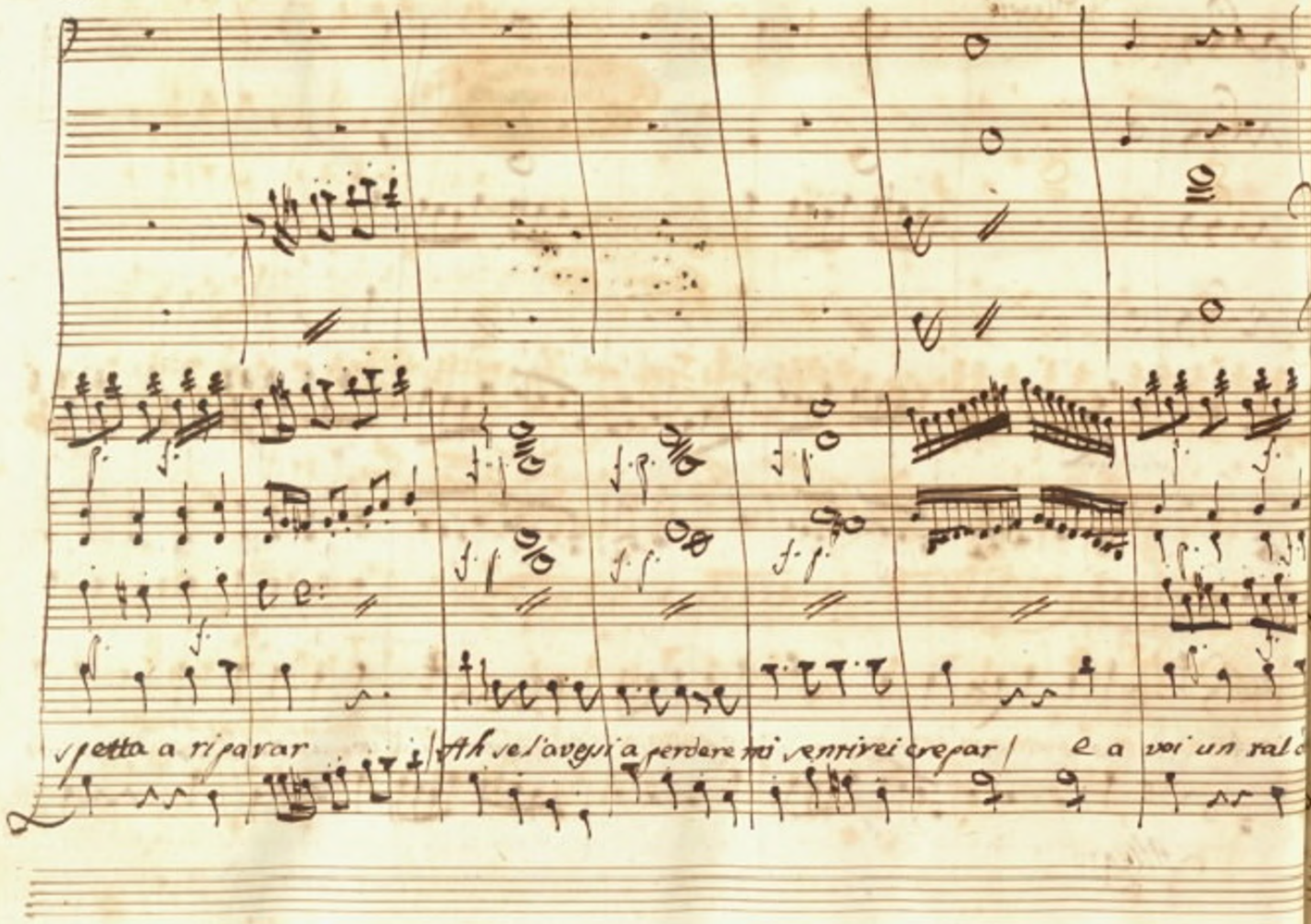
ARCHIVIO DEL CONSERVATORIO MUSICALE BOLOGNA

Allegro

Allegro

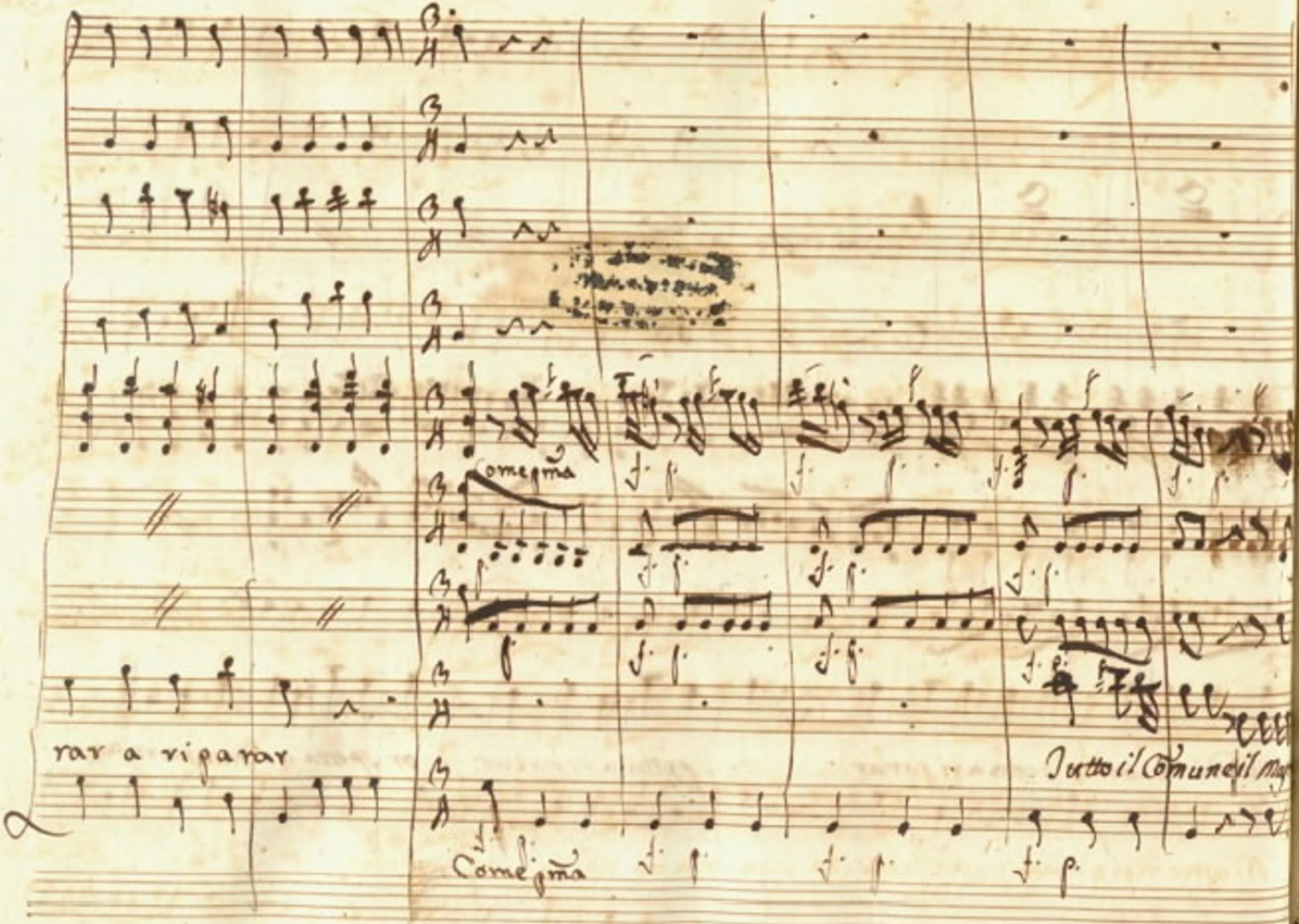
tà ed io fremea di sdegno il Mayrocià l'impegno e a voi un tal disordine or

Allegro


getta a riparar
Ah se l'avessi a perdere
mi sentirei crepar
e a voi un

ARCHIVIO DEL CONSERVATORIO
AUTOGRAFI
DI ARCANGELO CORELLI

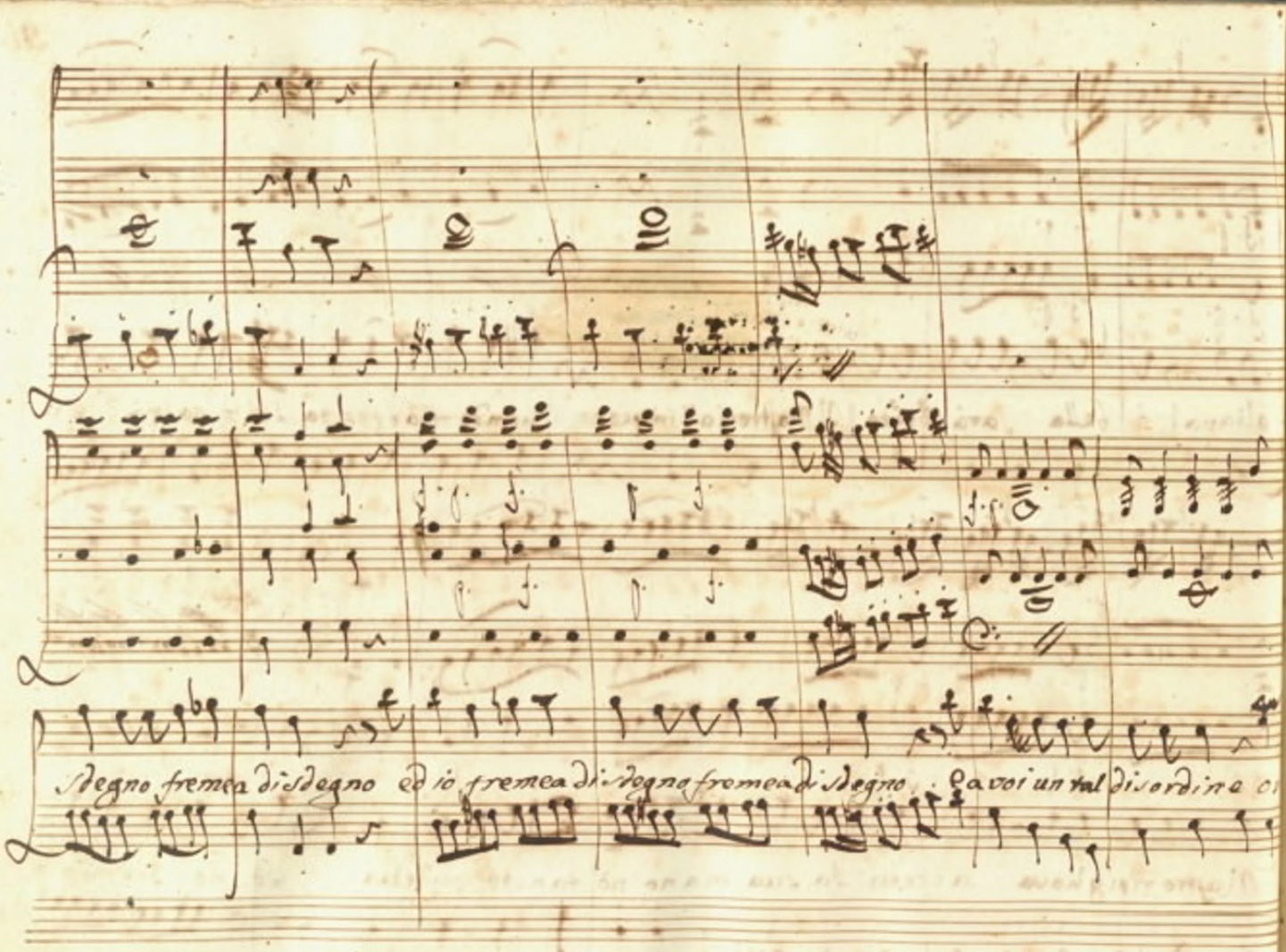
sordine or ſpetta ariſparar or ſpetta ariparar or ſpetta arijpararrijpa=


Comegma
rar a riparar
Tutto il Comune
Comegma

ANTONIO DI BERARDINIS
AUGUSTINAGGI
COLLEGIO DI MUSICA

gliava ò bella sarà cõtẽto / Il Mastro ciò l'impegno Quando mia sposa sa lei = sa rà e il

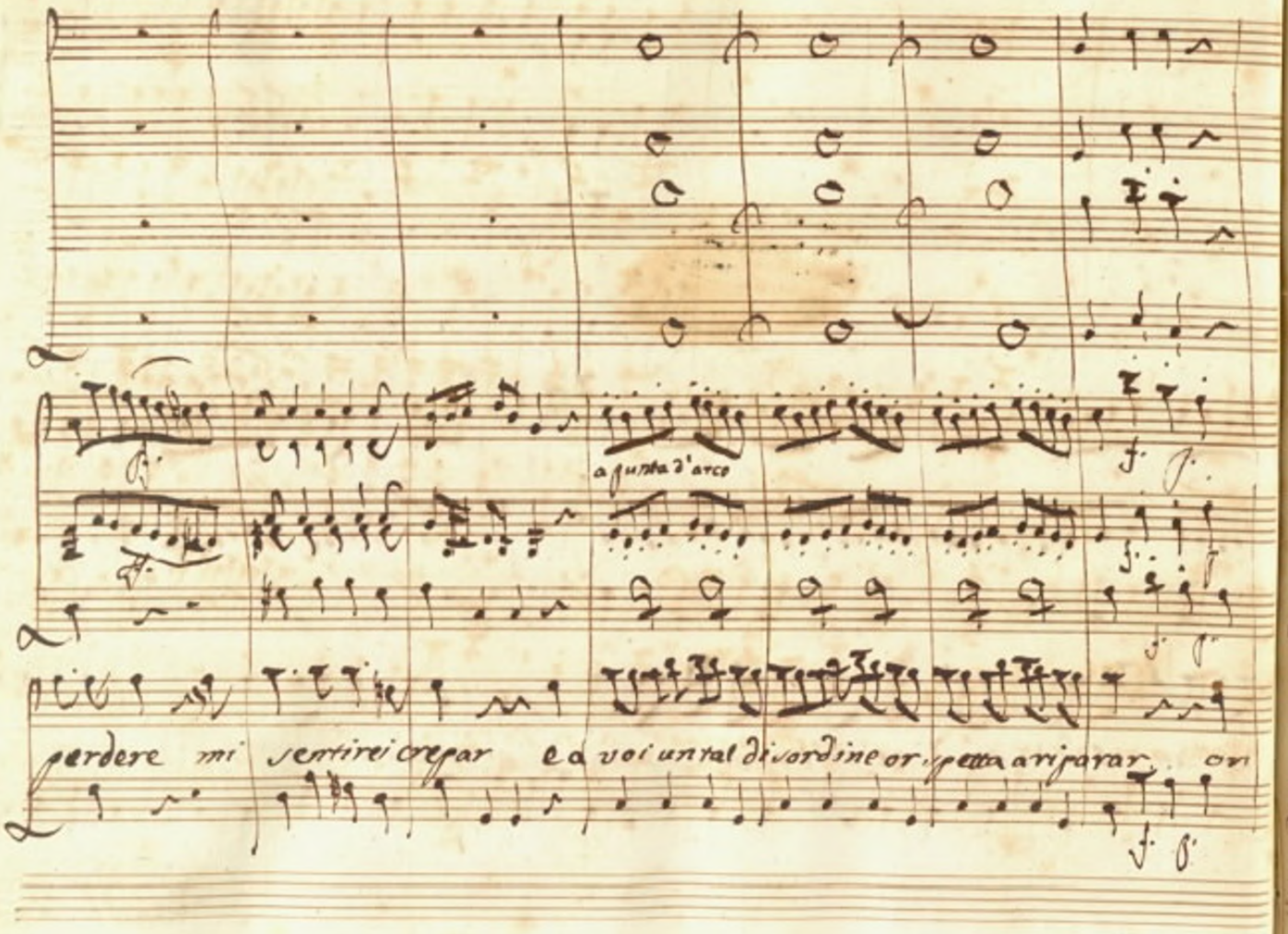
Mastro ripigliava accetti la sua mano nõ tan=ta crudeltà ed io tremea di


sdegno fremea di sdegno ed io fremea di sdegno fremea di sdegno . Ca voi un tal disordine

ARCHIVIO DEL CONSERVATORIO MUSICALE GIUSEPPE VERDI MILANO

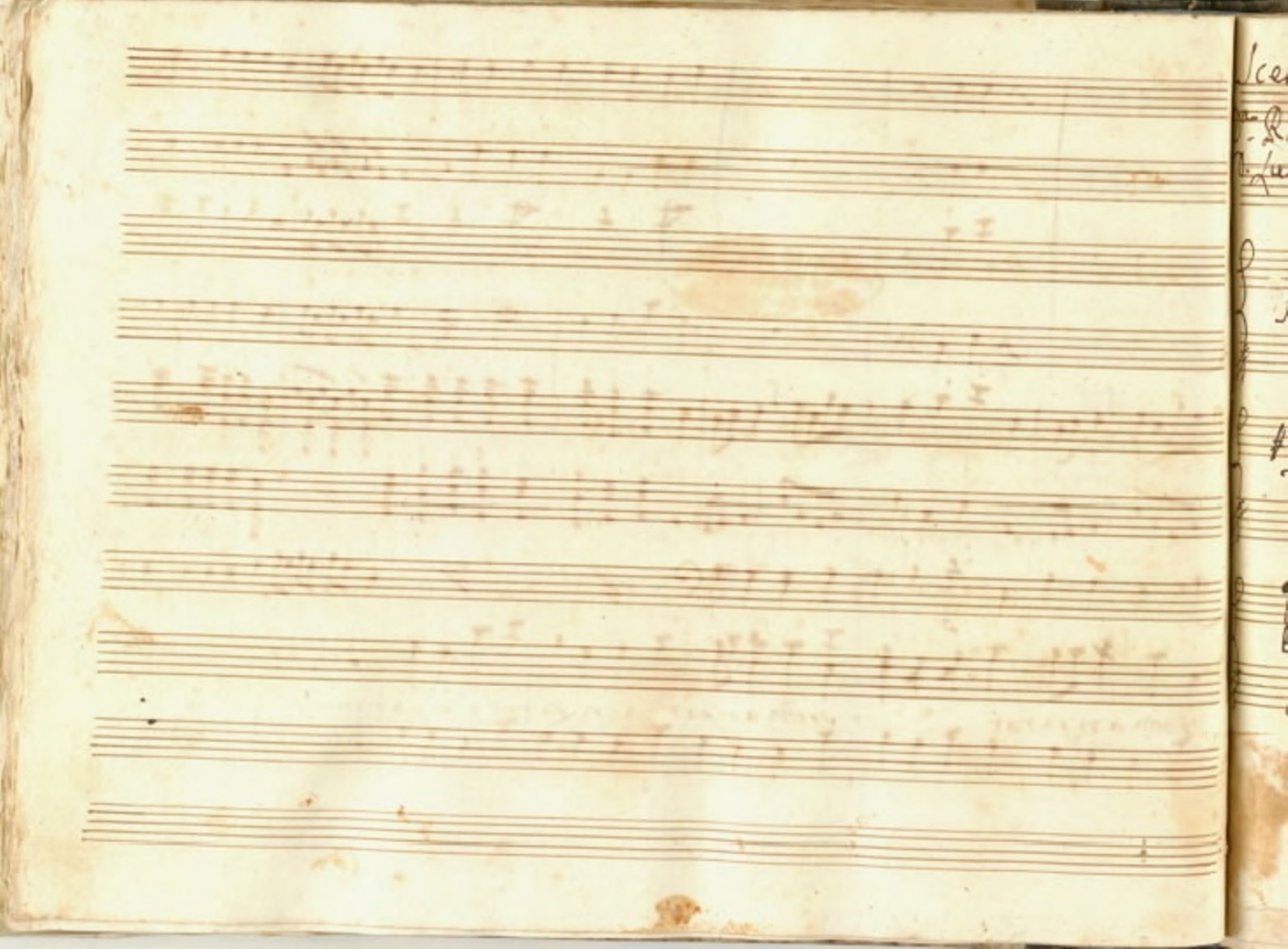
a punta d'arco

voi un tal di sor=di ne or spetta a riparar . or spetta a riparar Ah vedi avesp'a


a punta d'arco
perdere mi sentirei crepar e a voi un tal disordine or spetta arrisparar or

ARCHIVIO DEL R. C.
AUTOGRAFO
DEL LICEO DI MUSICA

spetta a ripa rar or spetta a ripar a ri pa rar a ri pa rar.



Scena 12.

Rosal:

S. Rosalba il Conte
S. Luigino, e S. Polibio

Che birboni!

ma eccoli che vengano

Lo

Idegno già mi accende... no calmatevi mie furie per un poco, e riprenda pru-

Con:

denza il vostro loco

Eccola cca... oje Mastodaderetto

Sciosciamiezze

Lui:

termenea dell'uvio? ca questo è il Scoglio duro... non temete per ora amor, ma

Ros:

Languido, fingete — Eccellenza m'inchino come devo — Serva Sior Maestro. Mio Spo=

Con:

Sino le fo un profondo e riverente inchino — Mio ampio semicircolo fa=

Lui:

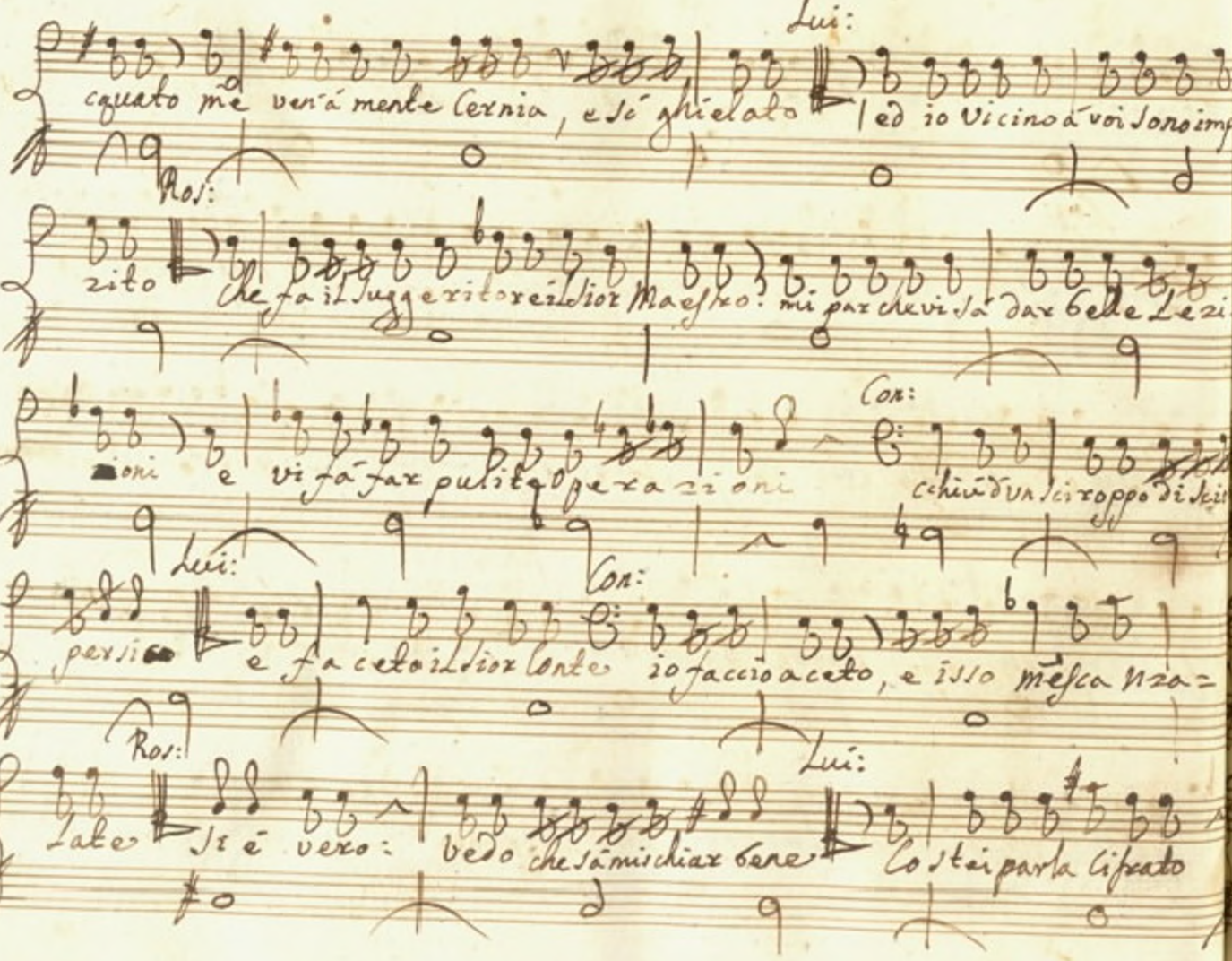
natico... — e il Languido dov'è — Con: Non c'è chiù languido, che sia puzzo me piace,

Lui:

Mo primmo arrivo m'macano (Oh che testa) — Ros: e ben non seguitate questo

Con:

Bella espression dell'Almanacco! — Via che? già siete stracco Lo stra=


Lui:
cquato me verá mente Cernia, e sé ghielato
ed io vicino á voi sono imp
Ros:
zito
che fa il Suggeritor reál dior Maestro: mi par che vi sá dar bele Lezi
Con:
ioni
e vi fá far pulita operazioni
chiù d'un scroppo di sci
Lui:
persi
e fa cetto il dior Conte
io faccio a cetto, e isso mesca nza=
Ros:
Late
Si é vero:
vedo che sá mischiar bene
Lui:
Costui parla Cifrato

Ros:

(assicuriamci) venque sposa mato fa xeno questa sera sì Mare=

Con: Lui:

monio. questa sera sì curo or perdo la speranza de regali fin=

Ros:

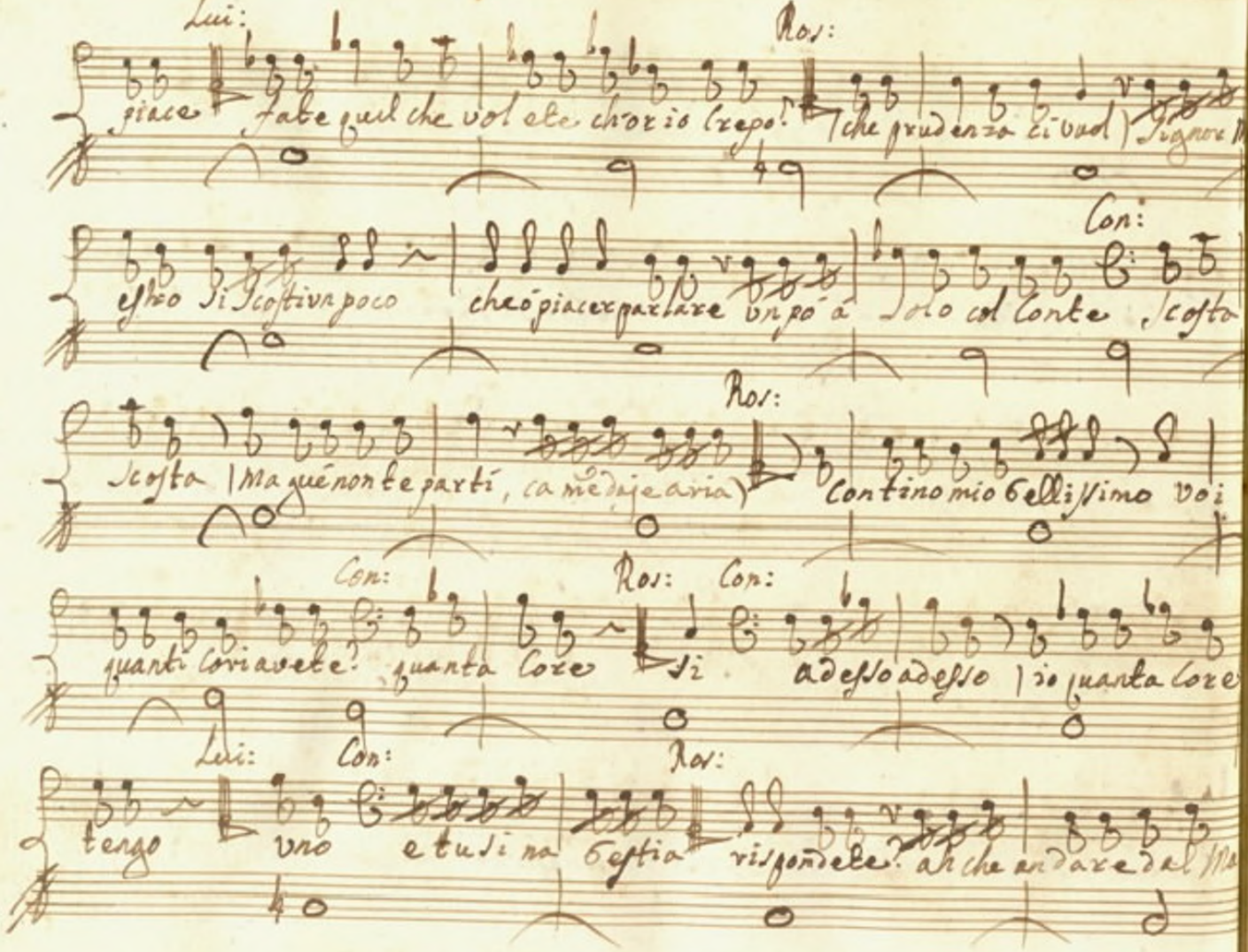
Con:

giamo e Donna Eugenia mo apparto con costei, e quanno vedo Cernia apparto a=

Ros: Con:

Lei Jo ārroje pozzo fà tutto ci mancava qualch'ēba a d'insalata! nci mar=

cavano justoi Cirifogli, che mo nce và mmescato. mè piace sta sposa eno mme=


Lui:
Ros:
piace
fabe quel che vol ete chorio (crepo!
che prudenza ci vud Signore
Con:
eſtio ſi ſcoſtivn poco
cheò piacerparlare vnpò à Solo col Conte ſcoſta
Ros:
ſcoſta Ma qué non te partí, ca mediaearia)
Con tino mio bellisimo voi
Con:
Ros:
Con:
quanti Coriavete? quanta Core
ſi adeſſo adeſſo io quanta Core
Lui:
Con:
Ros:
tergo
vno
etuſi na bestia
risponderle? ah che andare dal Ma

Con: Ros: 94

eſtro io tengo tanta core quanta longe le femmene bellinee Co=

Sí Si risponde una ſpoſa, che grata è amoroſa ti parla ſoprasi

Con: Lui

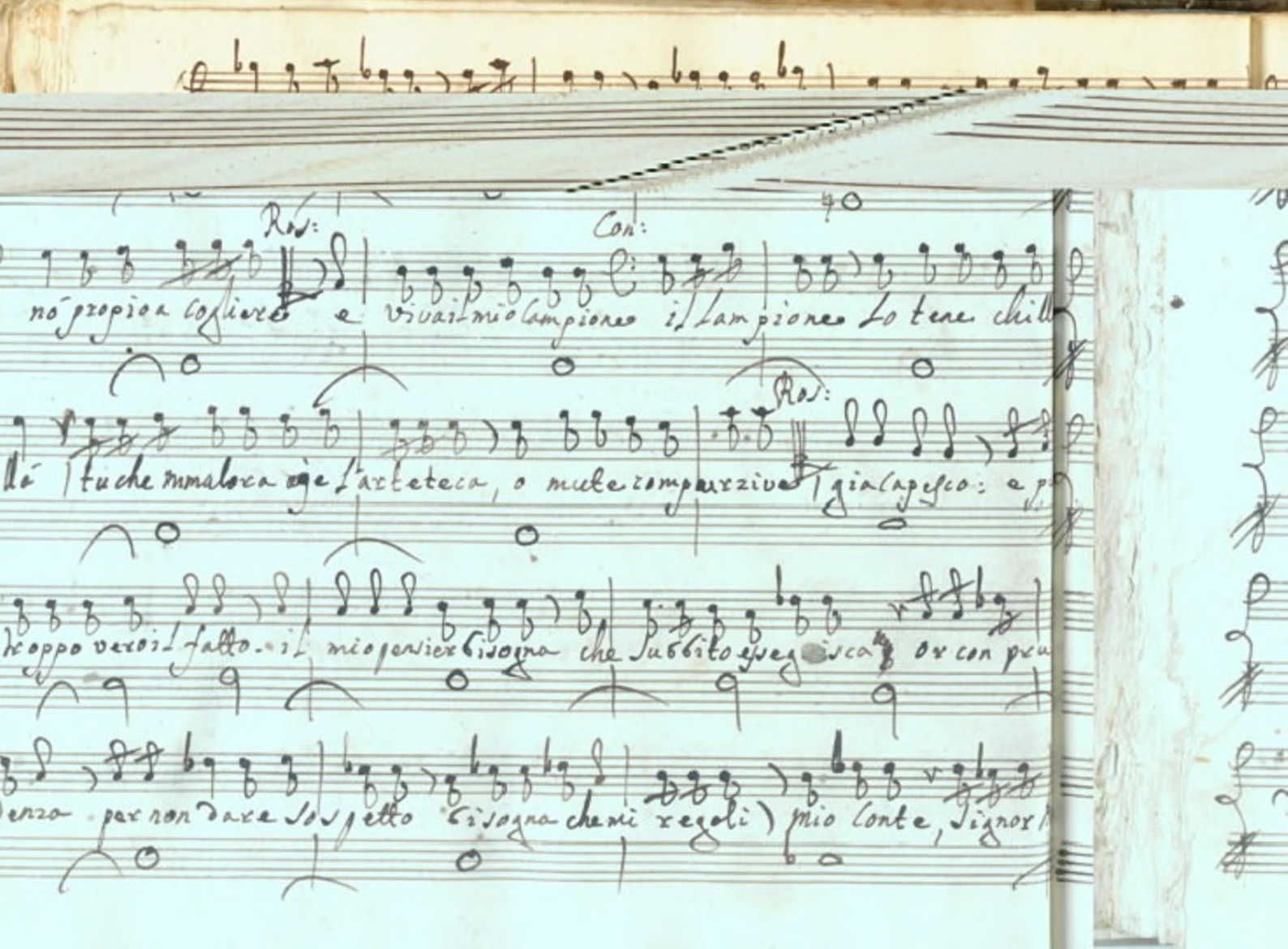
giuſto ah che lo Regno | mmalora ſingrifó Maſtoarrimedia che ví=

Con: Ros:

medio | a raggion ſua eccellenza | o che leuo lo ſancharo e po vero

Con:

che amate eugenia! io no, anzi prorsi | tu che mmalora nfuria che! Lei é


Ros:
Con:
Ros:
nó propio a cosfiero e vivai mio campione i) campione Lo tene chill
lló / tu che mmalora sge / arteteca, o mute comparzive / giacapesco: e p
doppo vero! fatto. il mio pensier bisogna che subbito eseguisca or con pru
enza per non dare sospetto bisogna che mi regoli) mio Conte, Signor

mi me- esdeo io giũ son persuasa del vostro amor per me. ma voi mio sposo non state titu-

e chill- canto, chi è vo lubile Vome non può chiamarsi. Sior Maestro, che il

o: e p- consiglier gli fate, tutti due i miei sensi or ascoltate

con pre-

Signor

Siegue Aria 9a Rondò

Corni in
Clarin.

Hoboe.

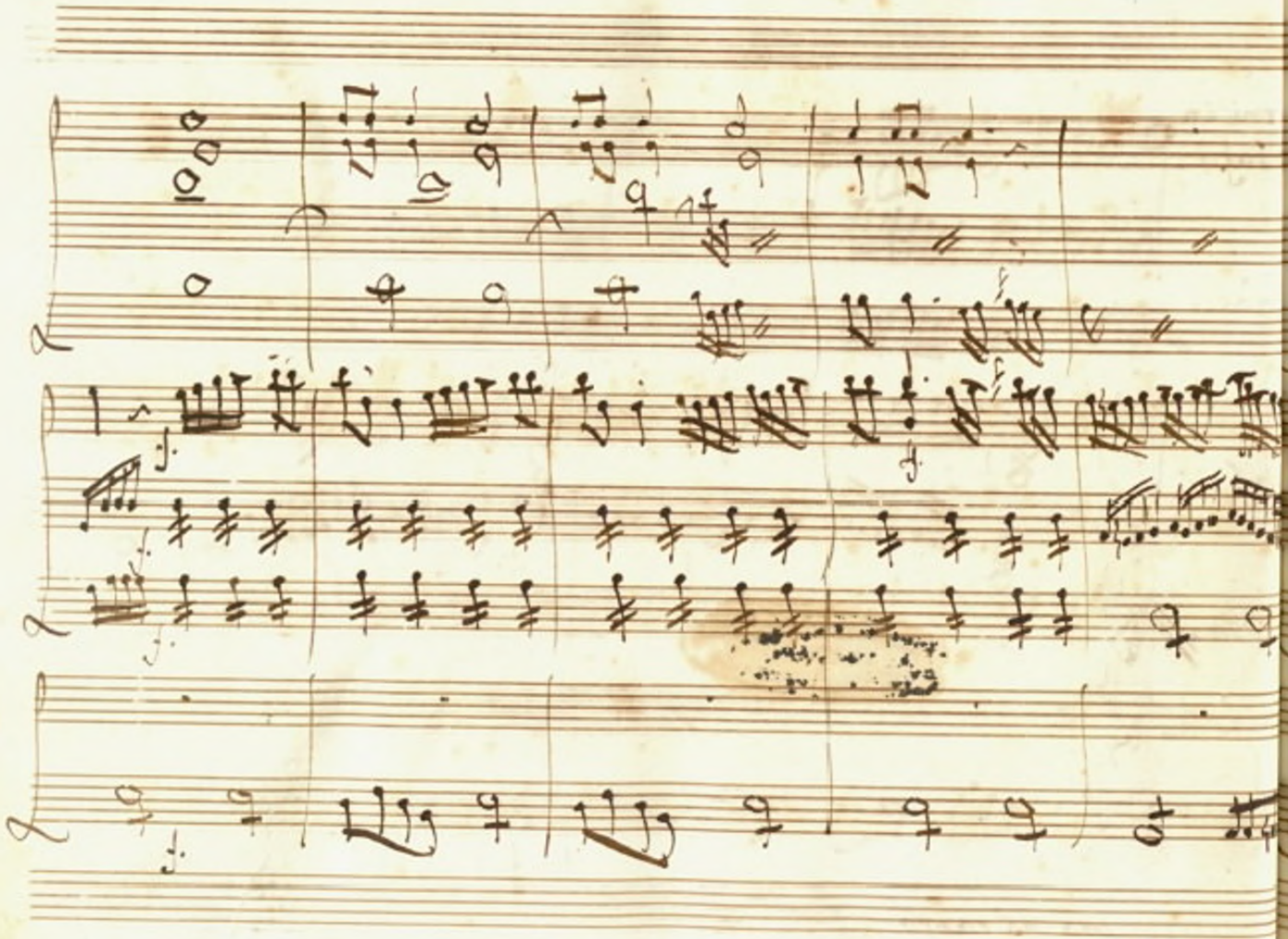
Violini.

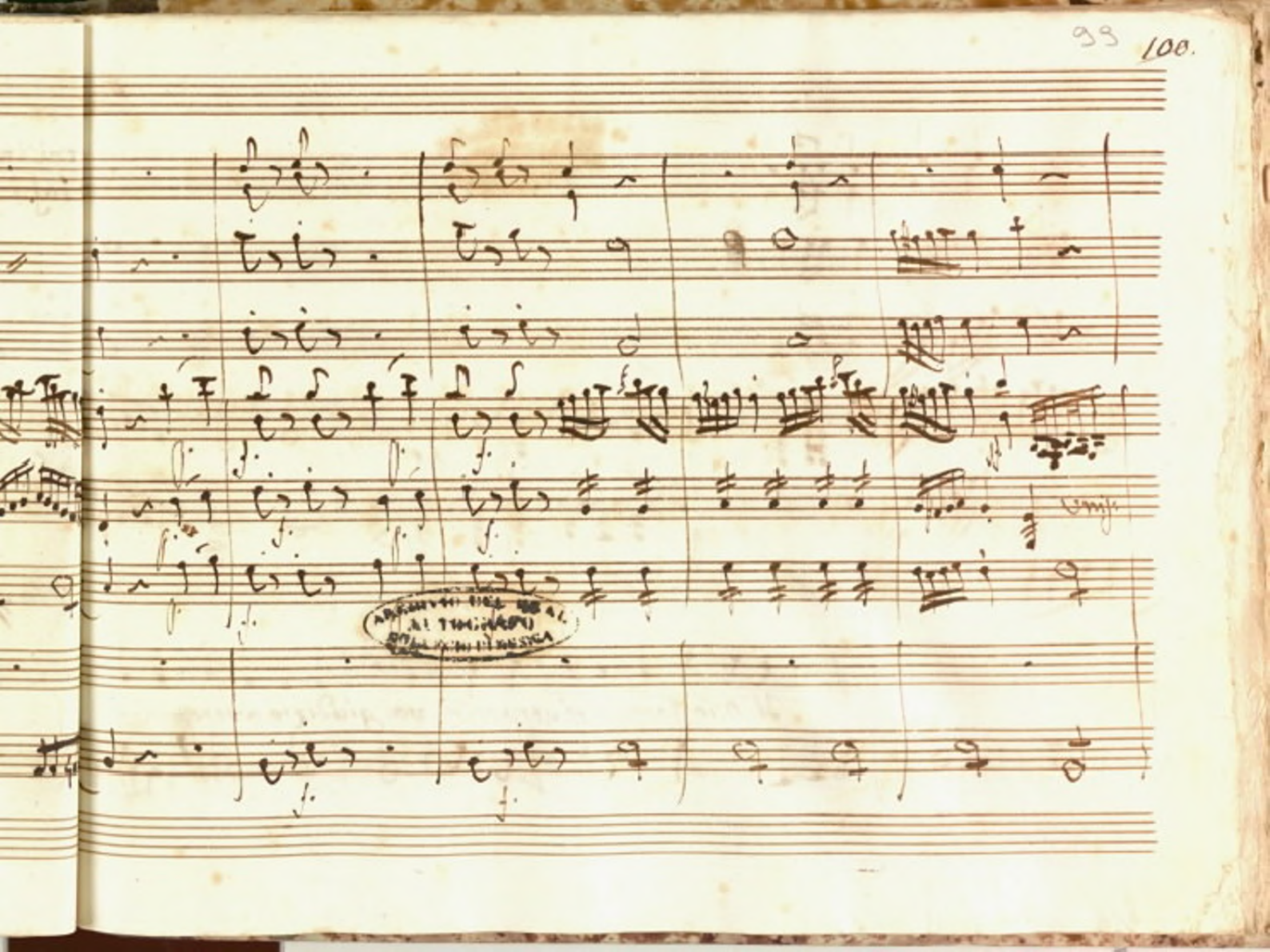
Viola.

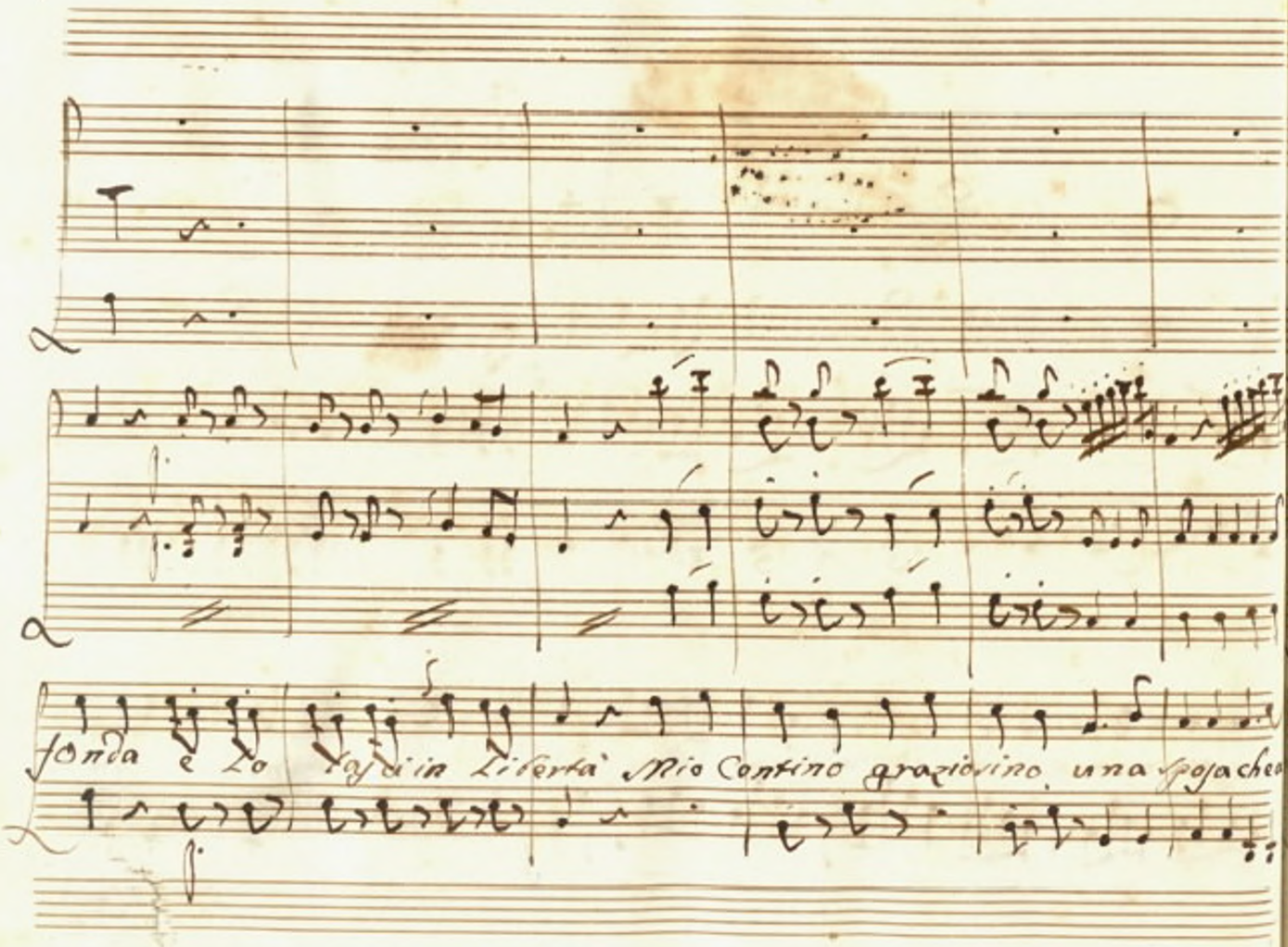
Fagotto.

Basso

Largo ma nō tanto





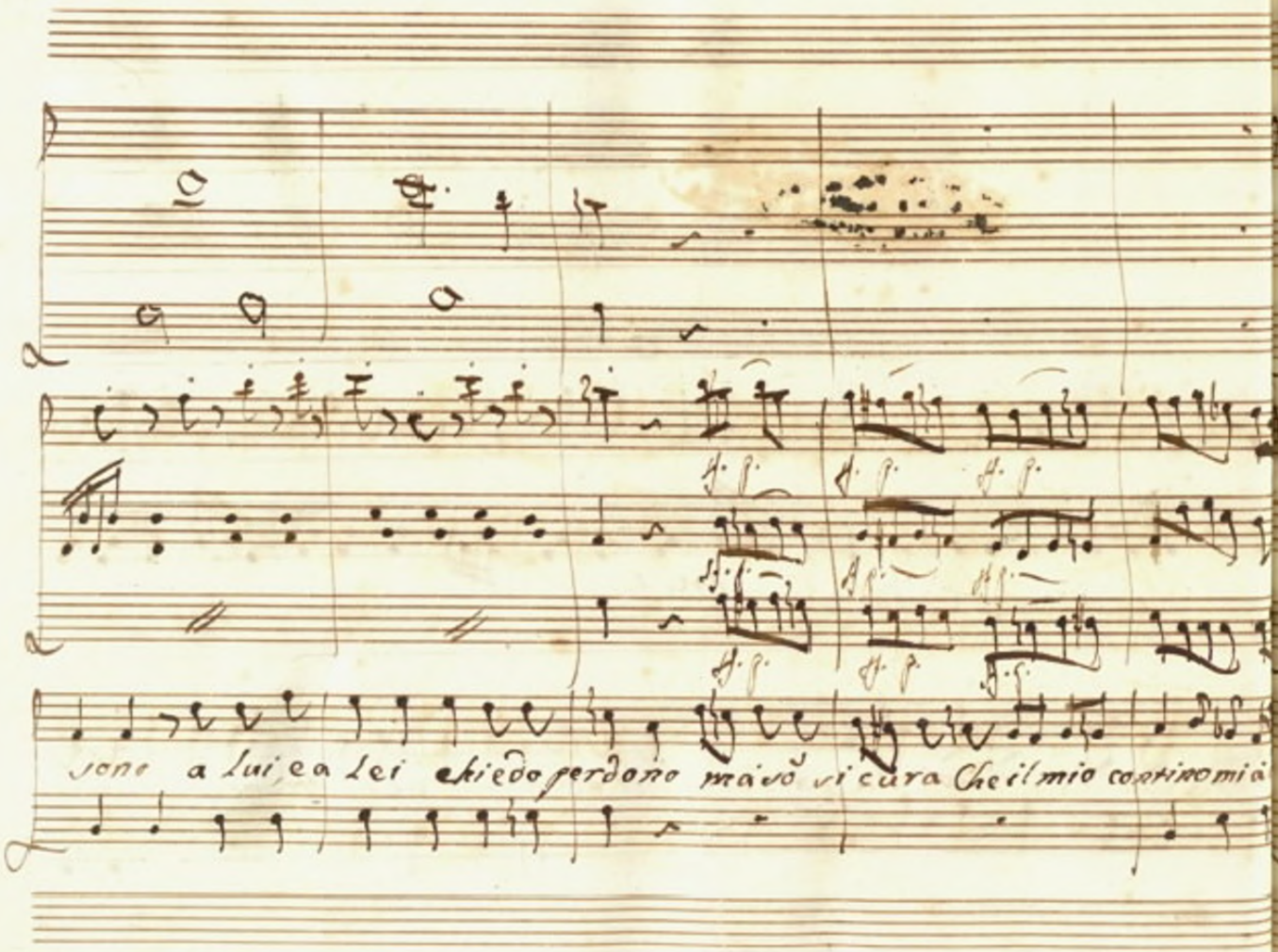

fonda e Lo Vojdi in Libertà Mio Contino graziosino una spojache

AL POGGIALI

poc. f.

rosa sol co vi vi da parlar Del resto poi vei detti miei grati non

poc. f.


sono a lui, e a Lei chiedo perdono ma sò vi cura Che il mio contino mià

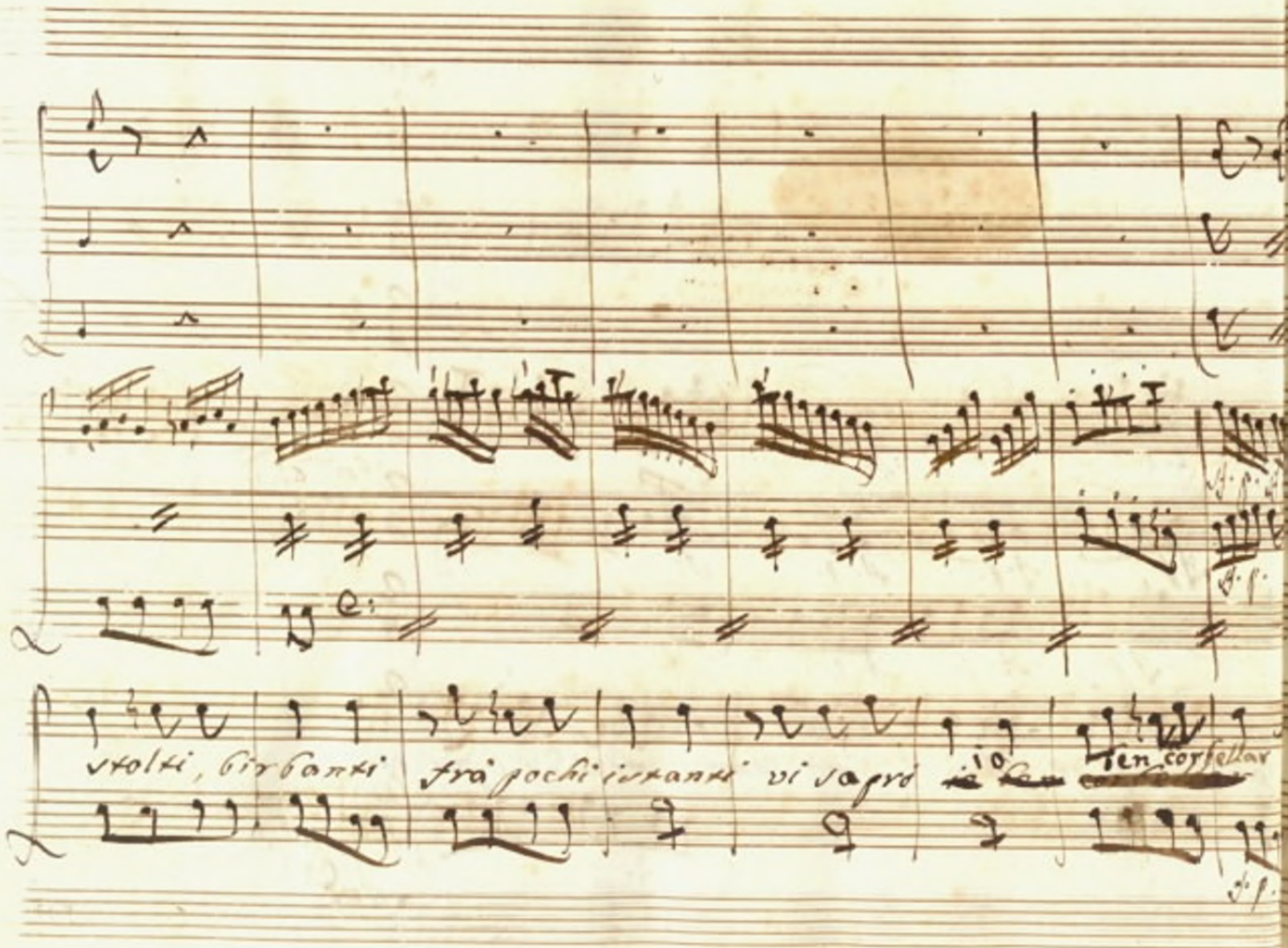
ARCHIVIO DELLA REALE
ACCADEMIA FILARMONICA
BOLOGNA

Andᵗᵉ

Andᵗᵉ

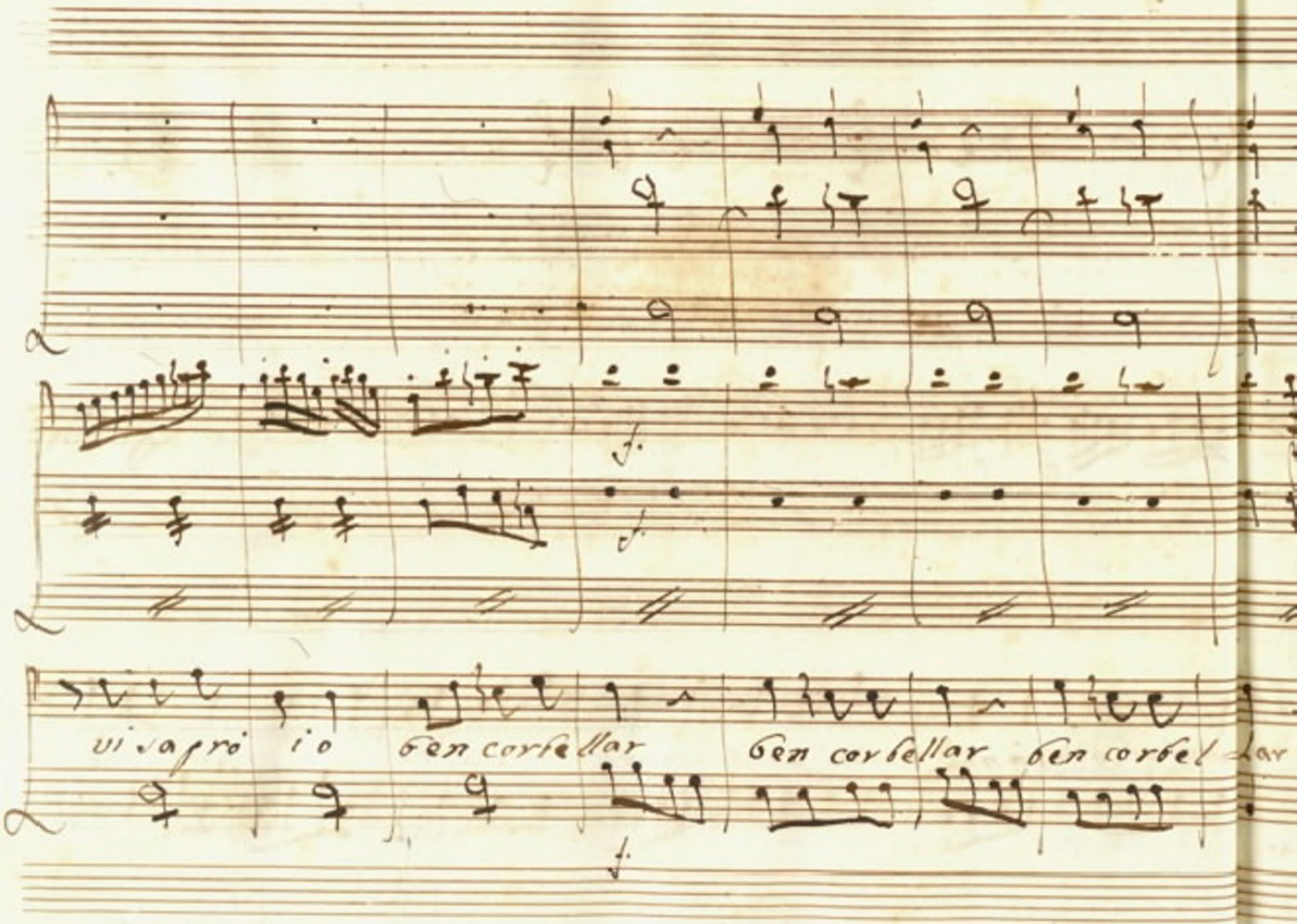
Andᵗᵉ

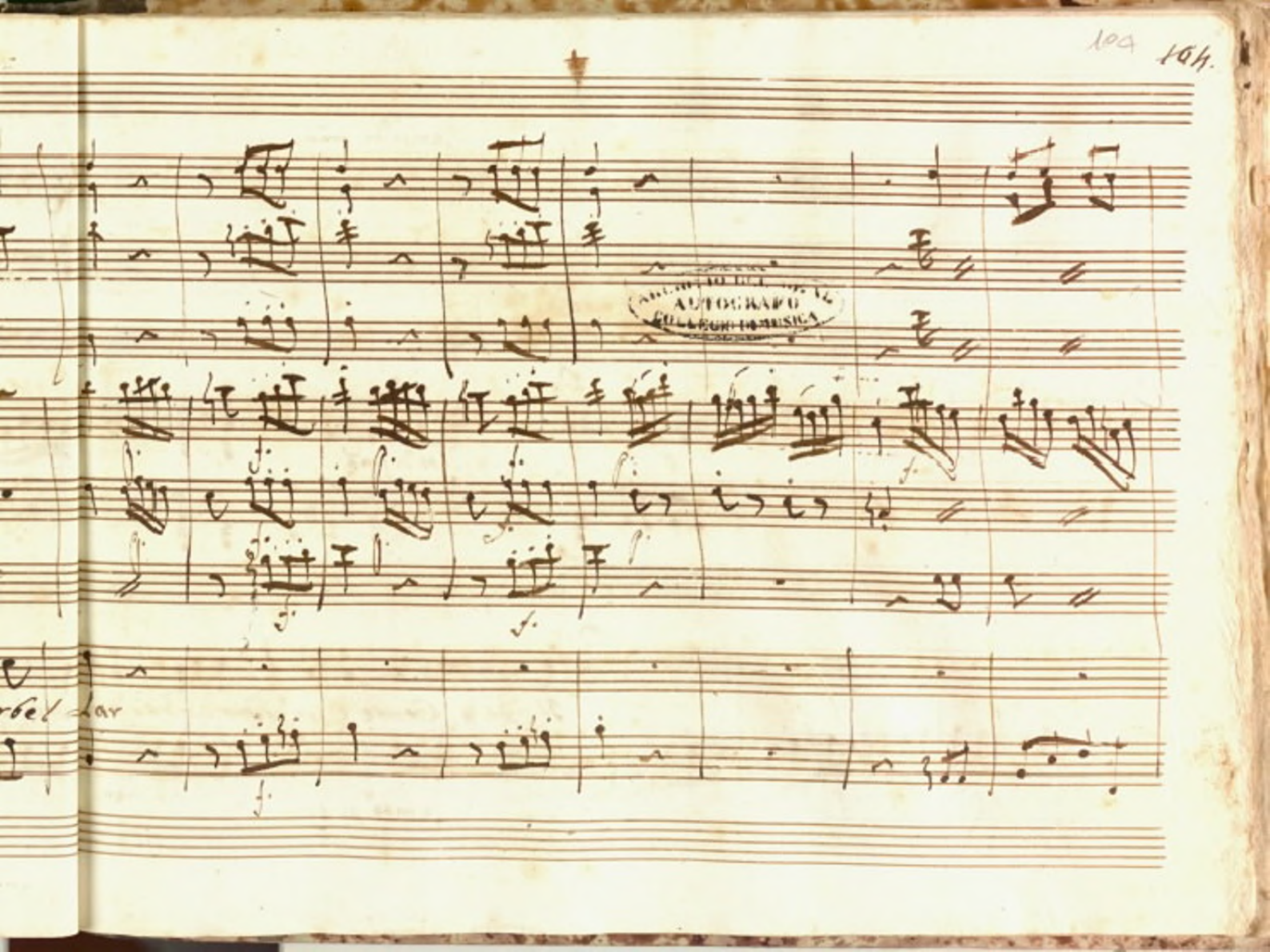
sar ma sò di cura che il mio Contino mi à da ripo sar

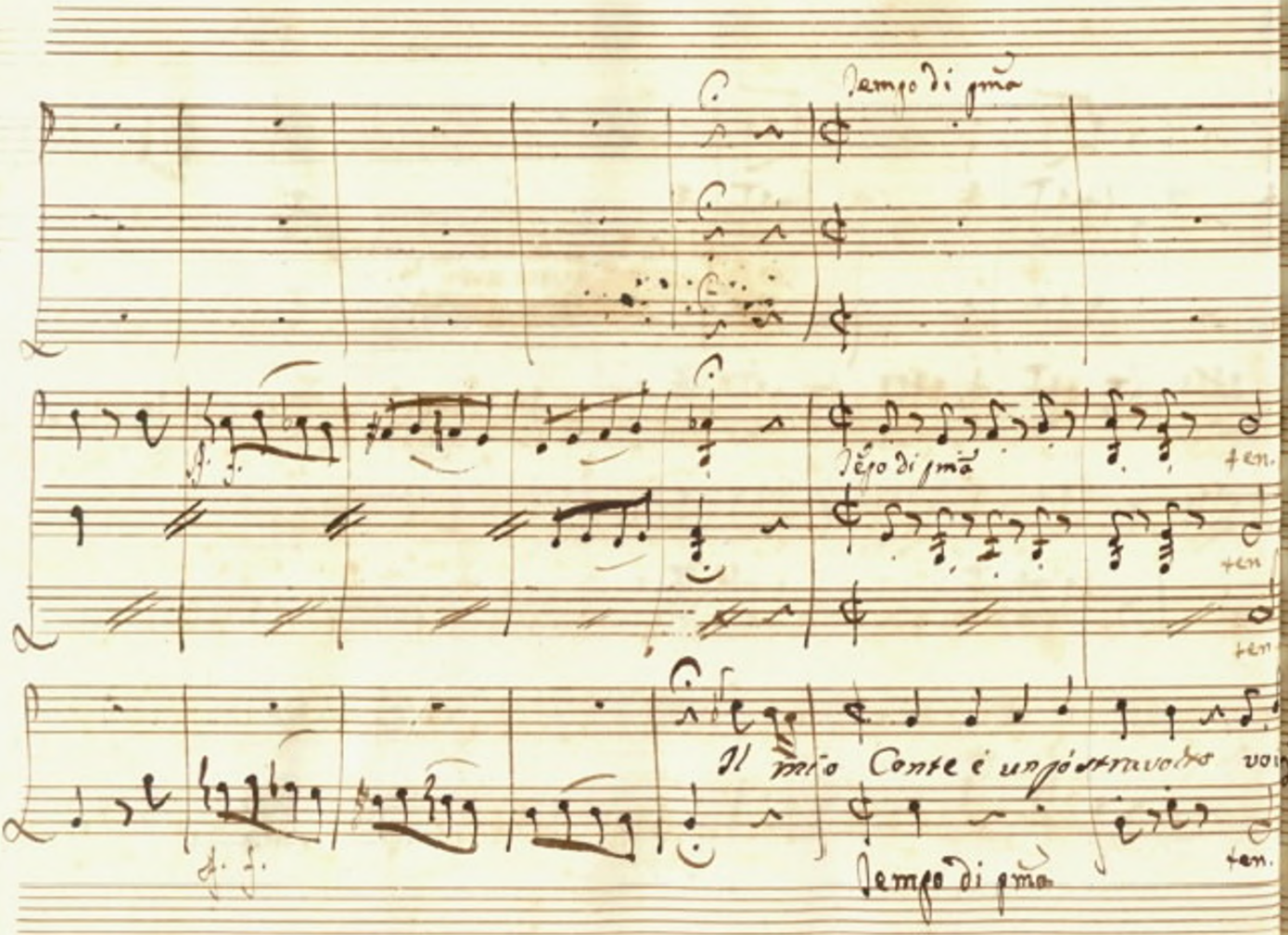

volti, birbanti
fra pochi istanti vi sarò io
ben corfellar

ARCHIVIO DELLA R.A.
AUTOGRAFO
DELLA BIBLIOTECA MUSICA

stolti, birbanti fra pochi istanti vi vapri i o ben cortellar

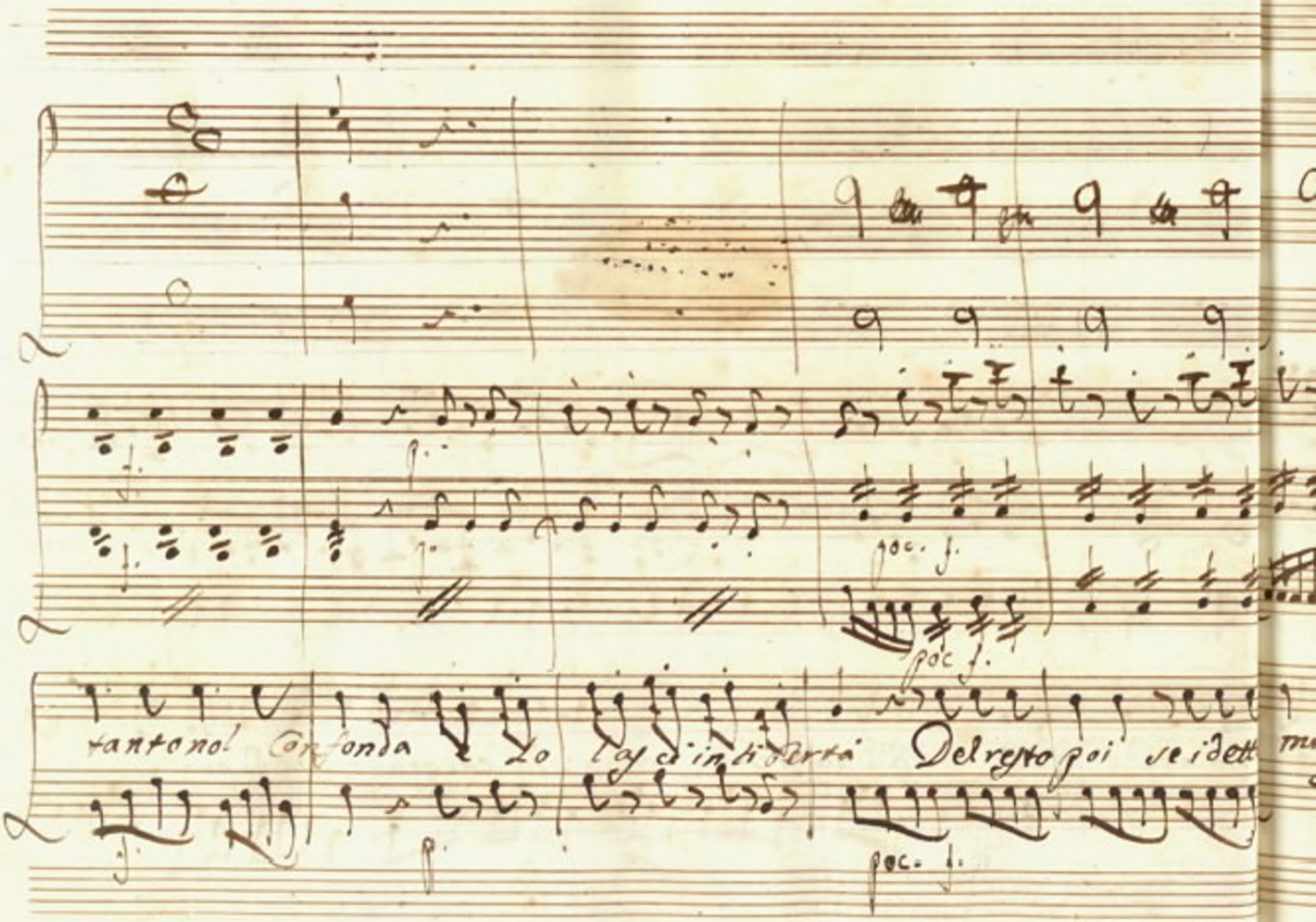

2
f.
2
f.
2
vi sapro io ben corbellar ben corbellar ben corbellar
f.

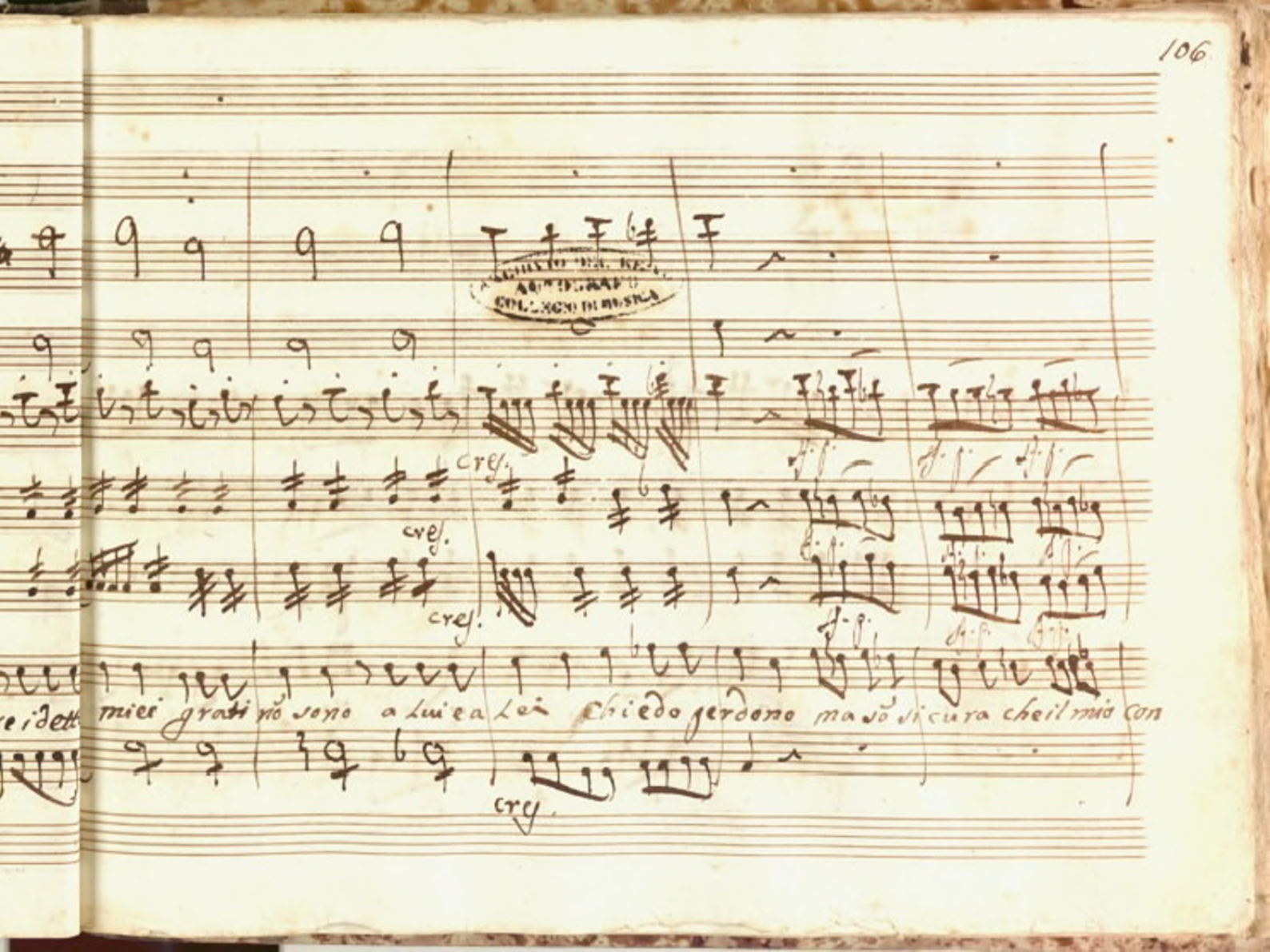

AUTOGRAPH


Tempo di gmã
Tempo di gmã
ten.
ten.
ten.
Il mio Conte è un pò stravolto
ten.
Tempo di gmã

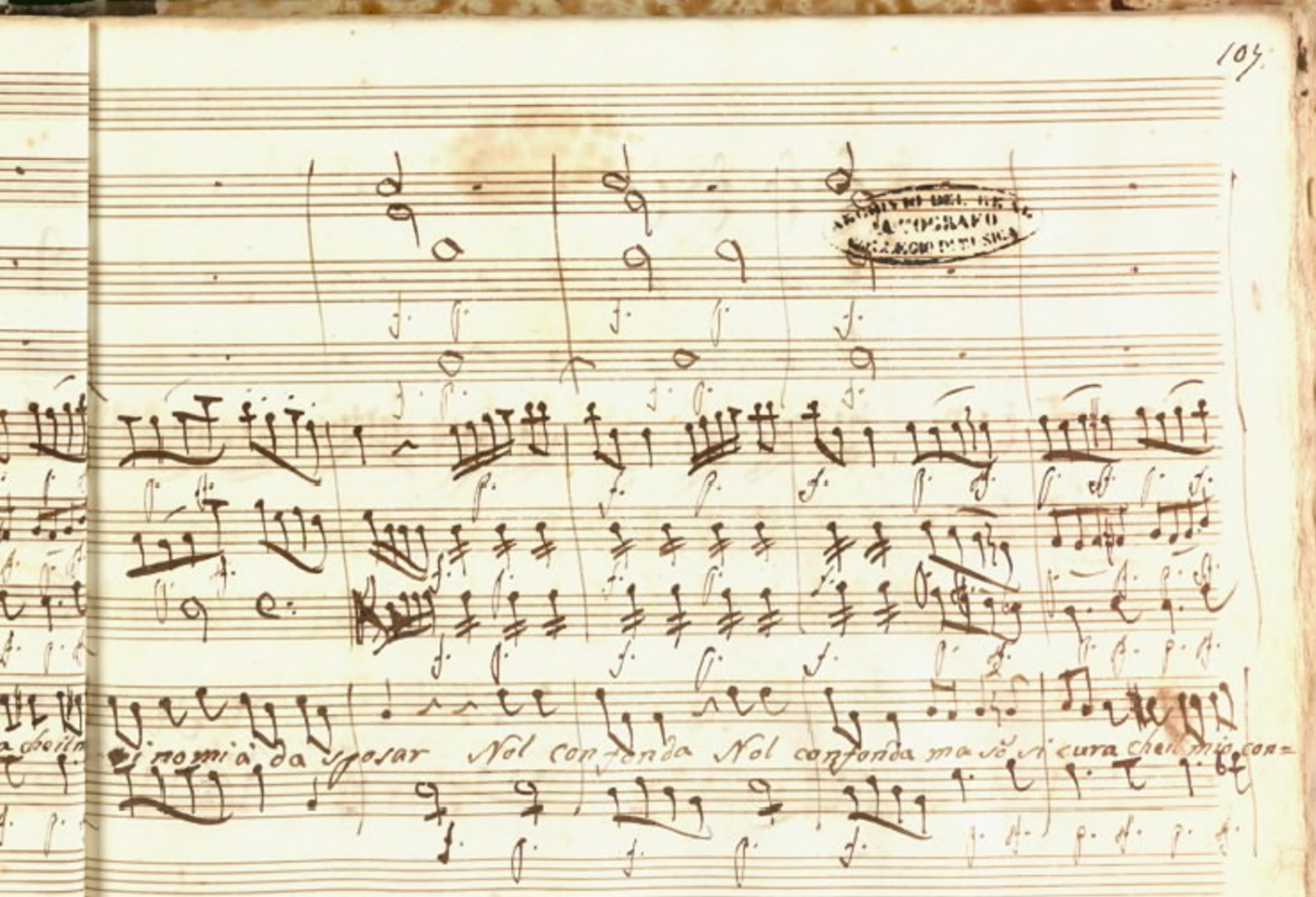
ARCHIVIO DEL RE
AUTOGRAFO
DELL'ACCADEMICA

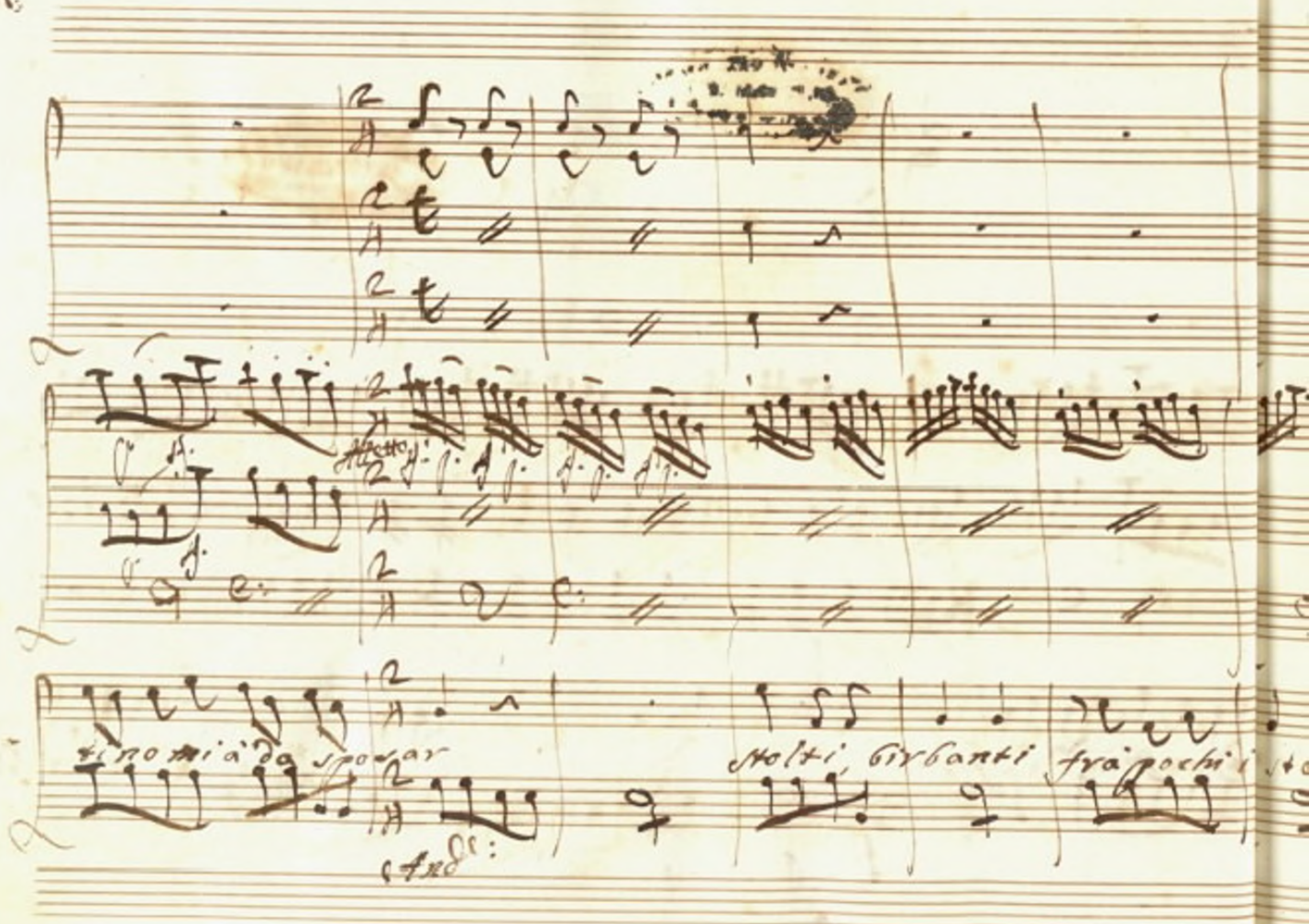
dizio avete molto La sua testa e come l'onda che ora viene ed ora va Lei in

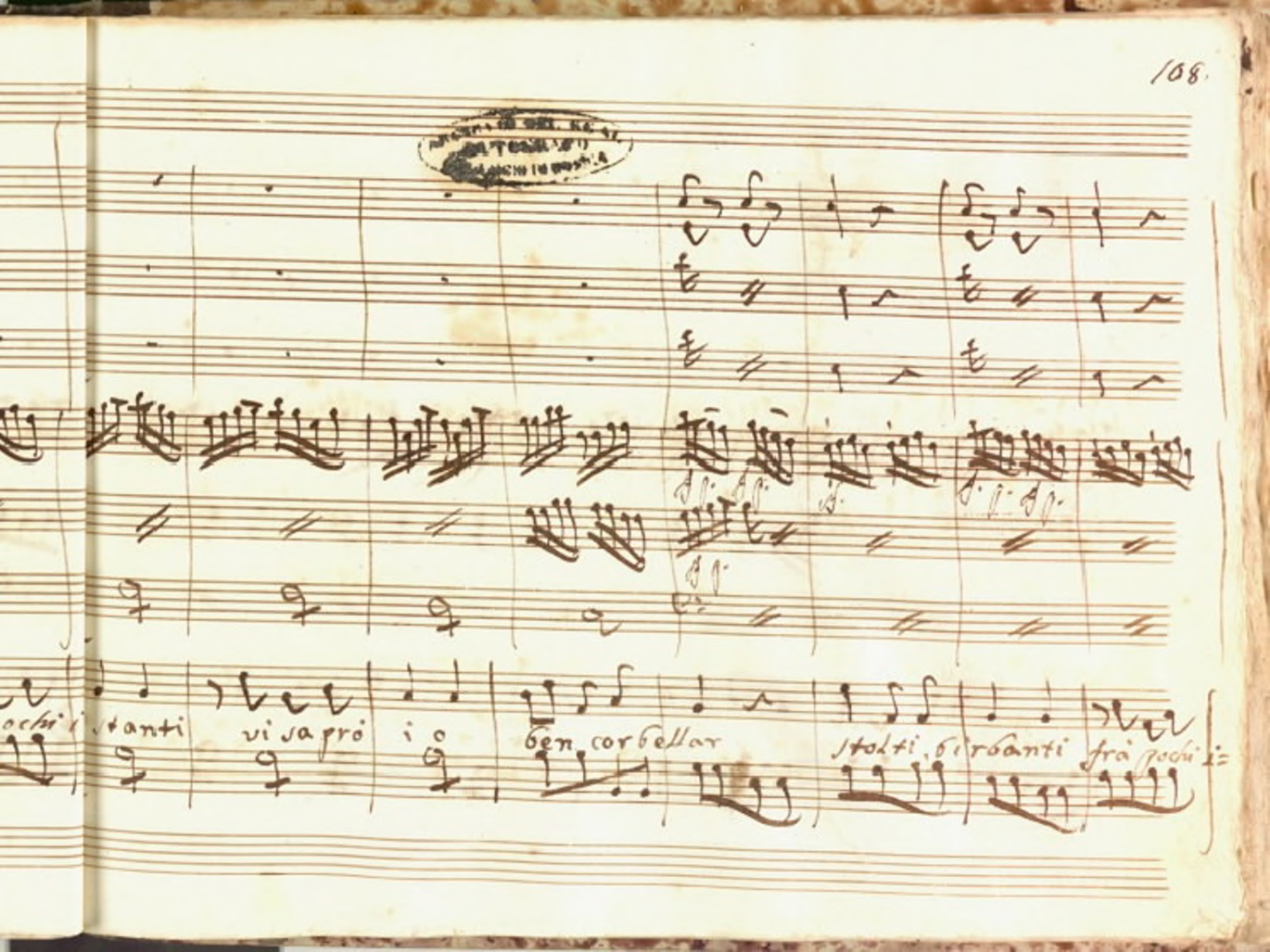

tanto no! Confonda Io
Del resto poi se i dett

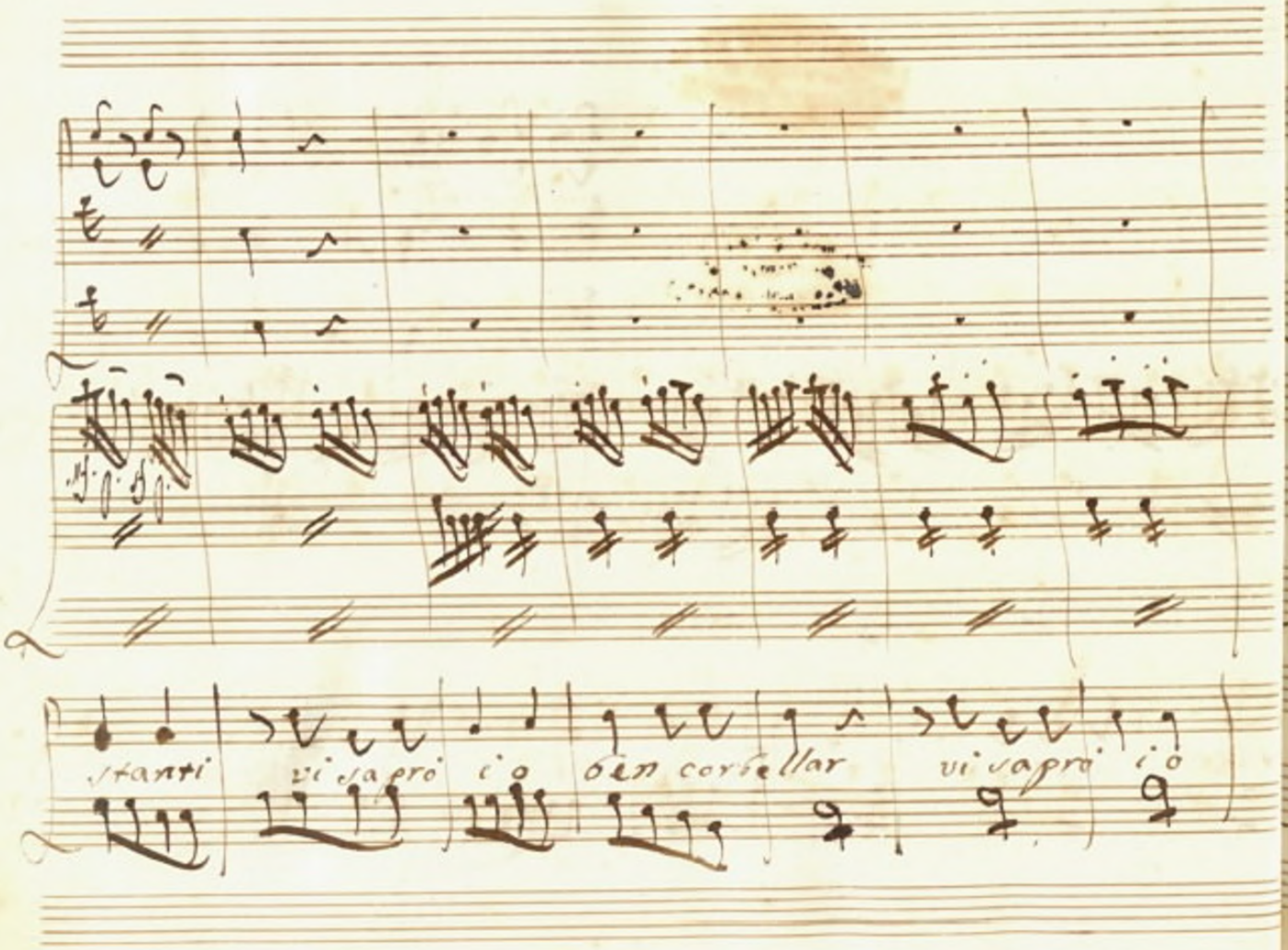

cresc.
cresc.
cresc.

Fi no mi à ca sposar Nol confonda Nol confonda Ma sonsi cura che'l


i nomi à da sposar Nol confonda Nol confonda ma sò sicura che mia con=

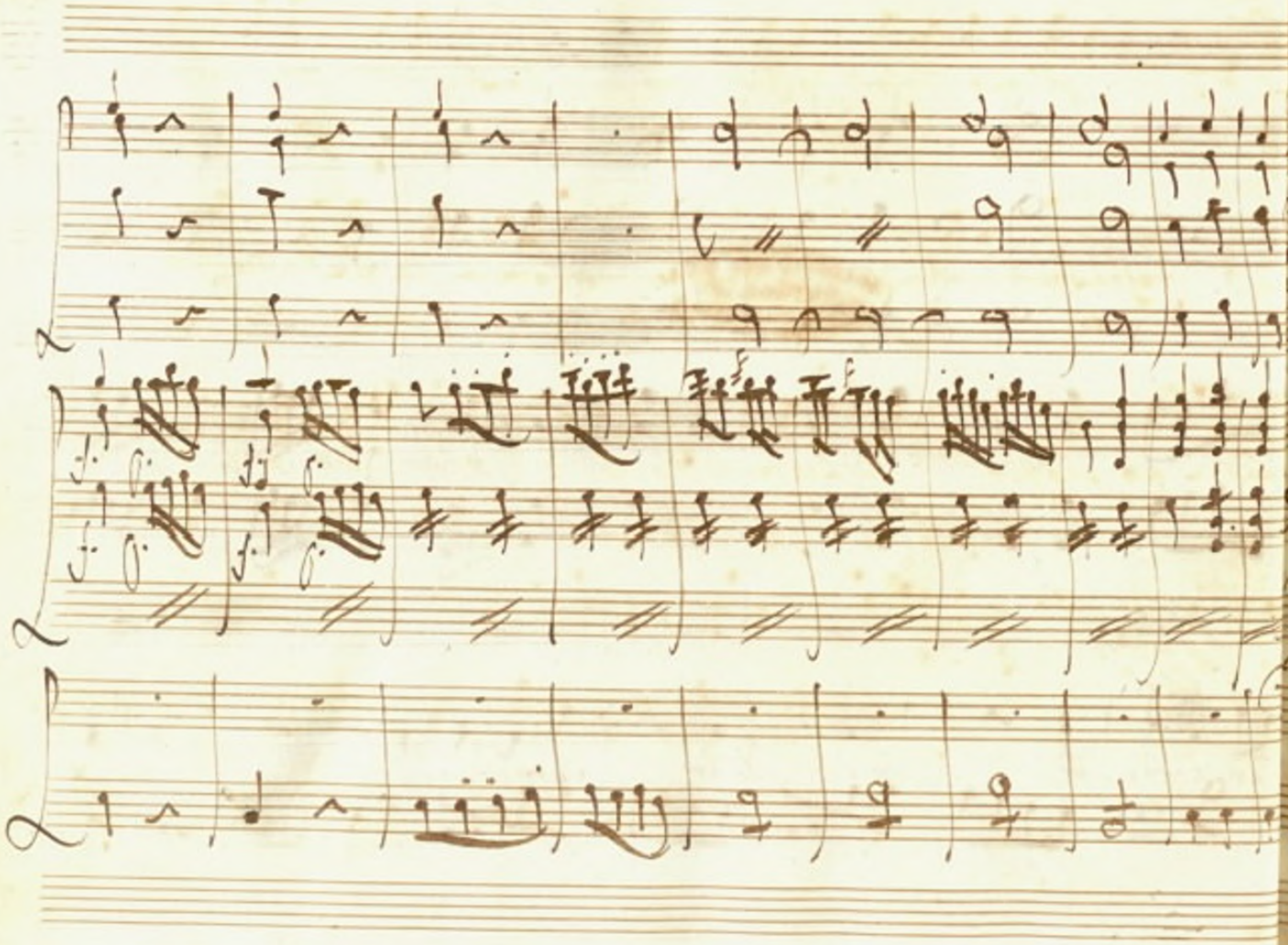

Ma non mi à da spaventar
Molti, e molti fra pochi


pochi
tanti
vi sa pro
i o
ben corbellar
stolti, birbanti
fra pochi


stanti vi sapro io ben cortellar vi sapro io

ARCHIVIO DEL R. I.
AUTOGRAFI

ben corbellar ben corbellar ben corbellar.



Lui:

Adesso cosa

Con:

dite? mo che vi è stà segnato no mi piace

Lui:

iù (testa sventurata)

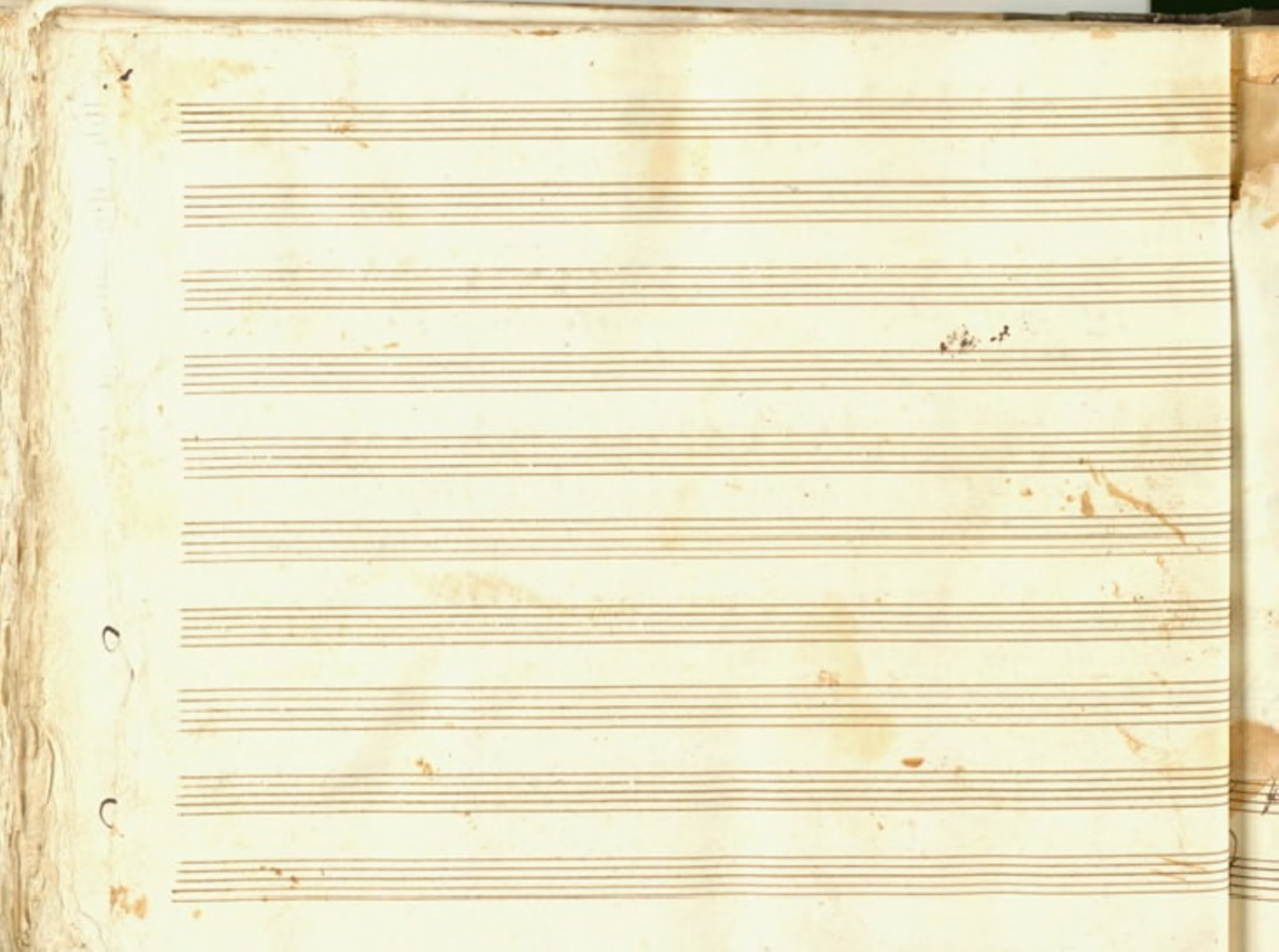
Con:

jammo à parlà co lernia, ca me la voglio

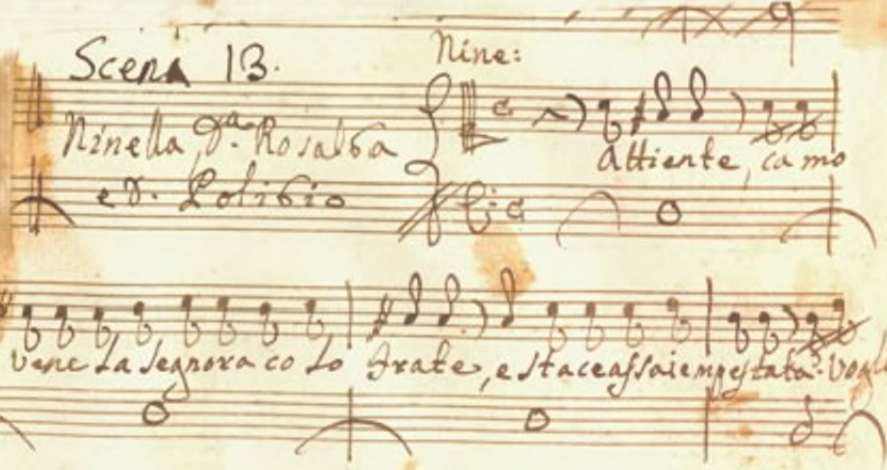
Lui:

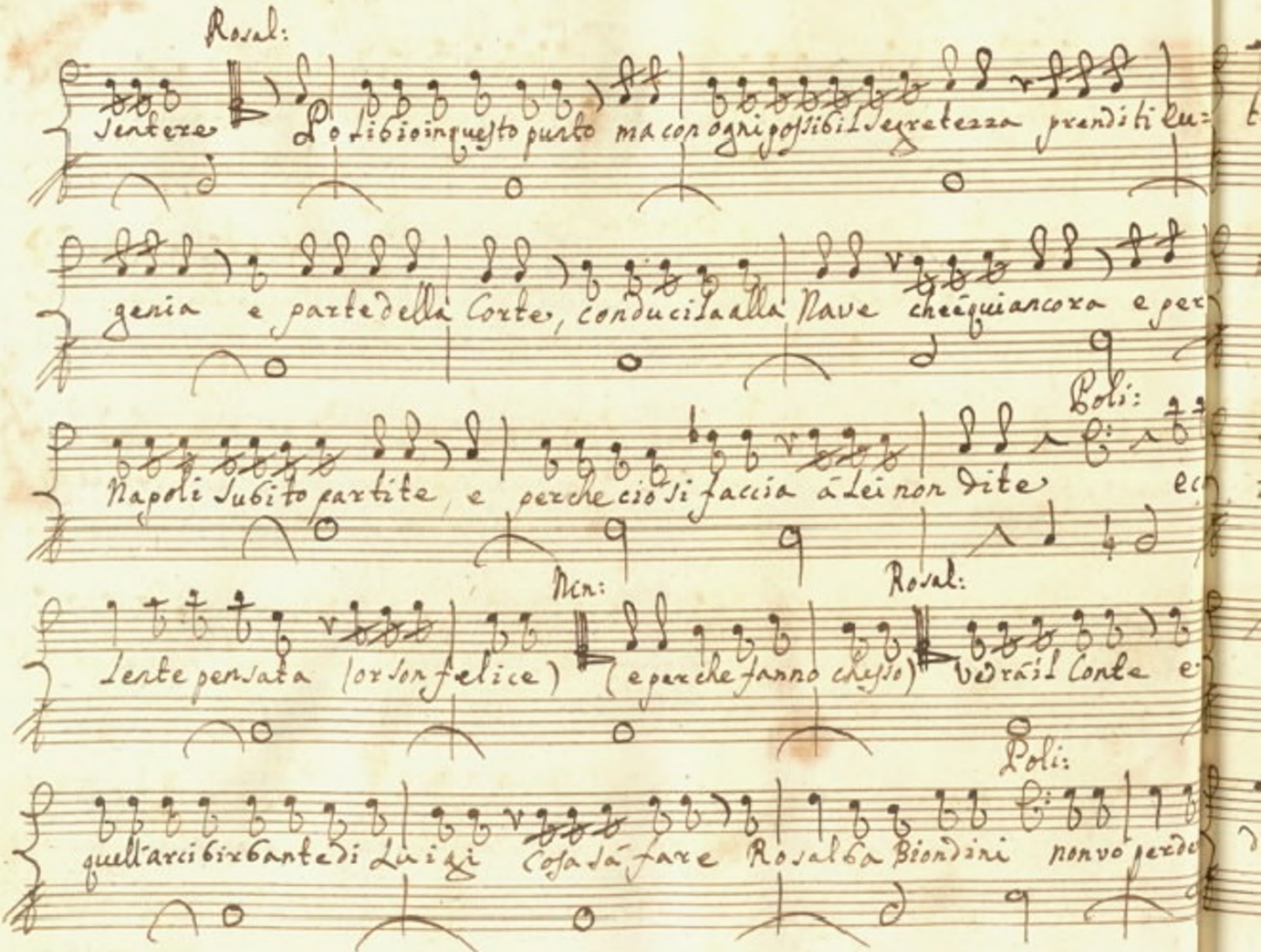
guadà mo propio (a spolerà domenica) brandiamo, e à-

ció che si à da fare bene pensiamo



Scena 13.


Ninetta, gia. Rosalba
ed. Lolibio
Nine:
attiente, ca mo
mo se chiamma tavola
vene la Segnora co lo Frate, e sta cassa iempestata. voglio


Rosal:
Sentere Lo tibio in questo punto ma con ogni possibil Segretezza prenditi cu-
genia e parte della Corte, conducila alla Nave che è qui ancora e per
Poli:
Napoli subito partite, e perche ciò si faccia à Lei non dite
Min:
Rosal:
Sente pensata (or son felice) (e perche fanno cheſto) vedrà il Conte
Poli:
quell'arcibirbante di Luigi Coſa dà fare Roſalba Biondini non vò perde

Rosal:

tempo. addio Sorella | Sappiti, ch'io Sola vego Lare | e seguijci, e di

Scena 14.

Ninella, Giorgio, Conte, e Luigino

Nin:

me non dubitare | ſi, co Luigio... ah mara-

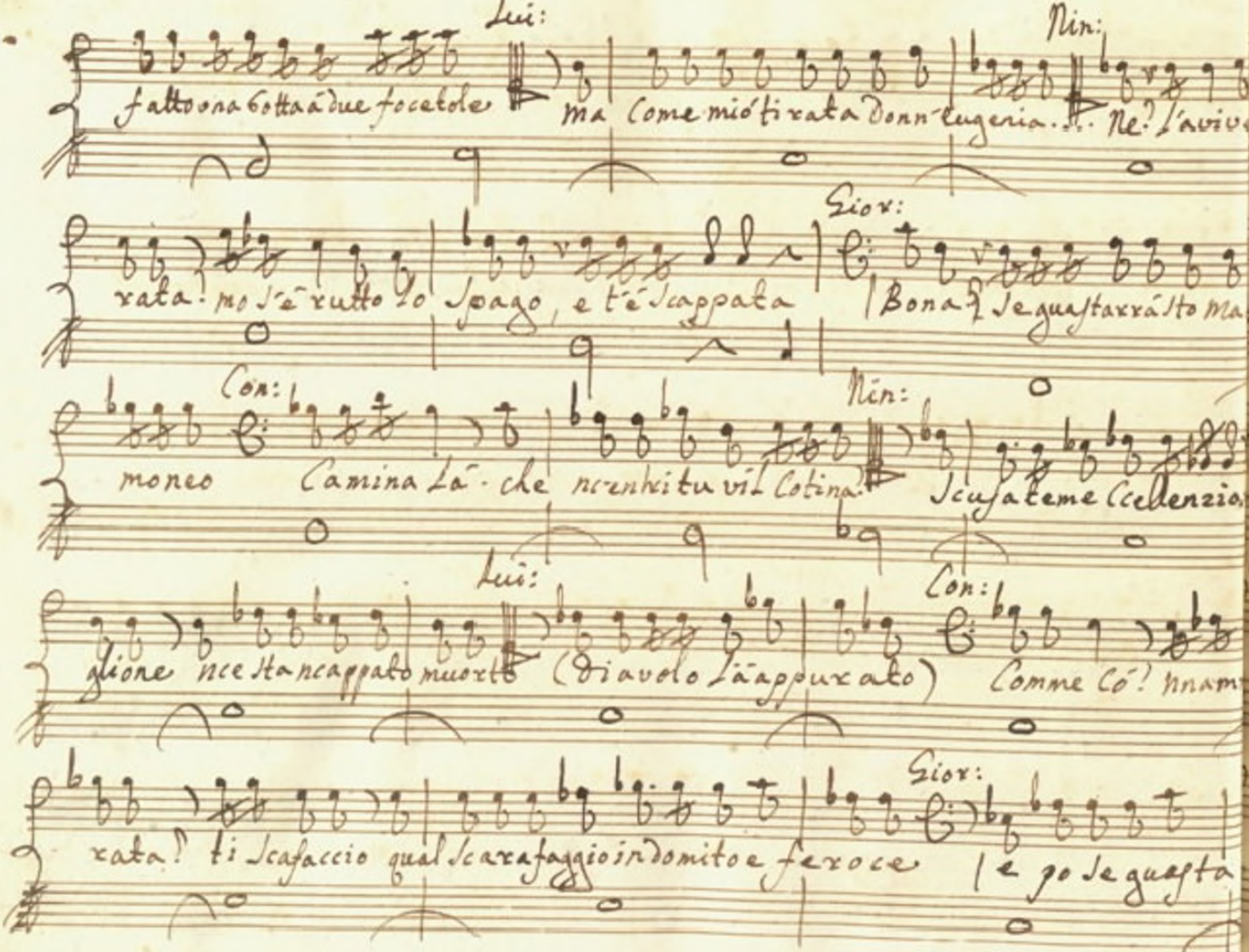
ne... Lo mpisone Sarrà nammorato | ca da cchiù d'uno mme stato ntonato

Gior:

Uh ch'arraggia che tengo | Sta arraggiata Sta Sbriffia? ncaggio gusto: vorria Sentì che

Nin: (a parte)

Uh vene co Lo Conte | Cont: Mostoamabile conquelli tuoi famosi mezi termini, addian


Lui:
Nin:
fattoona botta á due facetole
ma Come mió ti rata Donn'Eugenia. N. Ne? l'aviv
Sior:
rata. no l'é rutto lo Spago, e t'é Scappata
Bona Seguestarrá lto Ma
Con:
Nin:
moneo Camina Lá- che nrenkitu vil Cotina
Scusateme Ccellenzio
Lui:
Con:
glione nce stancappato muorto (Diavolo Láappurcato)
Comme Có? nnam
Sior:
rata! ti Scafaccio qual Scarafaggio indomito e feroce
E po Seguesta

Lui: Con: Nin:

Vauto. Oh che contiento io lo fatto per voi ah si é lo vero no

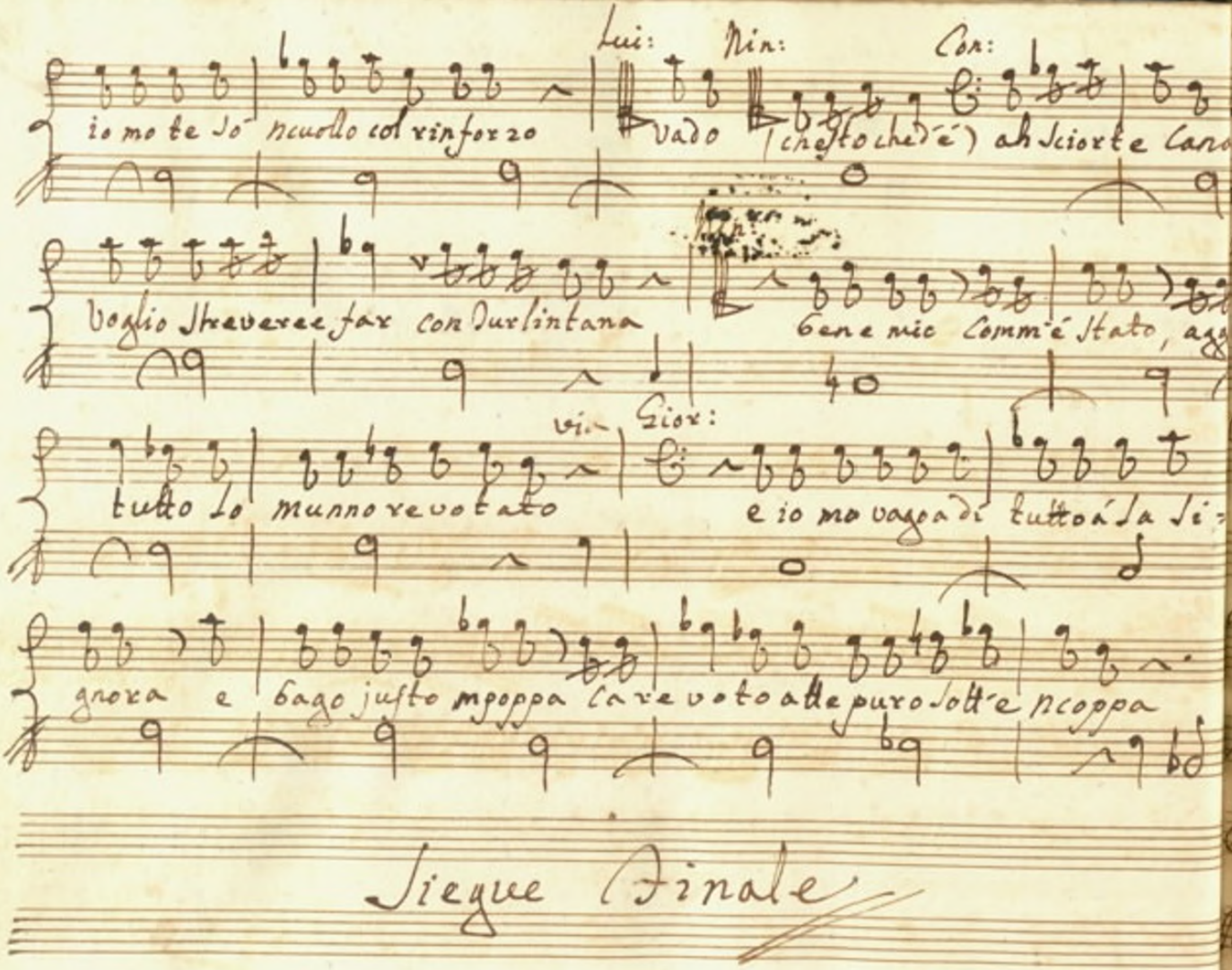
no vence mpegnate, ca la Contessa Sposa, cocchella stessa Nava ch'é venuta

Vaco lo frutta a napole mannata e creo ca mo ze la darrá mmarcata

Cont: Lui: Con:

Oh Corpo di Marfisa Oh rompicollo Mafto mo no nce vonno mezzi

termini va pigliate l'armizzeré, assalta fa no grocco taglia, fuera, ca


Lui:
Nin:
Cor:
io mo te lo ncuollo col rinforzo
vado
(che sto che dé) ah sciorte cana
voglio stravedere far con Durlintana
bene mio comm'é stato, agg
Gior:
tutto lo munno revotato
e io mo vaga di tutto ja ja
gnora e bago justo mpoppa
Siegue Finale

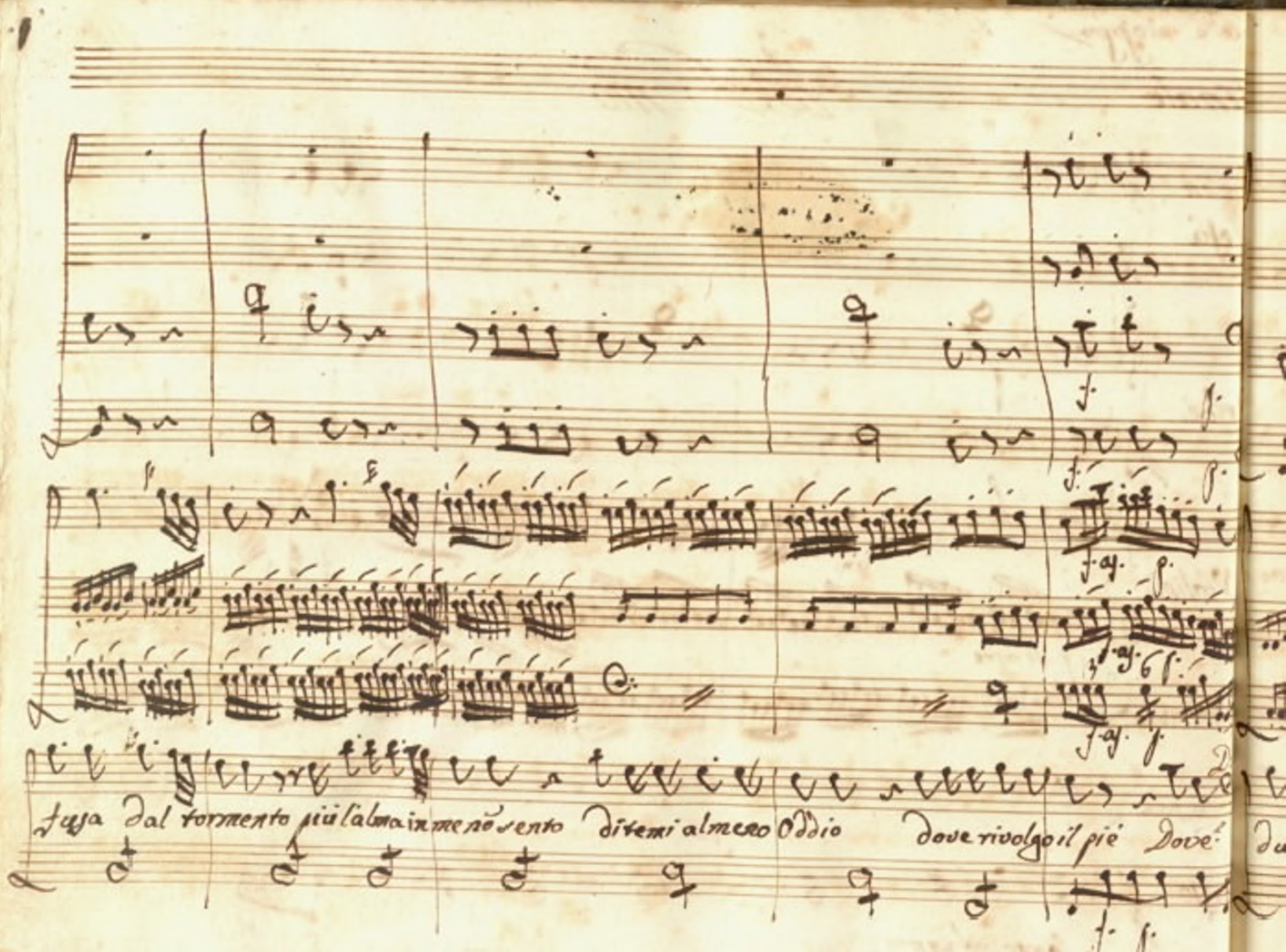
Finale Atto Primo

Obeis
Oboi
Violini
Violetta
Eugenia
Basso

tenuti

f sempre

Largo ma vanno:

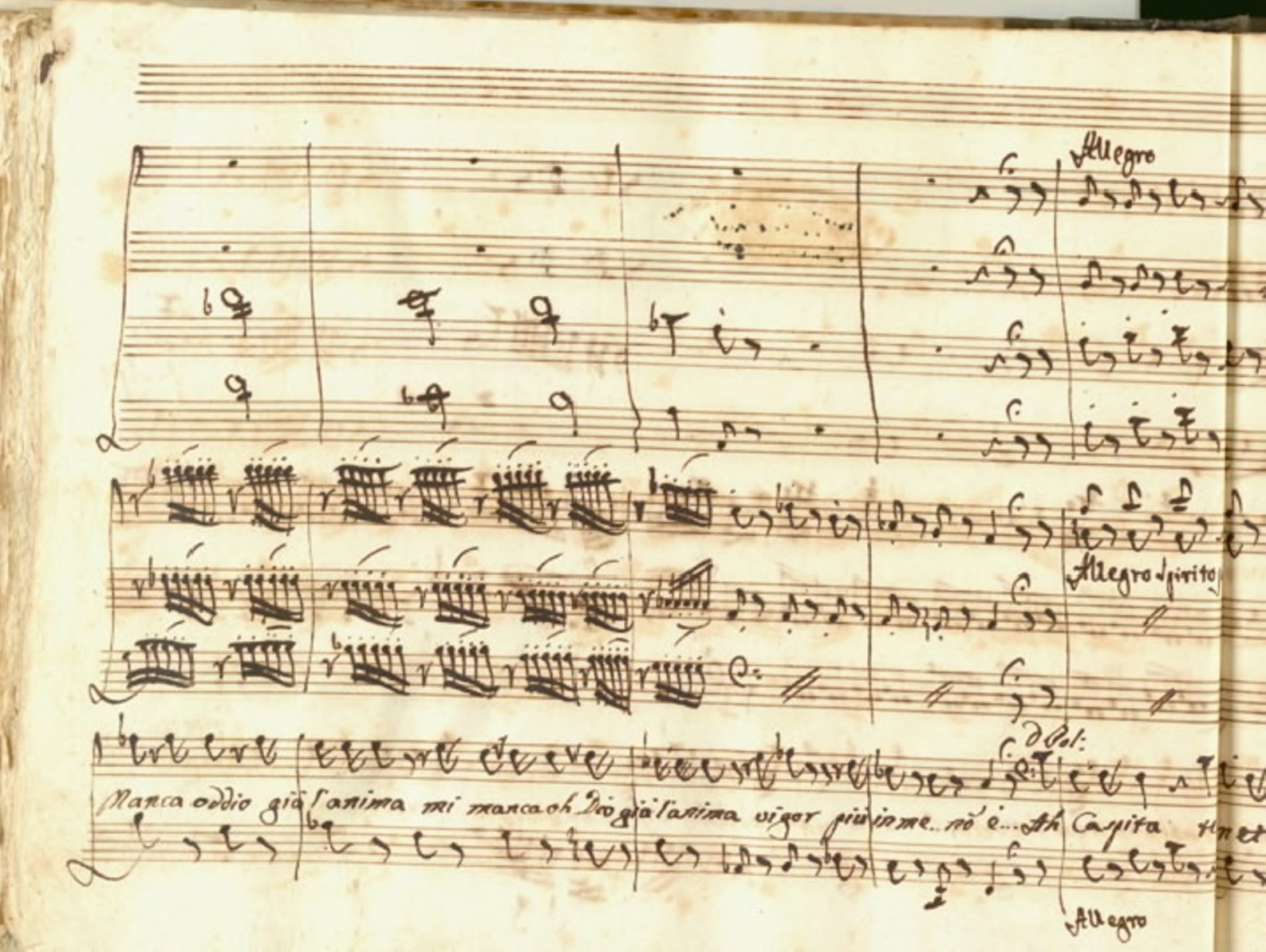

fuga dal tormento più l'alma in me non sento ditemi almeno O Dio dove rivolgo il piè Dove

ARCHIVIO DEL SS.mo
AUTOGRAFO
DELLA COLLEGIATA DI SICA

f. sempre

f. sempre

Dove? dubitar ben mio Sicura sei come il Paley ch'ermo arriva Vieni mia bella Diva mi

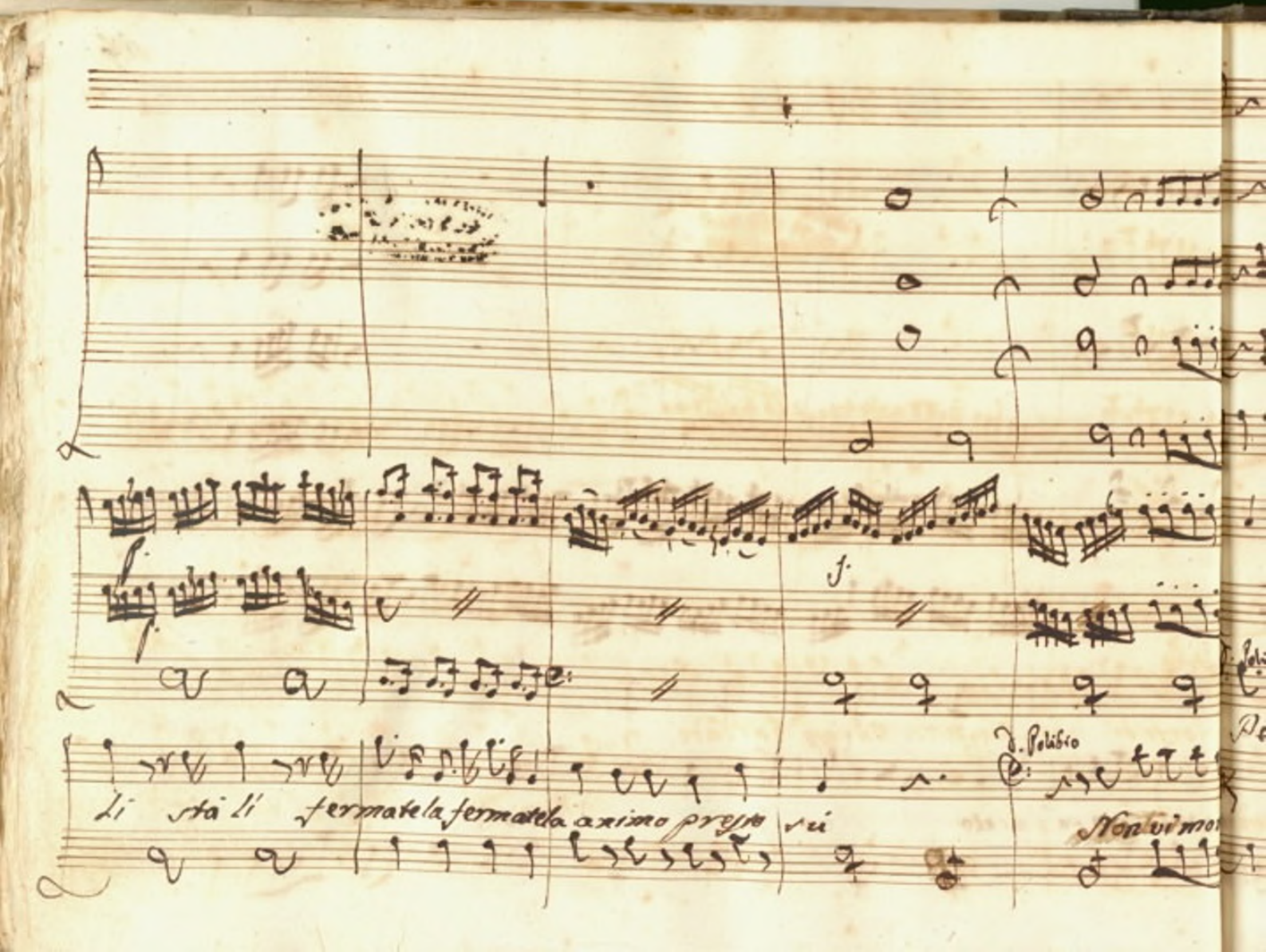

Allegro
Allegro spirito
d Pol:
Manca oddio già l'anima mi manca oh Dio già l'anima vigor più in me.. nò è... Ah Cupita
Allegro

ARCHIVIO DEL SEM.
AUTOGRAFI
COLLEGIO DI MUSICA

ro Spirito

ita tinetela un po d'aceto un Spirito Eccolo tira vi Stà

Luigino


f.
f.
f.
D. Polibio
Li stà li fermatela fermatela axino preste
Non vi mo

ARCHIVIO DEL CIVICO MUSEO BIBLIOGRAFICO MUSICALE

Felicità

Perfidi... Coi Sciocchi... Oh cayo barbaro

Oimè.....

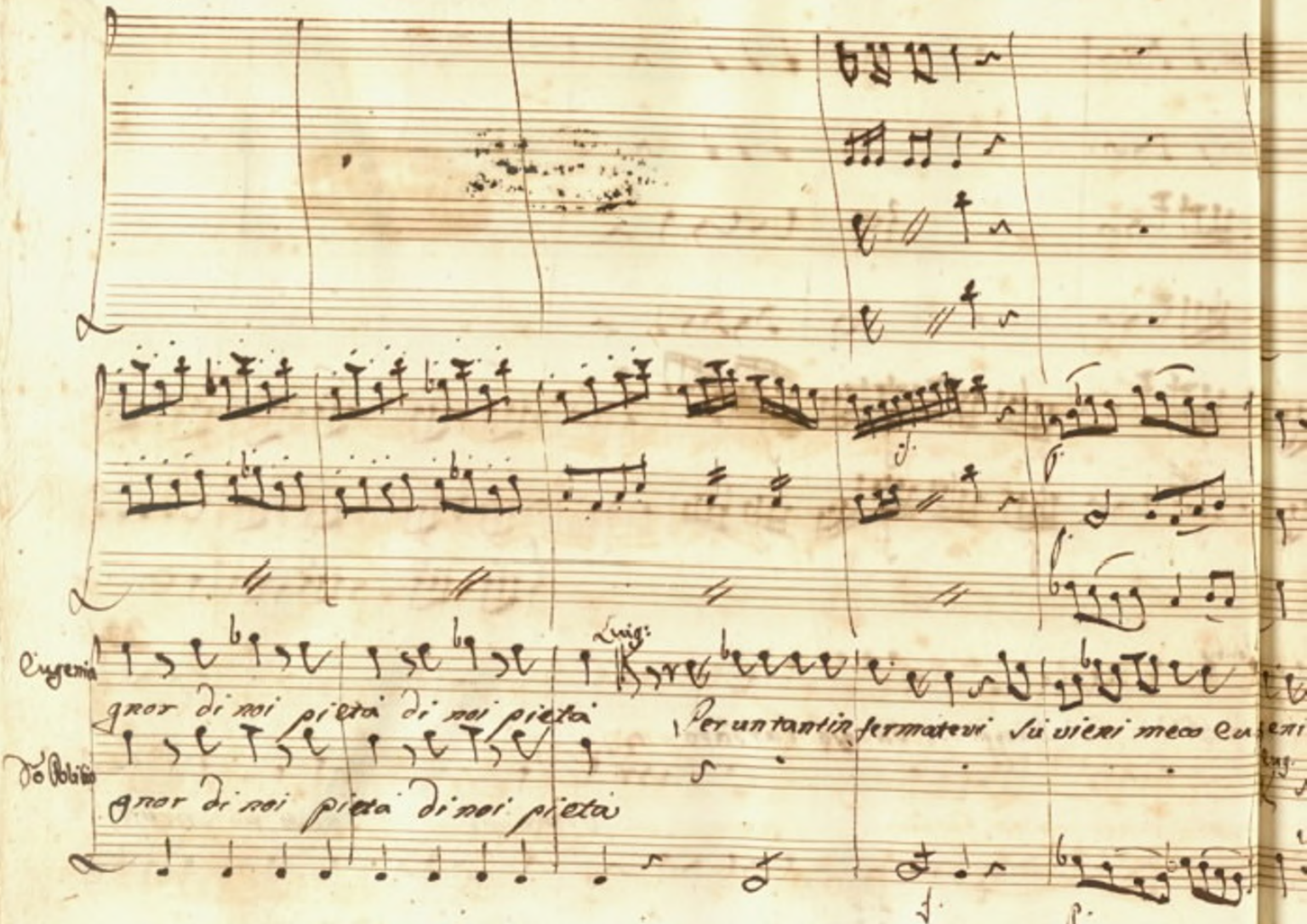
che so' tai

Strapiti

Si

Si

D. Pol:


Eugenia
Luig:
gnor di noi pietà di noi pietà
Per un tantin fermatevi sù vieni meco
Do Polidio
gnor di noi pietà di noi pietà

ARCHIVIO DEL REAL
ALTO PASO
COLLEGIO DI MUSICA

Unis.

Unis.

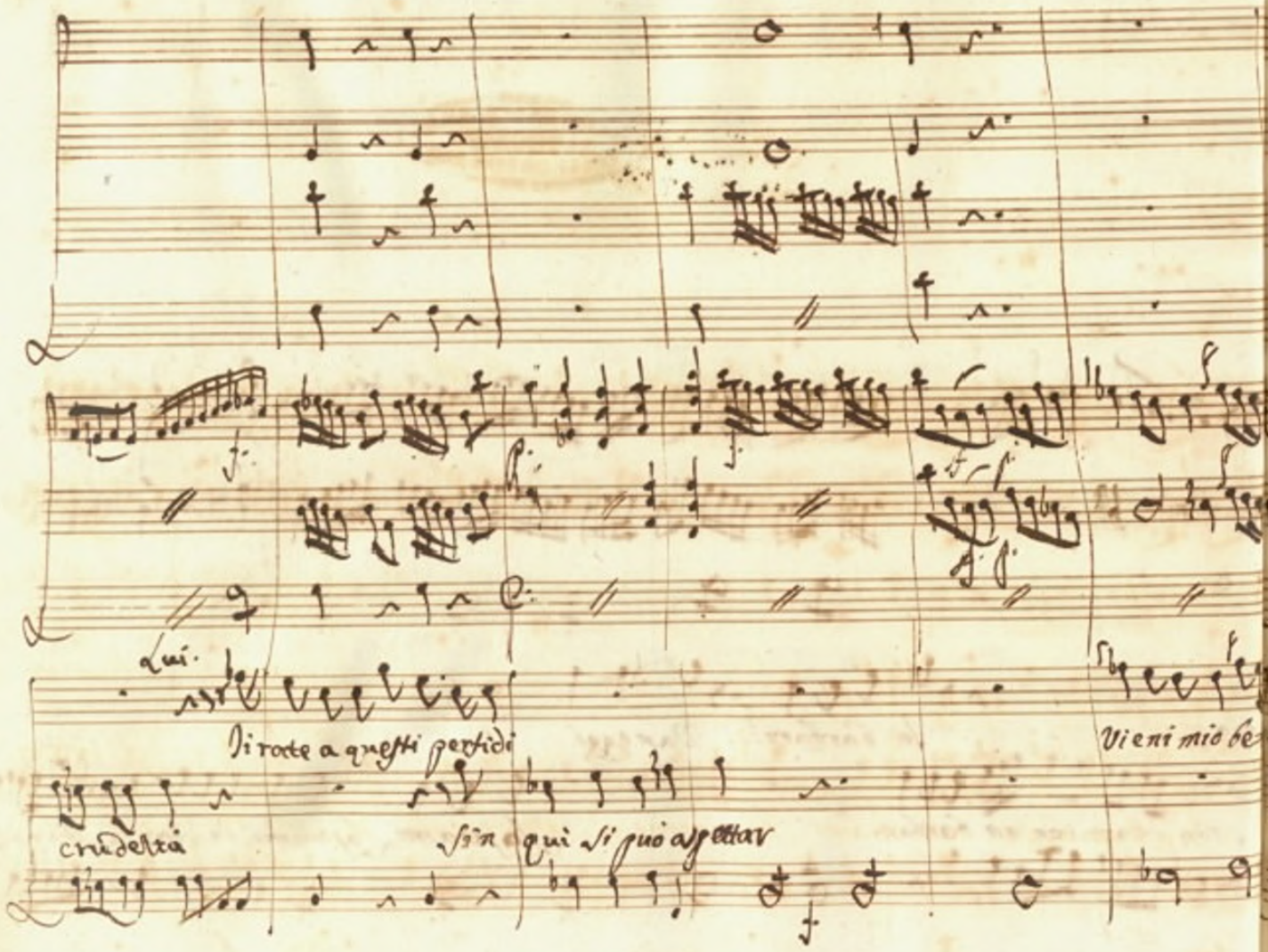
Io barbaro?.... Vaneggi

Non vengo con un barbaro

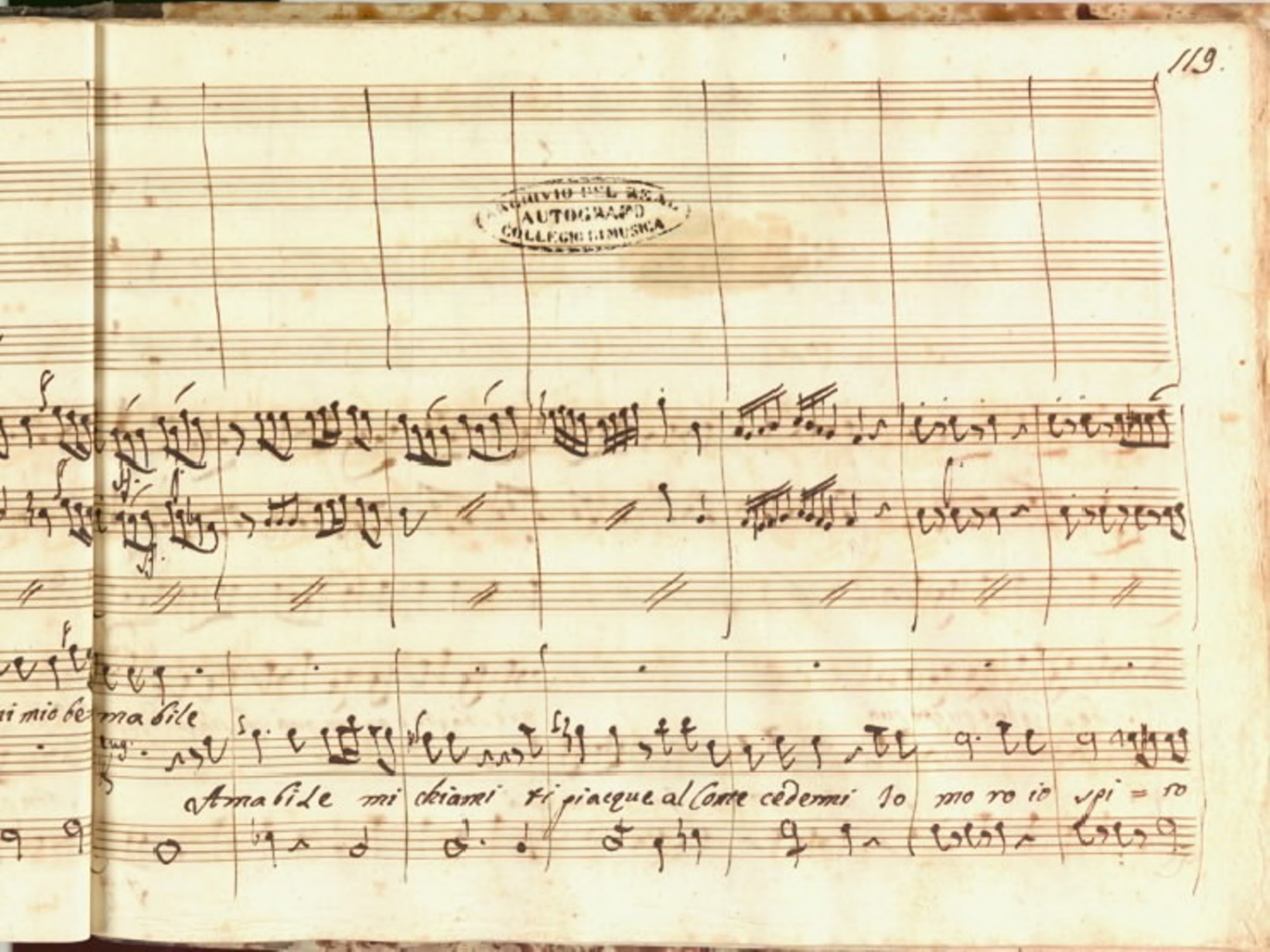
Lasciami

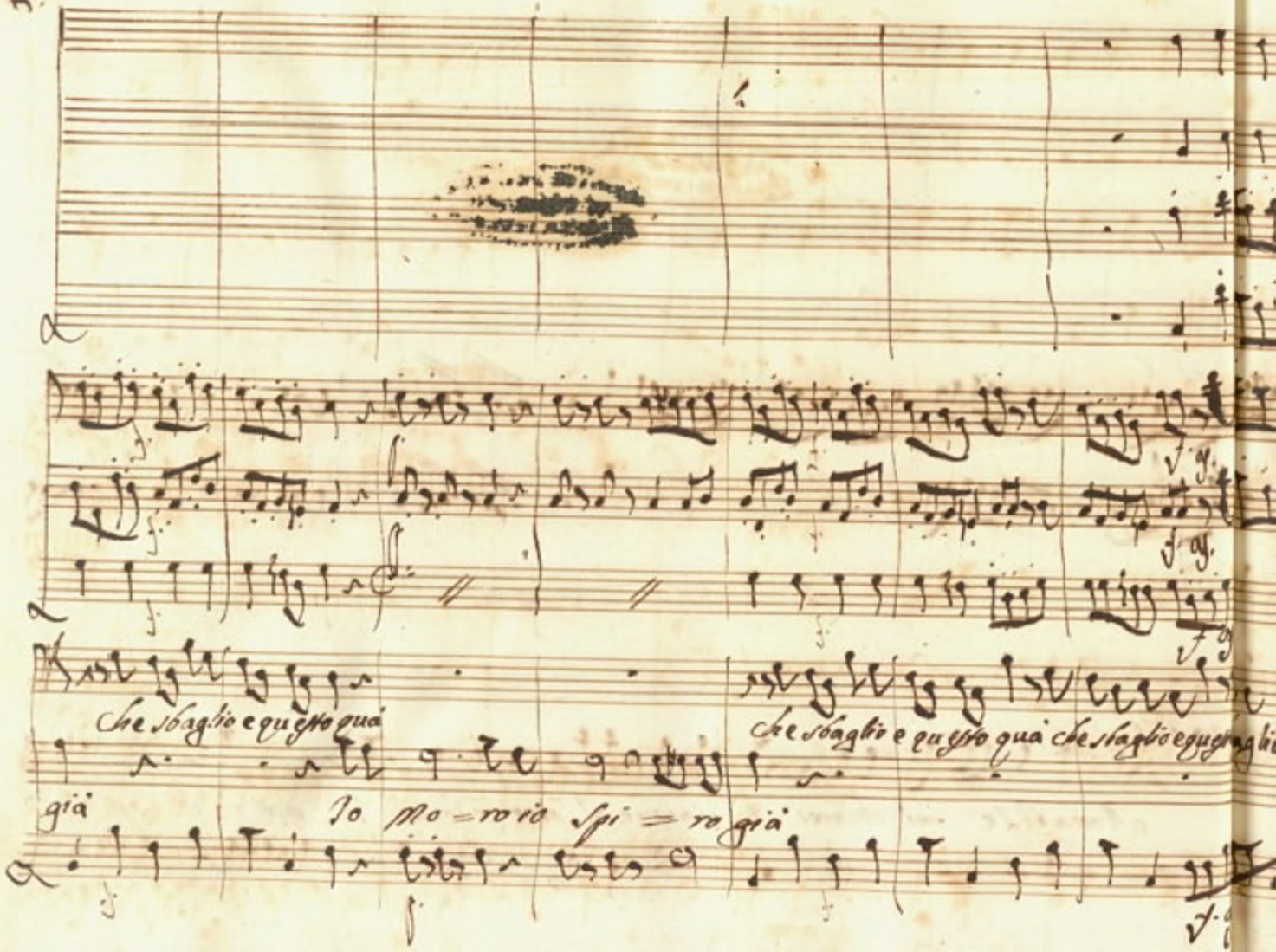
Lasciami indietro là

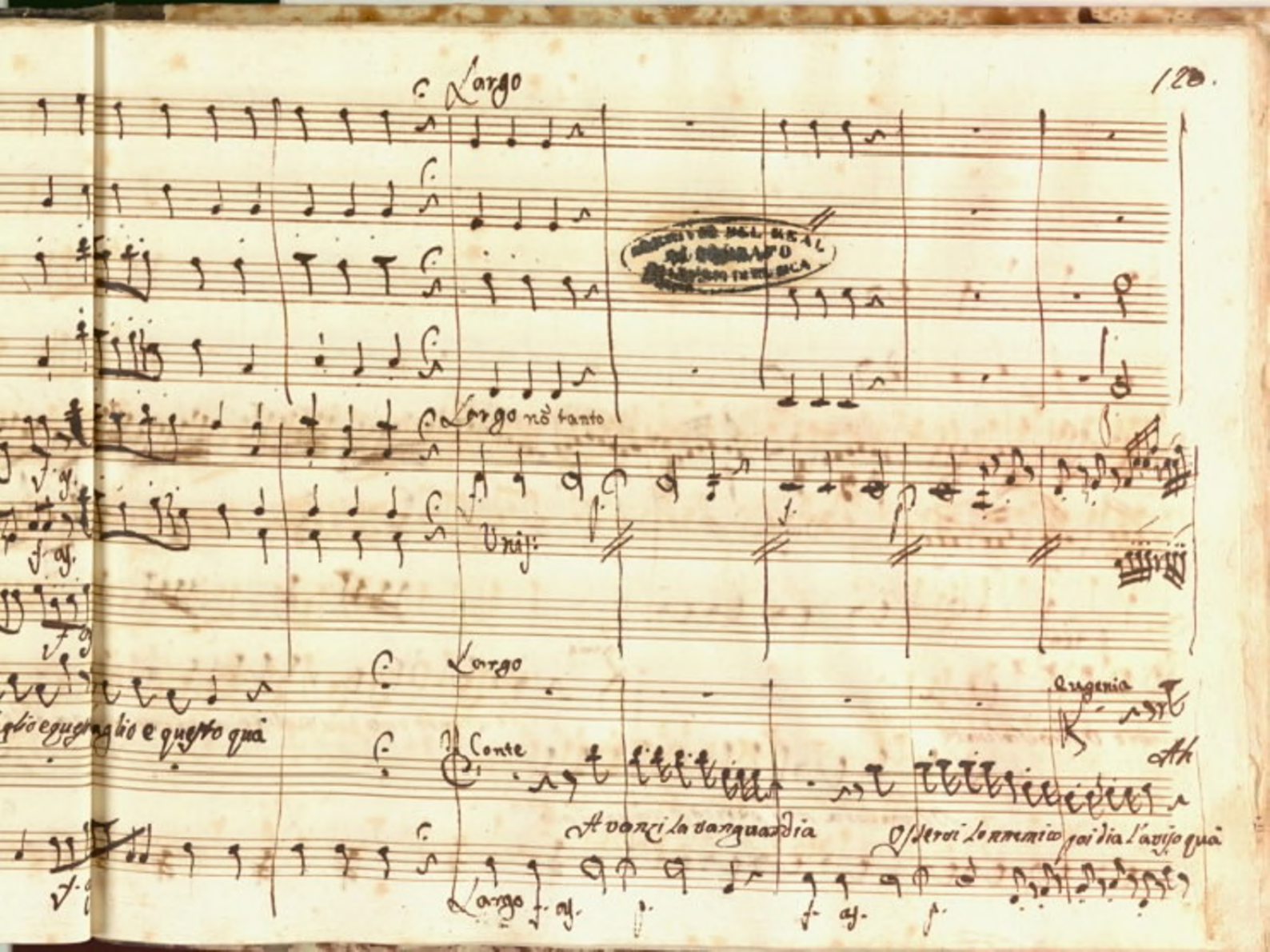
T. Solito

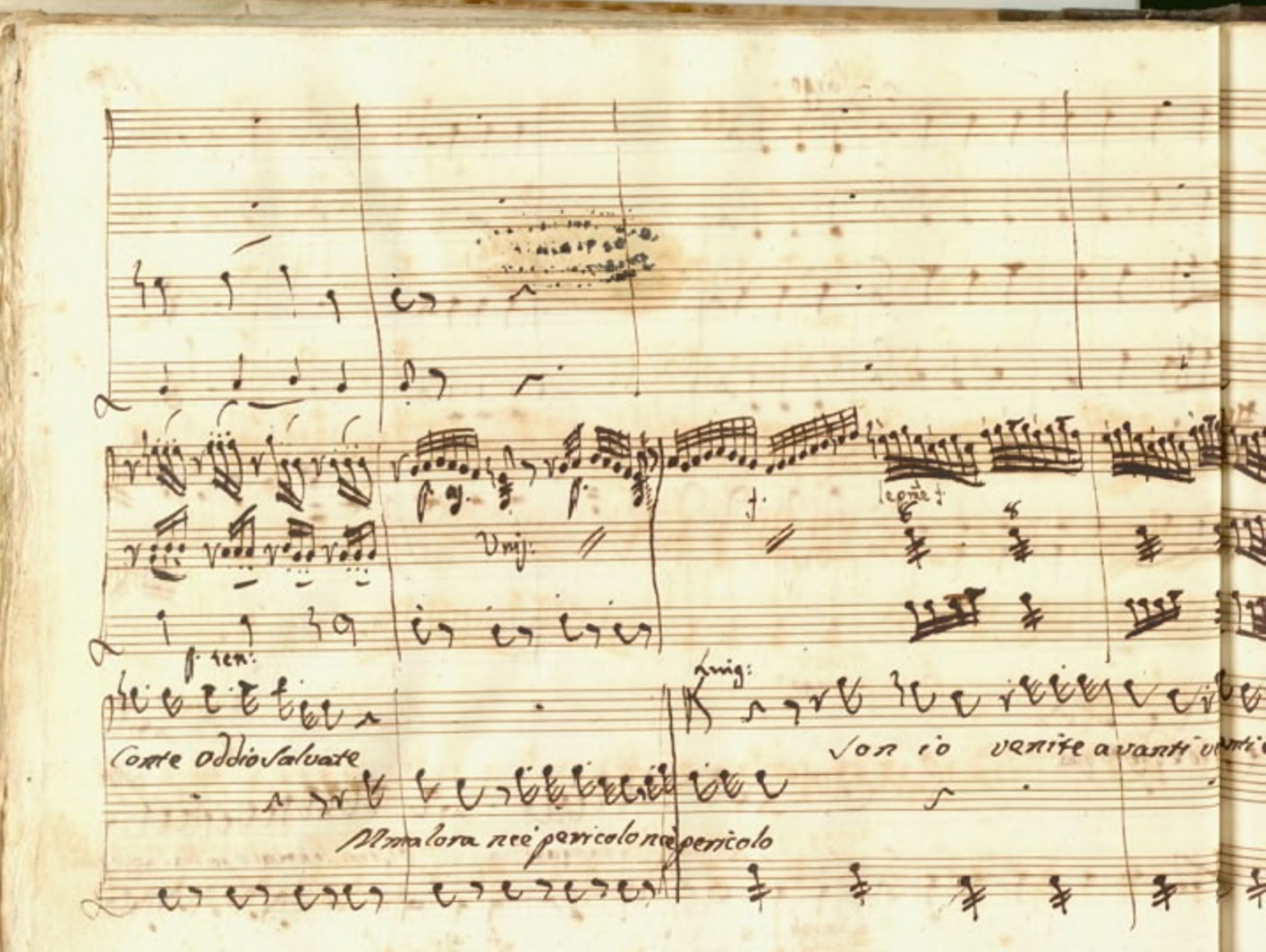

Lui.
Si rotte a questi perfidi
Vieni mio be
crudeltà
Sin qui si può aspettar

ARCHIVIO DEL R.
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA




Che sbaglio e questo quà
Che sbaglio e questo quà che sbaglio eguaglio
già
Io mo=ro già sgi=ro già


Largo
Largo nō tanto
Largo
Conte
Avanzi la vanguardia
Osservi l'ennemico poi dia l'avviso quà
Largo
Largo
Largo


Vnij:
f. ten:
Vnij:
Conte oddio salvate
Son io venite avanti
Mmalora nee pericolo nee pericolo

Allto:

Allto:

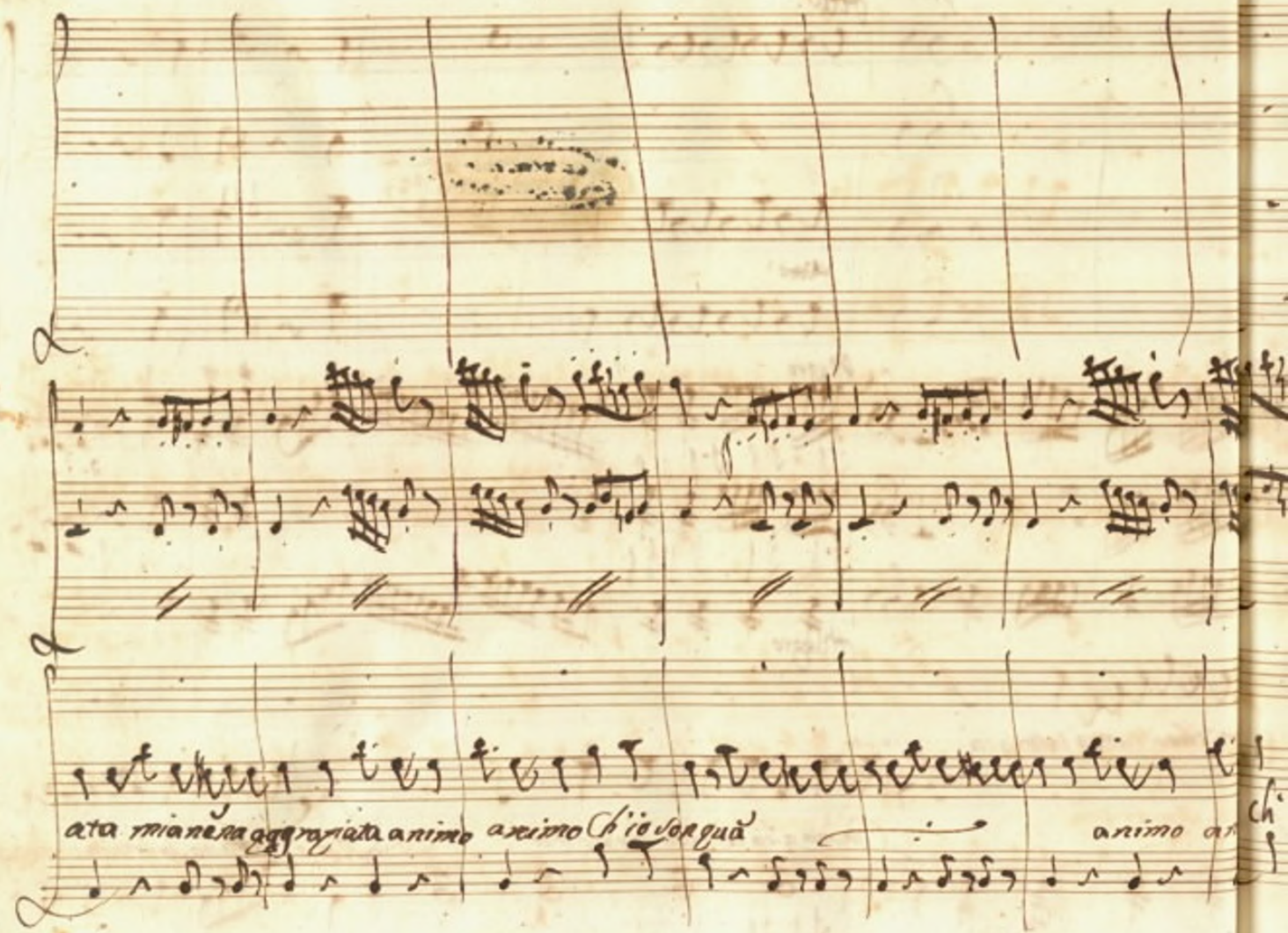
Allegro

Allegro

Allegro

Canaglia arreto arreto

Mi ò fattana la tua mia rena aggrazi


ata mia nera aggrauata animo
axcimo Ch'io son quà
animo

ARCHIVIO DEL REAL
44 PALCHETTO
CONSERVATORIO DI MUSICA

cresc.

cresc.

f. cresc.

cresc. f

Quando

Ch'io sonquia

f. cresc.

Annate voi avanti senza rumore senza rumore fà

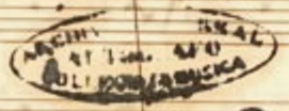
f.

deg=gio al suo va lor ge = ne ro so mio Signor

Conte

Un Arroe che fa onor

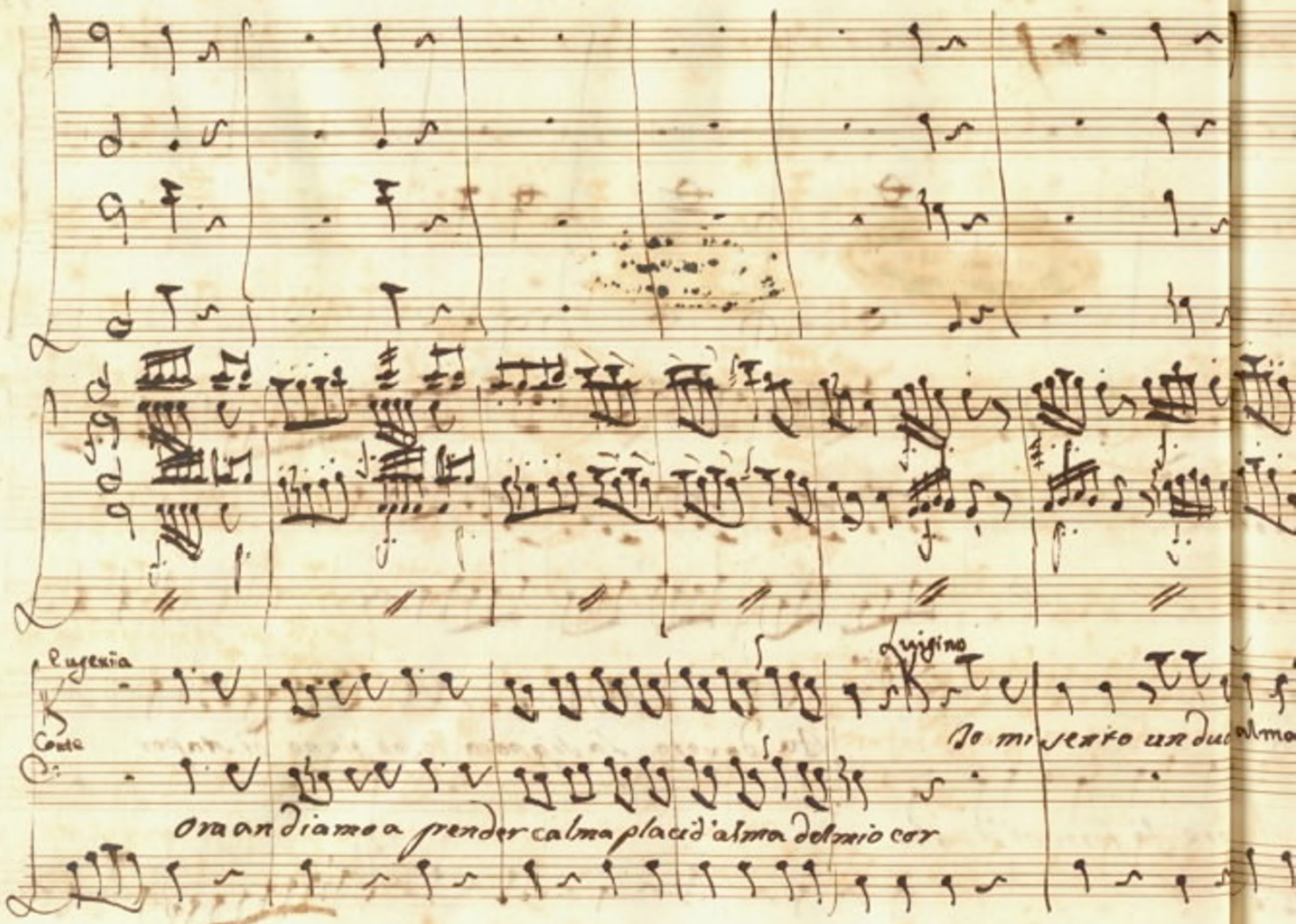
Unis.



Luigino

Fa davero La Signora io son pieno di stupor

che favore fa portenti di valor


Eugenia
Coste
Virginio
Io mi sento un dol
Ora andiamo a prender calma placid'alma del mio cor

ARCHIVIO DEL SEMINARIO
AUTOGRAFI
COLLEZIONE MUSICA

Col Basso

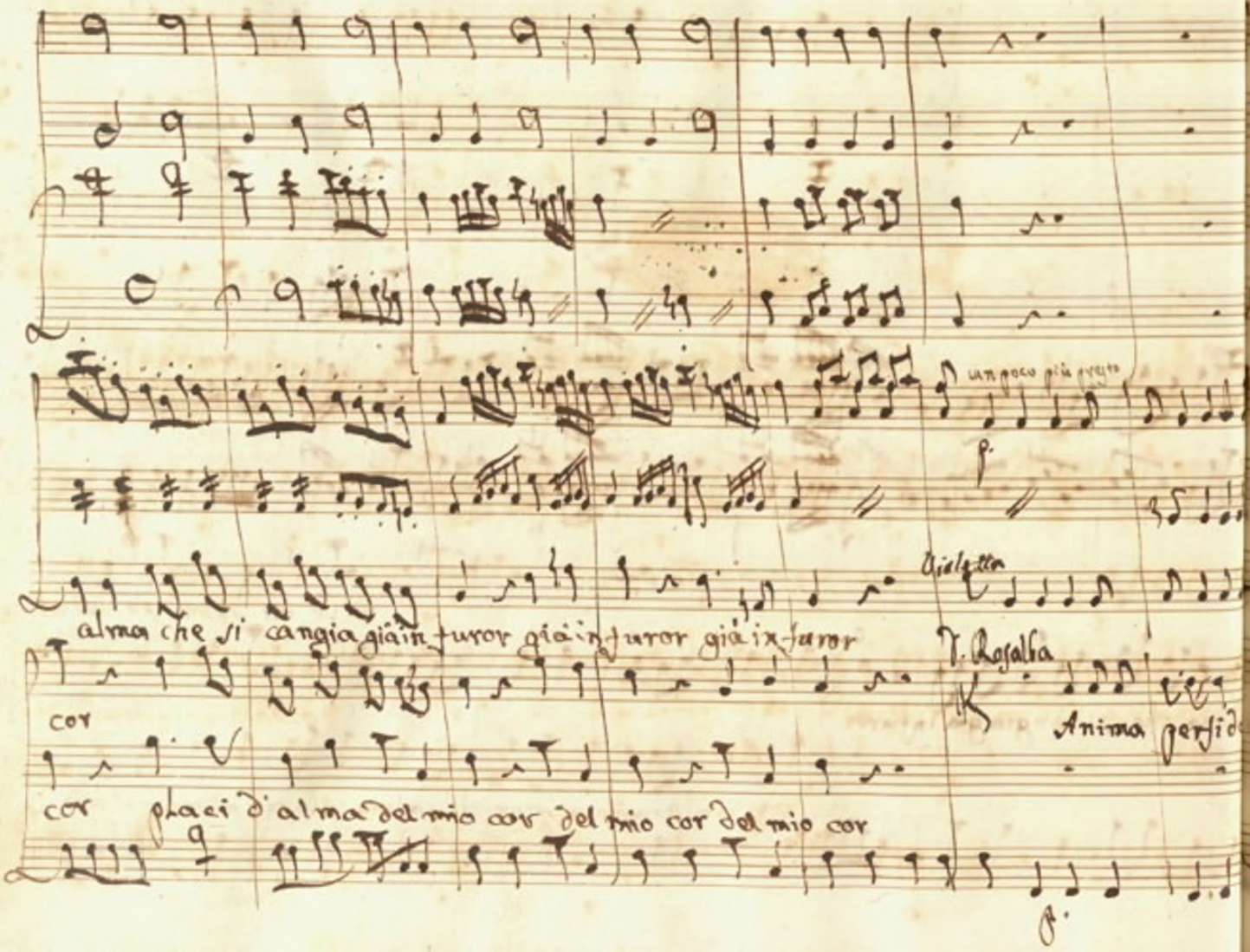
Lug.

Io mi sento vandual mel

Lug.

alma che si cangia già in furor

Or andiamo a prender calma pla ci d'alma del mio


un poco più presto
Violetta
alma che si cangia già in furor già in furor già in furor
N. Rosalba
Anima perfida
cor
cor placi d'alma del mio cor del mio cor del mio cor

AUTOGRAFO
COLLEZIONE MUSICA

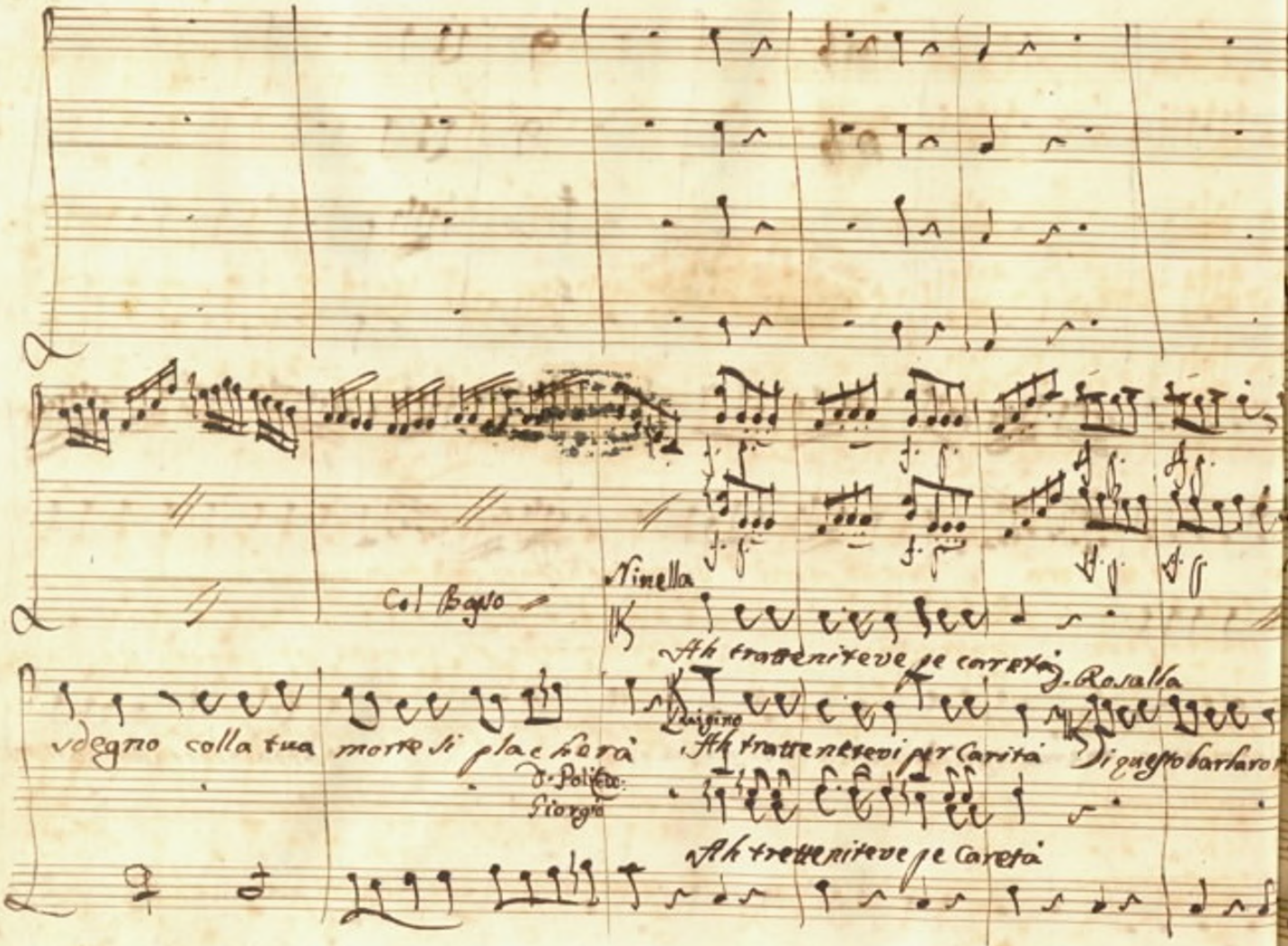
f. p.

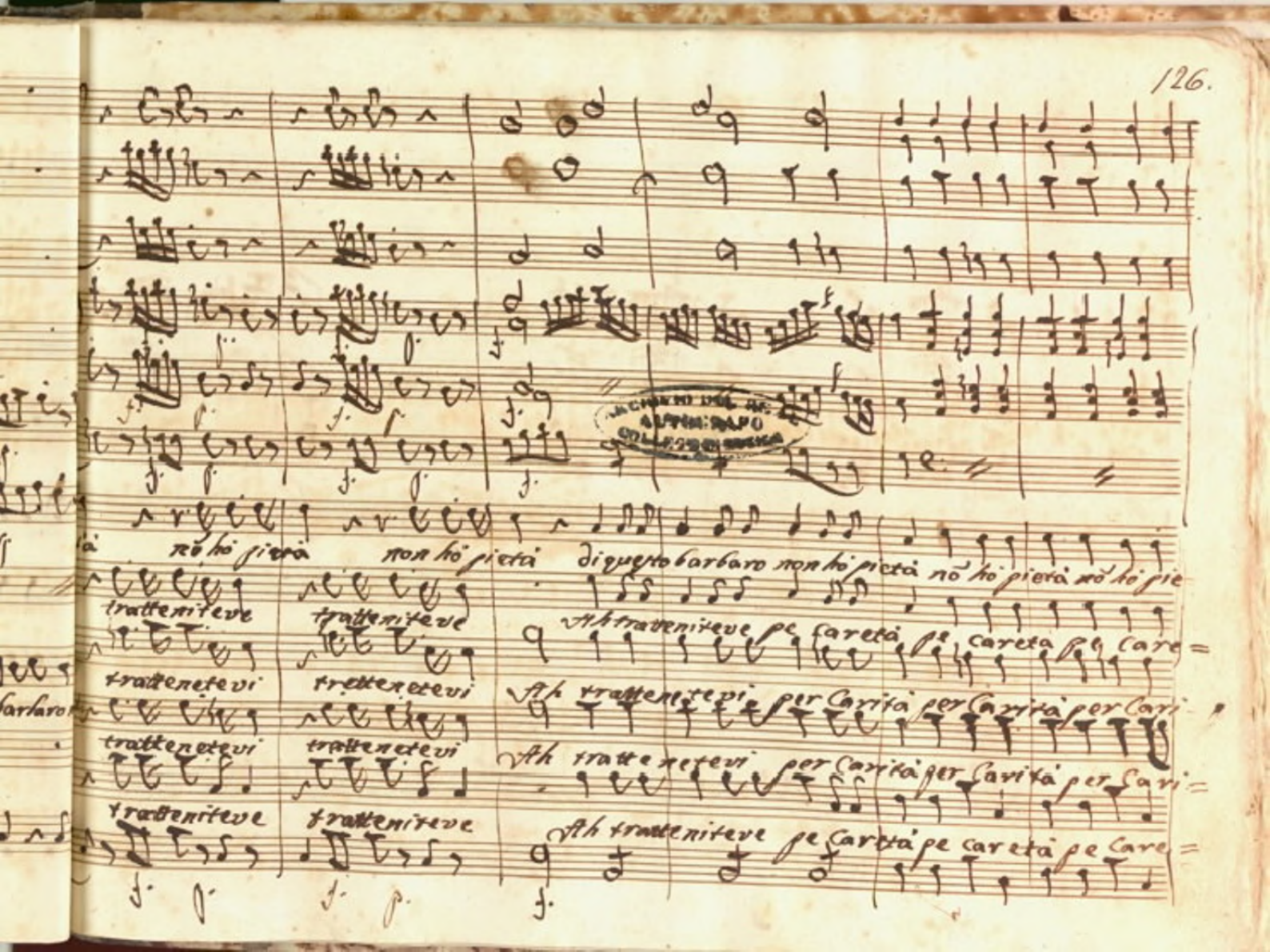
f. p.

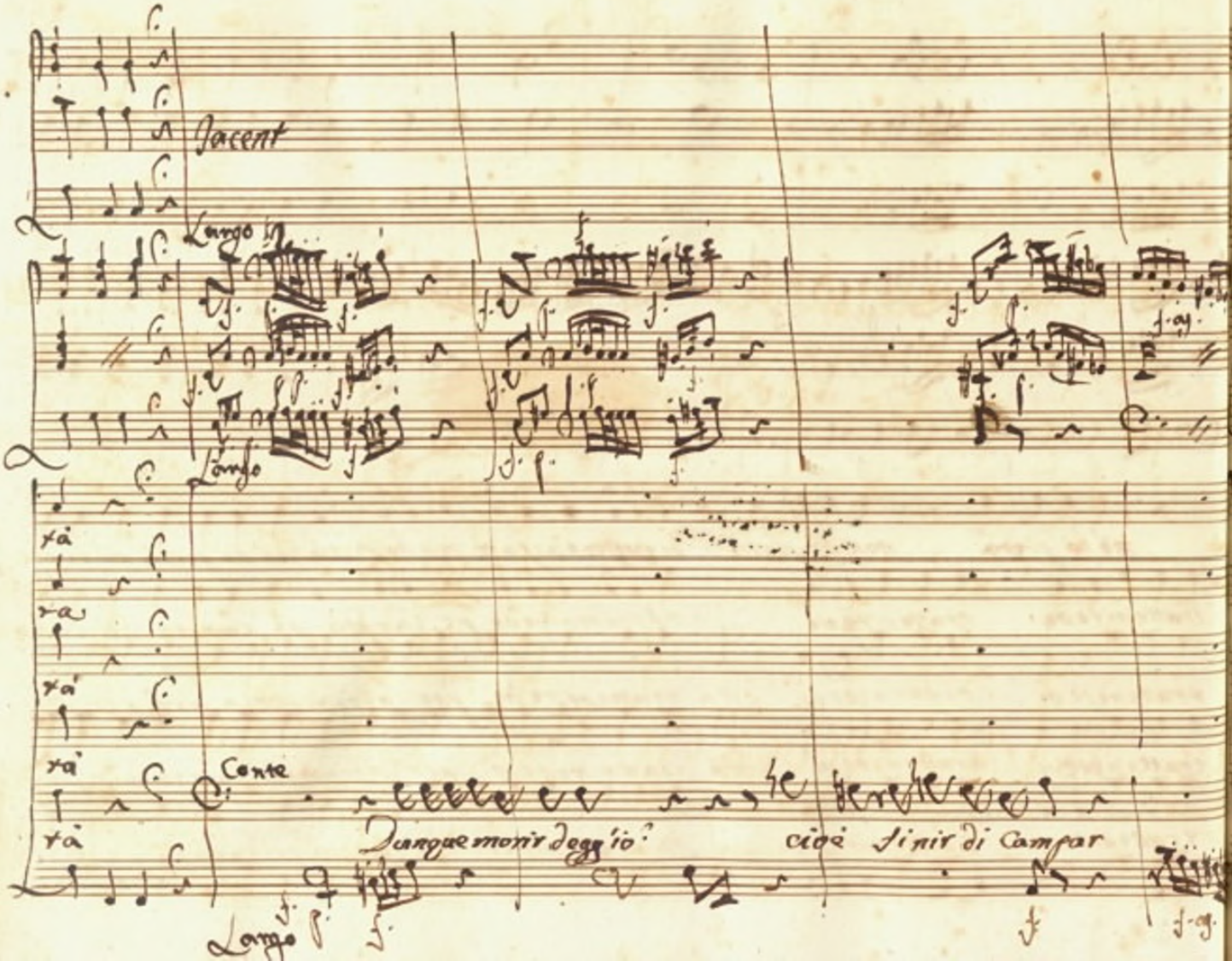
fermati e trema ogn'altro ancora vi ferma ofà

barbaro indegno, ora il mio

f. p.


Col Bogio
Ninella
Ah trattenitevi per carità
Luigino
Ah trattenitevi per carità
Rosalba
degno colla tua morte si placherà
Polisseno
Giorgio
Ah trattenitevi per carità


nō ho pietà
non ho pietà
di questo barbaro non ho pietà nō ho pietà nō ho pie
trattenitevе
trattenitevе
Ah trattenitevе pe careta pe careta pe care=
trattenetevi
trattenetevi
Ah trattenetevi per Carità per Carità per Cari=
trattenetevi
trattenetevi
Ah trattenetevi per Carità per Carità per Cari=
trattenitevе
trattenitevе
Ah trattenitevе pe Carità pe careta pe care=


Jacent
Largo
Largo
Conte
Dunque morir deggio?
cioè finir di campar
Largo

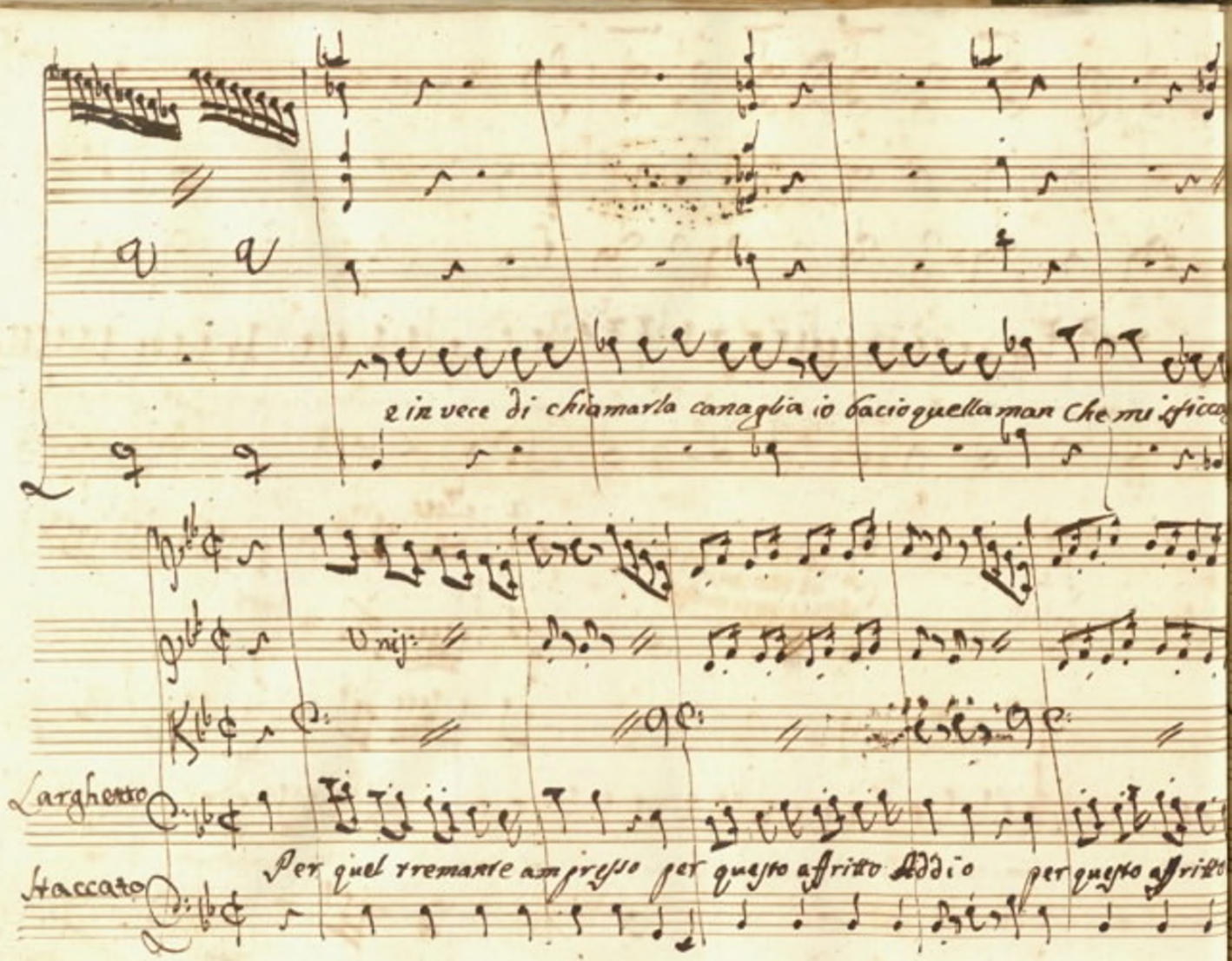
Numi poteti un arroe che di cap, e'l pregio fece magi, e macello - scannato a da restar qual pecorello Si arremolla

AUTOGRAFO
COLLEZIONE MUSICA

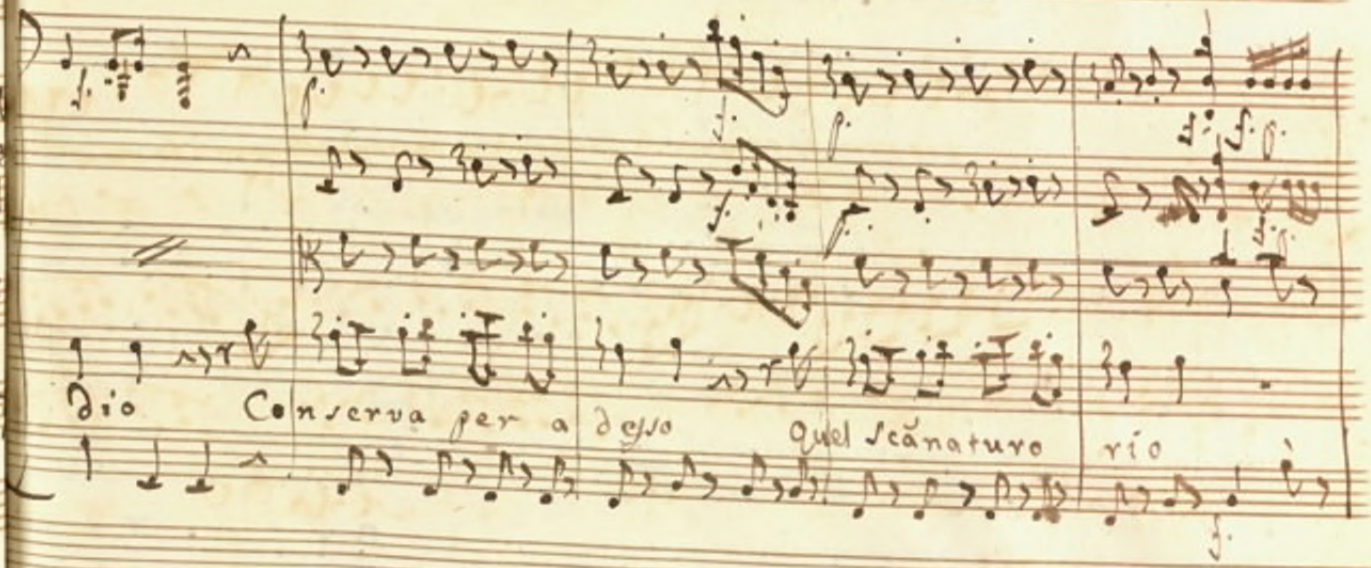
Atto:

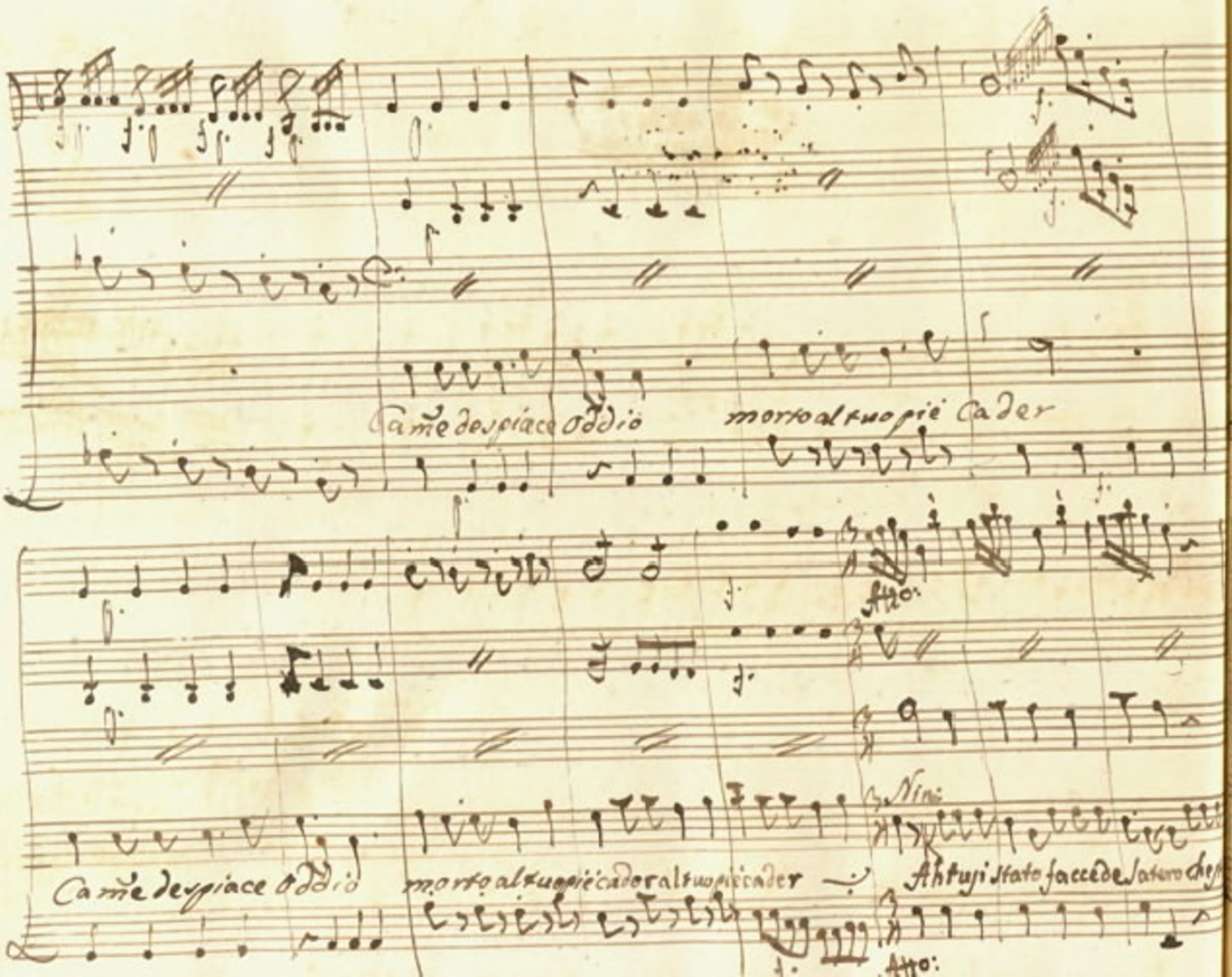
Amata sposa Prendi l'ardimo ap proso, o poi mi suona

or sò contento


e in vece di chiamarla canaglia io bacio quella man che mi sfiocc
Unis:
Larghetto
Staccato
Per quel tremante amplesso per questo afflitto Addio per questo afflitt

ARCHIVIO MUSICALE
AUTOGRAFO
COLLEZIONE MUSICA




Ca me despiace oddio
morto al tuo pie cader
Atto:
Nini
Ca me despiace oddio
morto al tuo pie cader al tuo pie cader
Ah tuj stato facce de satero
Atto:

ARCHIVIO
AUTIZZATO
COLLEGIO MUSICA

ten.

ten.

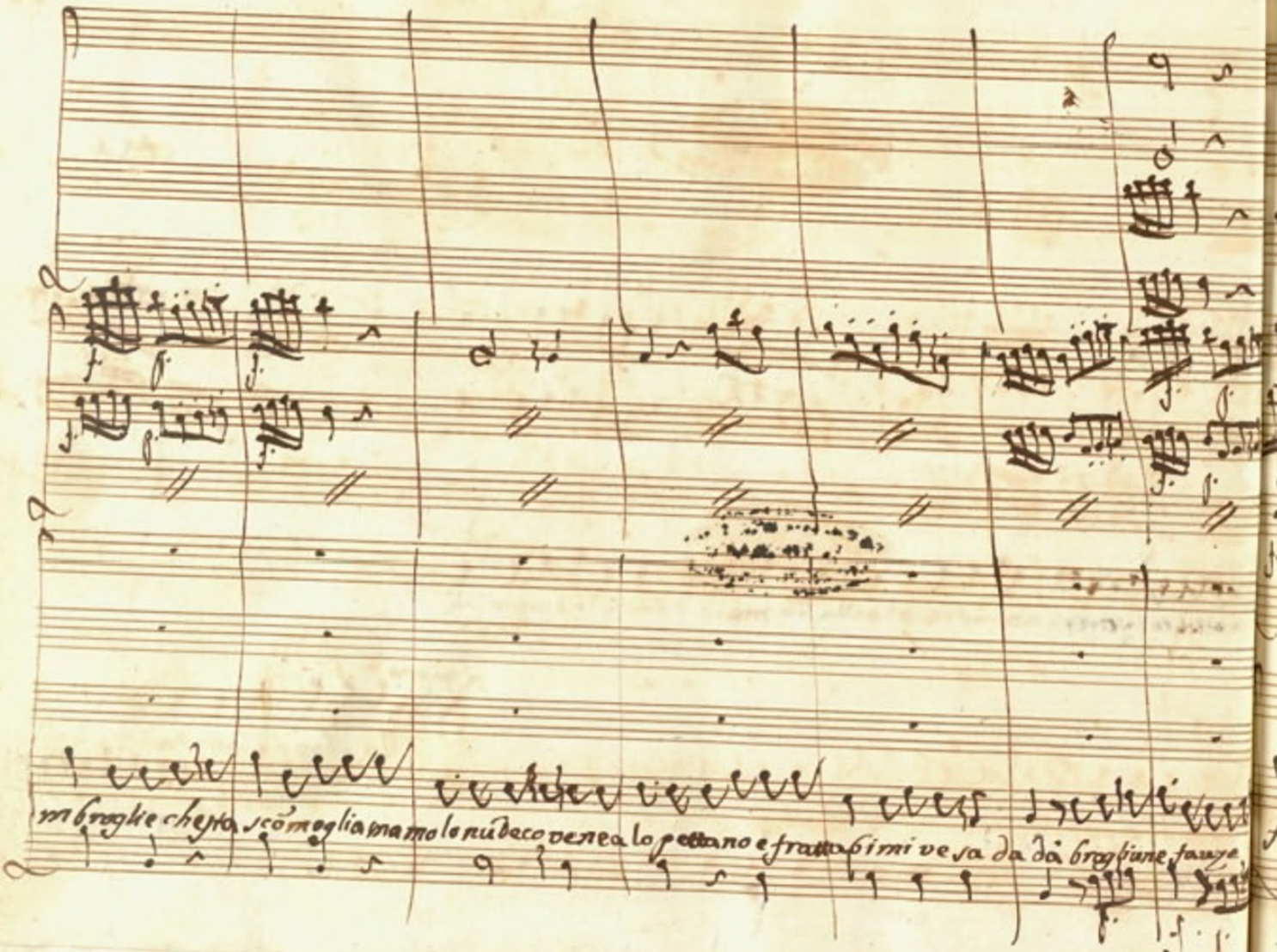
ten.

Luigino

Tu Maglj Cattera

Q: Giorgie

Broglium fave tu fajie de


m broglie che ysta scõmoglia mamo lo nũdeco veneca lo pettano e frattapimi ve sa da dà broglione fauye

Rec:vo:

Iacent

Rec:vo:

Rec:vo

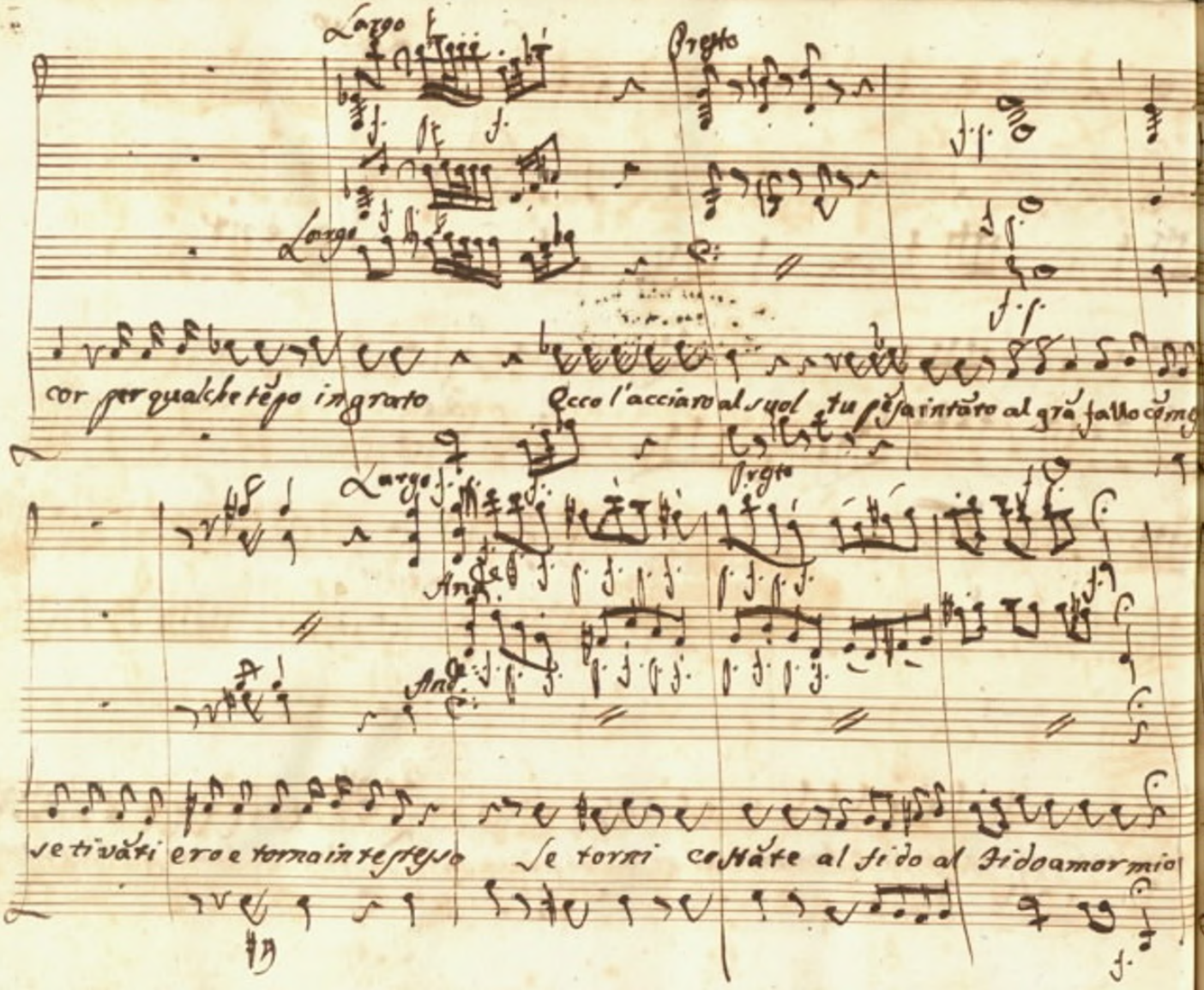
ARCHIVIO DEL REAL
PALAZZO
DI CASERTA

Rosalba

fauze bugliarne fauze e frattabi mi veza da dà

Vivi e l'aure gioite respira an=

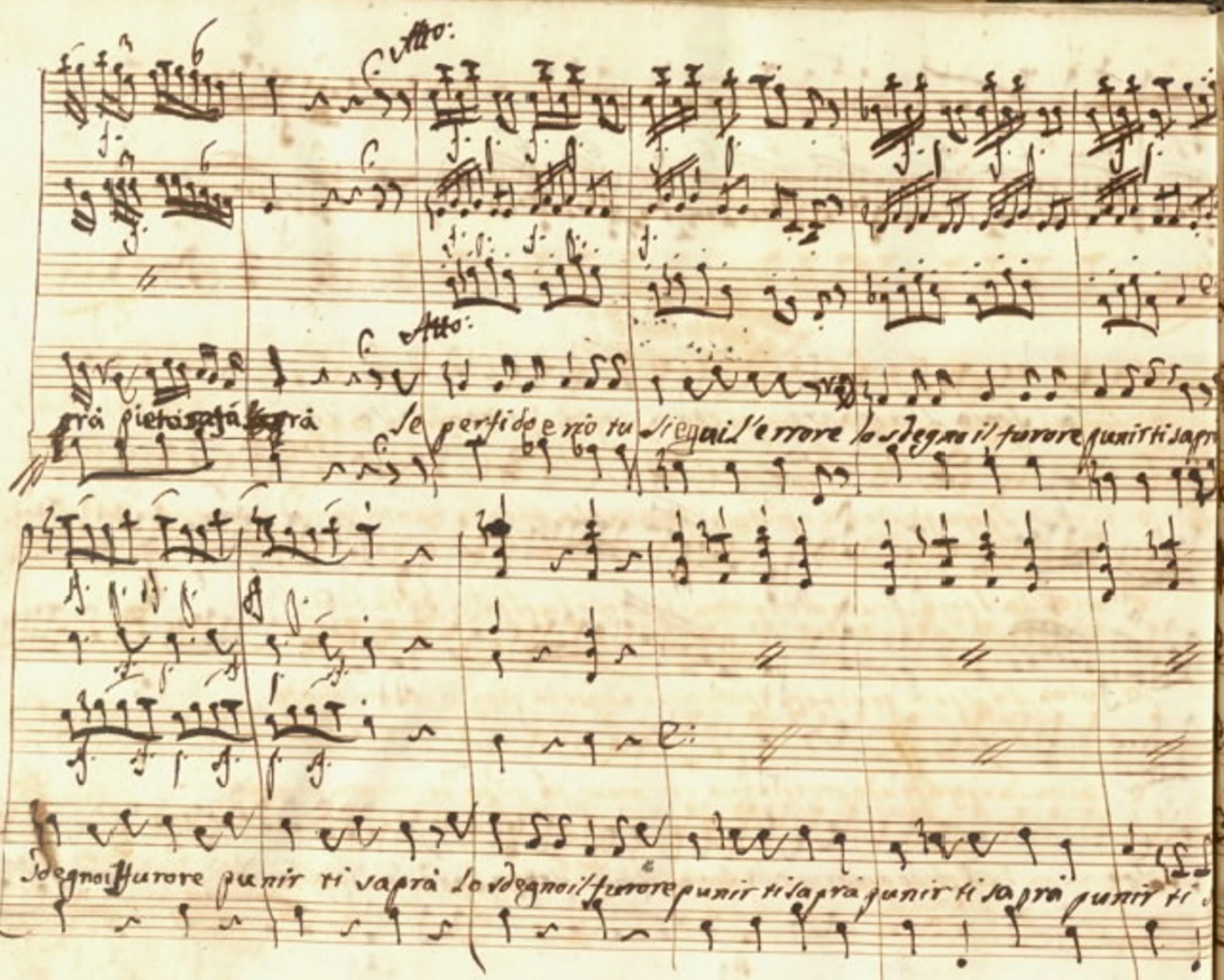
Rec:


Largo
Presto
Largo
cor per qualche tẽpo ingrato
Ecco l'acciaro al suol tu pẽsa intõro al grã fallo cõme
Largo
Presto
And.
And.
se ti vãti ero e torno in te stesso
Se torni costãte al fido al fidoamor mio

ARCHIVIO DEL RE
AUTOGRAFO
COLLEZIONE MUSICA

La sposa l'amante pietosa sarà pietosa sarà Se tornico =

vrà te al fido amor mio la sposa l'amate pietosa sarà la sposa l'amate pietosa sarà pietosa sa =


Atto:
Atto:
Se perfido e rio tu
Sdegno il furore punirti sapra
Sdegno il furore punir ti sapra

AUTOGRAFO
COLLEZIONE DI MUSICA

e viva la sposa prudente e pietosa che adesso fà pompa di tanta bontà

Rinetta

Rosalba

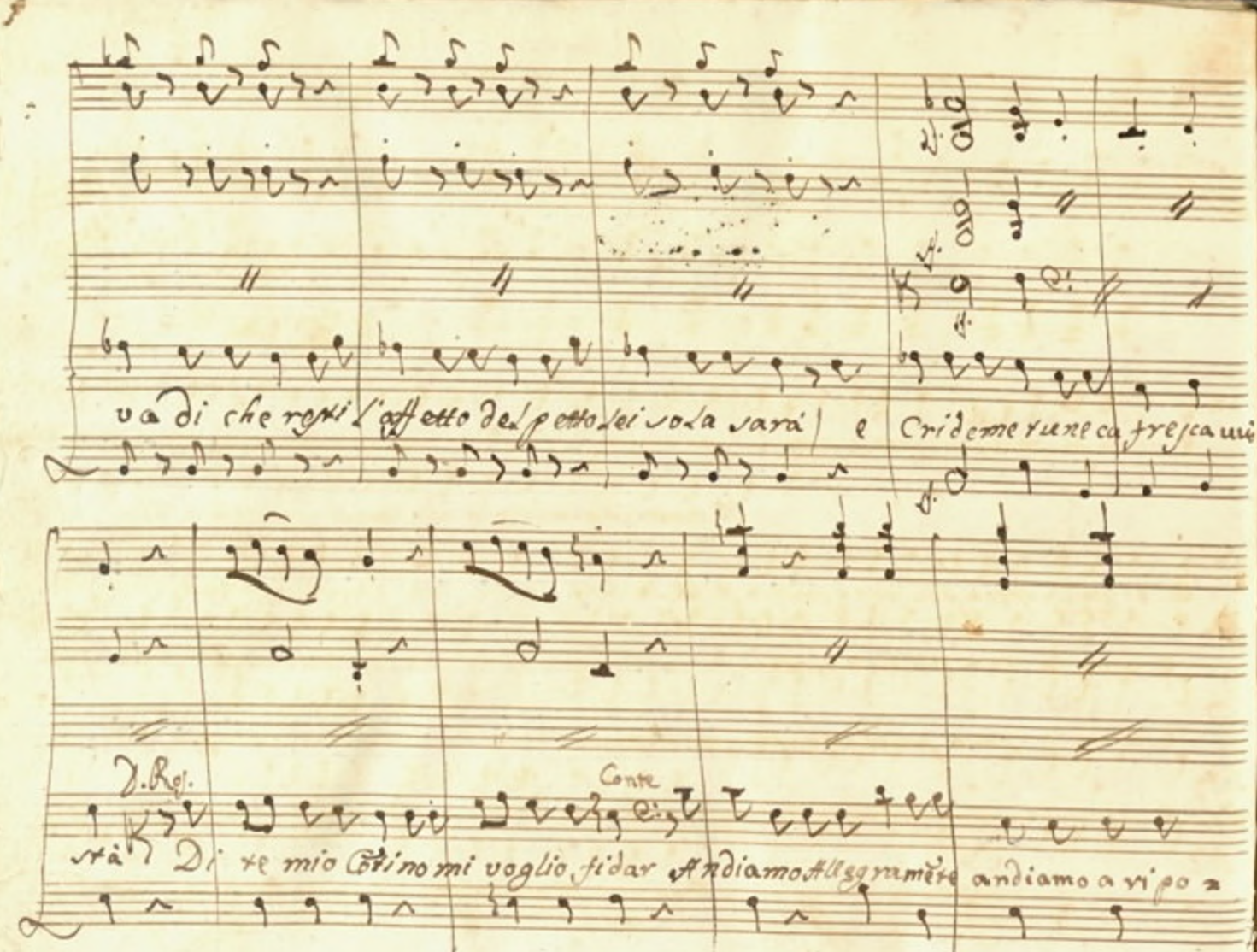
Pria e viva la sposa prudente e pietosa che mone fà pompa de tanta bontà Eugenia che resti

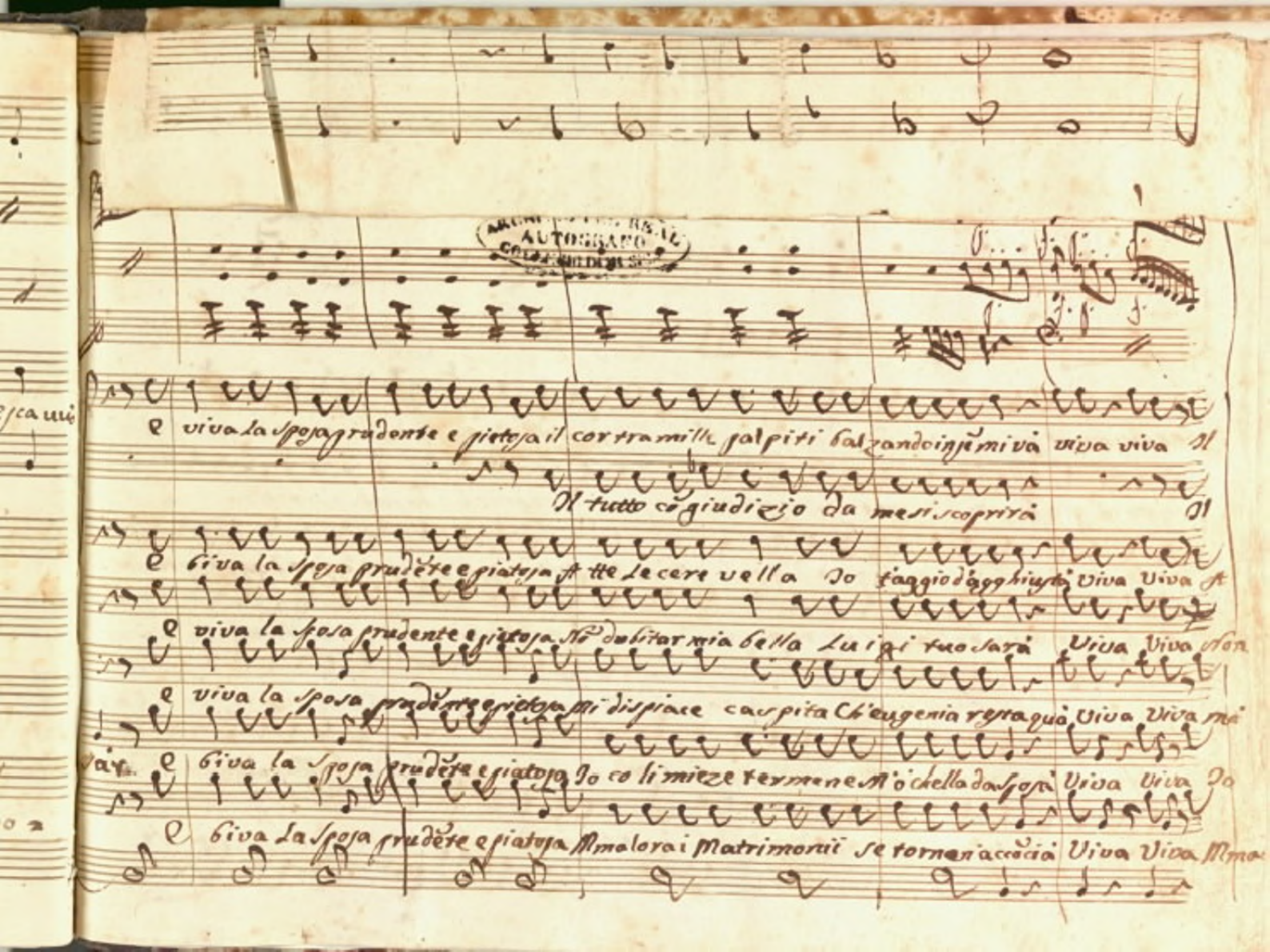
e viva la sposa prudente e pietosa che adesso fa pompa di tanta bontà

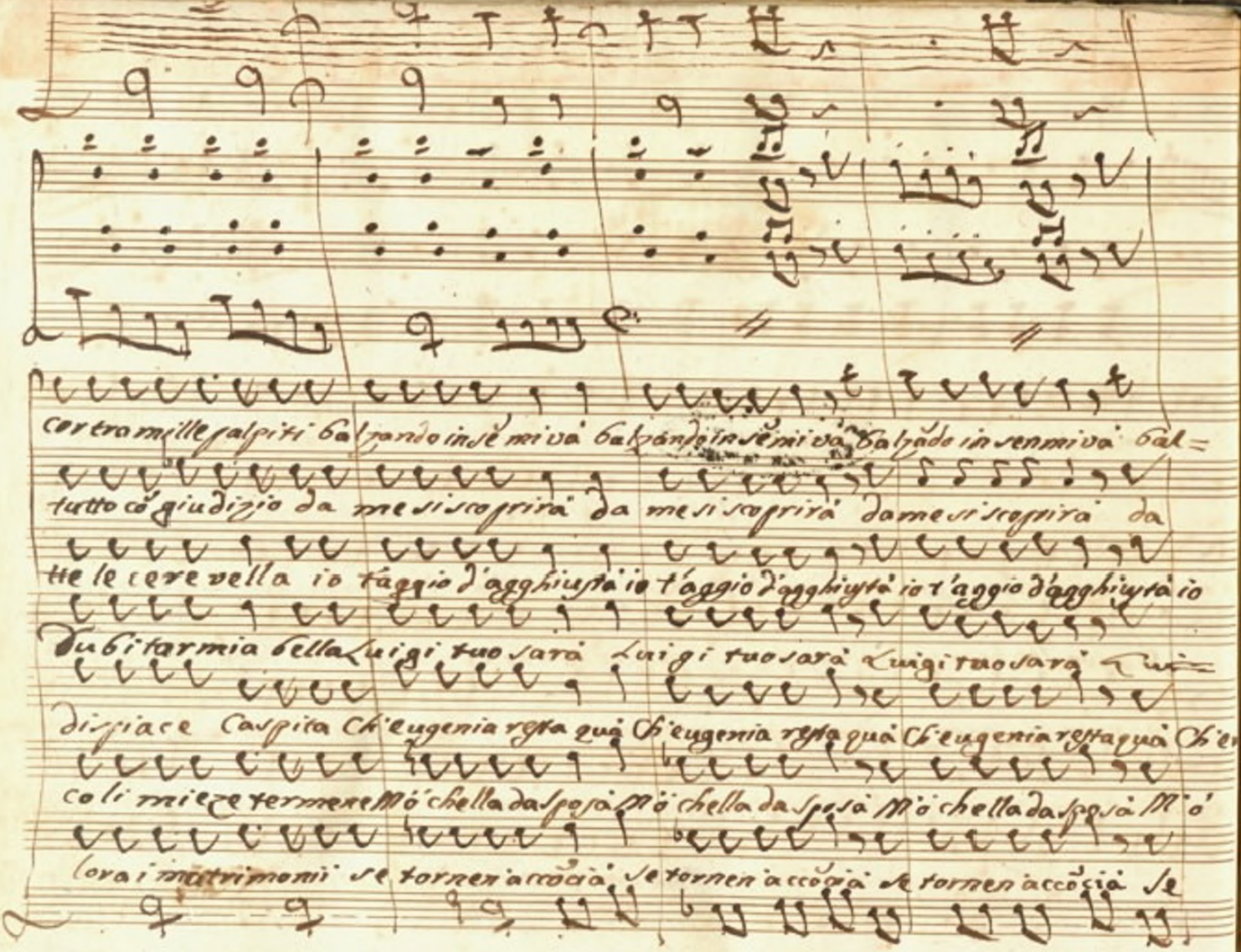
e viva la sposa prudente e pietosa che adesso fà pompa di tanta bontà

e viva la sposa prudente e pietosa che mone fà pompa de tanta bontà Che

e viva la sposa prudente e pietosa che mone fà pompa de tanta bontà


va di che regni l'affetto del petto lei sola sarà e Cride me rune ca fresca mi
D. Rof.
Conte
rà Di te mio Cor ino mi voglio fidar Andiamo allegramẽte andiamo a ripo


AUTORIZADO
e viva la Sposa gradente e pietosa il cor tra mille palpiti balzandoin̄i mi và viva viva Il
Il tutto cō giudizio da mesi scoprirà Il
e viva la Sposa prudēte e pietosa ſtette le cere vella Io faggio d'agghiusto viva viva ſt
e viva la Sposa prudente e pietosa Mō dubitar mia bella Luigi tuo sarà viva viva ſpon
e viva la Sposa prudente e pietosa mi dispiace cau'pita Ch'eugenia resta quà viva viva mi
e viva la Sposa prudēte e pietosa Io co li mieze termene M'o'chella da Sposà viva viva Io
e viva La Sposa prudēte e pietosa Mmolora i Matrimonii se torneria caccià viva viva Mmo


Cor tro mille salpiti balzando insè mi và balzando insè mi và balzãdo in sen mi và bal=
tutto cõ giudizio da me si scoprirà da me si scoprirà da me si scoprirà da
He le cere vella io t'aggio d'agghiusta io t'aggio d'agghiusta io t'aggio d'agghiusta io
Dubitar mia bella Luigi tuo sarà Luigi tuo sarà Luigi tuo sarà Lui=
dispiace Carpita Chi eugenia regna quà Chi eugenia regna quà Chi eugenia regna quà Chi eu
co li mie ze termere Mò chella da sposà Mò chella da sposà Mò chella da sposà Mò
lora i matrimonii se tornen a cõcià se tornen a cõcià se tornen a cõcià se

Lando in se mivà

me si scorrivà

t'aggio d'agghiuntà

'igi tuo sarà

genia resta quà

chella da sposà

tornen'accò ci à

ARCHIVIO DELLA
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA

Fine Del Pmo Atto

100084